

Map 15.2: Schönhengst. Squares indicate some version of postsonorant velar fronting. 1=Seemüller (1908b), 2=Janiczek (1911), 3=Graebisch (1915), 4=Matzke (1918), 5=Sandbach (1922), 6=Weiser (1937), 7=Appel (1963), 8=Benesch (1979).

c. štarx	[ʃtarəx]	stark	‘strong’	41
furx	[fʊrəx]	Furche	‘furrow’	41
khirx	[kʰirəx]	Kirche	‘church’	41

Janiczek is clear that velar [x] also surfaces after [r], which is realized as the tongue-tip trill (p. 6); see (5c). In his discussion of vowels in the context after /r/ plus labial or velar consonants (p. 41) Janiczek notes that there is a weak epenthetic vowel (“schwacher Sprossvokal”) between the rhotic and velar. He transcribes that vowel in some (but not in all) examples as [ʲ], which is his symbol for a short schwa ([ə]). Janiczek writes (p. 41) that the epenthetic vowel is present in the context between [r] and [x] even though he does not always include it in his phonetic transcriptions.

The data in (5) point to the common pattern whereby /x/ surfaces as palatal after any front vowel. The significance of Langenlutsch is that the epenthetic vowel



in (5c) is followed by velar [x] and not palatal [ç]. Recall from §5.4 that Schwa Epenthesis is very common among German dialects but that the overwhelming pattern is for the epenthetic vowel to be followed by the palatal fricative [ç]; see also §12.8.1. The palatal realization is a consequence of Schwa Fronting-2: /Vlx/ → |Vlɐx| → |Vlɐ̯x| → [Vlɐ̯ç]. The data in (5c) can be accounted for straightforwardly if Schwa Epenthesis but not Schwa Fronting-2 is active: /Vlx/ → [Vlɐx]. Langenlutsch is the only German dialect discovered in the present survey with an epenthetic vowel but without Schwa Fronting-2.

From the formal perspective, Velar Fronting-13 (=4) is active in Langenlutsch. Given that the set of triggers consists solely of front vowels, there is no interaction between that process and Schwa Fronting-2.

Graebisch (1915) gives a phonetically transcribed text in the Rathsdorf dialect. Velars occur after back vowels (=6a), the vocalized-r (=6b), and palatals after front vowel (=6c).

(6) Dorsal fricatives in Rathsdorf (Schönhengst):

a. nochpr	[noxpɾ]	Nachbar	‘neighbor’
køchl	[kɔxl]	Küche	‘kitchen’
rachen	[raxən]	rechnen	‘calculate-INF’
b. kiəch	[ki:əç]	Kirche	‘church’
c. ich	[iç]	ich	‘I’
mecht	[mɛçt]	möchte	‘would like-1sg’

The interesting example is (6b), which indicates that r-Vocalization has applied (indicated as [ɐ̯]) but not epenthesis (recall [k<sup>h</sup>ɪrɐx] from 5c). The occurrence of the palatal fricative after the vocalized-r is common throughout many of the areas discussed in previous chapters (including StG). However, the realization of /x/ as [ç] after the vocalized-r is an anomaly in this particular region because other places in Schönhengst discussed below have [x] in that context. There are two options regarding the analysis of [ç] in (6b): (a) It is synchronically derived from /x/ on the basis of the /i/ preceding the vocalized-r (as in Lower Bavarian; §13.5.2), e.g. /ki:rx/ → |ki:ɐx| → [ki:əç]; or (b) it is an underlying palatal /ç/, as in some of the dialects discussed in Chapter 7, as well as StG (Chapter 17). Option (a) can be shown to be correct if [x] but not [ç] were to surface after the vocalized-r when preceded by a back vowel. No such examples were found in Graebisch (1915). From the formal perspective both Velar Fronting-1 (=2) and Velar Fronting-13 (=4) are compatible with either (a) or (b).

Seemüller (1908b) presents phonetically transcribed texts for speakers from Altstadt. Some data from that work are listed in (7).



## (7) Dorsal fricatives in Altstadt (Schönhengst):

a. glaix	[glaič]	gleich	‘soon’
gəšixt	[gəʃiçt]	Geschichte	‘story’
ʃlɛxtɔ	[ʃlɛçtɔ]	schlechter	‘bad-INFL’
b. khūχlɛfl	[k <sup>h</sup> u:xlɛfl]	Kochlöffel	‘wooden spoon’
nux	[nux]	nach	‘after’
toχtɔ	[toxtɔ]	Tochter	‘daughter’
moxɲ	[moxɲ]	machen	‘do-INF’
c. duvχs	[duvɛxs]	durchs	‘through the’

The items listed above show that the palatal ([χ]) surfaces after a front vowel and the velar ([x]) after a back vowel. Altstadt differs from Langenlutsch in that /r/ is vocalized in the former (=7c), after which [x] surfaces (cf. 6b from Rathsdorf). The occurrence of [x] after the vocalized-r has been discussed earlier (e.g. §3.5, §4.3, §13.5.2). In short, the data in (7) are consistent with either Velar Fronting-1 (=2), which is bled by r-Vocalization in (7c), or Velar Fronting-13 (=4), which does not interact with r-Vocalization.

Benesch (1979) is without a doubt the most valuable source for velar fronting in Schönhengst. The book is devoted to the historical phonology of vowels and consonants (with separate symbols for velars and palatals). What is more, Benesch compares the sound structure of multiple places within Schönhengst, thereby providing a valuable source for how a rule type (velar fronting) can differ from place to place in a small area.

It is clear from the data provided by Benesch that all of the places within Schönhengst he discusses have some version of velar fronting (Benesch 1979: 144–145). The basic generalization is unsurprising: [ç] (= [χ]) occurs after front vowels and [x] (= [x]) after back vowels. In the context after a consonant the predominant pattern is for [x] to surface after the coronal rhotic [r] throughout the area with the exception of Mährisch Hermersdorf, which has [ç]. Benesch (p. 144) writes “Nach r erscheint gewöhnlich x, nur H. (Z.G.) neigt in diesem Falle zur χ-Lautung”. (“After r usually only x occurs, but in [Mährisch] Hermersdorf (the Zwittauer region) it ([x]) tends to be pronounced in this context as χ”). In (8) I give a representative selection of data in Benesch’s transcription system with dorsal fricatives in the context after front vowels (=8a), back vowels (=8b), and [r] (=8c). The abbreviations in the six columns correspond to the six towns of Michelsdorf (Mi), Mährisch Hermersdorf (H.), Vorder-Ehrnsdorf (E.), Augезд (A.), Kornitz (K.), and Rehsdorf (Re.). Michelsdorf and Rehsdorf do not have dorsal fricatives after [r] because the latter sound is vocalized in coda position. As in Altstadt (=7c), /x/ surfaces as [x] after the vocalized-r in those two places, e.g. [khiəx] ‘church’.



## (8) Dorsal fricatives in six places in Schönhengst:

	Mi.	H.	E.	A.	Ko.	Re.
a. 'sting'	štīχ	štēiχ	štaiχ	št <sup>o</sup> iχ	štīχ	štaiχ
'cattle'	fīχ	fēiχ	faiχ	f <sup>o</sup> iχ	fīχ	
'oak'	aiχ	oiχ	oviχ	qiχ		taiχ
'pond'	taiχ		taiχ	taiχ		taiχ
'bad'			šlēχt			šlēχt
'easy'	laeχt	laeχt	lēχt		lēχt	lēχt
'paint-PRET'	štrīχ	štreiχ	štraiχ	štrīχ		štraiχ
b. 'weak'	šwqχ	šwōχ	šwōχ	šwqχ	šwōχ	
'wick'	tōxt	toxt	toxt	tōxt	toxt	toxt
'shoe'	šūx	ši <sup>o</sup> x	šaux	š <sup>o</sup> ūx	šūx	šaux
'hose'	šlaux				šlaux	šlax
c. 'church'		khiərχ	khiərχ	khiərχ	khiərχ	
'through'		duørχ	duørχ	duørχ		
'lark'		larx	larx			

Benesch also provides a number of maps. The most important ones for present purposes are Maps 11 and 14. The former depicts the realizations of /rx/ in Schönhengst for the word 'church'. Map 14 for *Köchin* 'cook-FEM' show that the palatal occurs after a front vowel ([i] or [e]) throughout Schönhengst.

The distribution of dorsal fricatives in the town of Rothmühl (Benesch 1979) differs from the distribution of those sounds in the other six places listed in (8). As indicated in (9), palatal [ç] is restricted to the context after a front unrounded vowel (=9b), while velar [x] occurs after a back vowel (=9a), [r] (=9d), or a front rounded vowel (=9c).

## (9) Dorsal fricatives in Rothmühl (Schönhengst):

a. hūx	[hu:x]	hoch	'high'	75
wüox	[wyox]	Woche	'week'	145
rōx	[ro:x]	Rauch	'smoke'	145
tōxt	[tōxt]	Docht	'wick'	150
braux	[braux]	Brauch	'custom'	50
liōxt	[liōxt]	Licht	'light'	58
raxt	[raxt]	recht	'right'	16
b. štīχ	[fti:ç]	Stich	'sting'	25
fīχ	[fi:ç]	Vieh	'cattle'	103

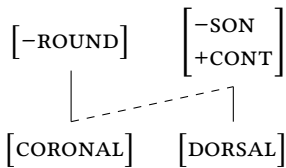


	štrīχ	[ʃtri:ç]	strich	‘paint-PRET’	104
	raiχ	[raiç]	reich	‘rich’	106
	laeχt	[laeçt]	leicht	‘easy’	47
	reχtŋ	[reçtŋ]	richten	‘judge-INF’	144
c.	tūx	[ty:x]	Tuch	‘towel’	62
	šūx	[ʃy:x]	Schuh	‘shoe’	145
	gərūx	[gəry:x]	Geruch	‘smell’	36
	zūxŋ	[zy:xŋ]	suchen	‘search-INF’	139
d.	khīərχ	[k <sup>h</sup> i:ərχ]	Kirche	‘church’	145
	dūərχ	[dyərχ]	durch	‘through’	38, 89
	khwarχ	[k <sup>h</sup> warχ]	quer	‘across’	113

Front rounded vowels occur (as phonemes) throughout Schönhengst, but they are rare in the context before dorsal fricatives. [ʷ] (= [y:]) – historically [uo] – is the only front rounded vowel found before dorsal fricatives. Benesch describes that sound as equivalent to the long front rounded vowel [y:] in StG *früh* ‘early’ (p. 5). The change from [uo] to [y:] occurred throughout the Rothmühler Gebiet (Benesch 1979: 61); hence, the data in (9d) may hold for other towns in that area as well.

The data in (9) indicate that Rothmühl has a rule of velar fronting which applies to /x/ in the context after front unrounded vowels (=Trigger Type A’ from Table 12.29). The restricted context is expressed below:

(10) Velar Fronting-12:



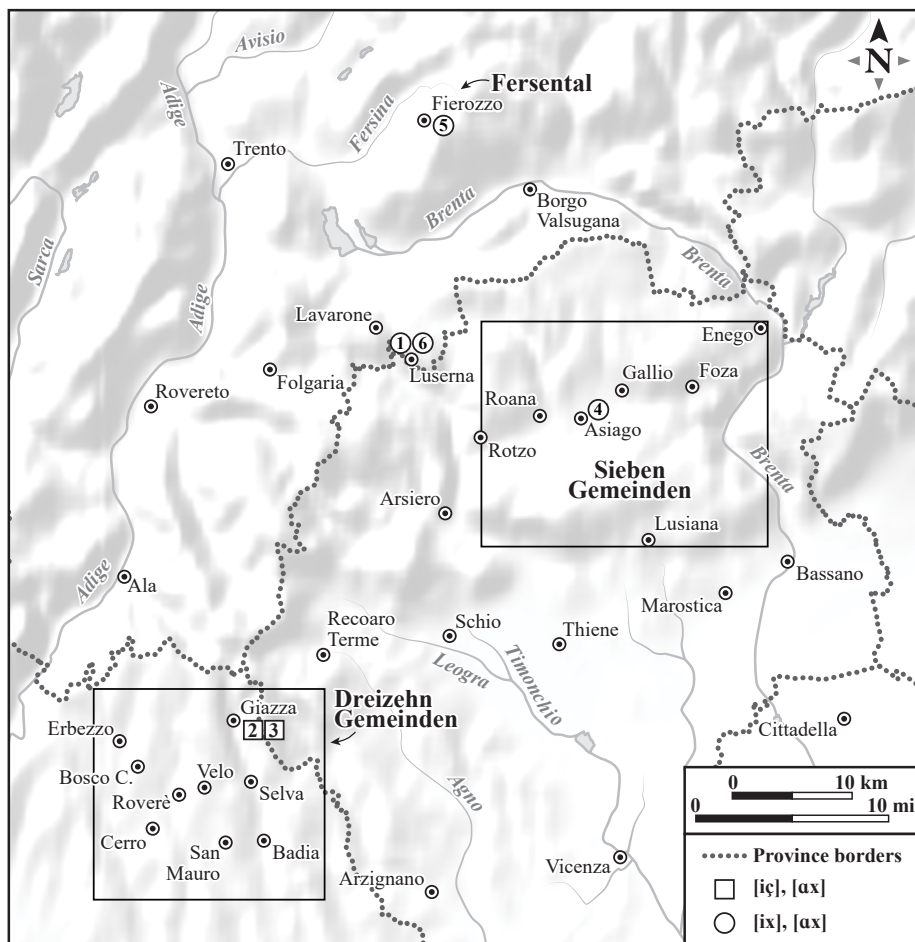
Recall from §12.6.1 that the restriction of velar fronting triggers to front unrounded vowels is a very rare pattern which is otherwise only attested in two LG dialects. The only other example of Trigger Type A’ uncovered in the present survey is South Mecklenburg (Jacobs 1925a,b, 1926).

## 15.4 Giazza/Dreizehn Gemeinden

Several German-language islands are located in Northeast Italy (Map 15.3). Wiesinger (1983a: 906) identifies three Bav (Cimbrian) islands in that area: (a) Dreizehn



Gemeinden (Thirteen Communities) in the province of Verona, (b) Sieben Gemeinden (Seven Communities) in the province of Vicenza, and (c) the communities of Folgaria, Lavarone, and Lucerna in the province of Trentino. According to Wiesinger (1983a), (a–c) were settled by speakers of Bav dialects (Cimbrian) beginning in the twelfth century.



Map 15.3: Northeast Italy. Rectangles indicate the presence of some version of velar fronting (postsonorant and/or word-initial), and the circles show the absence of velar fronting. 1=Bacher (1905), 2=Bacher (1939), 3=Mayer (1971), 4=Kranzmayer (1981), 5=Rowley (1986), 6=Tyroller (2003).



The sources for (b–c) indicate that there is no velar fronting, e.g. Luserna (Bacher 1905, Tyroller 2003), Sieben Gemeinden (Kranzmayer 1981). The UG dialect of Fersentalerich (Möcheno) spoken in Fersental (Rowley 1986) is likewise characterized by the absence of velar fronting. Recall that §12.9.2 contained some remarks on coarticulatory fronting as described in Kranzmayer (1981) and Rowley (1986).

Two sources for the Giazza (including Dreizehn Gemeinden) in (a) above indicate that velar fronting is active. The first of those sources is Mayer (1971), whose speakers have both [x] and [ç]. Mayer proposes a treatment of those sounds cast in traditional phonemic theory, according to which [x] and [ç] derive from /x/. [h] is also included as an allophone of /x/ since it is restricted in its distribution to word-initial position before vowels, while [x] and [ç] only occur after a sonorant. As indicated below, [h] surfaces word-initially before vowels (=11a), while [x] occurs after a back vowel (=11b) and [ç] after a front vowel (=11c) or coronal sonorant consonant (=11d). The phonetic transcriptions in (11) are taken directly from Mayer (1971). The author is clear that [ç] surfaces after front vowels (“Vorder-Zungen-Vokale”), although [i] is the only example Mayer gives for a front vowel preceding [ç].

(11) Dorsal fricatives in Giazza/Dreizehn Gemeinden:

a.	[hurrt]	Hürde	‘hurdle’	49
b.	[hɔax]	hoch	‘high’	49
	[maxan]	machen	‘do-INF’	49
	[foxlox]	Fuchsloch	‘foxhole’	49
	[pruax]	Hose	‘pants’	49
	[gəmaxt]	gemacht	‘do-PART’	52
c.	[niçt]	nicht	‘not’	52
	[siçela]	Sichel	‘sickle’	49
d.	[khalç]	Kalk	‘lime’	49
	[starç]	stark	‘strong’	49

The data in (11) display the default pattern whereby velar fronting occurs after a coronal sonorant. That pattern is expressed formally with Velar Fronting-1 (=2).

A second source for velar fronting in Giazza (including Dreizehn Gemeinden) is one predating Mayer (1971) by over thirty years, namely Schweizer (1939). The latter work consists of a series of phonetically transcribed texts of varying length dealing with a wide variety of topics. The significance of those texts is that they can shed some light on the state of velar fronting in a German-language island



in the early part of the twentieth century because they distinguish [ç] (= [x]) and [x] (= [χ]). Brief remarks on the phonetics of those two sounds are made in the section on phonetic symbols on p. 11. In the list of consonants on that page, Schweizer also includes the affricate [kχ]. Although he says nothing on p. 11 about its place of articulation, it is clear from the texts that both velar ([kχ]) and palatal ([kx]) affricates occur.

A comparison of the texts presented in Schweizer's work indicates that they were based on the speech of many different informants. It is possible to draw this conclusion because the distribution of the dorsal fricatives in any one text can be shown to be slightly different from the distribution of the same sounds in another text. Unfortunately, Schweizer does not indicate where his informants are from; hence, it is not possible to make a statement on the precise geography of velar fronting in the Cimbrian language islands of Northeast Italy (in the area in and around Giazza).<sup>5</sup>

I give a brief synopsis of the state of velar fronting in Schweizer (1939) by comparing the distribution of velars ([χ] = [x], [kχ] = [kx]) and palatals ([x] = [ç], [kx] = [kç]) in three of his texts. Many of those texts are only a few sentences long, while others consist of between one and two pages. I have selected below three longer texts in order to ensure that enough tokens are present to draw generalizations on the occurrence of the dorsal sounds in question. The velars and palatals in the statistics summarized in Table 15.1 include both fricatives and affricates. I consider the distribution of those sounds both word-initially and in postsonorant position. In both of those contexts I take into consideration the nature of the adjacent sound, where FV = front vowel, BV = back vowel, and CC = coronal sonorant consonant. There is no evidence that finer-grained distinctions are necessary, e.g. high front vowels vs. mid front vowels. The slash (/) indicates context, e.g. 'P/BV' for Table 15.1(a) means that the palatal is in word-initial position followed by a back vowel and for Table 15.1(b) that the palatal is situated after a back vowel. The number in each row in bold is the one that I interpret as an irregularity.

Consider first the word-initial context. Since palatals occur in a number of tokens even before a back vowel in Text 31, it is fairly clear that this pattern reflects nonassimilatory velar fronting. Examples in that context include [kχôfft] (= [kçôfft]) 'buy-INF', [kxuejer] (= [kçuejer]) 'shepherd-PL (for cows)'. In Chap-

<sup>5</sup>The linguistic atlas for this region (ZFSA) – also authored by Bruno Schweizer – provides a number of maps for the German-language islands of Northeast Italy, including Sieben Gemeinden and Fersental. As noted by Stefan Rabanus in the recent (2012) commentary (ZFSA: 25), Schweizer's (1939) distinction between [x] and [ç] is not indicated on those maps. Rabanus opines in the commentary for Map 114 for *Furche* 'furrow' (p. 284) that Schweizer's [x] can be interpreted as [ç].



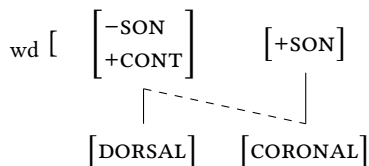
Table 15.1: Distribution of velars and palatals in three texts from Schweizer (1939). Wi.: Word-initial; Ps.: Postsonorant; P.: Palatal; V.: Velar.

	Text no.	P./BV	P./FV	P./CC	V./FV	V./BV	V./CC
a. Wi.	31	33	0	0	1	0	0
b. Ps.	31	4	5	5	0	3	0
c. Wi.	36	3	3	3	0	0	0
d. Ps.	36	1	11	0	0	5	0
e. Wi.	38	2	5	1	2	36	0
f. Ps.	38	0	24	2	12	20	1

ter 14 I showed that that type of pattern involved the restructuring of historical velars as underlying palatals and that there is therefore no synchronic rule, e.g. [kçuejer] is /kçuejer/. Word-initial velar fronting in Text 36 is assimilatory because palatals are surfacing only in the context before coronal sonorants. Text 38 likewise appears to illustrate assimilatory velar fronting in word-initial position, although there are four irregularities.

In postsonorant position velar fronting is nonassimilatory in Text 31 (with three irregularities) but assimilatory in Text 36 (with one irregularity). Two examples from Text 36 are [kxnêxt] (= [kçnêxt]) ‘vassal’ and [maχən] (= [māχən]) ‘do-INF’. Text 38 may also reflect the assimilatory pattern, although it is interesting that the speaker(s) on which the data are based have a larger number of irregularities (12). The assimilatory pattern described above is captured formally with Velar Fronting-1 (=2) or the mirror-image process for word-initial position, stated in (12):

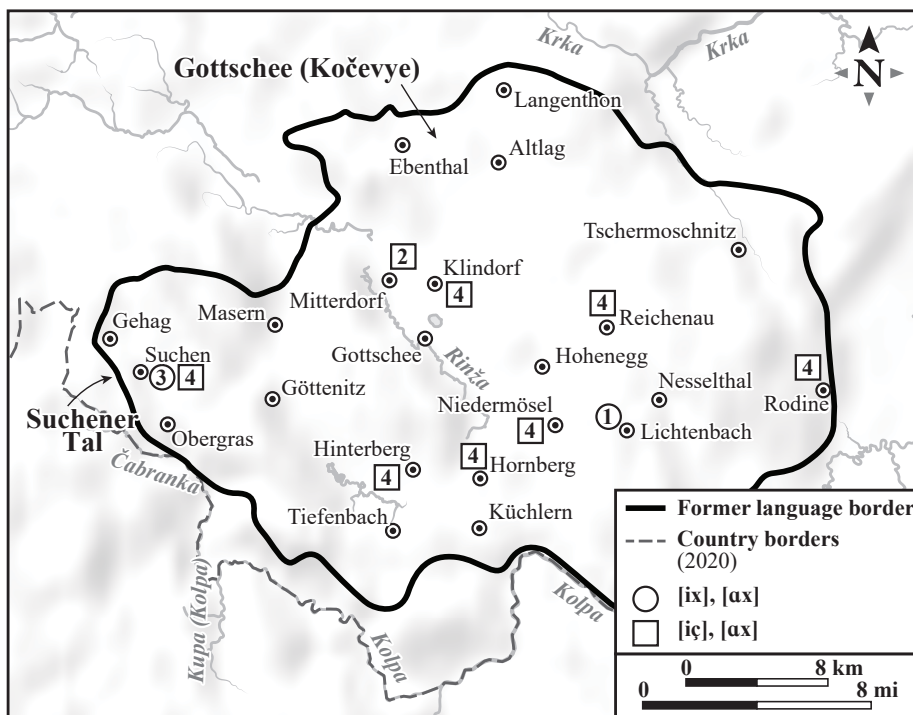
(12) Wd-Initial Velar Fronting-8:





## 15.5 Gottschee

Gottschee was a German-language island in South Slovenia which corresponds roughly to the modern-day municipality of Kočevye (Map 15.4). The area was settled between 1325 and 1360 by speakers of SBav from Upper Carinthia (Oberkärnten) and East Tyrol (Osttirol; Wiesinger 1983a: 907–908).



Map 15.4: Gottschee. Places with velar fronting (postsonorant and/or word-initial) are indicated with squares and places without velar fronting with circles. 1=Tschinkel (1908), 2=Seemüller (1909b), 3=Wolf (1982), 4=Lipold (1984).

Several studies have investigated the sound structure of the German dialects of Gottschee. One of the earliest is Tschinkel (1908), who detected no velar fronting in the town of Lichtenbach (recall §12.9.2). A more recent work is Wolf (1982: 37), who is clear that there is no velar fronting in the area of Suchener Tal. Those works contrast with Seemüller (1909b) for Mitterdorf and Lipold (1984) for the entire Gottschee area because both of those studies indicate that velar fronting



was active. In the remainder of this section I discuss the data from the latter two works.<sup>6</sup>

Lipold (1984) is an extremely valuable work on the sound structure of the dialects of Gottschee. That comprehensive study offers an in-depth synchronic treatment of the phonology of the entire area, concentrating specifically on the seven villages of Suchen, Hinterberg, Klindorf, Niedermösel, Reichenau, Rodine, and Hornberg. The book is accompanied with a tape recording of native speakers from those places – recordings presented in written form on pp. 449–529 in phonemic transcriptions (/.../) and narrow phonetic ones ([...]). Lipold (1984) contains copious data from all seven of the villages referred to above – data indicating that those places had a version of velar fronting to be discussed below. The data in the seven places do not appear to differ from one another in any significant way with respect to the patterning of velars and palatals. I therefore concentrate on one particular place (Hinterberg) as a representative of all of Gottschee.

The material discussed below shows that the velar fricative ([x]), the velar stop ([k]), and the velar affricate ([kx]) all have palatal allophones. The rule accounting for surface palatals (velar fronting) is triggered by all and only front vowels (Lipold 1984: 211–212). Gottschee differs from other German dialects because it possesses central vowels (distinct from schwa) which contrast with front vowels and back vowels. For example, there are the two phonemic short front vowels /i e/, two phonemic short back vowels /u o/, and two phonemic short central vowels [ü ö], which I retain in Lipold's transcription system.<sup>7</sup> In contrast to StG, there are no phonetically front rounded vowels like [y ø] (Lipold 1984: 123). The contrast between front vs. central vs. back is captured in Lipold's feature system with the two binary features [±front] and [±back]. In the present framework I express the contrast with the two features [coronal] and [dorsal]. That system is given in Table 15.2 for the six short vowels mentioned above, together with the short low back vowel /a/.

In the inventory of vowels depicted in Table 15.2 there are front (coronal) vowels, which contrast with back (dorsal) vowels and central vowels, which are unmarked for [coronal] and [dorsal].<sup>8</sup>

<sup>6</sup>Velar fronting is absent in the other former German-language island of Slovenia, namely Zarz (Lessiak 1959; Map 3.3). The Slovene language possesses [x]/(x/) but no corresponding palatal (Greenberg 2006). There is also no allophonic process fronting /x/ in Slovene.

<sup>7</sup>The datasets presented below indicate that the reflexes of the central vowels of Gottschee are often equivalent to front rounded vowels in StG (e.g. [y ø]) but that in other cases they correspond to StG back vowels (e.g. [u o]).

<sup>8</sup>An alternative to Table 15.2 is to analyze the central vowels as phonologically [coronal] and to adopt the feature [±round] to distinguish those sounds from front unrounded vowels. In that



Table 15.2: Distinctive features for vowels (Gottschee)

	i	e	ü	ö	u	o	a
[coronal]	✓	✓					
[dorsal]					✓	✓	✓
[low]							+
[high]	+	-	+	-	+	-	

Dorsal fricatives in Hinterberg do not occur word-initially, but dorsal affricates and stops do surface in that context: Palatal [cç] surfaces before front vowels (=13a) and the velar before central vowels (=13b), back vowels (=13c), or [r] (=13d). The transcriptions in (13) are in Lipold's system, which employs symbols very similar to the ones I have adopted in this book.

(13) Word-initial dorsal affricates in Hinterberg

a.	cç:rts <sup>ε</sup>	Kerze	'candle'	333
	cç:rb <sup>ε</sup>	Körbe	'basket-PL'	333
	cçepf <sup>ε</sup>	Köpfe	'head-PL'	328
b.	kxüx	Küche	'kitchen'	327
	kxü:ts	kurz	'short'	331
c.	kxa:fɪ	kaufen	'buy-INF'	334
d.	kxrüækx	Krug	'jug'	335

The two stops [k] and [c] pattern like the affricates; hence, [c] surfaces before front vowels (=14a), and [k] before central vowels (=14b), back vowels (=14c), or liquids (=14d).<sup>9</sup>

(14) Word-initial dorsal stops in Hinterberg

a.	cçs: <sup>ε</sup>	Schultasche	'book bag'	315
	cçɪkx	Fußtritt	'kick'	315

alternative approach, phonetic implementation could capture the fact that [ü ö] are not the same vowels as [y ø] in other German dialects. The analysis of [ü ö] in Table 15.2 can be tested by determining whether or not they pattern phonologically as front for processes other than velar fronting.

<sup>9</sup>According to Lipold (1984) the phonemic vowels of Gottschee have allophones, some of which are present in (14), e.g. [ç] for /e/. The palatal segments in Gottschee occur in the context of all surface front vowels, including front vowels that are allophones



b.	kük <sup>ε</sup>	Kuckuck	‘cuckoo’	315
	kürtə:t	nackt	‘naked’	315
	köl:ər	Wamme	‘dewlap’	315
c.	ka:ɪf	Taschenmesser	‘pocket knife’	315
	kəkartsɲ	gackern	‘cluck-INF’	315
	kɔf:	Wagenkorb	‘basket’	315
d.	krɔmp <sup>ε</sup>	Krampen	‘pick’	315
	klas <sup>ε</sup>	Klasse	‘class’	315

Lipold likewise analyzes palatal [ɟ] and velar [g] as allophones word-initially (p. 370). I do not discuss those two stops because of the sparseness of the data containing them.

The data in (15) illustrate the distribution of velar and palatal fricatives in the context after a sonorant: [ç] surfaces after front vowels (=15a) and [x] after central vowels (=15b), back vowels (=15c), or [r] (=15d).

(15) Postsonorant dorsal fricatives in Hinterberg

a.	‘rɪçtər	Richter	‘judge’	301
	‘esaɾç	Essig	‘vinegar’	309
	gə‘bɪçt	Gewicht	‘weight’	312
	gla:ɪç	gleich	‘soon’	313
	‘zlɛçtər	schlechter	‘worse-INF’	301
	uɔ:ɛç <sup>ε</sup>	Eiche	‘oak’	310
	buɔ:ɛç	weich	‘soft’	312
	zlɛçt	schlecht	‘bad’	322
b.	vrüxt	Frucht	‘fruit’	319
	‘ütrüxɲ	wiederkäuen	‘chew cud-INF’	309
	gə‘vlöxtɲ	geflochten	‘braid-PART’	320
	gə‘vlö:xɲ	geflogen	‘fly-PART’	320
	röxɲ	Roggen	‘rye’	303
	böxɲ	Wochen	‘week-PL’	302
	böx <sup>ε</sup>	Woche	‘week’	301
	löx	Loch	‘hole’	316
c.	pru:xtl	gebracht	‘bring-PART’	313
	dɔx	Dach	‘roof’	304
	bɔx <sup>ε</sup>	Wache	‘sentinel’	301
	rɛ:ɒx	Reh	‘deer’	316
	raxt	recht	‘right’	316
	la:x	Lauch	‘leek’	316



## 15 Velar fronting islands

d. dü:rx	durch	‘through’	312
pi:rx <sup>ε</sup>	Birke	‘birch tree’	313
ʃtu:rx	stark	‘strong’	332
mɪrx <sup>ε</sup>	Mähre	‘old mare’	316
vü:rx <sup>ε</sup>	Furche	‘furrow’	332
ʒnɔ:ʌrxŋ	schnarchen	‘snore-INF’	321

The dataset in (16) illustrates the distribution of velar and palatal affricates in the context after a sonorant: [çç] occurs after front vowels (=16a), and [kx] after central vowels (=16b), back vowels (=16c), or [r] (=16d).

### (16) Postsonorant dorsal affricates in Hinterberg

a. dɪçç <sup>ε</sup>	dick	‘fat’	312
ɛ:ʌbɪçç	ewig	‘eternal’	310
tuɔçç	Teig	‘dough’	300
ʒmecçŋ	schmecken	‘taste-INF’	321
ʃtɛççŋ	stecken	‘stick-INF’	323
b. rükx <sup>ε</sup>	Rücken	‘back’	300
tükx	Tücke	‘peril’	314
ʒmükxŋ	schmiegen	‘nuzzle-INF’	321
lükx <sup>ε</sup>	Lücke	‘gap’	301
bökx	Bock	‘buck’	302
ʃtökx	Stock	‘stick’	323
gəʃrökxŋ	erschrocken	‘scared-PART’	323
c. vlakx	Fleck	‘spot’	320
‘akxər	Äcker	‘field-PL’	309
ʌkx <sup>ε</sup>	Lacke	‘village pond’	301
d. parkx	Berg	‘mountain’	334

Lipold (1984: 370) considers the palatal stops [c ɟ] to be allophones of /k g/ in postsonorant position, although the only example found for Hinterberg is the word [gʎɪçɪç] ‘fortunate’ for [c] (p. 313).

The formal rules for Hinterberg are stated below for word-initial position (=17a) and postsonorant position (=17b). The triggers for both rules include all and only front vowels but not central vowels, back vowels, or coronal consonants. The target segments for (17b) must minimally include the fricative /x/ and the affricate /kx/. I opt for a broader set of targets, which also includes the stops /k/ and /g/. Although only one example was found for /k/ and no examples for



/g/, I posit the broad set of targets on the basis of Lipold's characterization of palatal stops as allophones in postsonorant position. For word-initial position (=17a) the targets must consist of all dorsal obstruents.

- (17) a. Wd-Initial Velar Fronting-6:      b. Velar Fronting-8:
- |      |          |           |           |          |
|------|----------|-----------|-----------|----------|
| wd [ | [−SON]   | [−CONS]   | [−CONS]   | [−SON]   |
|      | ┌        | └         |           |          |
|      | └───┘    | └───┘     |           |          |
|      | [DORSAL] | [CORONAL] | [CORONAL] | [DORSAL] |

A second description for a Gottschee dialect is Seemüller (1909b), which is a very brief work consisting of phonetic transcriptions of the Wenkerbogen and other short texts for the Mitterdorf dialect. The transcriptions contain enough words with [ç] (= [x]) and [x] (= [χ]) to conclude that the village of Mitterdorf once had a synchronic rule of velar fronting. Consider the examples presented in (18).<sup>10</sup> I retain the transcriptions in the original.

- (18) Dorsal fricatives in Mitterdorf:
- |    |          |            |                |    |
|----|----------|------------|----------------|----|
| a. | ix       | ich        | ‘I’            | 25 |
|    | mīlix    | Milch      | ‘milk’         | 25 |
|    | gəšixtə  | Geschichte | ‘story’        | 26 |
|    | entlix   | endlich    | ‘finally’      | 28 |
|    | tsēxnai  | zehn       | ‘ten’          | 25 |
|    | šlextə   | schlechte  | ‘bad-INFL’     | 26 |
|    | dəroixŋ  | erreichen  | ‘reach-INF’    | 28 |
|    | laixtə   | leichter   | ‘easier’       | 28 |
| b. | böχŋ     | Wochen     | ‘week-PL’      | 25 |
|    | nöχ      | noch       | ‘still’        | 25 |
|    | khöχlefl | Kochlöffel | ‘wooden spoon’ | 26 |
| c. | khūχŋ    | Kuchen     | ‘cake’         | 25 |
|    | gəprūχt  | gebracht   | ‘bring-PART’   | 27 |
|    | toχtər   | Tochter    | ‘daughter’     | 25 |
|    | moχŋ     | machen     | ‘do-INF’       | 26 |

<sup>10</sup>Mitterdorf also possesses the corresponding lenis fricatives [j] (= [ɣ]) and [ɣ] (= [g]), which I do not discuss because the texts in Seemüller (1909b) contain only a few items with those segments. (The two words found with [ɣ] occurred after the front vowels [i] and [e:]). The texts in Seemüller (1909b) also contain many words with velar stops ([k k<sup>h</sup> g]), which surface without change after front segments. None of the data presented in that source indicate that velar fronting is active in word-initial position.



## 15 Velar fronting islands

	raxt	recht	‘right’	27
	hõvχ	hoch	‘high’	27
	hẽvχtər	höher	‘higher’	27
	gəwĩəχtət	gefürchtet	‘fear-INF’	28
d.	düvχs	durch	‘through’	25
e.	trökχnən	trockenen	‘dry-INF’	25

I posit that the features for vowels in Table 15.2 also hold for Mitterwald. Thus, [ç] surfaces after front vowels (=18a) and [x] after central vowels (=18b), back vowels (=18c), or [r] (=18d). One example was found with the velar affricate in the context after a front rounded vowel (=18e), which is consistent with an analysis in which /k/ and /kx/ pattern the same way. The formal rule of velar fronting in (19) for Mitterdorf is Velar Fronting-13 (=4).

## 15.6 Grisons

In §6.3 the dialect of Obersaxen was identified as a Walser variety of HstAlmc spoken in West Grisons (Graubünden); Map 15.5. As indicated on that map, Obersaxen is a German-language island because it is encircled by areas populated with speakers of Romansh, a language with neither [ç] nor [x]; see Anderson (2016). There is no question that Obersaxen represents a velar fronting island because Obersaxen itself is a German-language island.

Recall the generalizations concerning velar fronting in Obersaxen: Velars (/x/ and /kx/) surface as palatal in word-initial position before a nonlow front vowel (Wd-Initial Velar Fronting-5) and in postsonorant position after a nonlow front vowel (Velar Fronting-7).

Wiesinger (1983a: 904–906) identifies a number of other places in Grisons which are populated with speakers of Walser German, but an examination of the sources for those varieties reveals that those places do not have velar fronting. Three examples indicated on Map 15.5 are Nufenen (Gröger 1914c), Mutten (Hotzenköcherle 1934), and Schanfigg (Kessler 1931). A more remote (SBav) variety of German in Grisons without velar fronting is Samnaun (Gröger 1924). (I discuss the status of velar fronting in the data from the linguistic atlas of Switzerland (SDS) in §15.7).

The closest place to Obersaxen with velar fronting is Walser German variety of Vals (Gröger 1914e). Like Obersaxen, Vals is a German-language island situated in a German-speaking area without velar fronting.<sup>11</sup>

<sup>11</sup>Map 15.5 also indicates that there is a geographically more distant velar fronting place in North Grisons (Maienfeld; Meinherz 1920) which was discussed in §3.3; see also §15.11.































































































































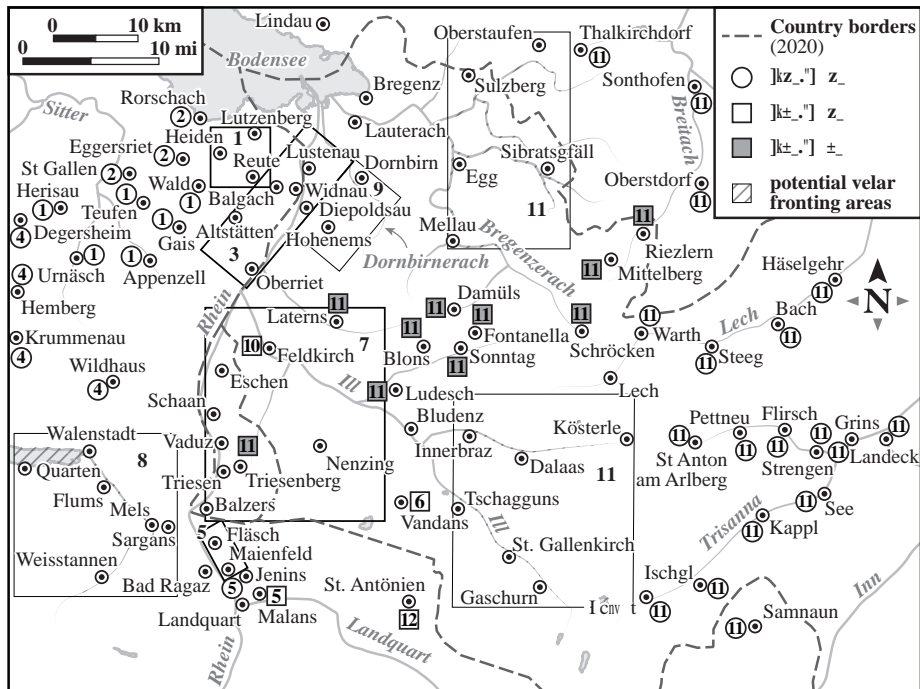








## 15 Velar fronting islands



Map 15.9: East Switzerland, Liechtenstein, Vorarlberg, and West Tyrol. Circles indicate no postsonorant velar fronting, white squares (assimilatory) velar fronting, and diagonal squares (potential) velar fronting. 1=Vetsch (1910), 2=Hausknecht (1911), 3=Berger (1913), 4=Wiget (1916), 5=Meinherz (1920), 6=Jutz (1922), 7=Jutz (1925), 8=Trüb (1951), 9=Gabriel (1963), 10=Bethge & Bonnin (1969), 11=VALTS, 12=SDS.



### 15.11.1 Areas with no velar fronting

In the eastern parts of Map 15.9 velars like /x/ surface as [x] regardless of context. Those places extend from the town of Samnaun (Switzerland) in the south to Oberstdorf, Sonthofen, and Thalkirchdorf (in Allgäu, Germany) in the north, as well as the numerous villages of Austria (West Tyrol) in between. The western part of Map 15.9 (Switzerland) is also characterized by an absence of velar fronting. This is clearly the case in the northwest from Lake Constance (Bodensee) extending south to the areas around St. Gallen and Appenzell and further south to Toggenburg (e.g. Krummenau, Wildhaus). Not depicted on Map 15.9 is the non-velar fronting area in the canton of Glarus described by Streiff (1915) to the west of Walenstadt and Quarten.

The conclusion is that there is a relatively narrow central region between those two broad non-velar fronting areas on the periphery. The narrow region referred to here is characterized by velar fronting (or potential velar fronting) and forms – roughly speaking – a column of about 65km from east to west and 70km from north to south.<sup>26</sup>

### 15.11.2 Velar fronting areas

Two velar fronting varieties are attested in Northeast Switzerland. The first is the Rheintal dialect in the canton of St. Gallen (Berger 1913), which was discussed in §3.4. The second is the dialect spoken in Appenzell described by Vetsch (1910). This region subsumes the two cantons of Appenzell Innerrhoden and Appenzell Ausserrhoden, which are both completely surrounded by the canton of St. Gallen.

According to Vetsch (1910: 16), the velar obstruents [k g x kx] can show some degree of coarticulatory fronting in the context before and after front vowels throughout the Appenzell region. However, in part of that area the velar fricative [x] – including the corresponding geminate [xx] – and the velar affricate [kx] surface as palatal (= [χ χχ kχ]) in the neighborhood of front sounds. Vetsch (1910: 6) calls the area with these palatal sounds Kurzenberg, which subsumes five municipalities (Gemeinden) of Appenzell Ausserrhoden (Heiden, Lutzenberg, Wolfhalden, Walzenhausen, Reute), as well as one municipality of Appenzell Innerrhoden (Oberegg). In the parts of Appenzell not belonging to Kurzenberg, dorsal fricatives and affricates surface as velar even in the context of front sounds. The velar fronting areas Vetsch calls Kurzenberg are situated roughly in the rectangle indicated on Map 15.9.

<sup>26</sup>I am aware of three studies for places in Vorarlberg documenting the absence of velar fronting within that column. Those three places are Hohenems (Seemüller 1909a), Nenzing (Schneider & Marte 1910), and Lauterach (Schneider & Marte 1910). It is possible that the non-velar fronting areas depicted on Map 15.9 were once more extensive than they are in the present day.



The Kurzenberg examples in (42) show the distribution of the velar affricate and its palatal counterpart. In word-initial position, [kx] surfaces a back vowel (=42a) and the palatal [kç] before a front vowel (=42b) or coronal sonorant consonant (=42c). The data in (42) are accounted for formally with Wd-Initial Velar Fronting-8 (=12).

(42) Dorsal affricates in Appenzell (Kurzenberg):

a.	kxɔʃtə	[kxɔʃtə]	kosten	‘cost-INF’	160
	kxats	[kxats]	Katze	‘cat’	160
b.	kçiʃtə	[kçiʃtə]	Kiste	‘box’	160
	kçellə	[kçellə]	Kelle	‘trowel’	160
c.	kχrət	[kçrət]	Kröte	‘toad’	160
	kχləbə	[kçləbə]	kleben	‘stick-INF’	160
	kχnū	[kçny:]	Knie	‘knee’	160

The data in (43) illustrate that the occurrence of postsonorant velars and palatals in Kurzenberg is a function of the preceding vowel. It can be seen here that velars occur after full back vowels (=43a) or after a diphthong ending in schwa (=43b) and that palatals surface after front vowels (=43c). Note that the vowel preceding schwa in (43b) is front. The only examples provided by Vetsch for category (43c) have high front vowels. The optionality involving tonic vowels ([y] vs. [yə]) illustrated in the final example in (43b) and (43c) shows the regularity of velar fronting: If the vowel is front ([y]) then /xx/ surfaces as palatal, but if it surfaces as a diphthong ending in a back vowel (schwa), then /xx/ is realized as velar.

(43) Dorsal fricatives in Appenzell (Kurzenberg):

a.	lɔxx	[lɔxx]	Loch	‘hole’	161
	maxxə	[maxxə]	machen	‘do-INF’	161
b.	ʃtiəxx	[ʃtiəxx]	Stich	‘sting’	102
	ksiəxt	[ksiəxt]	Gesicht	‘face’	102
	trüəxxnə	[tryəxxnə]	trocknen	‘dry-INF’	102
c.	liχt	[li:çt]	leicht	‘easy’	102
	siχχər	[siçər]	sicher	‘certainly’	102
	trüχχnə	[tryççnə]	trocknen	‘dry-INF’	161

Recall from §3.4 that the set of velar fronting triggers for Rheintal is restricted to nonlow front vowels because phonologically [+low] sounds like /ɛ/ fail to induce fronting (=Velar Fronting-2 in 21a). Since Vetsch does not provide the crucial



data for /x/ in the context of vowels like /ε/ it is not possible to say whether or not Appenzell and Rheintal are the same or different in terms of triggers. In any case, the data in (43) can be captured with either Velar Fronting-1 (=2) or Velar Fronting-13 (=4).

One difference between the two neighboring dialects is the patterning of dorsal fricatives in the context after a diphthong consisting of a front vowel plus schwa. As indicated in (43b) the velar fricative in Appenzell surfaces in that context. By contrast, in Rheintal the palatal surfaces in this environment (e.g. [li:əçt] ‘light’). The occurrence of the palatal was accounted for with Schwa Fronting-1 (§3.4), which is present in Rheintal, but absent in Appenzell.

The third velar fronting variety in East Switzerland is the one described by Meinherz (1920). Recall from §3.3 that Meinherz’s dialect (Maienfeld) subsumes three velar fronting municipalities, namely Maienfeld, Fläsch and Malans. By contrast, the neighboring community of Jenins has no velar fronting. All of those places are indicated on Map 15.9.

The fourth velar fronting area depicted on Map 15.9 is the one described by Jutz (1925), which comprises all of Liechtenstein and South Vorarlberg. It is clear from Jutz (1925) that Liechtenstein-South Vorarlberg has both velar and palatal fricatives. Jutz (1925: 26) writes: “Der Reibelaut χ wird im ganzen Gebiete zwischen den αχ- und iχ-Laut unterschieden, von denen hier der velare mit χ, der palatale mit x bezeichnet wird”. (“The fricative χ is differentiated in the entire area between the αχ- and iχ-Laut, of which the velar is transcribed here with χ and the palatal with x”). At a later point (p. 207), Jutz makes it clear that the dialect also distinguishes palatal and velar affricates.

In word-initial position, the velar affricate occurs before a back vowel (=44a) and the corresponding palatal before a front vowel (=44b) or a coronal sonorant consonant (=44c).<sup>27</sup> The distribution of velars and palatals in (44) can be captured formally with Wd-Initial Velar Fronting-8 (=12).

(44) Dorsal affricates in Liechtenstein-South Vorarlberg:

a.	kχunt	[kχunt]	kommt	‘come-3SG’	215
	kχoštə	[kχoštə]	kosten	‘cost-INF’	207
	kχats	[kχats]	Katze	‘cat’	207
b.	kximmə	[kçi:mmə]	Keim	‘germ’	207
	kxɪfl	[kçiɾfl]	Kiefer	‘pine tree’	229

<sup>27</sup> Affricates are also attested in some parts of Liechtenstein-South Vorarlberg in postsonorant position, but I do not consider these data because of the irregularities referred to in Jutz (1925: 207).



## 15 Velar fronting islands

	kxæ̃r	[kçæ̃:r]	Keller	‘cellar’	223
	kxiər̥hə	[kçiər̥hə]	Kirche	‘church’	224
c.	kxr̥ɛijə	[kçr̥ɛ:ijə]	krähen	‘crow-INF’	207
	kxli	[kçli:]	klein	‘small’	207
	kxn̥ɛxt	[kçn̥ɛçt]	Knecht	‘vassal’	207

The data in (45) illustrate the distribution of velar and palatal fricatives in post-sonorant position. The velar surfaces after a back vowel (=45a) and the palatal after a front vowel (=45b), or a liquid (=45c). If the first part of a schwa-final diphthong is a front vowel then the dorsal fricative following that diphthong is palatal (=45d), but if the first component of a schwa-final diphthong is a back vowel then a dorsal fricative after that diphthong is velar (=45e). This is the default pattern which can be captured with Velar Fronting-1 (=2).

### (45) Dorsal fricatives in Liechtenstein-South Vorarlberg:

a.	rūχ	[rʊ:x]	Rauch	‘smoke’	209
	taχ	[dax]	Dach	‘roof’	209
b.	glix	[gli:ç]	gleich	‘same’	210
	ix	[iç]	ich	‘I’	210
	štix	[ʃtiç]	Stich	‘sting’	209
	flüxt	[flyçt]	flicht	‘braid-3SG’	212
	r̥ɛxnə	[r̥ɛçnə]	rechnen	‘calculate-INF’	207
	æ̃xər̥le	[æ̃:çr̥li]	Eichhörnchen	‘squirrel’	213
c.	melx	[melç]	Milch	‘milk’	209
	št̥arx	[ʃt̥arç]	stark	‘strong’	208
d.	tsĩəxl	[tsĩ:əçli]	Zieche, dim	‘cover-DIM’	207
	nü̃əxtr	[nỹəçtʀ]	nüchtern	‘sober’	214
e.	bū̃əχ	[bũ:əx]	Buch	‘book’	209

To summarize: In postsonorant position and in word-initial position, velar fronting applies in the context of any coronal sonorant. The contrast between palatal and velar in (45d, 45e) requires Schwa Fronting-1 to feed postsonorant velar fronting, as in Rheintal.<sup>28</sup>

<sup>28</sup>Jutz transcribes the palatal fricative occasionally after back vowels, e.g. [pr̥ux̥t] ‘use-PART’, [f̥ɔ̃xt] ‘catch-3SG’, [æ̃nədax̥tsk] ‘eighty-one’. These could be transcriptional errors. Alternatively, they might indicate that certain speakers have nonassimilatory velar fronting (Trigger Type F; Chapter 14).



The fifth velar fronting place in the region depicted on Map 15.9 is the town of Vandans in Vorarlberg (Jutz 1922). Jutz observes that Vandans possesses both velar and palatal fricatives and affricates. He writes (p. 276): “Von den Reibelauten bezeichnen  $\chi$  und  $x$  das schriftdeutsche  $ch$ , doch mit dem Unterschiede, daß eine Zweiteilung in den sogenannten  $\alpha\chi$ - und  $ix$ -Laut vorgenommen wurde...Diese beiden Laute werden in der Mundart von Vandans und Umgebung deutlich auseinandergehalten”. (“Among the fricatives,  $\chi$  and  $x$  depict written German  $ch$  with the difference that a distinction between the so-called  $\alpha\chi$ - and  $ix$ -sound was made...These two sounds are clearly distinguished in the dialect of Vandans and in the vicinity thereof”).

In word-initial position the velar affricate occurs before back vowels (=46a), while the palatal affricate surfaces before front vowels (=46b) or coronal sonorant consonants (=46c). The patterning of velars and palatals in (46) is expressed formally with Wd-Initial Velar Fronting-8 (=12).

(46) Dorsal affricates in Vandans:

a.	$k\chi\bar{u}\bar{a}$	[ $kxu:\bar{a}$ ]	Kuh	‘cow’	290
	$k\chi\bar{u}rts$	[ $kx\bar{u}rts$ ]	kurz	‘short’	290
	$k\chi\bar{a}ts$	[ $kx\bar{a}ts$ ]	Katze	‘cat’	292
b.	$kxind$	[ $k\chi ind$ ]	Kind	‘child’	289
	$kx\bar{i}r\bar{a}$	[ $k\chi i:r\bar{a}$ ]	kehren	‘sweep-INF’	289
	$kx\bar{u}nig$	[ $k\chi ynig$ ]	König	‘king’	290
	$kx\bar{u}rps\bar{a}$	[ $k\chi yrps\bar{a}$ ]	Kürbis	‘pumpkin’	290
	$kxess\bar{i}$	[ $k\chi ess\bar{i}$ ]	Kessel	‘kettle’	292
c.	$kxrumm$	[ $k\chi rumm$ ]	krumm	‘bent’	292
	$kxl\bar{e}b\bar{a}$	[ $k\chi l\bar{e}b\bar{a}$ ]	kleben	‘stick-INF’	292
	$kxli$	[ $k\chi li:$ ]	klein	‘small’	296

The items listed in (47) reveal that velar fricatives (singleton and geminate) occur after any back vowel (=47a) and that palatals surface after any front vowel (=47b). The occurrence of palatal in (47c) and velar in (47d) can be accounted for with Schwa Fronting-1, as in Rheintal (§3.4) and Liechtenstein-Vorarlberg.<sup>29</sup> The formal rule for (47) is Velar Fronting-1 (=2).

<sup>29</sup>It is not clear whether or not [ $x$ ] or [ $\chi$ ] surfaces after a consonant because Jutz has words illustrating both patterns, e.g. [wær $\chi\chi\bar{a}$ ] ‘work-INF’ vs. [f̥urxtikt̥ur] ‘terribly expensive’. The occurrence of the palatal affricate before liquids in (46c) suggests that [ $\chi$ ] should be the expected dorsal fricative in the mirror image context (i.e. after liquids). A few of the examples in Jutz (1922) have [ $x$ ] after a back vowel, e.g. [naxt] ‘night’.



## (47) Dorsal fricatives in Vandans:

a.	rūχ	[rʊ:x]	Rauch	‘smoke’	292
	lōχχ	[lɔxx]	Loch	‘hole’	292
	bāχχ	[baxx]	Bach	‘stream’	292
b.	glīx	[gli:ç]	gleich	‘same’	292
	ix	[iç]	ich	‘I’	292
	ksīxt	[ksɪçt]	Gesicht	‘face’	292
	krīxt	[krɪ:çt]	gerichtet	‘judge-PART’	289
	fēx	[fe:ç]	Vieh	‘cattle’	292
	knēxt	[knɛçt]	Knecht	‘vassal’	291
c.	liāxt	[li:əçt]	Licht	‘light’	292
d.	pūāχ	[pu:əx]	Buch	‘book’	296

In sum, word-initial velar fronting is triggered by all coronal sonorants and postsonorant velar fronting by front vowels.<sup>30</sup>

Bethge & Bonnin (1969) provide a phonetically transcribed text from a native speaker of the Feldkirch dialect (Vorarlberg). The text distinguishes velar fricatives ([x]) from palatal fricatives ([ç]). Although the number of words with those sounds is small, the generalization can be made that [x] surfaces after a back vowel ([ɑ ɑ: ʊ]) and [ç] after a front vowel ([ɪ ɪ]). The text contains no examples of dorsal fricatives after sonorant consonants.

The one place in East Switzerland which is indicated in the SDS maps in Table 15.4 with prepalatal symbols is the Walser settlement of St. Antönien in North Grisons. In (48) I give the SDS transcriptions for some of the words in that variety of German. On the basis of (48) I conclude that St. Antönien is a velar fronting variety of SwG, although not enough data are available to draw conclusions concerning the set of triggers.

## (48) Prepalatal fricatives and affricates in St. Antönien (SDS):

a.	Kind	χ''
b.	drücken	trükχ'ə
c.	Gestank	štāχ'
d.	Bank	bex'
e.	stinkt	štīχ't
f.	Speicher	īχ'

<sup>30</sup>In Vandans, the low front vowels [æ æ:] are apparently restricted in their distribution to the context before liquids (Jutz 1922: 289); hence, dorsal fricatives do not occur after those sounds. (No example was found with a word-initial dorsal affricate before a low front vowel).



Finally, I consider the status of velar fronting as indicated on the maps listed in Table 15.5 from VALTS. Recall from Table 15.6 that VALTS recognizes three places of articulation for dorsal sounds, namely velar ([x]), palatal ([ç]), and prepalatal ([ç']/[ç'']). Since it is not clear whether or not the palatal markers indicate phonologically [coronal, dorsal] sounds as opposed to phonologically simplex [dorsal] sounds that surface as phonetically fronted velars (prevelars), I focus on those places with the prepalatal markers. An inspection of the maps from Table 15.5 reveals the six velar fronting areas listed in Table 15.10. In the first column I list the area and in the second column villages and towns within that area. The first five of those areas are listed under the names for the respective valleys, while the sixth area is a specific town in Liechtenstein. In the third column I give the maps from VALTS which have prepalatal markers for the towns listed in the second column. Note that the final place listed in Table 15.10 (Triesenberg) is part of a larger area (Liechtenstein) in which velar fronting is attested (recall 45 and 46). The places listed in Table 15.10 also have in common that they were settled by people from Upper Valais during the Walser Migrations (§6.3; Bohnenberger 1913, Wiesinger 1983a: 902).

Table 15.10: Velar fronting areas in Vorarlberg/Liechtenstein on the basis of the maps in VALTS

Area	Town/village	VALTS maps (volume III)
Kleinwalsertal	Mittelberg, Riezlern	40a-b, 45a-b, 46, 47, 49–53
Damülser Tal	Damüls	40a-b, 45a-b, 46, 47, 49–53
Tal der Bregenzer Ache	Schröcken	40a-b, 45a-b, 53
Großes Walsertal	Sonntag, Blons, Fontanella, Raggal	40a-b, 45a, 53
Laternsertal	Laterns	45a-b, 53
Liechtenstein (Oberland)	Triesenberg	45a-b, 46, 47, 49, 53

Since the velar fronting places listed above have prepalatals in postsonorant position after front vowels, liquids, and back vowels and in word-initial position before any sound, they are characterized by nonassimilatory velar fronting (Trigger Type F; Chapter 14). No indication is given in VALTS that the velar fronting places in Table 15.10 have velar [x]; thus, historical /x/ has restructured to /ç/.

### 15.11.3 Potential velar fronting areas

Trüb (1951) investigates the historical development of vowels in the SwG dialect spoken in the area of Walensee-Seeztal (to the west of Liechtenstein). In his



charts for consonants (pp. xix–xx), Trüb classifies all dorsal stops and fricatives (fortis/lenis/long/short) – his [k g χ] – as “palatal”, although he lists the equivalent nasal ([ŋ]) as “velar”. In Footnote 1 (p. xx) he writes: “Das *ch* unserer Landschaft wird im allgemeinen palatal gebildet, also weder präpalatal noch velar”. (“The *ch* in our region is generally pronounced palatal, that is neither prepalatal nor velar”). Given this statement and the proximity of Walensee-Seeztal to the velar fronting areas to the immediate east, I consider it possible that velar fronting may be active in the region. However, given the brevity of the statement in Footnote 1, it is also possible that Trüb’s “palatals” may in fact be prevelars; recall Kollmann’s (2007) conclusion concerning the realization of sounds like /x/ in Laurein.

Gabriel (1963) investigates historical changes affecting vowels and the inflectional morphology in Vorarlberger Rheintal, a large region in Northwest Vorarlberg which subsumes Dornbirn, Lustenau, and Hohenems. In the section on the phonetics of consonants, Gabriel (1963: 79) provides a one-page description of fricatives. In his transcription system (p. 45), [x] and [χ] represent voiceless lenis and voiceless fortis respectively. Gabriel provides a concise statement concerning the place of articulation of [x] and [χ] on p. 79: “x, χ bezeichnet immer den ich-Laut”. (“x, χ always denote the ich-Laut”). On the basis of that terse statement, it could be the case that (nonassimilatory) velar fronting was active historically in the region; however, it could also be the case that we are dealing with prevelars. (In contrast to VALTS and SDS, Gabriel presupposes only two places of articulation for dorsal fricatives).

VALTS provides a wealth of data from most of the places listed on Map 15.9. Recall that the velar fronting areas listed in Table 15.10 all have prepalatal markers ([χ’]/[χ’’]) for the maps listed in Table 15.5. Those maps also indicate a number of places in Vorarlberg with palatal markers ([χ]). Two of those broad areas are indicated on my Map 15.9. First, there is the region south of Lech and east of Vandans. Second, there is the area around Oberstaufen (Allgäu, Germany) extending south to the area around Mellau (Vorarlberg, Austria). Since /x/ is realized in these two regions as “palatal” it is possible that they are characterized by velar fronting, but it is also conceivable that the “palatals” represent phonetically fronted velars (prevelars).

It is not easy to determine the status of the narrow – but sizable – velar fronting column depicted on Map 15.9. On the one hand, it is possible that that column represents several different velar fronting enclaves (islands) that happen to be in the same general vicinity. On the other hand, it could be that the region as a whole is one large velar fronting area. Since the northernmost potential velar fronting region on Map 15.9 extends into an area in Southwest Germany with



velar fronting (Swabia), the second interpretation suggests that the column is not a velar fronting island at all, but instead a velar fronting peninsula.

## 15.12 Summary

Table 15.11 lists the places with postsonorant velar fronting discussed in this chapter. I include not only those places that are uncontroversially velar fronting islands but also some of the places discussed in §15.11 that are probably parts of a large velar fronting peninsula. The modern-day countries are listed in the second column (AT = Austria, CH = Switzerland, CZ = Czech Republic, LI = Liechtenstein, IT = Italy, SL = Slovenia). I do not include any of the areas referred to as potential velar fronting areas, nor do I give those sources with a dataset that is too sparse to determine velar fronting triggers. For greater transparency I summarize the triggers for postsonorant velar fronting in the final column of Table 15.11 in lieu of the formal rules posited above. If velar fronting is induced by one or more consonant, then this information is stated in the final column. If not enough data are presented in the source to determine whether or not consonants serve as velar fronting triggers, then no reference to consonants is made in the final column. Most of the case studies summarized here only mention data involving liquids (/r l/) as triggers and omit /n/; hence, one can only speculate that the latter sound will always be a velar fronting trigger if one or more of the liquids do.<sup>31</sup>

The significance of Table 15.11 is that it lists a number of geographically disperse places with a wide variety of velar fronting triggers. In certain cases, the triggers represent common patterns, while in other cases they are either rare or otherwise unattested in German dialects. In the following summary I relate how those findings match up with the historical stages posited in Chapter 12 and Chapter 14.

The narrowest set of triggers is attested in Visperterminen (high front vowels but not coronal sonorant consonants), while a slightly broader one (nonlow front vowels but not coronal sonorant consonants) can be observed in Obersaxen. Chapter 13 demonstrates that the pattern for Visperterminen (Stage 2a) is the norm in Lower Bavaria; the restricted set of triggers for Obersaxen (Stage 2b) is attested outside of Switzerland and depicted on Map 12.1. Rothmühl represents a restricted case of triggers that is otherwise only occurring in South Mecklenburg (front unrounded vowels; Stage 2a’). According to one description of St. Stephan,

<sup>31</sup>Table 15.11 categorizes places only according to the triggers because the places discussed in this chapter do not display variation concerning the target segments. One exception is Gottschee, where according to Lipold (1984) the targets for postsonorant and word-initial velar fronting consist of all velar obstruents.



## 15 Velar fronting islands

Table 15.11: Velar fronting triggers (postsonorant) in velar fronting islands

Place		Source	Velar fronting triggers
Libinsdorf	CZ	Weinelt (1940)	FV or /l r n/
Iglau	CZ	Stolle (1969)	FV but not /r/
Altstadt	CZ	Seemüller (1908b)	FV
Langenlutsch	CZ	Janiczek (1911)	FV but not /r/
Rathsdorf	CZ	Graebisch (1915)	FV
Michelsdorf, Rehsdorf	CZ	Benesch (1979)	FV
Mährisch Hermersdorf	CZ	Benesch (1979)	FV or /r/
Vorder-Ehrnsdorf,	CZ	Benesch (1979)	FV but not /r/
Augezd, Kornitz			
Rothmühl	CZ	Benesch (1979)	Front unrounded V but not /r/
Giazza/Dreizehn	IT	Schweizer (1939)	FV or liquids (and back V for some speakers)
Gemeinden			
Giazza/Dreizehn	IT	Mayer (1971)	FV or liquids
Gemeinden			
Hinterberg (and other places)	SL	Lipold (1984)	FV but not /r/
Mitterdorf	SL	Seemüller (1909b)	FV but not /r/
Vals	CH	Gröger (1914e)	Nonlow FV or liquids
Obersaxen	CH	Brun (1918)	Nonlow FV but not liquids
Visperterminen	CH	Wipf (1910)	High FV but not liquids
Lötschental	CH	Henzen (1928)	Nonlow FV or liquids
Upper Valais	CH	Rübel (1950)	FV or liquids
Bellwald	CH	Schmid (1969)	FV or liquids
Ried-Brig	CH	Werlen (1977)	FV
St. Stephan	CH	Zahler (1901)	Front nonnasalized V
Frutigen	CH	Gröger (1914a)	FV
Saanen	CH	Gröger (1914d)	FV or /l/
Silltal	AT	Egger (1909)	Nonlow FV or liquids
Passeiertal	IT	Insam (1936)	FV, liquids, or back V
Ötztal, Passeiertal	AT; IT	VALTS	FV, liquids, or back V
Appenzell	CH	Vetsch (1910)	FV
Rheintal	CH	Berger (1913)	Nonlow FV or liquids
Maienfeld	CH	Meinherz (1920)	FV or liquids
Vandans	AT	Jutz (1922)	FV
Liechtenstein-South	LI; AT	Jutz (1925)	FV or liquids
Vorarlberg			
Feldkirch	AT	Bethge & Bonnin (1969)	FV



the velar fronting triggers consist solely of front nonnasalized vowels. The latter pattern is the only one of its kind in German dialects and that it is also extremely rare outside of Germanic. The set of nonlow front vowels or liquids (Stage 2c) is attested as a trigger in Vals, Lötschental, Silltal, and Rheintal. The default pattern for German dialects (front vowels or liquids as postsonorant velar fronting triggers) is well-attested in the material investigated in the present chapter (Stage 2d). Finally, the nonassimilatory velar fronting (Stage 2e) is well-documented for several places (e.g. Ötztal).

Table 15.12 presents the velar fronting triggers for word-initial position for the places discussed in this chapter. That table shows that there is considerable variation concerning velar fronting triggers in word-initial position. For example, there is a narrow set of triggers in Visperterminen (Stage 2a), Obersaxen (Stage 2b), Lötschental and Rheintal (Stage 2c), South Vorarlberg-Liechtenstein (Stage 2d), and Ötztal (Stage 2e).

Table 15.12: Velar fronting triggers (word-initial) in velar fronting is-lands

Place		Source	Velar fronting triggers
Giazza/Dreizehn Gemeinden	IT	Schweizer (1939)	FV or liquids (and back V for some speakers)
Hinterberg (and other places)	SL	Lipold (1984)	FV but not /r/
Vals	CH	Gröger (1914e)	FV but not liquids
Obersaxen	CH	Brun (1918)	Nonlow FV but not liquids
Visperterminen	CH	Wipf (1910)	High FV but not liquids
Lötschental	CH	Henzen (1928, 1932)	Nonlow FV or liquids
Upper Valais	CH	Rübel (1950)	FV or liquids
Bellwald	CH	Schmid (1969)	FV or liquids
Ried-Brig	CH	Werlen (1977)	FV
St. Stephan	CH	Zahler (1901)	FV
Frutigen	CH	Gröger (1914a)	FV or /n/
Saanen	CH	Gröger (1914d)	FV or /n/
Ötztal, Passeiertal	AT; IT	VALTS	FV, liquids, or back V
Appenzell	CH	Vetsch (1910)	FV or /r, l, n/
Rheintal	CH	Berger (1913)	Nonlow FV or liquids
Vandans	AT	Jutz (1922)	FV or liquids
Liechtenstein-South Vorarlberg	LI; AT	Jutz (1925)	FV



With the exception of St. Stephan, all of the historical stages described in Tables 15.11 and 15.12 are attested in the varieties of velar fronting discussed in Chapters 3–13. The importance of velar fronting triggers for velar fronting islands is that – as islands – velar fronting must have phonologized in each place independently (polygenesis). It is therefore remarkable that the places listed in Tables 15.11 and 15.12 confirm to the typologically attested generalizations discussed in Chapter 12 and Chapter 13. For example, the segments inducing (assimilatory) velar fronting consist of a natural class drawn from the set of sounds referred to throughout this book as coronal sonorants. The attested natural classes for triggers listed in Tables 15.11 and 15.12 obey the Implicational Universal for Palatalization Triggers without exception; hence, none of the unattested Trigger Types discussed in §12.8.1 can be found among velar fronting islands.

The one unique case mentioned above (St. Stephan) is consistent with the rule generalization approach adopted in this book. The set of velar fronting triggers in that place (front oral vowels) suggests that that natural class be assigned a unique Trigger Type with its own historical stage. All other velar fronting varieties of German discussed in this book fall into two groups: (a) those with only oral vowels and (b) those with oral vowels and nasalized vowels but where dorsal fricatives are absent after the latter sounds (e.g. Visperterminen). Since St. Stephan is the only velar fronting variety discovered in which dorsal fricatives occur in the context after front nasalized vowels it is not possible to know how rare or common that pattern is.



# 16 When and where was velar fronting phonologized?

## 16.1 Introduction

Although the preceding chapters have offered a diachronic treatment of velar fronting in a broad spectrum of German dialects, nothing at all has been said about how that change fits into the well-established stages in the history of German (Appendix E). In the present chapter I demonstrate how the linguistic evidence discussed in this book can shed light on when velar fronting was phonologized. That linguistic evidence is shown to be corroborated by philological evidence discussed in the earlier literature. I also discuss the extent to which the material from German dialects discussed in previous chapters can shed light on where velar fronting was phonologized.

Establishing an accurate time frame for the phonologization of velar fronting requires that I consider first word-initial position (§16.2) and then postsonorant position (§16.3). The question of where (geographically) velar fronting might have been phonologized can be found in §16.4. Next, I address the issue of directionality as it relates to the earliest phonologized rule of velar fronting (§16.5). In §16.6 I take a closer look at the historical model proposed in §2.5 and show how it accounts for the general patterns discussed in Chapters 3–13. Finally, in §16.7 I discuss the extent to which it is possible to make meaningful statements concerning why velar fronting was phonologized in a certain place and time but not in another place or time.

## 16.2 Word-initial position

Insight into the dating of the fronting of word-initial WGmc <sup>+</sup>[ɣ] can be adduced from those dialects in which that original velar is now an opaque palatal (Chapters 7–8). Recall that opaque palatals are underlying segments like /ç/ or /j/ occurring in the context of a nonfront sound that was historically front ([coronal]). It was argued at length that opaque palatals were once palatal allophones of velars at the point in time before the original front trigger ([coronal]) was removed.



Significantly, velar fronting must have been active before the elimination of the original [coronal] trigger. If the chronology of the latter change can be ascertained then it stands to reason that the dating of the originally allophonic rule of velar fronting can be inferred as well.<sup>1</sup>

A plethora of dialects was discussed earlier in which the reflex of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] is palatal in word-initial position before front vowels or before schwa in the *ge*-prefix (e.g. [çə]/[jə]; cf. StG [gə]) but velar before full back vowels. Examples include Eph (Dorste, §4.4; Eilsdorf, §8.3; Dingelstedt am Huy, §8.4), Wph (Elspe and Schieder-Schwalenberg, §7.2), as well as several LG and CG varieties spoken in the northeast of pre-1945 Germany in Chapter 11. In such dialects, the realization of an etymological velar as palatal before schwa follows if that palatal was created by velar fronting when schwa was still [i]. The chronology of the sound change producing schwa from full vowels like [i] (Vowel Reduction) can be ascertained to a fair degree of accuracy on the basis of orthographic evidence.<sup>2</sup> The assimilatory fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] before an etymological [i] in word-initial position is most prevalent in LG. However, since much more is known on the time frame for Vowel Reduction in HG, I discuss first that evidence before I consider parallel data from LG.

The earliest attested stages of HG were OHG (750–1050) and MHG (1050–1350). In OHG the prefix referred to above was rendered orthographically as *ga*-, *gi*-, and *ge*-, whose vowels I interpret as [ɑ], [i], and [ə] respectively (Braune 2004: 73–74). In general it can be said that *ga*- was significantly more common in early OHG, but that *gi*- and then later *ge*- established themselves. By the end of the ninth century, *gi*- was the most common realization in all OHG dialects, and in late OHG *ge*- had become more and more prevalent. By early MHG *ge*- was the sole realization (Paul 2007: 108). The frequency of the three realizations of *ga*-, *gi*-, and *ge*- depended on the dialect of OHG. For example, *gi*- was first attested in CG (Franconian) dialects of OHG at the beginning of the ninth century.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>The other etymological velar in word-initial position is WGmc <sup>+</sup>[k], including the <sup>+</sup>[k] after a sibilant in WGmc <sup>+</sup>[sk]. The evidence discussed below concerns the dating of the fronting of word-initial <sup>+</sup>[ɣ], but that evidence cannot be extended to the fronting of the fortis velar. The only dialects discovered in which the modern reflex of WGmc <sup>+</sup>[k] is an opaque palatal at the left edge of a word are EPo (Kreis Konitz; §11.5) and HPr (Reimerswalde; §11.6). Since the sound changes responsible for creating the underlying palatal in those places were specific to those particular dialects, no evidence is available to my knowledge to determine the chronology of velar fronting.

<sup>2</sup>I do not discuss other (dialect-specific) sound changes that led to the development of opaque palatals in word-initial position because the dating of those changes is not as well-established, e.g. r-Deletion in Reinhausen (§7.2).

<sup>3</sup>The scholarly literature on the realization of the *ge*- prefix in early Gmc is vast; some of those studies are cited in the standard reference grammar of OHG (Braune 2004: 73–74). I do not attempt to summarize those works here. It needs to be stressed that my treatment concerns



A similar development from [i] to [ə] in the *ge-* prefix can be observed in the earliest stages of LG, namely OSax (800–1150) and MLG (1150–1600). Given the paucity of textual evidence from OSax, not as much is known concerning the progression from *gi-* to *ge-* in specific OSax dialects as in OHG varieties (see King 1965 for some discussion on OSax). The most significant generalization is that in OSax the two most common realizations of the prefix in question were *gi-* and *ge-*, where the former was far more common than the latter (Holthausen 1900: 42). The transition from *gi-* to *ge-* appears to have been completed by the onset of MLG (Lasch 1914: 125).

In light of the developments discussed above it can be concluded that the fronting of word-initial WGmc <sup>+</sup>[ɣ] began when the vowel of the *ge-* prefix was still [i], meaning that velar fronting must have been phonologized before that [i] (/i/) was restructured to schwa (/ə/). The conclusion is that the phonologization of velar fronting in word-initial position began no later than late-OHG/OSax and that the opaque in word-initial position was in place by early MHG/MLG. It is difficult to establish a precise century during OHG/OSax when velar fronting was phonologized, although it can be said with a fair degree of certainty that velar fronting in word-initial position – or after a sonorant (§16.3) – was not inherited from WGmc because one other WGmc language (Dutch) fails to have it.<sup>4</sup>

Table 16.1 summarizes the status of the word-initial palatal deriving historically from WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in HG (CG) and LG respectively. I assume here that the initial palatal in the prefix in the first column is a lenis fricative, although other palatal realizations are possible depending on the dialect, e.g. fortis fricative ([ç]) or stop ([c] or [tʃ] in West Mecklenburg, Sebnitz, and Seifhennersdorf; recall Chapter 11).<sup>5</sup>

---

itself only with the OHG progenitor of modern-day *ge-* in dialects referred to above where the original velar is now a palatal and the vowel is schwa. The important point is that realizations like [jə] only make sense if the vowel of the prefix was once a trigger for velar fronting, e.g. [yi].

<sup>4</sup>Sound changes resembling velar fronting occurred independently in other branches of Gmc (NGmc and WGmc). As I point out in Appendix I there are significant differences between those changes (Velar Palatalization) and velar fronting in HG/LG; hence, it could not have been the case that velar fronting was inherited from WGmc.

<sup>5</sup>On occasion, one encounters statements in some of the literature which maintain that velar fronting in StG arose during or shortly after MHG. An examination of those sources reveals that such claims are based solely on speculation. For example, Penzl (1975: 107) asserts that [x] developed a palatal allophone after front vowels and sonorant consonants in Late MHG, but he gives no evidence. Cercignani (1979: 63) uncritically accepts Penzl's claim, which is also adopted in textbooks (Schmidt 2007: 288). Russ (1982: 85) opines that velar fronting "... is probably not very old, since it does not exist in all German dialects ...".



Table 16.1: Chronology of word-initial velar fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in CG (a) and LG (b)

	Realization of <i>ge-</i>	Time frame	Status of palatal from WGmc <sup>+</sup> [ɣ]:
a.	[ji] (from /ɣi/)	ca. 750–1000	Allophone
	[jə] (from /jə/)	after ca. 1000	Palatal quasi-phoneme
b.	[ji] (from /ɣi/)	ca. 800–1150	Allophone
	[jə] (from /jə/)	after ca. 1200	Palatal quasi-phoneme

The palatal allophone referred to in Table 16.1 ([j]) and corresponding velar ([ɣ]) were in complementary distribution. This implies that the etymological glide (WGmc <sup>+</sup>[j]) was still realized as a glide and that Glide Hardening (§4.2) had not yet been phonologized; recall the case studies discussed in Chapter 8. Hall (2014b) discusses the chronology of Glide Hardening in LG at length, since that change was an important component of the development from glide ([j]) to lenis velar fricative ([ɣ]) after short vowels, traditionally referred to as *Schärfung*. Hall's conclusion is that Glide Hardening must have been active in OSax because the change from [j] to [ɣ] was completed by the end of the OSax era.

The chronology of the fronting of word-initial WGmc <sup>+</sup>[ɣ] as summarized in Table 16.1 only holds for those dialects listed above in which the modern reflex of that historical velar is palatal before front vowels or before schwa but velar before full back vowels. In some dialects WGmc <sup>+</sup>[ɣ] is realized in word-initial position as palatal before front vowels and velar before all back vowels, including schwa (e.g. Soest, §4.3). In a very common pattern exemplified primarily by CG dialects, WGmc <sup>+</sup>[ɣ] is realized as palatal in word-initial position before any sound (recall Stage 2e dialects discussed in Chapter 14). The Soest pattern was argued in §7.4 to involve the same chronology as the one depicted in Table 16.1. On the basis of the rule generalization model, the extension of velar fronting triggers to the broadest context (word-initially before all sounds) must have postdated the change from velar to palatal before all and only front vowels in Table 16.1.

A number of commentators have noted that there is strong orthographic evidence from earlier stages of German that WGmc <sup>+</sup>[ɣ] had a palatal variant before front vowels. That evidence is significant because it lends independent support to the chronology proposed above. I only present a brief overview of the philological facts here since they are discussed in much greater detail in Van der Hoek (2010) and references cited therein. The philological evidence is strongest in OSax: In that language the letter used to represent WGmc <sup>+</sup>[j] was the same as the let-



ter used for WGmc <sup>+</sup>[ɣ], e.g. *giung* (<WGmc <sup>+</sup>[jung] ‘young’). Likewise when WGmc <sup>+</sup>[ɣ] appeared before *i* or *e*, it is not unusual to find a spelling *i* or *hi* (or zero), e.g. *ieldan* (cf. *geldan* ‘pay-INF’). Philological evidence for the fronting of word-initial WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in OHG is scanty, although those facts hold for northern (Franconian) dialects which were presumably the progenitor of the CG dialects referred to in Table 16.1(a). In those OHG dialects the letter representing WGmc <sup>+</sup>[ɣ] is *j* before front vowels, e.g. Rpn *iechse*, which is apparently a proper name.

## 16.3 Postsonorant position

The dating of velar fronting in word-initial position was established on the basis of the chronology of a sound change creating opaque palatals (Vowel Reduction). A number of changes were discussed earlier (Chapter 7 and Chapter 9) that produced opaque palatals in postsonorant position, but unlike Vowel Reduction, most of those changes were dialect-specific and not pan-German developments. Since no historical evidence is known to me on the dating of those sound changes (r-Retraction, Vowel Retraction, Syncope), I do not discuss them and leave this issue open for further research provided data becomes available. One might hope that Vowel Reduction could provide clues on the dating of postsonorant velar fronting, but only a very small number of dialects discussed earlier have opaque palatals created by that change. One example (Wermelskirchen in §7.3) is the word [i:vəç] (/i:vəç/) ‘eternal’ (cf. OHG *ēwīg* and StG [e:viç] with the unreduced front vowel [ɪ]). That item from Wermelskirchen suggests that velar fronting was phonologized before Vowel Reduction, but Vowel Reduction could have postdated OHG in that type of word because it was specific to a particular CG dialect.

Two reliable linguistic arguments can be adduced for the dating of velar fronting in postsonorant position. The first of those arguments comes from the findings from §14.7: If velar fronting is attested in word-initial position then the same process is also present in postsonorant position in the same dialect for the same target segment. That implication is exceptionless in the present survey of German dialects. The reason for the absence of dialects with velar fronting in word-initial position but no fronting in postsonorant position was attributed to history: Velar fronting began in postsonorant position and then spread geographically to such a degree that an extension of velar fronting to word-initial position was only possible if that dialect already had postsonorant velar fronting.

The consequence of the findings from §14.7 is that the fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in postsonorant position must have already been phonologized in the dialects



discussed in §16.2 (summarized in Table 16.1) prior to the phonologization of the fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in word-initial position. Recall that the type of dialect referred to here was particularly prevalent in LG, i.e. Eph (Dorste, §4.4; Eilsdorf, §8.3; Dingelstedt am Huy, §8.4), Wph (Elspe and Schieder-Schwalenberg, §7.2). The generous time frame for HG and LG in Table 16.1 leaves plenty of breathing room for velar fronting in both contexts: Postsonorant fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] may have been phonologized at the beginning of the ninth century and then spread geographically over the next hundred years at which point the change was extended to word-initial position.

The second linguistic argument for establishing a time frame for the phonologization of postsonorant velar fronting pertains to the fortis fricative [x]. Recall that postsonorant [x] has two main progenitors, namely WGmc <sup>+</sup>[x] (for HG and LG) and WGmc <sup>+</sup>[k] (for HG). The challenge in this case is clear: The velar and palatal reflexes of [x] are both spelled the same way in the earliest attested HG and LG branches (cf. StG *ch* for [x] and [ç]). Hence, there is no philological evidence telling us when *ch* first started being realized as palatal after front vowels. However, linguistic evidence can prove beneficial. Recall from §2.3 and §12.8.2 the following exceptionless implication:

(1) IMPLICATIONAL UNIVERSAL FOR VELAR FRONTING TARGETS-2:

If a lenis sound undergoes velar fronting then the corresponding fortis sound does as well.

That implication accounts for the synchronic fact that there are dialects in which the targets for velar fronting are fortis (/x/) and lenis (/ɣ/) sounds (Target Type M/Stage 2bb), or fortis (/x/) but not lenis (Target Type L/Stage 2aa). Significantly, there is no dialect where a lenis velar (/ɣ/) undergoes fronting but the corresponding fortis sound (/x/) does not.

(1) can tell us something about when the fronting of postsonorant [x] was phonologized, although that evidence only holds for certain dialects. Consider the many Target Type M dialects referred to in Chapter 12 which have no velar fronting in word-initial position. In that type of system it can be concluded that postsonorant velar fronting was phonologized first with the /x/ target and that the change only later extended to /ɣ/. However, no conclusions can be drawn concerning when the postsonorant fronting of /x/ was phonologized. More revealing are Stage 2bb dialects with velar fronting in word-initial position. Representative examples were mentioned above, namely LG, i.e. Eph (Dorste, Eilsdorf, Dingelstedt am Huy) and Wph (Elspe, Schieder-Schwalenberg), as well as LG and CG varieties spoken in the northeast of pre-1945 Germany. In those places it



can be deduced that word-initial WGmc <sup>+</sup>[ɣ] was fronted allophonically during OHG/OSax and that the fronting of /ɣ/ (from WGmc <sup>+</sup>[ɣ]) in postsonorant position had been phonologized before then. Significantly, it can also be concluded on the basis of (1) that the fronting of postsonorant [x] (< WGmc <sup>+</sup>[x]/<sup>+</sup>[k]) had been phonologized even before the fronting of postsonorant [ɣ] (< WGmc <sup>+</sup>[ɣ]).

The conclusions concerning the general time frame for velar fronting are summarized in (2):

- (2) a. In many LG (and some CG) varieties, the fronting of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] must have been phonologized in word-initial position in OHG/OSax; see Table 16.1. In those same dialects, the allophonic palatal had become an underlying (opaque) palatal by early MHG/MLG;
- b. In the dialects referred to in (2a), the fronting of /ɣ/ (< WGmc <sup>+</sup>[ɣ]) must have been phonologized in postsonorant position even before it was phonologized in word-initial position;
- c. In the dialects referred to in (2b) the fronting of /x/ (< WGmc <sup>+</sup>[x]/<sup>+</sup>[k]) must have been phonologized in postsonorant position even before the fronting of /ɣ/ (< WGmc <sup>+</sup>[ɣ]) in postsonorant position.

## 16.4 Remarks on geography

It was noted in Chapter 12 and Chapter 14 that the areal distribution for the various velar fronting patterns appears somewhat haphazard and does not always give a clear indication of whether or not there are (or were) isoglosses separating the postulated historical stages. Nevertheless, the material on German dialects discussed in previous chapters does give some clues concerning the relative age of velar fronting in certain areas with respect to others.

One point needs to be stressed at the outset: The presence of velar fronting islands only makes sense if velar fronting had more than place of origin. Few definitive conclusions can be reached on the focal area(s) for velar fronting in Germany and Austria. On the one hand, one could adopt monogenesis and claim that there was only one original place where velar fronting was phonologized. On the other hand, since velar fronting islands are well-attested in Switzerland/Tyrol among other places (Chapter 15), there is no principled reason why polygenesis could not be correct for Germany.

That point aside, there is agreement in the literature that sound change begins in a focal area and then spreads both temporally and geographically from that point of origin (§2.4.1 and §16.6 below). Spreading can involve more than one



factor, but the two that are most significant for velar fronting are the triggers and/or targets, which gradually expand in the focal area to include more and more segments. The original change in the focal area also spreads geographically in the sense that outlying areas adopt it. Significantly, the change is active the longest in the focal area, and it is there where it reaches its most general form in terms of the number of triggers/targets. However, in some of the outermost areas the change never progresses to the more general contexts in the focal area. The important point is that the focal area for velar fronting – the place where that process is phonologized – is that place where the set of triggers/targets is most general.

On the basis of the various velar fronting patterns discussed in previous chapters, one generalization is that velar fronting must be quite old in CG varieties of OHG but much more recent in LG (OSax). Map 16.1 indicates the major dialect areas of OHG and OSax referred to here. Consider the following four pieces of evidence.<sup>6</sup>

- (A) In postsonorant position those CG/LG varieties with a narrow set of triggers are not common. By contrast, WCG (Rpn, MFr) has the broad set of triggers (coronal sonorants) without exception (Table 12.9). The narrow triggers in those LG (Wph) places and the broad triggers in WCG (Rpn, MFr) make sense if velar fronting in postsonorant position was present longer in WCG (Rpn, MFr) than in LG (Wph).
- (B) In postsonorant position, LG (Wph) dialects have a strong preference for a narrow set of targets (/x/ but not /y/; Stage 2aa=Target Type L), but the more inclusive set of targets (/x/ and /y/; Stage 2bb=Target Type M) are more prevalent in WCG (Rpn, MFr). In fact, no Stage 2aa dialect was found among Rpn/MFr dialects in the survey given in Chapter 12. Compare Table 12.15 for Wph with Table 12.9 for Rpn/MFr.
- (C) In word-initial position, LG (Wph, Eph) dialects are well-attested with a narrow set of triggers (Table 12.16 for Wph and Table 12.18 for Eph). By contrast, velar fronting in many WCG varieties (e.g. Rpn) exhibits the broadest possible set of triggers (Stage 2e); see Table 14.2. Recall that Stage 2e is the change from velar to palatal as a nonassimilatory change. The dichotomy between broad vs. narrow triggers in word-initial position suggests that velar fronting has been present longer in WCG (Rpn) and is of more recent origin in LG (Wph, Eph).

---

<sup>6</sup>A fifth difference between the two dialects is alveolopalatalization, which is well-attested in CG but not in LG. I do not consider alveolopalatalization because that change began much later than OHG/OSax; recall the discussion in §10.6.1.



- (D) Within the Wph dialect continuum certain communities can be identified in relatively close proximity which represent the incremental assimilatory stages for velar fronting triggers in word-initial and postsonorant position; recall the discussion of Wph in §12.5.2. The significance of those Wph places is that they point to a region where velar fronting was phonologized relatively late (in contrast to other areas). In particular, the focal area for the change was not in the Wph region. Instead, that change was phonologized elsewhere and then spread geographically from that focal area to the Wph region thereby leaving relics in the modern era.

On the basis of (A)-(C) it can be concluded that velar fronting has been active for a long time in many varieties of WCG, but the status of velar fronting in UG varieties of OHG is not as clear. The shift of WGmc <sup>+</sup>[ɣ] to palatal in word-initial position did not occur in UG because that original fricative was restructured to [g] (/g/), which was not a velar fronting target. And since the change from WGmc <sup>+</sup>[ɣ] to [g] also occurred in postsonorant position in UG, it is difficult to find UG varieties in which the target for postsonorant velar fronting is anything other than /x/; hence, UG is not one of the dialects referred to in (2). No conclusions at all can be drawn concerning when /x/ first developed a palatal allophone in UG, although the data discussed for Lower Bavaria from SNiB points to a fairly recent date (§13.4).<sup>7</sup>

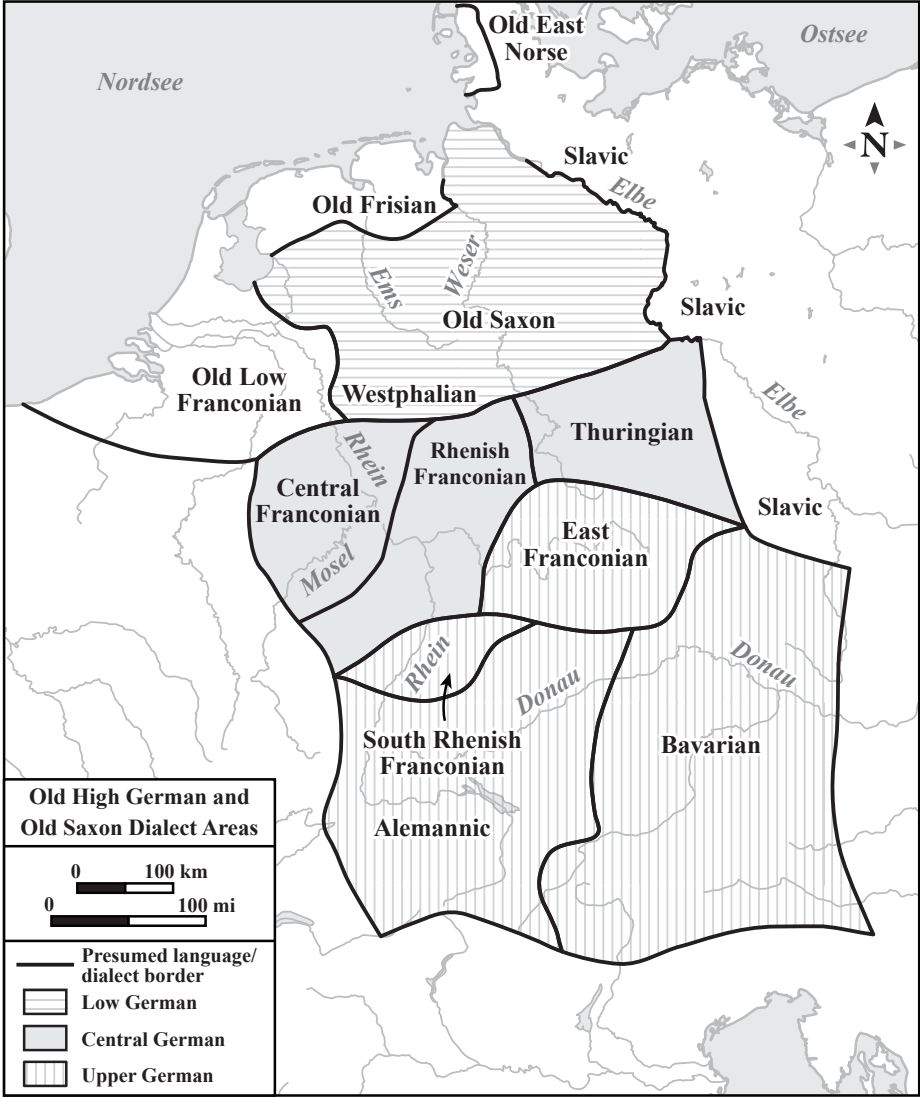
## 16.5 Directionality revisited

The typological literature on Velar Palatalization makes extensive reference to a directionality parameter (§2.3.5). Recall that directionality is not an issue for velar fronting in German dialects because postsonorant velar fronting always applies from left-to-right (progressively), cf. StG [ku:xən] ‘cake’ vs. [kʏçə] ‘kitchen’. Since the vowel to the right of the target is schwa, speakers do not have the option of applying velar fronting regressively. However, in the velar fronting island of Visperterminen (§6.2) the rule creating schwa (Vowel Reduction) never occurred; hence, there are many native words (or assimilated loanwords) in which a potential velar fronting trigger is to the right of a target (e.g. [xuxxi] ‘kitchen’).

<sup>7</sup>Conclusions concerning the status of NLG are also tentative. In contrast to Wph/Eph, NLG exhibits the broadest possible set of triggers for assimilatory fronting in postsonorant position (Table 12.14). That table also reveals that the prevalent pattern for NLG is that velar fronting has a broad set of targets (Stage 2bb=Target Type M). It is conceivable that there was also a focal area for velar fronting for NLG varieties of OSax, but since this topic is purely speculative I do not pursue it further.



16 When and where was velar fronting phonologized?



Map 16.1: Continental West Germanic languages (ca. ninth century). Adapted from Meineke & Schwerdt (2001: 209).



The conclusion is that when velar fronting was phonologized in Visperterminen speakers had a choice between two directions and that – for whatever reason – they opted for the one direction and not the other.

Visperterminen is not unique. Since Vowel Reduction affected any unstressed full vowel, there must have been many words in OHG/OSax with a velar fronting target (/x/) situated between a (stressed) back vowel and an (unstressed) front vowel, i.e. words containing sequences like [axi], [axe] etc. If so, could velar fronting have been phonologized as a regressive assimilation in some dialects of OHG/OSax? In the remainder of this section I argue that the answer must have been negative and that when velar fronting was phonologized it applied progressively in every variety.

To illustrate this point, consider the items from OHG in the first column of (3). These OHG examples consist of a partial paradigm for a verb in (3a), a noun in (3b), and an adjective in (3c). The verb, noun, and adjective presented here have in common that the bare stem ends in [x] and that at least one of the inflectional suffixes begin with a front vowel.

(3)	OHG	Stage A	Stage B	
a.	suochu [suoxu]	[suoxu]	[zu:xə]	‘seek-1SG’
	suochis [suoxis]	[suoçis]	[zu:çst]	‘seek-2SG’
	suochit [suoxit]	[suoçit]	[zu:çt]	‘seek-3SG’
b.	bah [bax]	[bax]	[bax]	‘stream’
	bahes [baxes]	[baçes]	[baçəs]	‘stream-GEN.SG’
c.	hōh [ho:x]	[ho:x]	[ho:x]	‘high’
	hōhēr [ho:xe:r]	[ho:çe:r]	[ho:çə]	‘high-MASC.SG’
	hōhiu [ho:xiu]	[ho:çiu]	[ho:çə]	‘high-FEM.SG’

The interesting examples are the ones in the first column with front vowels in the suffix. If there had been OHG dialects in which velar fronting was phonologized as a rule spreading the frontness feature from right-to-left (regressively), then those early dialects must have been realized phonetically as in the Stage A column above. If the inflectional suffixes underwent the same changes as in StG (Vowel Reduction, Syncope, r-Vocalization), then Stage A could have conceivably developed into Stage B.

No dialect in the present survey has anything resembling Stage B. Although that hypothetical dataset has a contrast between [x] and [ç] after a back vowel, Stage B is nothing at all like the dialects discussed in Chapter 9 with phonemic palatals. The focus of that chapter was on dialects with a contrast between [x] and [ç] after a back vowel, where the back vowel *before* [ç] was historically front,



e.g. minimal pairs in Wissenbach (§9.2) like [dax] ‘roof’ (cf. StG *Dach*) vs. [daç] ‘dike’ (cf. StG *Deich*). Recall that velar fronting is still active in dialects like Wissenbach to account for regular [x]~[ç] alternations in morphological paradigms. But Stage B in (3) represents an entirely different type of system than the one discussed in Chapter 9 because it contains many stems with [x]~[ç] alternations after back vowels. From the synchronic perspective Stage B requires a rule fronting /x/ to palatal in morphologically-defined contexts, e.g. in the second and third person singular of verbs or in the genitive singular of nouns. In the typological literature on Velar Palatalization referred to throughout the present book, the observation has been made that Palatalization rules can apply in some languages in such morphological contexts. Thus, from the cross-linguistic perspective, Stage B in (3) might be conceivable. However, no dialect investigated in the present book exhibits that pattern.

More than one explanation for the lack of Stage B dialects is possible. Here are two: (a) Stage B is no longer attested in modern dialects, although it was present at an earlier stage. The cells in the Stage B paradigms with [ç] underwent a later analogical change to [x], thereby producing the pattern found in StG, e.g. [zu:çst], [zu:çt] > [zu:xst], [zu:xt]. (b) Stage B is not attested in modern dialects, nor was it ever attested at any earlier stage. The reason for that gap is that velar fronting was phonologized consistently as a progressive assimilation in all German dialects without exception.

Explanation (a) relies on the assumption that there was an analogical change of [ç] to [x], but it cannot account for the fact that every Stage B dialect changed into the familiar StG-type pattern without exception and that there are no relics preserving that Stage B system. Although analogy has undeniably played an important role in the history of German, explanation (a) also cannot account for the fact that stem allomorphy is quite persistent among verbs and nouns in StG as well as German dialects. Thus, explanation (a) begs the question of why [ç] would change the deviant [x] to eliminate stem allomorphy when stem allomorphy is elsewhere so robustly attested?

I contend that the only conceivable reason for the lack of Type B systems is (b). The generalization from §2.3.5 is repeated in (4):

- (4) Directionality of Velar Fronting: If a target for velar fronting is situated after a sonorant and before a vowel then the trigger for velar fronting is always the sonorant to the immediate left of that velar sound.

(4) is admittedly little more than a statement of what is true, but it explains nothing. Put differently, why is it that German dialects described from 1860 to



the present in Germany (including the pre-1945 borders) exhibit variation for targets and triggers as well as limited variation concerning outputs, but no variation at all with respect to directionality? One could argue that (4) makes sense if velar fronting were phonologized only once (monogenesis), in which case the progressive direction was simply inherited when that original rule spread outwards from the original focal area. However appealing that explanation might be, it cannot account for velar fronting islands, which phonologized velar fronting with slightly different triggers but with the same progressive direction. Regrettably, the proper explanation for (4) cannot be offered.<sup>8</sup>

## 16.6 The historical model

In §2.5 I posited a historical model (Figure 2.2), and in Chapters 3–14 I demonstrated in a series of detailed case studies how those data fit into the various stages proposed in the model. The point of this section is to provide a brief summary of the most important patterns involving velar fronting and to demonstrate how they exemplify the model I have proposed.

On the basis of the patterning of velar fronting in HG/LG dialects much can be inferred about the nature of Stage 2 and Stage 3. As noted earlier, Stage 1 has not been taken into consideration because the original sources for velar fronting do not provide the necessary data (e.g. the degree to which [x] is gradiently fronted based on the nature of the adjacent vocoid). I make first a few speculative remarks on the nature of Stage 1, especially in light of the claims I advanced in the earlier part of this chapter on the time frame for the phonologization of velar fronting. The bulk of this section is devoted to a discussion of Stage 2 and Stage 3.

### 16.6.1 Stage 1

This is the point at which the phonological rule of velar fronting is absent. Stage 1 is therefore represented by any language where velar sounds do not undergo a categorical fronting in the context of front sounds.

---

<sup>8</sup>One might attempt to argue that velar fronting was phonologized consistently in the left-to-right direction because other rules active in German dialects at that time also involved the progressive spreading of a feature. This is an appealing idea; however, it is counterexemplified by the most well-known rule of OHG/OSax, namely *i*-Umlaut, which spreads the features of frontness and height from /i/ to the left, e.g. OHG [gast] ‘guest’ vs. [gesti] ‘guest-PL’. A brief glance at the sound changes for OHG in Braune (2004) does not reveal any clear candidates for regular progressive spreadings.



The nature of Stage 1 needs to be further refined in light of the findings presented in the preceding chapters. First, velar fronting involves left-to-right (progressive) spreading in every HG/LG variety that has that process (§16.5). Second, when velar fronting phonologizes at Stage 2, the target for that change is the fortis fricative /x/, and the triggers are high front vowels like /i/. These three properties together mean that Stage 1 in the context of the present book can be defined specifically as any dialect/language which possesses sequences like /ix/ ([ix]), where the velar does not undergo categorical fronting. An example of a modern Gmc language that can be classified as Stage 1 is Dutch.

As noted earlier, it is common for velars to be articulated in a slightly more forward position along the palate in the neighborhood of front vowels than in the neighborhood of back vowels. However, this is the coarticulatory (phonetic) fronting of velars and not the categorical change characterized by velar fronting. It has been stressed throughout this book that velar fronting is phonological and not phonetic; hence, the Stage 1 languages under discussion may have the coarticulatory fronting of /x/ after /i/.<sup>9</sup>

In the preceding chapters I have documented a number of Stage 1 LG/HG varieties. Many of those lects are located along the Dutch border, but a surprising finding in the present book is that non-velar fronting islands are attested as well, e.g. Kreis Stolp (Map 11.2).

I claim that there was an earlier point in the history of Gmc (Stage 1) when the phonological rule of velar fronting was not present. Since velar fronting was phonologized at an early stage (OHG/OSax), I conjecture that Stage 1 was represented by the WGmc language.

### 16.6.2 Stage 2

I hypothesize that the earliest stages of OHG/OSax were characterized by Stage 1 coarticulatory fronting of /x/ in the context after /i/. At Stage 2 (also OHG/OSax) that gradient phonetic process was phonologized. Put differently, at Stage 2 the difference between phonetically fronted /x/ in the context after /i/ and back /x/ in the context of vowels like /u/ at Stage 1 was exaggerated to the point where speakers perceived of the two articulations as different sounds: Palatal [ç] and velar [x]. The phonologization of velar fronting occurred sometime during the time frame discussed earlier in this chapter for OHG/OSax.

Stage 2 was characterized by the reinterpretation by the younger generation of the gradient coarticulatory fronting from Stage 1 of the older generation as

---

<sup>9</sup>Recall from §12.9.2 that several sources for UG varieties suggest that there is coarticulatory fronting of velars like /x/ in the context after /i/.



a categorical process relating two distinct articulations. Thus, the change from Stage 1 to Stage 2 was intergenerational.

Since velars and palatals did not contrast at Stage 2, those segments stood in an allophonic relationship: [ç] and [x] were associated with one phoneme (/x/), whose realization as palatal was expressed formally with a specific version of velar fronting. That rule spread the feature [coronal] from a high front vowel to a following /i/, thereby producing [ç]. Hence, phonologization (Stage 2) involved the addition of a phonological rule into the Phonology component depicted in Table 2.1. Once in the grammar that synchronic process remained active until it was modified in light of the various changes involving triggers and targets discussed below.

The change from Stage 1 to Stage 2 is depicted in Table 16.2. Stage 2 is given as Stage 2a because it was defined in terms of a narrow set of triggers, as described below. I give sample underlying and phonetic representations in the second column. Note that the underlying representations for Stage 1 are acquired without change by the following generations of speakers (Stage 2a).<sup>10</sup>

Table 16.2: Change from Stage 1 to Stage 2a

Stage	Underlying and phonetic representations	Triggers for velar fronting
1	/ix/ [ix], /ex/ [ex] /ax/ [ax]	No rule
2a	/ix/ [iç], /ex/ [ex] /ax/ [ax]	/i/

In the intergenerational, listener-based approach described in §2.5, Stage 1 and Stage 2a represent a speaker and a listener respectively. The former utters a word containing [ix] – where the fricative shows the effects of coarticulatory fronting ([x̟]), – but the listener acquiring the language misperceives that prevelar as palatal. The change from Stage 1 (speaker) to Stage 2a (listener) involves not only the emergence of a new pronunciation ([ç]), but also the interpretation of that new sound as a phonological unit. The listener does this by relating the new palatal ([ç]) with the other dorsal fricative ([x]) as allophones, whose distribution is expressed with the newly acquired rule of velar fronting.

<sup>10</sup>In the case studies discussed above a total of fourteen versions for postsonorant velar fronting are posited (Appendix D). The set of narrow triggers at Stage 2a in Table 16.2 therefore suggests that the correct version of velar fronting is Vel-Fr-6, discussed in §6.2.2. In the remainder of this section I continue to discuss the expansion of triggers in the rule generalization model in terms of segments (/i/, /e/ etc.), but these generalizations can easily be translated into one of the formal rules posited earlier.



As stressed throughout this book, velar fronting was phonologized in more than one place. A moment's reflection reveals that this scenario also implies a temporal dimension. Imagine the younger generation of speakers in a particular place ( $P_1$ ) acquiring the rule of velar fronting at Stage 2a at a particular point in time ( $T_1$ ). If phonologization happens in a different place ( $P_2$ ), and if there is no contact between speakers of  $P_1$  and  $P_2$  because they are separated by hundreds of kilometers then it is unlikely that velar fronting in  $P_2$  is also phonologized precisely at  $T_1$ . What this suggests is that the phonologization of velar fronting began in certain places during OHG/OSax but that the process of phonologization in other places ( $P_2, P_2 \dots$ ) must have continued on into the future as well (e.g. MHG/MLG).

I describe now how rule generalization occurred with the rule of velar fronting as it was originally phonologized (Table 16.2).

When velar fronting made the jump from Stage 1 to Stage 2a it affected only a single velar segment ( $/x/$ ), it was triggered by a narrow set of triggers ( $/i/$ ), and the output was palatal ( $[ç]$ ). What is more, velar fronting was phonologized as a progressive assimilation meaning that the trigger was to the immediate left of the target.

The gradual expansion of targets and triggers is depicted abstractly for targets and triggers in Figure 2.1. In Figure 16.1 I modify Figure 2.1 in order to show how the set of triggers expanded in time and space for velar fronting. The three Trigger Types depicted here were defined in Table 14.1. Recall from that table that there are a number of other stages which correspond to expanded sets of triggers. I focus here only on three stages indicated below, although the same principles hold for the additional stages.

In Figure 16.1 I compare three contexts for velar fronting, namely after all high front vowels (represented by  $/i/$ ), after all nonlow front vowels (represented by  $/i/, /e/$ ), and after all front vowels (represented by  $/i/, /e/, /æ/$ ). Low front vowels ( $/æ \text{ } \text{æ:}/$ ) were phonemicized by the onset of MHG/MLG (ca. 1050). Recall that many modern LG/HG dialects possess at least one low front vowel.

Consider first column A, which illustrates how velar fronting (Vel Fr) spread temporally: Phonologization occurred in a particular place ( $P_1$ ) for the target ( $/x/$ ) and the narrow trigger ( $/i/$ ). Stage 2a is depicted with the white square. At some later point in time (Stage 2b), Vel Fr generalized in  $P_1$  to include all high front and mid front vowels ( $/i/, /e/$ ), which is depicted with the gray square. Next, Vel Fr was generalized in  $P_1$  further at a later period in time (Stage 2c') by applying after all front vowels ( $/i/, /e/, /æ/$ ). This point is illustrated with the black square.

The rule generalization model means that varieties of HG/LG where Vel Fr applies after all front vowels were preceded by a stage in which the triggers were



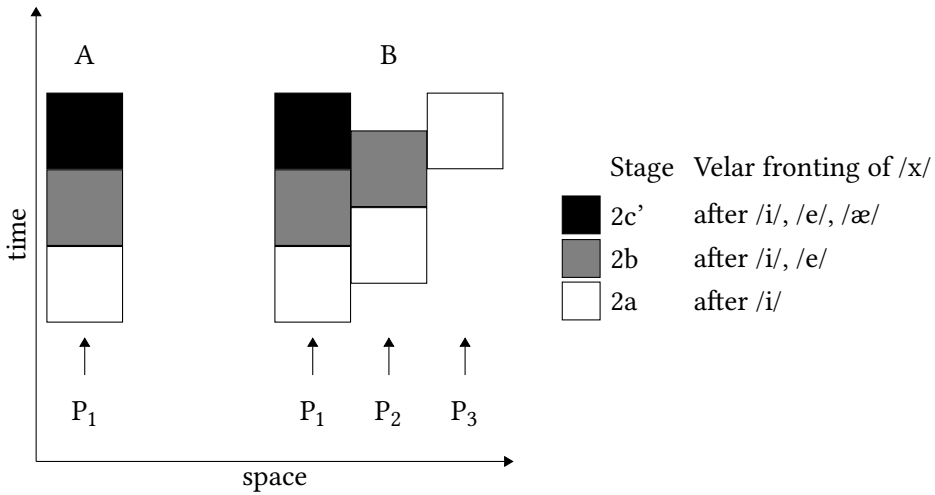


Figure 16.1: Rule generalization in time and space for velar fronting with three Trigger Types

nonlow front vowels, which was preceded by a stage when the triggers were the high front vowels. It is not possible to provide direct evidence for this type of temporal spread because it would require a description of a dialect spoken at a particular place (P) at a particular time (T) and another description of the same variety spoken in P at a time earlier or later than T. Although that type of direct evidence is lacking, there is indirect evidence for the progression of triggers as depicted in Figure 16.1. See in particular Chapter 13 and Map 13.3, which document places throughout Lower Bavaria which represent the three historical stages depicted in Figure 16.1.

According to the rule generalization model the addition of triggers and targets proceeds not only temporally (column A of Figure 16.1), but also in terms of space (column B). As shown under column B, Vel Fr was phonologized in P<sub>1</sub> for the target /x/ and the trigger /i/, defined as Stage 2a and depicted with a white square, and at a later point in time Vel Fr generalized its triggers to attain Stage 2b in P<sub>1</sub> (gray square). At some point when Vel Fr was active at Stage 2a in P<sub>1</sub>, Vel Fr also spread geographically to P<sub>2</sub>. When Vel Fr was phonologized in P<sub>2</sub> its triggers were defined narrowly as Stage 2a (white square). At the top of column B it can be seen that Vel Fr was generalized further in P<sub>1</sub> to attain Stage 2c' (black square) and that Vel Fr also spread temporally to P<sub>2</sub> by attaining the targets and/or triggers representing Stage 2b (gray square). At some point Vel Fr was then phonologized with the narrow set of triggers (white square) in a third place (P<sub>3</sub>).



The gradual increase in the number of triggers meant that each stage resulted in a modification of the rule of velar fronting that was active for that synchronic stage. When a new stage was attained, the younger generation reanalyzed the earlier rule by generalizing the number of triggers. For example, speakers at Stage 2a had underlying and phonetic representations like the ones in Table 16.3 with a rule of velar fronting applying only after high front vowels. The younger generation (Stage 2b) inherited the same underlying generations, but then extended the rule so that it applied after all and only nonlow front vowels. The next generation (Stage 2c') consequently inherited the same underlying representations from Stage 2b, but then generalized the context of the rule (after all front vowels) and therefore the /x/ in sequences like /ix/, /ex/, /æx/ (but not the /x/ in /ɑx/) was realized as [ç].

Table 16.3: Change from Stage 2a to Stage 2b to Stage 2c'

Stage	Underlying and phonetic representations	Triggers for velar fronting
2a	/ix/ [iç], /ex/ [ex], /æx/ [æx], /ɑx/ [ɑx]	/i/
2b	/ix/ [iç], /ex/ [eç], /æx/ [æx], /ɑx/ [ɑx]	/i/, /e/
2c'	/ix/ [iç], /ex/ [eç], /æx/ [æç], /ɑx/ [ɑx]	/i/, /e/, /æ/

Each of the three stages in Table 16.3 represents a slightly different synchronic system. That point is expressed in the final column, which lists the triggers that need to be expressed formally in the synchronic rule of velar fronting for that stage. For example, the Stage 2a rule spreads [coronal] from a [+high] segment to /x/, but the next generation of speakers who expand the set of targets to the one for Stage 2b have a rule spreading [coronal] from a [-low] sound to /x/. The next generation of speakers then acquires a rule spreading [coronal] from all front vowels to /x/.

Figure 16.1 depicts the expansion of triggers for postsonorant velar fronting with /x/ as the sole target segment. Velar fronting also involved a gradual expansion of target segments. Thus, the first velar to serve as target was /x/, the second was /y/, and the third was the set of noncontinuants (/k g ŋ/). Table 16.4 lists underlying and phonetic representations for sequences consisting of a high front vowel (/i/) followed by the fortis velar fricative (/x/), the corresponding lenis (/y/) and the three velar noncontinuants (/k/, /g/, /ŋ/). It can be seen in the second column below that velar fronting is phonologized at Stage 2aa because that is the stage in which /x/ is the sole target segment. At Stage 2bb the target consists of all and only velar fricatives, and at Stage 2cc of all velar consonants.



Table 16.4: Change from Stage 2aa to Stage 2bb to Stage 2cc

Stage	Underlying and phonetic representations	Targets for velar fronting
2aa	/ix/ [iç], /iy/ [iy], /ik/ [ik], /ig/ [ig], /iŋ/ [iŋ]	/x/
2bb	/ix/ [iç], /iy/ [ij], /ik/ [ik], /ig/ [ig], /iŋ/ [iŋ]	/x/, /ɣ/
2cc	/ix/ [iç], /iy/ [ij], /ik/ [ic], /ig/ [ij], /iŋ/ [iŋ]	/x/, /ɣ/, /k/, /g/, /ŋ/

The set of target segments for the individual stages is expressed formally with features in the various versions of velar fronting. For example, for speakers representing Stage 2aa velar fronting spreads [coronal] to [+consonantal, –sonorant, +continuant, +fortis, dorsal], but the next generation extends the targets at Stage 2bb to [+consonantal, –sonorant, +continuant, dorsal] and then the later generation at Stage 2cc to [+consonantal, –sonorant, dorsal].

The spread from /x/ to additional target sounds as depicted in Table 16.4 proceeded temporally as well as spatially. Evidence for these three stages comes from HG/LG dialects: Many varieties are attested in which /x/ is the sole trigger, but a number of varieties are attested in the same general areas where the targets are broader (Map 12.4). The broadest set of targets (Stage 2cc) is attested in a small number of dialects spoken in the eastern areas of pre-1945 Germany (Map 11.2).

I have described how the rule generalization model can be applied to the triggers and targets for (postsonorant) velar fronting, but it needs to be stressed that the spread from a narrow to broad set of triggers (Table 16.3) and the spread from a narrow to a broad set of targets (Table 16.4) did not always match up. Put differently, when phonologization occurs, Stage 2a for triggers goes hand in hand with Stage 2aa for targets, but some dialects extend the set of triggers at a faster rate than the set of targets. This point accounts for the fact that many varieties of HG/LG are attested with the narrowest set of targets (/x/) but with the broadest set of triggers (coronal sonorants); see Chapter 12 for examples.

Earlier on in this chapter I discussed the connection between postsonorant velar fronting and word-initial velar fronting. The conclusion (§16.3) is that the former must have preceded the latter. Thus, the phonologization of velar fronting with /x/ as the target and front vowels like /i/ as the triggers and the gradual increase in the number of triggers occurred before word-initial velars succumbed to phonologization.

The word-initial velar which served as the target for velar fronting went through the same stages for triggers and targets as depicted above for postsonorant position. Table 16.5 illustrates the most common pattern for word-initial



velar fronting: At Stage 1, WGmc <sup>+</sup>/ɣ/ exhibited coarticulatory fronting in word-initial position before /i/. The younger generation of speakers interpreted that fronted velar (Stage 2aa) as a palatal ([j]) and therefore a specific version of word-initial velar fronting was acquired by those speakers. Underlying and phonetic representations are given below. Recall from Table 16.4 that the target for Stage 2aa in postsonorant position is /x/; however, dialects displaying the pattern in Table 16.5 have no /x/ in word-initial position; hence, /ɣ/ is the only dorsal fricative in that context. At Stage 2cc the younger generation of speakers extends the set of targets to include velar stops as well; in the dialects referred to here /k/ is the only noncontinuant in word-initial position.

Table 16.5: Change from Stage 2aa to Stage 2bb to Stage 2cc (word-initial)

Stage	Underlying and phonetic representations	Targets for Velar fronting
1	/ɣi/ [ɣi], /ki/ [ki]	No targets
2aa	/ɣi/ [ji], /ki/ [ki]	/ɣ/
2bb	/ɣi/ [ji], /ki/ [ci]	/ɣ/, /k/

At Stage 2aa and 2bb the synchronic rule of word-initial velar fronting differs slightly in order to express the target segments. Thus, [coronal] spreads to [+consonantal, –sonorant, +continuant, dorsal] at Stage 2aa and to [+consonantal, –sonorant, dorsal] at Stage 2bb.

At Stage 2 the synchronic rule of velar fronting interacts transparently with synchronic and diachronic rules changing those targets and triggers. This means that velar fronting could be fed or bled by another rule (synchronically or diachronically); recall Figure 2.5. This transparent relationship holds during the expansion of targets and triggers as described above; see (5). The underlying and phonetic representations here do not depict specific words, but instead entire classes of words. /i/ represents high front vowels, /e/ mid front vowels, and /ea/ a diphthong ending in a back vowel.

- (5) a.            /iɣ/   /iɣ-ə/   /ix/            b. /ix/   /ex/   >   /ix/   /eax/  
Fnl Fort   ix   -----   ----            [iç]   [eç]            [iç]   [eax]  
Vel Fr      iç   -----   iç  
              [iç]   [iɣə]   [iç]

(5a) illustrates the most common synchronic feeding relationship. In that type of system (e.g. Soest, §4.3), there are two phonemic velar fricatives (/x/, /ɣ/), but



only the fortis fricative /x/ serves as a target for velar fronting; hence, the synchronic rule of velar fronting illustrates Stage 2aa for targets. As shown in (5a), Final Fortition (Fnl Fort) feeds velar fronting (Vel Fr). This example shows that the target for velar fronting could be either an underlying fortis velar fricative or a fortis velar fricative derived by Final Fortition. In this example regular morphophonemic alternations of the type [x]~[ɣ] imply that Final Fortition is synchronically active.

(5b) depicts a bleeding relationship. The two examples to the left of the wedge show that velar fronting is active as a synchronic rule at Stage 2. At a later point (to the right of the wedge) a sound change replaces a front vowel with a diphthong ending in a back vowel. Since there are no alternations between [e] and [ea] that change is diachronic, meaning that it restructures underlying representations. Significantly, after the change from /e/ to /ea/ the /x/ in /eax/ surfaces as velar [x] and not as palatal [ç] because the second part of the diphthong /ea/ is not a trigger for velar fronting. In this example the change from /e/ to /ea/ bleeds velar fronting. The historical bleeding relationship discussed here is well attested in many varieties of HG and LG.

### 16.6.3 Stage 3

The transparent relationship between velar fronting and other processes described above for Stage 2 can change into an opaque relationship. Stage 3 is the cover term for velar fronting when velar fronting is opaque. Two types of opacity are attested: (a) some velars surface unexpectedly as velars in the context of velar fronting (underapplication); or (b) some palatals deriving historically from velars occur unexpectedly in the back vowel context (overapplication).

As discussed in Chapters 5–11, underapplication and overapplication are each manifested in two ways. For underapplication, the two options are: (aa) velar fronting is counterfered synchronically by another process, or (ab) neutral vowels emerge. For overapplication the two historical paths are: (ba) the emergence of palatal quasi-phonemes, or (bb) the emergence of phonemic palatals that contrast with velars. In all four cases the change from Stage 2 to Stage 3 is intergenerational; hence, the older generation has velar fronting, which interacts transparently with other rules, and the younger generation acquires the opaque forms.

I consider the four scenarios described above in order:

- (aa): In this system there is a synchronic rule (Rule X) that creates new target segments which can potentially undergo velar fronting. Since those new velars fail to undergo that process, velar fronting is counterfered by Rule



X. In the case studies exemplifying (aa) discussed in Chapter 5 both velar fronting and Rule X are active synchronically. In (6) I focus on a dialect in which Rule X is Final Fortition. Stage 3 is depicted to the right of the wedge in (6). That opaque system is the outgrowth of the transparent system in (5), repeated in (6) to the left of the wedge.

(6)	Stage 2			>	Stage 3		
	/iʏ/	/iʏ-ə/	/ix/		/iʏ/	/iʏ-ə/	/ix/
FnI Fort	ix	-----	----		Vel Fr	----	iç
Vel Fr	iç	-----	iç		FnI Fort	ix	----
	[iç]	[iʏə]	[iç]			[ix]	[iʏə]
						[iç]	

Sequences like [ix] at Stage 3 illustrate underapplication opacity because Final Fortition counterfeeds velar fronting.

- (ab): In this scenario a historical process (Rule Y) creates new front vowels which can potentially serve as triggers for velar fronting. Since those new front vowels fail to induce velar fronting, the latter process is counterfed historically by Rule Y. In the case studies discussed in Chapter 6 illustrating (ab), Rule Y is no longer active synchronically. Instead, it restructures underlying representations for a younger generation of speakers. The emergence of the neutral vowel /øix/ at Stage 3 is illustrated in (7). The non-neutral vowel /ei/ is included for comparison.

(7)	Stage 1		>	Stage 2		>	Stage 3	
	/oux/	/eix/		/oux/	/eix/		/øix/	/eix/
	[oux]	[eix]		[oux]	[eiç]		[øix]	[eiç]

The important point is that surface sequences like [øix] illustrate underapplication opacity. From the synchronic perspective, velar fronting at Stage 2 is inherited by Stage 3 speakers, but those speakers also acquire the unique representation for neutral vowels whereby the /i/ in /øi/ is no longer [coronal].

- (ba): In this type of dialect a historical process (Rule Z) eliminates triggers for velar fronting, but that change fails to bleed velar fronting. An example of Rule Z is the change from a front vowel to schwa (/ə/) in an unstressed syllable (Vowel Reduction). In (8) I illustrate a system that is common (Chapter 7). At Stage 2 velar fronting is active in word-initial position.



When Vowel Reduction changes unstressed vowels – including crucially unstressed front vowels like /i/ – to /ə/ the palatal remains even though schwa would be expected to be preceded by [x]. Ellipsis in the first example at Stage 2 and Stage 3 means that there is a part of the word containing a stressed vowel.

(8)	Stage 2:				Stage 3:		
	/xi.../	/xe/	/xa/	>	/çə.../	/xe/	/xa/
	[çi...]	[çe]	[xa]		[çə...]	[çe]	[xa]

In this type of example Vowel Reduction counterbleeds velar fronting. From the synchronic perspective speakers at Stage 3 acquire underlying representations like the ones to the right of the wedge. The phonetic palatal [ç] at Stage 3 is clearly an underlying palatal synchronically (/ç/) because its original trigger has been eliminated. That underlying palatal is a quasi-phoneme because [ç] and [x] never contrast in the context before schwa.

- (bb): In this type of dialect there is a historical process (Rule Z) which eliminates triggers for velar fronting, but that change does not bleed velar fronting. An example of Rule Z attested in the dialects discussed in Chapter 9 is the replacement of a diphthong ending in a front vowel with a back monophthong (/ai/ > /a/).

(9)	Stage 2:				Stage 3:		
	/ax/	/ix/	/aix/	>	/ax/	/ix/	/aç/
	[ax]	[iç]	[aiç]		[ax]	[iç]	[aç]

Synchronically the younger generation of speakers acquires underlying representations like the ones to the right of the wedge. The palatal must be treated as an underlying sound (/ç/) because the earlier trigger is no longer present.

The two overapplication outcomes (ba and bb) do not imply that velar fronting is lost at Stage 3. First, in a dialect in which [x] and [ç] (< [x]) only contrast in the context of one or more back vowel, [ç] can be synchronically derived from /x/ in the context of front vowels. Second, there are still regular morphophonemic alternations triggered by Umlaut represented by StG [bax] ‘stream’ vs. [bæçə] ‘stream-PL’. Even though Umlaut alternations like [a]~[ɛ] are irregular, if a stem



has a front vowel alternant and if that front vowel is followed by a dorsal fricative which is a trigger for velar fronting then the dorsal fricative surfaces as palatal. This generalization is true for all dialects without exception. The transition from Stage 2 to Stage 3 in (9) therefore entails two changes. First, the original palatal allophone for the older generation is now a phonemic palatal for the younger generation. And second, velar fronting undergoes the change from an allophonic process (Stage 2) to a neutralization (Stage 3). Likewise in varieties with the palatal quasi-phoneme /ç/ the change from Stage 2 to Stage 3 involves a reinterpretation of velar fronting from an allophonic rule to a quasi-neutralization.

One of the parameters mentioned earlier (output of velar fronting) is not indicated in Figure 2.2. Recall from Chapter 10 that there are two different outcomes for a /x/ target: nonsibilant palatal [ç] and sibilant alveolopalatal [ç̥]. Alveolopalatalization involves two modifications to the Stage 2 system with the allophones [x] and [ç]. First, [ç] is realized for innovative speakers as the new allophone [ç̥] which is phonetically and phonologically distinct from postalveolar [ʃ] (/ʃ/). Second, [ç̥] and [ʃ] merge for the next generation to [ç̥], which is phonemic (/ç̥/) because it contrasts with [x] (/x/) in the context after a back vowel. That merger does not exhibit opacity because the new phoneme /ç̥/ in the context after a back vowel does not derive historically from a velar (but instead from the coronal [ʃ]). The three stages for alveolopalatalization are depicted in Table 16.6. Stage 2 is the same as Stage A.

Table 16.6: Alveolopalatalization

Stage	Underlying and phonetic representations
2 (=A)	/ix/ [iç], /ax/ [ax], /if/ [iʃ], /af/ [aʃ]
B	/ix/ [iç̥], /ax/ [ax], /if/ [iʃ], /af/ [aʃ]
C	/ix/ [iç̥], /ax/ [ax], /iç̥/ [iç̥], /aç̥/ [aç̥]

It is argued that alveolopalatalization ([ç̥ ʃ] > [ç̥]) is not expressed in terms of phonological rules; hence the realization of /x/ as [ç̥] at Stage 2/Stage A is captured formally with the same rule of velar fronting as the realization of /x/ as [ç̥] at Stage B. That the output of velar fronting is realized first as a nonsibilant and then only later as a sibilant is expressed not in the phonology, but instead with rules of phonetic implementation.



## 16.7 Velar fronting and the actuation problem

One question not addressed above is why velar fronting failed to phonologize in other languages/dialects with /x/. Put differently: Why was velar fronting phonologized at one particular time (ca. twelve hundred years ago) and in one particular place (modern-day Germany) but not at another time or in another place? The question posed here is a very general one that not only pertains to velar fronting but to any type of change. Weinreich & Herzog (1968) call it the **ACTUATION PROBLEM**, which they phrase as follows (p. 102): “What features can account for the actuation of changes? Why do changes in a structural feature take place in a particular language at a particular time, but not in other languages with the same feature, or in the same language at other times?”<sup>11</sup>

Nine years before Weinreich, Labov and Herzog published their article, Lüdke (1959) pondered the actuation problem with respect to velar fronting. In particular, he made a proposal for why velar fronting was phonologized in Germany and not in the Netherlands: Lüdke observed that German (=LG/CG) has a phonemic lenis /j/, – in present terms, the etymological palatal – which served as a catalyst for the creation of fortis [ç] by velar fronting. The reason the fronting of velars after front vowels was not phonologized in the Netherlands is that Dutch has a palatal glide /j/ (< WGmc <sup>+</sup>/j/), but no /j/. Since there is no palatal fricative phoneme in the Dutch system (Gussenhoven 1992, Booij 1995, Verhoeven 2005) there was no precondition for the phonologization of velar fronting.

Lüdke’s proposal is an attractive one, but it is not consistent with my claim that WGmc <sup>+</sup>/ɣ/ underwent velar fronting to the palatal fricative allophone [j] in word-initial position before Glide Hardening created the phoneme /j/ from WGmc <sup>+</sup>/j/ (§4.2). One might respond that my claim concerning the time frame for Glide Hardening is not correct. This may be the case; however, there is a deeper reason for why it is difficult to successfully account for the geography of velar fronting given the type of approach advocated by Lüdke. In particular, the truly difficult question is why that change failed to phonologize in the H(st)Almc and SBav regions of Switzerland and Austria (Tyrol). Those dialects are similar to Dutch in the sense that they possess the palatal glide /j/ (<WGmc <sup>+</sup>/j/) and not the corresponding fricative. Assuming for the sake of argument that there is an independent reason for why velar fronting failed to phonologize in Switzerland and Austria (Tyrol), there remain two unresolved questions: (a) Why was velar fronting phonologized throughout UG (LAlmc, Swb, EFr, NBa, MBav) in

<sup>11</sup>For recent discussion of the actuation problem the reader is referred to Walkden (2017). See also Janda (2005: 401), who discusses briefly the actuation problem with respect to the fronting of velars before front vowels, i.e. Velar Palatalization as described in Appendix I.



*16 When and where was velar fronting phonologized?*

South Germany and Austria?, and (b) why was velar fronting phonologized in a number of places (Chapter 15) independently from one another? The reason why these two questions are difficult to answer is that whatever structural feature one proposes for the non-velar fronting varieties of H(st)Almc and SBav, that same structural feature is most likely present in all of the places in (b) and in many of the places in (a).



# 17 Velar Fronting in Standard German

Ihnen beiden verschiedenen Lauten des *ch* ... weiss ich keine schicklicheren Namen zu geben, als wenn ich jenen den Achlaut, diesen aber den Ichlaut nenne.<sup>1</sup>

Gottfried August Bürger (1798: 131)

## 17.1 Introduction

Previous chapters have scrutinized the status of velar fronting in a broad selection of regional varieties of German. The goal of the present chapter is to discuss the patterning of the *ich*-Laut and the *ach*-Laut in StG and to demonstrate that the distribution of those sounds reflects patterns encountered in previous chapters. §17.2 presents a representative selection of data and an analysis thereof, and §17.3 concludes by considering three of the research questions from §1.4.4 in light of the treatment of StG. §17.2 also includes a few brief remarks on the distribution of [ç] and [x] in the standard German language of Austria (StAG) and shows how StG differs from StAG.

## 17.2 Data and analysis

StG (de Boor et al. 1969, Krech 1982, Mangold 2005) has the phonemic front vowels /i: ɪ y: ʏ e: ε œ:/, the phonemic back vowels /u: ʊ o: ɔ α ə/, and the three phonemic diphthongs /ai əy au/. The literature cited in §1.2 has focused almost exclusively on the data described below.

The two dorsal fricatives are [x] and [ç]. Lenis [ɣ] is not a surface sound, although there is a synchronically derived |ɣ| (from /g/), as in LRG (§5.3.1). There is no lenis palatal fricative ([j]).<sup>2</sup>

<sup>1</sup>“I do not know a more fitting name to give the two different sounds of *ch* ... than if I call the one the *ach*-Laut and the other the *ich*-Laut”.

<sup>2</sup>A long-standing debate in the literature is whether or not the initial sound in words like *ja* ‘yes’ is a fricative ([j]) or a glide ([j̥]). In contrast to many of the LG and CG varieties discussed in



The patterning of [x] and [ç] is expressed for postsonorant position in (1).<sup>3</sup>

- (1)    /x/    /ç/  
           └───┘  
           [x]    [ç]

The patterning of [ç] and [x] can be summarized as follows: (A) [ç] – but not [x] – surfaces after a front vowel but not after a phonemic back vowel, and [x] – but never [ç] – occurs after a phonemic back vowel but not after a front vowel, (B) [ç] surfaces after the two coronal sonorant consonants [n l], but [x] never does, (C) [ç] – but never [x] – occurs after the back vowel [ɐ] or after the dorsal consonant [ʀ], both of which derive from /ʀ/, and (D) [ç] – but never [x] – is the realization of *ch* in the diminutive suffix *-chen* regardless of the nature of the preceding sound. I demonstrate below that [ç] and [x] in (A)-(B) derive from /x/ by velar fronting, while the [ç] in (C)-(D) is an underlying palatal (/ç/). As discussed below, the contexts described in (C) and (D) involve (historical) overapplication opacity because [ç] (from an earlier velar) was historically preceded by a front ([coronal]) sound.

The items listed below exemplify generalization (A): [x] surfaces after phonemic back vowels in (2a and 3a) and [ç] after front vowels in (2b and 3b). The dorsal fricatives in (2) are in coda position, but the same sounds are in intervocalic position in (3). The data in (2) and (3) together therefore show that the syllable cannot be a factor in the distribution of [x] and [ç]. [x ç] in examples like the ones in (2) and (3) are the modern realizations of historical fortis velars (WGmc \*[k x]).<sup>4</sup>

---

the present book, StG does not have alternations between [ɣ] and [j] indicating that the latter sound patterns phonologically like a fricative. I treat the StG sound represented by *j* henceforth as the glide ([j]). See Wiese (1996b) and Hall (2007) for discussion and formal treatments.

<sup>3</sup>Neither of those sounds occur in word-initial position in the native lexicon. The basic generalizations concerning the patterning of word-initial [x] and [ç] in loanwords is unclear and is therefore not discussed in the present chapter. See Appendix G and Robinson (2001) for elaboration.

<sup>4</sup>There are several accidental gaps. For example, no native words are attested in which a dorsal fricative occurs after [e:], although [ç] surfaces after short [e] in the nonnative word *Mechanik* ‘mechanics’. After [o:] and before a vowel, [x] is apparently only attested in the toponym *Bochum*. The only word to my knowledge with a dorsal fricative ([ç]) following [ø:] is the realization of the morpheme *hoch* ‘high’ with an unlauted stem vowel (i.e. [hø:ç-] in [hø:çst] ‘extreme’). Finally, no dorsal fricatives occur after [ə].



## (2) Postvocalic dorsal fricatives (from /x/) in the coda:

a.	[tu:x]	Tuch	‘towel’
	[bʊxt]	Bucht	‘bay’
	[ho:x]	hoch	‘high’
	[kɔx]	Koch	‘cook’
	[nɑ:x]	nach	‘after’
	[bax]	Bach	‘stream’
	[baux]	Bauch	‘stomach’
b.	[zi:ç]	siech	‘ailing’
	[lɪçt]	Licht	‘light’
	[gəʀʏçt]	Gerücht	‘rumor’
	[gəʃpʀɛ:ç]	Gespräch	‘conversation’
	[ʀɛçt]	recht	‘right’
	[hø:çst]	höchst	‘extreme’
	[vœç.nə.rɪn]	Wöchnerin	‘woman in childbed’
	[ʀaɪç]	Reich	‘empire’
	[ɔyç]	euch	‘you-DAT/ACC.PL’

## (3) Postvocalic dorsal fricatives (from /x/) before a vowel:

a.	[ku:xən]	Kuchen	‘cake’
	[bəʊnfʀʊxən]	beanspruchen	‘claim-INF’
	[knɔxən]	Knochen	‘bone’
	[ʃpʀʌ:xə]	Sprache	‘language’
	[mɑxən]	machen	‘do-INF’
	[tauxən]	tauchen	‘dive-INF’
b.	[ri:çən]	riechen	‘smell-INF’
	[mø:kliçə]	mögliche	‘possible-INFL’
	[fly:çə]	Flüche	‘curse-PL’
	[kʏçə]	Küche	‘kitchen’
	[gəmə:çə]	Gemächer	‘chamber-PL’
	[lœçə]	Löcher	‘hole-PL’
	[aɪçə]	Eiche	‘oak tree’
	[kɔyçən]	keuchen	‘gasp-INF’

The distribution of [x] and [ç] as in (2) and (3) is also reflected in many morphophonemic alternations like the one in (4): [x] surfaces after a back vowel in the morphologically underived word (e.g. singular noun) and [ç] after the corresponding front vowel (via Umlaut) in the morphologically derived word (e.g. plural noun). As in (2) and (3), [x ç] in examples like these derived historically from WGmc \*[k] or \*[x].

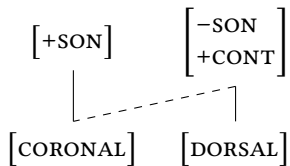


## (4) [x]~[ç] alternations (from /x/):

a.	[bu:x]	Buch	‘book’
	[by:çə]	Bücher	‘book-PL’
b.	[lɔx]	Loch	‘hole’
	[lœçə]	Löcher	‘hole-PL’
c.	[bax]	Bach	‘stream’
	[bæçə]	Bäche	‘stream-PL’

The data in (2–4) are captured by analyzing the dorsal fricatives as /x/, which surfaces as palatal after a front vowel by Velar Fronting-1:

## (5) Velar Fronting-1:



A second source for the surface (coda) palatal fricative [ç] can be seen in (6a, 6b). These words illustrate an alternation between [g] and [ç] after the vowel [ɪ]: The alternant with [ç] occurs in coda position and the one with [g] before a vowel. The [g]~[k] alternations in (6c) show that coda /g/ – like all other voiced obstruents – undergoes Final Fortition to [k] after any vowel other than [ɪ]. The [g]~[ç] alternations in (6a, 6b) are analyzed in the literature cited earlier with an underlying /g/ that spirantizes to [ɣ] in the coda after the vowel [ɪ] by g-Spirantization-2 in (7); cf. g-Spirantization-1, which applies in the context after all vowels (§4.2). Alternating [g] and [ç] in examples like the ones in (6) derived historically from WGmc \*[ɣ].<sup>5</sup>

## (6) [g]~[ç] alternations (from /g/):

a.	[kø:nɪç]	König	‘king’
	[kø:nɪgə]	Könige	‘king-PL’
b.	[le:dɪç]	ledig	‘single’
	[le:dɪgə]	ledige	‘single-INFL’

<sup>5</sup>According to Mangold (2005), the stem-final sound in words like the ones in (6a, 6b) is realized as [k] – and not as the expected [ç] – in the context after [ɪ] and before a morpheme containing [ç], e.g. *königlich* [kø:nɪk.lɪç] ‘royal’. I do not discuss this type of example because it is not directly related to the topic of velar fronting.



c. [tak]	Tag	‘day’
[taigə]	Tage	‘day-PL’

(7) g-Spirantization-2:

$$\begin{bmatrix} -\text{SON} \\ -\text{CONT} \\ -\text{FORTIS} \\ \text{DORSAL} \end{bmatrix} \rightarrow [+cont] / \text{I} \text{ — } C_0 ]_{\sigma}$$

In examples like *König* and *ledig* in (6a, 6b) g-Spirantization-2 produces a derived coda [ɣ] which shifts to [x] via Final Fortition and then surfaces as [ç] by Velar Fronting-1. Hence, surface [ç] in StG can derive from /x/ in (2)–(4) or from /g/ in (6a, 6b). See Hall (1992: 228), Wiese (1996b: 207; 211–212), Robinson (2001), Ito & Mester (2002), and Glover (2011, 2014) for formal treatments of g-Spirantization-2 in StG.<sup>6</sup>

A potential drawback with g-Spirantization-2 involves [g]~[ç] alternations after the diphthong /ai/, e.g. [taik] ‘dough’ vs. [taigrç] ‘doughy’. If the second part of /ai/ is analyzed as /ɪ/ (e.g. Hall 1992, Wiese 1996b), then the incorrect prediction is made that the /g/ should surface as [ç] in coda position in words like [taik] (from /taig/). I argue that the /ɪ/ which serves as the vocalic trigger for g-Spirantization-2 is phonologically [–tense] because it contrasts with the [+tense] vowel /i/. The second part of the diphthong /ai/ is not marked for tenseness because there is no contrast between a diphthong ending in [i] and one ending in [ɪ]. Given this treatment, the /g/ in a word like /taig/ is correctly predicted not to spirantize. The reader is referred to Noelliste (2017), who applies that type of treatment to the diphthongs of Ramsau am Dachstein, and to §13.5.1 for a discussion of the diphthongs in CBav varieties of Lower Bavaria.

The words in (8) exemplify the occurrence of [ç] after the two sonorant coronal consonants [l n]; recall generalization (B). The [ç] in examples like these is the modern realization of a historical fortis velar (WGmc \*[k x]).

(8) Postconsonantal dorsal fricatives (from /x/):

a. [mœnç]	Mönch	‘monk’
b. [ɛlç]	Elch	‘moose’

Palatal [ç] in items like the ones in (8) is precisely what one would expect given that the set of triggers for Velar Fronting-1 consists of all coronal sonorants and

<sup>6</sup>Final Fortition counterbleeds g-Spirantization-2, otherwise the final segment a word like /kœ:niɡ/ would shift to [k] and bleed g-Spirantization-2. As in Altengamme (§4.2), the type of counterbleeding relationship between Final Fortition and spirantization described here does not involve opacity.



that /l n/ are both [coronal] and [+sonorant]. Hence, surface [ç] after /l n/ derives from /x/.

Palatal [ç] – but not velar [x] – surfaces after dorsal /R/, which is realized optionally in the phonetic representation the consonant [R] or as the vowel [ʁ]; recall generalization (C). Representative examples are presented in (9a). The same [R]/[ʁ] variants occur after any short vowel and before an optional coda consonant; see (9b). After any long vowel, /R/ surfaces as [ʁ]; see (9c). The literature in which data like these are discussed include Moulton (1962: 36), Hall (1993), Mangold (2005: 54), Wiese (1996b: 253ff.), and Glover (2014). The [ç] in words like the ones in (9a) derived historically from a fortis velar fricative (WGmc \*[x] or \*[xx]). The significance of the examples in (9a) is that they involve (historical) overapplication opacity because the palatal (from an earlier velar) surfaces after a back sound.

(9) [R] and [ʁ] (from /R/):

- |    |                    |        |                   |
|----|--------------------|--------|-------------------|
| a. | [dʊRç], [dʊʁç]     | durch  | ‘through’         |
|    | [kɪR.çə], [kɪʁ.çə] | Kirche | ‘church’          |
| b. | [ɪRt], [ɪʁt]       | irrt   | ‘be mistaken-3SG’ |
|    | [ɪ.Rən]            | irren  | ‘be mistaken-INF’ |
| c. | [ty:ʁ]             | Tür    | ‘door’            |
|    | [ty:.Rən]          | Türen  | ‘door-PL’         |

I analyze the sound underlying [R]/[ʁ] in (9) as /R/, which surfaces as [ʁ] by (10). I do not attempt to capture the optionality of that process after short vowels – a condition that accounts for the variant pronunciations in (9a, 9b). The target (/R/) is [+consonantal, +sonorant, –nasal, dorsal], and the output ([ʁ]) is [–consonantal, +sonorant, –nasal, dorsal]; hence, r-Vocalization only changes [±consonantal]; see Hall (1992: 57, 1993), Wiese (1996b: 256), and Glover (2014).

(10) r-Vocalization:

$$\left[ \begin{array}{l} +\text{CONS} \\ +\text{SON} \\ -\text{NASAL} \\ \text{DORSAL} \end{array} \right] \rightarrow [-\text{cons}] / \text{ — } C_0 ]_\sigma$$

Since the trigger Velar Fronting-1 in (5) bears the frontness feature ([coronal]), that process cannot apply after /R/, which is [dorsal]. It is precisely for that reason that I analyze [ç] in the context after a rhotic as an underlying palatal (quasi-phoneme), e.g. /dʊRç/ and /kɪRçə/ for (9a). One might attempt to argue that /x/ can



produce [ç] after /r/ if the latter sound is analyzed phonologically as [coronal], but that treatment was considered and rejected for various regional dialects in §7.4.2. For further discussion see §17.3.1.

Recall from Chapter 7 that several varieties of German are attested in which the palatal quasi-phoneme occurs in the context of various back sounds, including the vocalized-r. It was demonstrated in that chapter that there was an earlier historical stage in which dorsal /r/ was coronal (/r/), and that the earlier /r/ triggered the shift from /x/ to [ç] by velar fronting, which at that point was an allophonic rule. All surface palatals at that earlier stage were derived from /x/, but when the old front segment /r/ became back (/r/) by r-Retraction (§3.4), the surface palatal was quasi-phonemicized in that one context. Given that development it is not surprising that StG has [ç] after a back (dorsal) sound because that back sound used to be front.

The StG words with the diminutive suffix *-chen* presented in (11) indicate that that the initial sound in that suffix consistently surfaces as [ç], regardless of whether or not it occurs after a stem ending in a back vowel in (11a), a front vowel in (11b), or a consonant in (11c). The initial fricative in that suffix is a historical velar (WGmc \*[x]). The most significant example is the one (11a), since palatal [ç] otherwise never occurs after a front vowel; hence, example (11a) exemplifies (historical) overapplication opacity. The examples in (11) illustrate generalization (D) stated earlier.

(11) StG *-chen* (/çən/):

- |    |           |          |                                   |
|----|-----------|----------|-----------------------------------|
| a. | [tauçən]  | Tauchen  | ‘rope-DIM’ (cf. [tau] Tau ‘rope’) |
| b. | [aiçən]   | Eichen   | ‘egg-DIM’ (cf. [ai] Ei ‘egg’)     |
| c. | [hʏntçən] | Hündchen | ‘dog-DIM’ (cf. [hʏnt] Hund ‘dog’) |

Note that there are examples of minimal pairs, e.g. [tauçən] ‘dive-INF’ (from 3b) vs. [tauçən] ‘rope-DIM’ (from 11a).

I follow Robinson (2001) in analyzing the initial segment of *-chen* as an underlying palatal (/ç/). Hence, a word like [tauçən] ‘rope-DIM’ is underlyingly /tau-çən/. The underlying palatal drives support on the basis of the history of the *-chen* suffix, as discussed below in §17.3.2.

The occurrence of [ç] after the vocalized-r in (9) and after back vowels in (11a) points to surface opacity in StG. By contrast, the distribution of [ç] and [x] in StAG is transparent (Hildenbrandt 2013, Moosmüller et al. 2015). In StAG [ç] surfaces after a front vowel and [x] after a back vowel, including the vocalized-r, e.g. [kiɛxɛ] ‘church’. Since *-chen* does not occur in StAG, there are no words where [ç] surfaces after a back vowel. (I mention two additional differences between



StG and StAG here: First, in StAG there are no alternations between [g] and [ç], as in (6); cf. StAG [kø:nɪk] ‘king’, [kø:nɪgə] ‘king-PL’. Second, [ç] is realized as [k] in StAG in word-initial position in loanwords, e.g. StAG [kemi:] ‘chemistry’. See Appendix G for discussion).

### 17.3 Discussion

I consider three of the research questions posed earlier (§1.4.4) that have been discussed intensively in the literature on the synchronic phonology of German. The literature referred to here concerns itself primarily with StG, although the same questions are also relevant for many of the dialects investigated in preceding chapters. In §17.3.1, I consider and reject the proposal that the rhotic ([ʀ]/[ʁ]) is an articulation conducive to velar fronting. In §17.3.2 I defend the treatment proposed above with an underlying palatal in *-chen*. Finally, in §17.3.3 I discuss the question of whether or not the rule relating [ç] and [x] derives the palatal from the velar or the velar from the palatal and argue in favor of the former treatment.

#### 17.3.1 /ʀ/ is not a phonetically natural environment for [ç]

In his discussion of the distribution of German [x] and [ç], Robinson (1992: 78–81) cites some of the phonetics literature – in particular Ulbrich (1972) – suggesting that surface vocalized-r ([ʁ]) is phonetically a front vowel. According to the material collected by Ulbrich, the [ʁ] in the context after a short vowel and before a palatal fricative (e.g. in a word like [dʊɐ̯ç] ‘through’ from 9a) is further forward than the [ʁ] in other contexts. Robinson’s conclusion is that [ʁ] is a “phonetically natural environment for [ç]”.

Since his (pan-dialectal) equivalent of Velar Fronting-1 spreads [coronal] from a sonorant sound to a following /x/, Robinson concludes that [ʁ] should therefore be analyzed phonologically as [coronal].<sup>7</sup> Robinson emphasizes that the occurrence of a palatal after [ʁ] is the expected realization of /x/. One could rephrase Robinson’s position in the present framework by asserting that the occurrence of [ç] after [ʁ] is transparent, although Robinson eschews the latter term. In any case I reject his interpretation and argue instead that palatal [ç] after [ʁ] exemplifies opacity and not transparency. I therefore analyze the palatal in words like

<sup>7</sup>In fact, it is not entirely clear from the passage in Ulbrich that [ʁ] can be considered a front vowel from the point of view of phonetics. Robinson’s translation of the passage in question is ‘[ʁ] tends...a great deal toward [ə] or [ɪ], but [ə] is central and not front.



[dʊəç] ‘through’ as an underlying palatal (quasi-phoneme) and not as a palatal derived from /x/. Two arguments can be levelled against Robinson’s treatment, which I consider in turn.

First, there are German dialects with some version of velar fronting after front vowels, but /x/ surfaces in those dialects without change as [x] after [ɐ]. Data from two of those dialects (from §3.5 and §4.3 respectively) are repeated in (12). As discussed earlier, the realization of /x/ as [x] in examples like these is the expected (i.e. transparent) realization because the sound preceding /x/ is [dorsal] and not [coronal]. Recall from §2 that [x] surfaces after the vocalized-r in StAG as well.

- (12) Velar [x] (from /x/) after [ɐ] (from /r/) in Soest (a) and Ramsau am Dachstein (b):

a.	[bɛ:əx]	Berg	‘mountain’
	[tvɛ:əx]	Zwerg	‘dwarf’
b.	[ʃtɔəx]	Storch	‘stork’
	[kiəxŋ]	Kirche	‘church’

Robinson does not discuss dialects like the ones in (12). If [ɐ] were a front (i.e. [coronal]) vowel in StG (as per Robinson), then it is not clear how he would analyze the dialects in (12). One could speculate that the [ɐ] in that type of dialect is phonetically further back than the [ɐ] in StG (and perhaps phonologically [dorsal] as well), but this strategy stands in clear contrast to the implicit claim in Robinson (2001) that his treatment holds for all German dialects. In any case, I hold that the burden of proof lies on the shoulders of linguists who claim that there are dialects with a coronal [ɐ] and those with a dorsal [ɐ].

Second, and most important, it is not clear how Robinson’s treatment actually works. According to his analysis, the [coronal] sound [ɐ] derives from /r/, which is he analyzes as a singleton [dorsal]; see Robinson (2001: 113). His equivalent of Velar Fronting-1 spreads [coronal] from a sonorant to a following dorsal fricative, although he sees the target segment as [+high] and not [dorsal]. In any case, underlying /x/ correctly surfaces as the coronal-dorsal fricative [ç] after a front vowel, as in my own treatment. However, Robinson never says how /r/ changes from [dorsal] to [coronal] in words like [dʊəç] ‘through’ and [kɪəçə] ‘church’. Since Robinson sees every instance of [ɐ] is [coronal] and not simply the [ɐ] before [ç], the change from [dorsal] to [coronal] needs to occur in a context-free fashion. One can speculate that the featural change described here is a part of r-Vocalization (which Robinson never formalizes), but if so, we have no explanation for why the vocalization of a consonant should also entail the change in place.



None of these problems hold for the present analysis. As noted above, Velar Fronting-1 correctly fails to affect the /x/ in examples like the ones in (12) and therefore surfaces without change as [x]. The dorsal fricative in StG examples like [dʊɐ̯ç] ‘through’ and [kɪɐ̯çə] ‘church’ cannot be /x/, otherwise [x] would be the expected surface realization. The surface palatal fricative in examples like those is therefore an underlying palatal (quasi-phoneme). If it is true that [ɐ̯] is further forward before [ç] than in other contexts, then this is due to phonetic implementation and is not an articulation that a phonological analysis can or should account for. Put differently, the fronted [ɐ̯] in words like [dʊɐ̯ç] ‘through’ is a consequence of [ç] and not the other way around.

### 17.3.2 Status of *-chen*

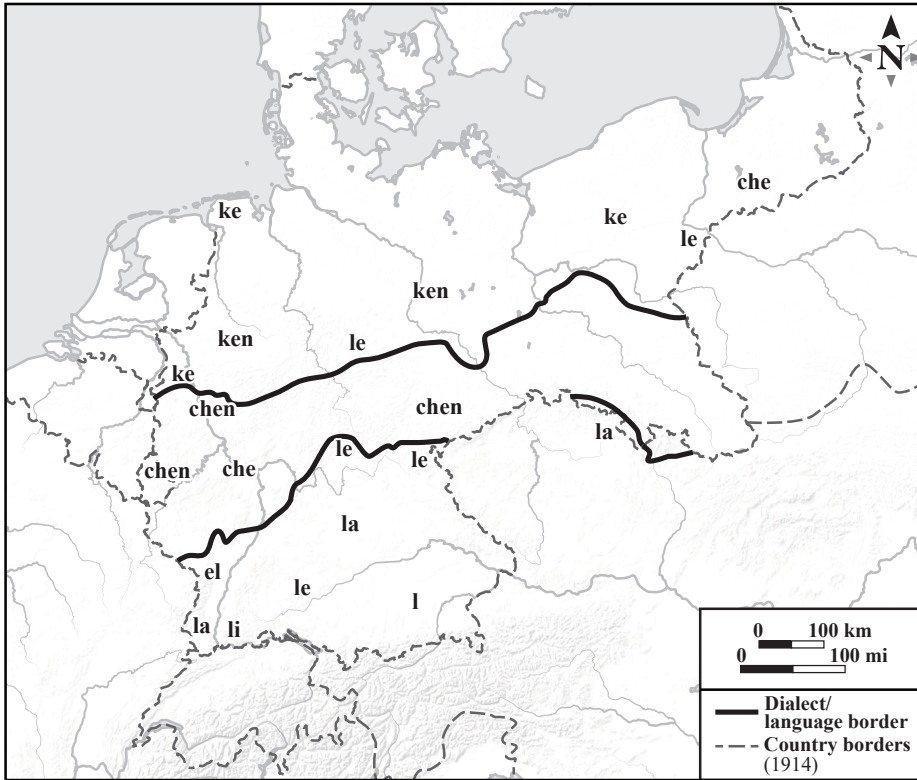
It was noted in chapter 1 that the analysis of [-çən] in words like [tauçən] ‘rope-DIM’ in (11a) is moot for most of the dialects discussed in the present book because those dialects do not have [-çən] or any variant of that suffix with [ç]. See also Robinson (2001: 64–70), who bases his remarks on the maps in Tiefenbach (1987). See Map 17.1.

For example, LG dialects have a [k]-initial diminutive that is some variant of [-kən], while UG varieties have an [l]-initial variant of [-ləin], the latter of which also occurs in StG, e.g. *Kindlein* ‘child-DIM’; cf. *Kind* ‘child’. Not surprisingly, those patterns are reflected in the original sources cited earlier. For example, in the HstAlmc dialect of Visperterminen (§6.2), Wipf (1910: 168–172) discusses at length the following realizations of the diminutive in her dialect: [-i], [-li], [ji], [-tsi], [-tʃi] and [-ki], but no mention is made of a variant with [ç]. The same point holds for the Wph dialect of Soest (§4.3), where the diminutive appears to be consistently realized as [kɪ]; see Holthausen (1886).

These points aside, it is undeniably the case that [-çən] – or a similar variant with [ç] – occurs in many of the other dialects investigated in the preceding chapters, in particular CG dialects, on which StG is based. Some of the CG sources cited earlier list examples with *-chen*, while others do not. In (13) I give examples from three of the former dialects. In each item, *-chen* surfaces with [ç] even after stems ending in non-front segments:

- (13) [-çən] after nonfront sounds in CG dialects:
- a. kœpçən [kœpçən] Tasse ‘cup-DIM’ Hasenclever (1905: 86)
  - b. kibχən [kibçən] Kuh, dim ‘cow-DIM’ Hofmann (1926: 151)
  - c. begχən [begçən] Bock, dim ‘buck-DIM’ Schirmer (1932: 21)





Map 17.1: Diminutive suffixes in High and Low German. Adapted from Tiefenbach (1987).

The problem that has been discussed at length in the theoretical literature cited in §1.2 is how to account for the opaque palatal in *-chen* after a stem ending in a back vowel in StG (as in 11a), although the same issue holds for the realization of that suffix after nonfront segments in other varieties of German, as in (13).

As stated above, I hold that the initial segment in the diminutive suffix  $[-\text{çən}]$  in StG is an underlying palatal ( $/\text{ç}/$ ). The same analysis can be applied to dialect data like the ones in (13). Since the target segment for velar fronting is by definition a velar that process cannot affect the  $/\text{ç}/$  in  $[-\text{çən}]$ , which therefore surfaces as  $[\text{çən}]$  even after nonfront sounds. An analysis of the initial segment in  $[-\text{çən}]$  as an underlying velar  $/x/$  with a separate rule applying only at the left edge of a morpheme is hardly credible for the simple reason that the rule required would only apply in a single morpheme.



The underlying palatal /ç/ in [-çən] is a direct consequence of the history of that suffix. The MHG reflex of [-çən] was *-ichen* (Seebold 2011: 171). The reader is also referred to the extensive discussion of the German diminutive suffixes in Schirmunski (1962: 475–488). Since the dorsal fricative represented by *ch* followed the front vowel *i*, it was realized as the palatal fricative [ç] at the point where velar fronting became phonologized (=Stage 2 in the historical model described in §2.5). When the initial vowel [i] in *-ichen* was elided, [ç] came to stand after any stem, even if that stem ended in a back vowel. At that point, the original allophone [ç] changed into /ç/, as indicated in (14). I give the underlying and phonetic representations for both historical stages. I include only the relevant features for /i/ and /x/, namely [coronal] and [dorsal]:

- (14)
- |                   |   |   |    |   |                   |   |    |
|-------------------|---|---|----|---|-------------------|---|----|
| /i                | x | ə | n/ | > | /ç                | ə | n/ |
| [i                | ç | ə | n] | > | [ç                | ə | n] |
| └──────────┘      |   |   |    |   | └──────────┘      |   |    |
| [CORONAL][DORSAL] |   |   |    |   | [CORONAL][DORSAL] |   |    |

To the left of the wedge the dorsal fricative is underlyingly /x/, which surfaces as [ç] by some version of velar fronting. The result of that spreading operation is the creation of a synchronically derived complex segment which is [coronal] and [dorsal]. When the initial /i/ was elided the feature [coronal] was retained on the newly-created underlying segment /ç/.

### 17.3.3 Velar to palatal or palatal to velar?

An issue dealt with at length in the literature on StG phonology is whether or not the rule relating [ç] and [x] derives the former from the latter or the latter from the former (§1.2, §7.4.3). The same question can be posed with respect to the velars and palatals in the velar fronting dialects discussed in the present book. The two options referred to here are stated in (15), where (15a, 15b) apply in the post-sonorant context and (15c, 15d) word-initially. In (15), [x] and [ç] are understood to be representative for any type of velar and palatal respectively.<sup>8</sup>

- (15)
- a. /ç/ → [x] / ...
  - b. /x/ → [ç] / ...
  - c. /ç/ → [x] / wd[ ...
  - d. /x/ → [ç] / wd[ ...

<sup>8</sup>From the historical perspective, (15b, 15d) are uncontroversially correct, but the debate described below holds for the synchronic phonology. If (15a) and/or (15c) can be shown to be correct synchronically, then rule inversion must have taken place; recall Neuendorf (§8.5).



Compare, for example, the treatment proposed for StG above, which adopts (15b), with the one in (16) and (17), which presupposes (15a). Variants of (15a) for StG have been proposed in a number of the works cited earlier (e.g. Wurzel 1980, Meinhold & Stock 1982, Hall 1989).

- (16) Underlying /ç/ in StG (rejected):
- a. /tu:ç/ → [tu:x]                    ‘scarf’
  - b. /lɪçt/ → [lɪxt]                    ‘light’
  - c. /dʊʀç/ → [dʊʀç], [dʊʀç]        ‘through’
- (17) Hypothetical alternative to velar fronting (rejected):  
 /ç/ → [x] / {back vowels}\_\_

The consequence of the treatment in (16) and (17) is that it must require a special provision for the occurrence of [ç] in the diminutive suffix [çən] after a back vowel; recall [tauçən] ‘rope-DIM’ from (11a).

The “velar to palatal” approach in (15b, 15d) was uncritically adopted for StG as well as the German dialects discussed in Chapters 3–15, but it is important to consider what the proposed treatment for those varieties might look like if velars were being derived from palatals, as in (15a, 15c). Although one variety was discussed earlier in which the “palatal to velar” change in word-initial position (=15c) is the only possible one (Neuendorf in §8.5), it is demonstrated below that in the overwhelming number of dialects – including StG – the “velar to palatal” analysis is correct.

There are three reasons why a rule changing a palatal to a velar either leads to treatments that are far less explanatory than ones with a velar changing to a palatal or does not even work on technical grounds. (The unique case of Neuendorf is discussed at the end of this section). For convenience, I refer henceforth to the “palatal to velar” treatment in (15a, 15c) as the Pa→Ve Analysis.

The first argument against the Pa→Ve Analysis pertains to the dialects discussed in Chapters 8–10 and many of the varieties in Chapter 11. Those dialects have in common that velars (e.g. [x], [ɣ]) and palatals (e.g. [ç], [j]) contrast in the context of the same back sounds. As demonstrated in those chapters, velar fronting is still active synchronically as a rule neutralizing the palatal vs. velar contrast to palatal in the context of front segments. That type of dialect is important because the Pa→Ve Analysis does not even work technically. As a representative example, consider Schlebusch (§10.3.1): [x] occurs only after a back vowel, but [ç] surfaces after a front vowel, coronal sonorant consonant, or back vowel. On the basis of these generalizations it was demonstrated that velar fronting applies to /x/ in the context after a coronal sonorant. For example, /x/ surfaces as



[ç] in [lø:çə] ‘hole-PL’ (from /lø:x-ə/), but /x/ is realized without change as [x] in [lɔx] ‘hole’ (from /lɔx/). It was noted in §10.3.1 that one does not even have the option of analyzing such data with an underlying /ç/ which surfaces as [x] after a back vowel, as in (15a). The reason is that there are many morphemes with nonalternating [ç] after a back vowel which would incorrectly undergo the rule, e.g. [vrɔç] ‘frog (from /vrɔç/)’ (cf. [vrøç] ‘frog-PL’ from /vrøç/).

In Table 17.1 I provide a list of dialects investigated in Chapters 8–11 in which the Pa→Ve Analysis does not work (as in Schlebusch) because velars and the corresponding palatals contrast in the neighborhood of the same back vowel. The examples in the final three rows refer to word-initial position, while the remaining ones refer to postsonorant position. The velars and palatals in question are listed in the final column. I do not attempt to list all of the dialects investigated in Chapters 8–11 involving word-initial [j] and [ɣ]/[g] because that is an extremely common pattern.

Recall from Table 10.1 that there are many CG varieties like Schlebusch, Luxembourgish, Leipzig, Cologne, Frankfurt am Main/Montabaur that could be added to the Table 17.1.

The second reason for calling the Pa→Ve Analysis into question is that the alternative rules involved often require disjunctions in which one of the contexts is clearly ad hoc. As a representative example consider the distribution of word-initial [x] and [ç] in Soest (§4.3): Recall that [x] surfaces in that variety before back vowels or sonorant consonants and [ç] before front vowels. The correct rule therefore converts /x/ to palatal in word-initially before a front vowel. If /ç/ were taken as basic then the rule would create [x] in word-initial position before (a) back vowels or (b) sonorant consonants (/l n ʀ/). The problem is that context (b) is an arbitrary list of sounds that fails to express the assimilatory nature of the rule. In Table 17.2 I list some of the dialects investigated in Chapters 3–11 which, like Soest, require an awkward disjunction given the Pa→Ve Analysis. In the final column I list the arbitrary contexts that would be required if the velar is derived from the palatal.

A deeper generalization is expressed in Table 17.3, which lists four of the Trigger Types discussed in Chapter 12 and shows the connection between those Trigger Types and the kind of ad hoc contexts required. For example, the Pa→Ve Analysis for any dialect with Trigger Type A requires palatals to be realized as velar in the context of nonhigh front vowels or coronal sonorant consonants. The additional problematic Trigger Types and the corresponding disjunctions are listed in Table 17.3 as well.

The reader may recall that disjunctions were posited in several varieties discussed in the previous chapters; however, in contrast to the problematic ones in



Table 17.1: Pa→Ve Analysis not possible after a sonorant or word-initially

Place/Region	Section	Sounds
Wissenbach	§9.2	[ç] and [x]
Langenselbold	§9.2	
Weidenhausen	§9.2	
Ebsdorf	§9.2	
Atzenhain/Grünberg	§9.2	
Zell im Mümlingtal	§9.3	
Heppenheim	§9.3	
Schlebusch	§10.3	[ç] and [x]
Luxembourgish	§10.3	
Leipzig	§10.3	
Cologne	§10.4	
Frankfurt am Main/Montabaur	§10.4	
Kreis Bütow	§11.5	[ɲ] and [ŋ]
Lauenburg	§11.5	[ç] and [k]
Kreis Konitz	§11.5	[ç ɲ] and [k ŋ]
Reimerswalde	§11.7	[ç ʃ] and [k g]
Many dialects	§8, §10, §11	[j] and [ɣ]/[g]
Kreis Konitz	§11.5	[ç] and [k]
Reimerswalde	§11.7	[ç ʃ] and [k g]

Tables 17.2 and 17.3, the disjunctions in the present analysis all involve assimilations. Consider as a representative example, the distribution of velars ([x] and [kx]) and palatals ([ç] and [kç] in Rheintal §3.4). In that section it was shown that the velars surface in the context of (a) nonlow front vowels, or (b) coronal sonorant consonants, captured formally with two versions of velar fronting (both assimilatory). By contrast, an alternative given the P→V Analysis requires the two contexts: (a) back vowels, or (b) nonlow front vowels, but the (b) context is *ad hoc*.

The third reason for rejecting the P→V Analysis is that in a number of dialects there is a [dorsal] segment serving as a target for velar fronting that is derived synchronically from a [dorsal] nontarget segment. The derived sound in question ([x]) can have more than one synchronic source, namely: (a) /ɣ/ (by Final



Table 17.2: Disjunctions with an ad hoc context assuming the Pa→Ve Analysis

Place/Region	Section	Ad hoc context
Rheintal	§3.4	/ç/→[x] in context of low front vowels
Rhoden	§5.2	
Kamnitz	§11.5	
Soest	§4.3	/ç/→[x] word-initially before a sonorant consonant
Dorste	§4.4	
Obersaxen	§6.3	/ç kç/→[x kk] in context of low front vowels and /yu/
Visperterminen	§6.2	/ç kç/→[x kk] in context of nonlow front vowels and neutral vowels
Kreis Rummelsburg	§11.5	/ç j/→[x ɣ] after front lax vowels
Rauchenberg Rhöntal	§7.2	/ç/→[x] after any back vowel other than /ɑ:/

Table 17.3: Connection between Trigger Type and ad hoc contexts necessary given the Pa→Ve Analysis

Trigger Type	Ad hoc disjunction
A	Nonhigh front vowel or coronal sonorant consonant
B	Nonlow front vowel or coronal sonorant consonant
C/AA	Nonlow front vowel
D/BB	Coronal sonorant consonant



Fortition), (b) /g/ (by some version of g-Spirantization and Final Fortition), or (c) /ʀ/ (by Laryngeal Assimilation-2 or Final Fortition). The problem for the Pa→Ve Analysis is that the type of dialect referred to here requires a rule fronting the derived velar |x| which would be required alongside the rule creating [x] from an underlying palatal; see Glover (2014), who makes the same point for StG. Consider Soest as a representative example. Alternations from that dialect between [ʏ] and [ç] in words like [stui.ʏə] ‘climb-INF’ vs. [stiçst] ‘climb-2SG’ require an underlying velar /ɣ/ which surfaces as [ʏ] after a vowel in a word-internal onset (in [stui.ʏə] from /stuiɣ-ə/). That velar undergoes Final Fortition to |x| in coda position and then velar fronting to [ç] after a front vowel (in [stiçst] from /stɪɣ-st/). If the Pa→Ve Analysis is adopted to capture the complementary distribution of [x] and [ç] not deriving from /ɣ/, e.g. [nɪçtə] ‘niece’ /nɪçtə/ and [lʊxt] ‘air’ /lʊçt/, then the rule backing /ç/ to [x] would be unable to front the derived |x| to [ç]. In Table 17.4 I list in the third column the three types of derived velars referred to above and a selection of some of the corresponding dialects from Chapters 3–5 in the first column. Note that Soest has Target Type L discussed in Chapter 12; hence, that one dialect is simply one representative example of a significantly larger set of dialects. Impressionistically many CG varieties not discussed in the present book have some version of g-spirantization; hence, the two examples Altengamme and LRG are simply two representative instances of a much larger sample of German dialects.

Table 17.4: Dialects with a derived velar (|x|) which undergoes fronting

Place/Region	Section	Source for derived velar
Soest	§4.3	x  from /ɣ/
Altengamme	§4.2	x  from /g/
LRG	§5.3	
Upper Austria	§3.6	x  from /ʀ/
Erdmannsdorf	§5.3	
LRG	§5.3	

StG can be included in the list of dialects with |x| derived from /g/. Recall from (9) that there are examples involving [g]~[ç] alternations like [kø:nɪç] ‘king’ vs. [kø:nɪgə] ‘king-PL’. That type of word requires that /g/ shift to the corresponding fricative (i.e. |ɣ| by g-Spirantization-2 and to |x| by Final Fortition), which then surfaces as [ç] by velar fronting.



There is a small set of dialects discussed earlier in which the relationship between velars ([x]) and palatals ([ç]) is potentially free from the three problems discussed above. In that type of system, velars and palatals fulfill the following three conditions: (a) they are in complementary distribution, (b) the palatals occur in the context of all front vowels (and not a subset thereof), and (c) there are no derived velars that undergo fronting to palatal. Potential examples are listed in Table 17.5. The dialects listed from Chapter 3 are Almc or CBav varieties attested in South Germany, Switzerland, and Austria and ones from Chapter 7 are Eph-speaking areas once spoken in North Germany. Consider Erdmannsweiler as a representative example. In that dialect [ç] surfaces after a front vowel or coronal sonorant consonant and [x] after a back vowel. The velar fronting treatment proposed in §3.2 could be replaced with a Pa→Ve Analysis given in the final column of Table 17.5. Note that this is only a potential example of a dialect in which a P→V Analysis works technically because the dialect does not possess low front vowels like [æ]. Since that vowel is not present in Erdmannsweiler one cannot know for sure if [ç] or [x] surfaces after that sound. If [ç] surfaced after [æ] then Erdmannsweiler would be a true example of a dialect in which the Pa→Ve Analysis works technically, but if [x] surfaced after [æ] then the Pa→Ve Analysis would require an ad hoc disjunction (“palatal shifts to velar after a low front vowel”). The same indeterminacy holds for Maienfeld, Ramsau am Dachstein, Reinhausen, and Schieder-Schwalenberg. By contrast, Elspe possesses [æ], before which [ç] occurs; hence, the facts from word-initial position in Elspe represent the only clear-cut case in which the Pa→Ve Analysis works technically. Additional examples of dialects like Elspe are ones in which (a–c) are fulfilled which (like Elspe) represent Trigger Type E.

The only example of a German dialect uncovered in the present book in which the relationship between velars and palatals actually requires a rule converting an underlying palatal to velar (as in 15a, 15c) is Neuendorf (§8.5). The correct rule for that dialect (Wd-Initial Palatal Retraction) is stated in prose form in the final column of Table 17.5. Recall from §8.5 that Wd-Initial Palatal Retraction in Neuendorf had a peculiar history: In particular, it was the product of rule inversion from a pre-Neuendorf system with velar fronting. That earlier fronting operation reverted to Wd-Initial Palatal Retraction by the elimination of one of the [coronal] triggers (r-Deletion). It was also mentioned in passing in that earlier chapter (§8.6) that it is notoriously difficult to find unambiguous examples of “palatal to velar” assimilations in any natural language. (In fact, I have found none). That kind of cross-linguistic evidence suggests that it would be misguided to propose a reanalysis of the velar fronting operations for the dialects in Table 17.4 as in the final column.



Table 17.5: Dialects in which the Pa→Ve Analysis is technically possible or required

Place/Region	Section	Alternative rule
Erdmannsweiler	§3.2	
Maienfeld	§3.3	/ç/→[x] after a back vowel
Ramsau am Dachstein	§3.5	
Elspe Reinhausen	§7.2	/ç/→[x] word-initially before a [dorsal] vowel
Schieder-Schwalenberg	§7.2	/ç/→[x] word-initially before a [dorsal] sonorant
Neuendorf	§8.5	/ç/→[x] word-initially before a [dorsal] vowel

In sum, the relationship between velars and palatals in the overwhelming number of German dialects investigated in this book require a rule fronting the velar to the palatal (and not the reverse). That generalization also holds for StG, which has a derived velar ([x]) like the dialects listed in Table 17.4. The only case in which a dialect actually requires a rule backing a palatal to a velar, that type of system emerged via rule inversion.







## 18 Summary and conclusion

I recapitulate here the status of velar fronting as a synchronic rule (§18.1, §18.2), provide a brief synopsis of that process from the historical perspective (§18.3), and then discuss the significance of my findings (§18.4). The chapter concludes with a series of questions I leave open for further research (§18.5).

### 18.1 Velar fronting viewed synchronically

Velar fronting differs structurally from dialect to dialect along three parameters: (a) segments undergoing the change (targets), (b) segments inducing the change (triggers), and (c) the nature of the fronted sound created (outputs). Targets consist of one or more velar sound ([k g kx x ɣ ŋ]) and triggers of some combination of coronal sonorants, i.e. front vowels or coronal sonorant consonants ([r l n]). Velar fronting can apply either in a word-initial onset or in postsonorant position.

The relationship between velars (e.g. [x]) and palatals (e.g. [ç]) is expressed with a rule converting the former into the latter (velar fronting) and not the reverse. Both contexts for that rule (word-initial and postsonorant) have a number of different versions depending on the nature of triggers and targets. All versions of velar fronting are regular in the sense that there are no lexical exceptions.

In the overwhelming number of dialects investigated, the front vowel triggers for velar fronting exhibit variation along the height dimension: In some varieties, the segments inducing fronting subsume only high front vowels, in others high and mid front vowels but not the low front vowels, and in yet others all front vowels, regardless of height. The fronting of velars can also be induced by a coronal sonorant consonant ([r l n]). In the most common velar fronting system – the default pattern – the triggers consist of all front vowels and all coronal sonorant consonants. In many areas, historical velars succumbed to velar fronting regardless of the nature of the adjacent sound; thus, velars surfaced as palatal even in the context of back vowels. It is probably not the case that nonassimilatory velar fronting remains active synchronically.

In many varieties, the set of target sounds for velar fronting subsumes all and only velar fricatives ([x] and [ɣ]), but in other systems the target consists solely



of [x] but not [ɣ]. In yet another set of dialects, velar fronting affects not only [x] and [ɣ], but also velar stops and the velar nasal (velar noncontinuants). In dialects with the velar affricate [kx], that sound can also undergo fronting.

In the typical velar fronting system the target segments are realized as the corresponding palatals; hence, only place changes, while manner does not, i.e. [k g kx x ɣ ŋ] surface as [ç j kç ç j ɲ] respectively. In the type of dialect referred to here, velar fronting alters a place feature only; in the formal model adopted that feature is [coronal], which spreads from a front ([coronal]) trigger to a velar ([dorsal]) target, thereby creating a complex coronal-dorsal (palatal) segment. A common pattern for many varieties of CG is that the fortis fricative /x/ is realized in the front vowel context as the (sibilant) alveolopalatal fricative [ç]. Velar fronting in such alveolopalatalizing dialects only alters a place feature; hence, [coronal] spreads to a [dorsal] target, and sibilancy is assigned to that complex segment by rules of phonetic implementation.

An important theme discussed at length in the preceding chapters is the ways in which velar fronting interacts with synchronic and diachronic changes creating or eliminating structures which can potentially undergo or trigger it. In many dialects the relationship between velars (e.g. [x]) and the corresponding palatals (e.g. [ç]) is transparent because velars only occur in the back vowel context and palatals only when adjacent to front sounds. In that type of system, independent processes can either feed or bleed velar fronting. When velars and palatals have a transparent relationship they stand in complementary distribution and are classified as allophones.

A transparent relationship between velars and palatals does not obtain in other dialects. For example, in many varieties, both dorsal articulations occur in the context of front segments. Hence, in addition to expected sequences (e.g. [iç]), there are also unexpected ones (e.g. [ix]). In other systems velars and palatals both occur in the context of back segments; hence, expected sequences (e.g. [ax]) occur alongside unexpected ones (e.g. [aç]). Both types of system exemplify opacity: A sequence like [ix] in the first system and [aç] in the second one illustrate the underapplication and overapplication of velar fronting respectively.

Two types of underapplication have been identified: In one system velar fronting actively creates palatals (e.g. [ç]) from velars (e.g. /x/), and the opaque velar in the front vowel context (e.g. [x] in [ix]) is derived from an independent segment (/A/). In that dialect a sequence like [ix] (from /iA/) illustrates the underapplication because the rule creating [x] from /A/ counterfeeds velar fronting. In another type of system, velar fronting is active synchronically (e.g. /ix/ is realized as [iç] and /ax/ as [aç]), but [x] surfaces unexpectedly in the context of neutral



vowels, i.e. front vowels that are phonetically front but which behave phonologically as nonfront (e.g. /øix/ is realized as [øix]). An important generalization is that such neutral vowels were historically back (e.g. [øi] < [ou]). Since [øi] is synchronically /øi/ and not /ou/, systems with neutral vowels do not involve a synchronic counterfeeding relationship between velar fronting and Vowel Fronting ([øi] /øi/ < [ou] /ou/). However, Vowel Fronting does exemplify the historical underapplication of velar fronting.

Two types of overapplication can be distinguished: In one, palatals (e.g. [ç]) occur in the context of front vowels and certain nonfront sounds ([Bk]) and velars (e.g. [x]) only in the context of nonfront sounds with the exception of [Bk]. Observe that palatals ([ç]) and velars ([x]) stand in complementary distribution. All instances of palatals ([ç]) in the context of front vowels derive from the corresponding velars, but opaque palatals ([ç]) in the context of [Bk] are underlying (/ç/) and not derived from velars. Underlying (opaque) palatals in like those are referred to in the present book as palatal quasi-phonemes. In another type of system, velars and palatals both contrast in the neighborhood of the same back sounds. In that type of dialect velars and palatals are both underlying sounds in the context of the same back vowels (e.g. /x/ and /ç/). Underlying palatals in that type of example are referred to throughout this book as phonemic palatals. In dialects where palatals and velars are both phonemic, velar fronting is still active synchronically in order to capture regular alternations between velars and palatals because palatals but never velars surface in the front vowel context.

## 18.2 Additional properties of velar fronting

Velar fronting is categorical and not gradient because it relates only two articulations – velar (back dorsal) and palatal (front dorsal) – and not multiple articulations, i.e. the fine-grained back dorsals and/or front dorsals observable in the phonetics. This interpretation of velar fronting accounts for the fact that the back dorsal fricative (e.g. [x]) and the front dorsal fricative (e.g. [ç]) can be perceived by native speakers and that there are established colloquial terms for those two categories (ach-Laut and ich-Laut). By contrast, the distinction between various articulations within the back dorsal or front dorsal category lie below the threshold of consciousness of the linguistically naïve speaker and hence no colloquial terms exist to characterize them. This assessment of velar fronting is true for StG, but it also derives support from most of the descriptive studies on German dialects cited above, whose authors decided to describe the distribution of two categories (velar and palatal) and ignore finer-grained distinctions.



In those dialects where data are available, velar fronting fails to apply in connected speech as a phrasal (postlexical) rule. The trigger and target for velar fronting (in both the word-internal and postsonorant context) therefore belong to the same word. It can also be said that the trigger and target belong to the same morpheme, although the formal rules of velar fronting posited above do not need to encode that fact into their structural description because there are no words where a target (e.g. /x/) and trigger are separated by a morpheme boundary.

In the vast majority of dialects under investigation the trigger and target for velar fronting are adjacent. In some dialects the trigger and target can be separated by an intermediate sound (Q). If Q is schwa (/ə/) then the velar after Q surfaces as palatal if the sound preceding Q is a front trigger (e.g. /iəx/ → [iəç] vs. /uəx/ → [uəx]). It was shown that velar fronting in such cases is fed by a process creating a fronted ([coronal]) schwa ([ə̟]). In dialects where Q is a liquid (e.g. /ilx/ → [ilç] vs. /alx/ → [alx]) it was argued that velar fronting is fed by a process merging the frontness feature of the vowel with the frontness feature of the liquid.

One way in which rules of assimilation can vary cross-linguistically is in terms of direction: If the trigger is to the right of the target then spreading is right-to-left (regressive), but if the trigger is to the left of the target then spreading is left-to-right (progressive). If a velar target is situated between two sonorants (e.g. vowels) then spreading is always progressive. That generalization is true without exception; it holds for the native words which have been the object of investigation of the present book as well as nonnative words (Appendix G). Significantly, this is one way velar fronting in German dialects differs from Velar Palatalization because typological work has demonstrated that there are languages in which the latter process can be regressive and others in which it can be progressive.

### 18.3 Velar fronting viewed diachronically

At an early point in the history of Gmc – namely WGmc – velar fronting was absent (Stage 1). It is hypothesized that velars ([x]) at Stage 1 were subject to some coarticulatory (phonetic) fronting in the context of front vowels, especially high front vowels like [i]. Phonologization (Stage 2) occurred when the difference between velar [x] and the slightly fronted variant (prevelar) was exaggerated to the point where the latter was realized as palatal ([ç]), while the latter remained velar ([x]). At that point velar fronting became active as a synchronic process relating the two dorsal sounds. The target segment for velar fronting at that early stage was the fortis fricative [x] and the triggers were high front vowels like [i].



The newly phonologized rule of velar fronting diffused in terms of time and place to include a greater set of targets (Stage 2a > Stage 2n) and/or triggers (Stage 2aa > Stage 2n). Targets could expand to include not only fortis [x] but also lenis [ɣ], and then noncontinuants ([k g ŋ]). The set of triggers likewise increased to include high and mid front vowels, then all front vowels, and finally all coronal sonorants. In some regions velar fronting went one step further in applying as a nonassimilatory change in the context of front and back segments alike. Those historical stages are all preserved in dialects described in the modern era (late nineteenth century to the present). Of particular significance is Lower Bavaria, where over two hundred villages and towns represent three distinct historical stages.

A small number of dialects display a unique behavior suggesting that the historical paths described in the preceding paragraph need not be slavishly adhered to without exception. In particular, there are cases where velar fronting triggers are sensitive to tenseness (Kreis Rummelsburg), roundedness (Plettenberg, South Mecklenburg, Mitterdorf), and stress (Sörth). Although those places suggest idiosyncratic developments, it is significant that the peculiar sets of triggers comprise natural classes of sounds (e.g. front unrounded vowels, nonlow front tense vowels, high front unstressed vowels) and not arbitrary lists of segments.

The Stage 2 allophonic rule relating [x] and [ç] has undergone a change in many CG varieties whereby the palatal allophone [ç] developed into [ɕ]. Such alveolopalatalizing dialects were shown to require more than one stage. Evidence for those stages comes from modern CG dialects.

Variation in terms of space (regional dialects) directly reflects changes along the temporal dimension. That interpretation of time is applied in the present book to velar fronting. Hence, dialects with a more restricted set of triggers (e.g. only nonlow front vowels) preserve an earlier historical stage than dialects with the full set of triggers (all coronal sonorants), which represent a later stage. The same point holds for dialects with a small set of targets (e.g. /x/) vs. those with an expanded set (e.g. /x ɣ/).

The phonologization of velar fronting occurred independently at more than one place (polygenesis). The most conclusive evidence against a single point of origin (monogenesis) comes from the many velar fronting islands. Whether or not monogenesis or polygenesis was correct for velar fronting in areas where velar fronting is the norm (i.e. most of Germany) is a question that cannot be known.

The conclusion was drawn is that the WGmc language represented Stage 1; hence, velar fronting at that time was absent. The reason for this conclusion is that the linguistic evidence points to velar fronting in the earliest attested stages,



namely OHG and OSax: Although velar fronting was not phonologized in a single place at a single point in time, it can be said that the change must have had at least one point of origin somewhere in an area corresponding to modern-day northwest Germany by the end of the ninth century. The reason for that time frame is that velar fronting predated the change from full vowel velar fronting triggers like [i] to schwa (Vowel Reduction), which was complete by the onset of MHG/MLG. Velar fronting was phonologized first in postsonorant position and the extension of that process to word-initial position came later. Evidence is strong that velar fronting is much older in CG (Rpn/MFr) dialects of OHG and is of a much more recent origin in LG (Wph) varieties of OSax.

When velar fronting was in the process of expanding through time and space to include a greater number of targets and triggers, velars ([x]) and palatals ([ç]) stood in a transparent (allophonic) relationship. Changes affecting the velar fronting target/trigger often interfered with the allophonic nature of velar fronting by producing opacity (Stage 3). For example, rules creating new velar targets (e.g. /r/ > /x/) could exhibit underapplication if those new velars failed to undergo velar fronting. Likewise sound changes eliminating the front ([coronal]) trigger (e.g. /i/ > /a/ or /r/ > /R/) could lead to the historical overapplication of velar fronting. Overapplication occurred if the original front sound (e.g. /r/) once served as a trigger for velar fronting, but the original palatal allophone remained palatal even after the front trigger has been removed, e.g. /rx/ [rç] > /rç/ [rç]. The palatal fricative [ç] in the diminutive suffix *-chen* has a similar history: That [ç] was once preceded by a front vowel (cf. MHG *-ichen*), the loss of which led directly to the creation of the underlying palatal /ç/. That palatal is retained to the present day in those dialects with *-chen* [çən].

The emergence of palatal quasi-phonemes or phonemic palatals like /ç/ exemplifies what is referred to in the traditional literature on historical linguistics as a phonemic split, whereby the original trigger for a rule creating an allophone [A] from the phoneme /B/ causes the original allophone [A] to become the phoneme /A/.

Dialect-specific changes affecting the velar fronting target/trigger could interfere with the allophonic nature of velar fronting in other ways. In particular, the historically allophonic rule of velar fronting could undergo either rule loss or rule inversion. Rule loss is attested most clearly in the neighboring dialects of North Luxembourg (Nordösling), East Belgium (in and around Burg-Reuland), and West Central Germany (Lützkampen and Dahlen) with (alveolo)palatals (e.g. [ç]/[ç]) but no velars (e.g. [x]); hence, all historical velars in those places are realized as palatals. In that type of system the original rule of velar fronting was lost because earlier velars (e.g. /x/) were later restructured as phonemic palatals (e.g.



/ç/). Rule inversion is attested in a particular place (Neuendorf) where earlier palatal allophones ([ç] from /x/ in the context of front vowels) were restructured as underlying palatals and a rule retracting those sounds to velar ([x] from /ç/ in the context of back vowels). Rule inversion was shown to be a direct consequence of a sound change eliminating one of the earlier triggers for velar fronting.

## 18.4 Significance of the findings

The conclusions described in §18.1–§18.3 bear on several questions probed at length in the cross-linguistic research on phonology (diachronic and synchronic), language-specific research on German phonology, as well as typology.

The most significant contribution of the present work to linguistic scholarship is that it represents an in-depth investigation of the ways in which a single rule (velar fronting) can be phonologized in different dialects in different ways. It is my hope that the data in the Ortsgrammatiken and linguistic atlases which served as the basis for my treatment of velar fronting will inspire future linguists to conduct similar case studies on other types of changes.

The literature on historical German phonology has remained silent on the origin of the palatal allophone [ç] because earlier stages of German (and StG) spell [x] and [ç] the same way. The present book has demonstrated that it is possible to shed light on the origin of [ç] by putting aside orthography and by considering linguistic arguments.

This book sheds light on proposals made in the literature on the life cycle of a rule, e.g. Hyman (1976), Dressler (1976), Kiparsky (1995), Bermúdez-Otero (2007), Hyman (2013), Kiparsky (2015), Bermúdez-Otero (2015), Ramsammy (2015), Sen (2016), and Turton (2017). Although the works cited here (as well as those of scholars not mentioned) endorse a variety of different models, they generally agree that a purely phonetic (gradient) process becomes phonologized as an allophonic (categorical) rule whose effects later become opaque and then ultimately lost from the grammar entirely. That general trajectory is corroborated in the present cross-dialectal treatment of velar fronting, although there are various quirks in the German dialects investigated (referred to above) and commented on below.

The gradual increase in the number of targets/triggers when velar fronting was phonologized as an allophonic can be captured in the rule generalization model. That theory derives support from sound changes within and outside of Gmc, e.g. Davis et al. (1999), Bermúdez-Otero (2015). That the historical progression among triggers proceeds according to vowel height is corroborated in the



present study, although some rare places suggest that the original high front vocalic trigger may have expanded along alternate dimensions (roundedness, tenseness, orality, stress). The tentative analysis of the way in which rule generalization occurred in those unique communities can be corroborated in the future if parallel cases in independent languages become known.

The present treatment sheds light on how an originally transparent change can develop opaque outputs. Although the change from a transparent system to an opaque one has been observed by a number of linguists cited earlier, the types of opaque systems attested in the present book are much more fine-grained than the commonly occurring ones discussed in the literature. Consider the following examples:

One case of underapplication opacity comes in the form of neutral vowels. Precedent for neutral vowels outside of Gmc comes from Inuit dialects spoken in Alaska described and analyzed by Drescher (2009). However, the models cited above for the life cycle of a rule appear not to recognize that type of change. To the best of my knowledge Drescher's work is not referred to in the literature on the life cycle of a rule.

Overapplication as attested in German dialects was shown to be more subtle than what is typically assumed in the literature on phonemic splits in historical linguistics. The reason is that palatal allophones of velars can develop into either palatal quasi-phonemes or phonemic palatals. Palatal quasi-phonemes are not defined the same way as the vocalic quasi-phonemes proposed by Kiparsky (2015). A significant difference between the two approaches is that palatal quasi-phonemes in the present treatment always emerge as a direct consequence of the elimination of a (velar fronting) trigger and not before that trigger is lost (as per Kiparsky). What is more, only in my approach is it possible for the original velar to revert back to an underlying velar after the loss of the conditioning environment. That change was shown to be attested in several LG varieties, e.g. Schieder-Schwalenberg.

The case of rule loss mentioned above demonstrates that the expulsion of velar fronting from the grammar is not necessarily preceded by a morphologized and/or lexicalized version of velar fronting, contrary to what is sometimes postulated for the life cycle of a rule (Hyman 2013).

The one case involving the change from a historical rule of velar fronting to a later rule of retraction (Wd-Initial Palatal Retraction in Neuendorf) involves a true case of rule inversion and therefore poses a challenge for the claim made in McCarthy (1991) that true rule inversion does not exist. The fact that the inverted rule of retraction is apparently unattested cross-linguistically lends yet



additional support to the established claim that rule inversion can create crazy rules (e.g. Vennemann 1972, McCarthy 1991, Blevins 2004, Hall 2009b).

In terms of German phonology the present cross-dialectal study sheds light on how the distribution of [x] and [ç] in StG should best be analyzed. First, the two sounds are related by a rule fronting the velar to the palatal and not the reverse (contrary to many treatments proposed in the literature cited earlier, including my own). Second, the [ç] in the diminutive suffix *-chen* ([*-çən*]) and in the post-rhotic (/R/) context are underlying palatals (/ç/). That synchronic treatment (which is corroborated by the history of [ç] in those two contexts) therefore accounts for the presence of [*-çən*] even after stems ending in a back vowel and [ç] after the vocalized (back) rhotic ([*ɐ*]). The occurrence of [ç] after [*ɐ*]/[R] is not in any way natural, contrary to the assertion made by Robinson (2001). Finally, the investigation of German dialects undertaken in the previous chapters should put to rest Robinson's (2001) claim that velar fronting is a "low-level, phonetic rule" and his implicit claim that the rule is essentially the same in all German dialects.

The present study contributes to the literature on Velar Palatalization typology (e.g. Neeld 1973, Chen 1973, Bhat 1978, and especially Bateman 2007, 2011, 2007, Kochetov 2011, and Krämer & Urek 2016). That the front vowel triggers for velar fronting vary along the height dimension derives support from that literature. This book also corroborates the finding in the cross-linguistic studies referred to above that front vowel triggers for velar fronting only rarely refer to nonheight features. Another significant finding in the present study is that velar fronting can be triggered by front vowels and front (coronal) consonants. That finding does not appear to have support outside of German. The fricative targets for velar fronting in German dialects affect /x/ or /x ʏ/ but not /ʏ/ to the exclusion of /x/. That generalization is a corollary of similar claims made in the literature (e.g. Guion 1998, Hall & Hamann 2006 and Hall et al. 2006).

A typological oddity uncovered in the present study is the synchronic rule retracting an underlying palatal to velar in the back vowel context (Neuendorf), which represents one of the few known cases of "palatal to velar" assimilations. I am unaware of parallel examples outside of German.

## 18.5 Questions for future research

Any book of this magnitude will inevitably leave many questions open, and the present work is no exception. I describe below several general and specific topics touched on briefly in Chapters 2–17 that could be pursued in future research.



A number of open questions pertain specifically to phonological models. Some of those issues are described in (1–5). A question concerning phonetics is posed in (6).

- (1) Structure of palatals: A complex place representation for palatals was adopted, according to which those segments are both [coronal] and [dorsal]. One could alternatively argue that palatals are simplex [coronal] or simplex [dorsal] segments (see §2.2.2 for references). No attempt was made in this book to compare and contrast the complex representation with simplex one. Whether or not there are significant differences among the various approaches is a question that needs to be determined.
- (2) Structure of alveolopalatals: It was argued (Chapter 10) that alveolopalatal sounds like /ç/ have a structure that is identical to the corresponding palatals (/ç/) and that the difference between the two types of articulation involves rules of phonetic implementation. This approach is very different from the one proposed by authors who have looked at alveolopalatals in German (e.g. Herrgen 1986, Hall 2014a, Féry 2017) as well as the equivalent sounds in other languages (e.g. Rubach 1984 for Polish). It remains to be seen whether or not the phonetic implementation approach endorsed in Chapter 10 has more to offer than the ones cited above.
- (3) Analysis of front vowels: A featural model was adopted in which front vowels are [coronal] and back vowels (including phonetically central vowels) are [dorsal]. That treatment can be contrasted with approaches (e.g. Chomsky & Halle 1968, Sagey 1986, Kostakis 2015). No attempt has been made in this book to compare the present treatment with those alternative ones, but this endeavor could be undertaken in the future.
- (4) Adjacency: In the default case, the velar fronting target is adjacent to its trigger, but several patterns involving nonadjacency are well-attested in German dialects (§12.8.1). Much research in phonology has concerned itself with the topic of adjacency (e.g. Odden 1994); hence, one could consider how any of the patterns involving the nonadjacency of velar fronting targets and triggers fits into this overall research program.
- (5) Opacity: This is a topic that has been discussed at length in theoretical phonology. A number of models have been proposed to account for various types of opacity, but those models have been shown to make different predictions. In particular, proponents of Optimality Theory have put forth a number of specific proposals concerning opaque rule interaction (see McCarthy 2002 for discussion). Since the present study has dealt with a num-



ber of cases involving both synchronic and diachronic opacity one could apply those formal models to the German data presented in this book.

- (6) Non-velar fronting varieties: A number of places have been identified with velar sounds like [x] without a corresponding palatal. Little was said about that type of system, but it would be interesting to take a close look at the realization of those velars after all phonemic vowels and sonorant consonants in order to determine whether or not the degree of fronting in the coronal sonorant context in the phonetics matches the proposed steps for Stage 2 for the phonology. Is there a significant difference between non-velar fronting varieties, or do the same facts obtain in all of them?

Several open questions fit into the literature cited throughout this book on Velar Palatalization typology. Three such issues are described here:

- (7) Palatal Retraction: The Eph variety once spoken in Neuendorf was shown to have regular alternations between [x] and [ç] requiring a synchronic rule converting the former (/ç/) into the latter ([x]) in word-initial position before back vowels (§8.5). That rule (Wd-Initial Palatal Retraction) was the product of rule inversion. A question for further research concerns languages with similar rules changing a palatal into a velar in the neighborhood of back sounds. As noted earlier, no examples are presently known to me, nor are such examples discussed in the Velar Palatalization literature. If such rules are attested were they the result of rule inversion or did they arise in some other way?
- (8) Vocalic triggers for velar fronting: The triggers for the various versions of velar fronting are defined primarily in terms of vowel height. A few varieties were discussed in which the triggers are nonheight features, namely tenseness, rounding, and stress. A recent publication (Cardoso & Honeybone 2022) argues that vowel length is a factor in defining the set of triggers for velar fronting in Liverpool English. What is the entire range of parameters defining the set of triggers for velar fronting (Velar Palatalization) in the languages of the world?
- (9) Adjacency: The dialects under investigation reveal various conditions on the type of segment that can intervene in nonadjacent velar fronting targets and triggers (§12.8.1). Are other languages attested with similar patterns, or is German unique?

The present work has left several questions unanswered concerning velar fronting in German dialects. The topic I find the most intriguing is stated here:



- (10) Alveolopalatalization: This has been a change in progress primarily in CG from at least the late nineteenth century to the present day. It was proposed (Chapter 10) that there are two distinct stages, but a question for future work is whether or not this is the correct prediction for German varieties that are just starting to undergo alveolopalatalization. Does the phonologization of alveolopalatalization always involve those two stages, or are other stages attested?

Finally, the treatment of velar fronting begs several questions that in all likelihood have no answer. The three most intriguing questions in my view are the ones stated below. Recall that all three questions were mentioned briefly in previous chapters.

- (11) Actuation Problem: Why was velar fronting phonologized in certain places (e.g. Germany) but not in others (e.g. most of German-speaking Switzerland and West Tirol)?
- (12) Directionality: Why was velar fronting phonologized as a progressive spreading (and not as a regressive spreading) in all HG and LG varieties with that rule?
- (13) Uniqueness: Velar fronting in the many varieties of HG and LG is a textbook case of assimilation, which can easily be expressed with phonological units. If this is the case, then why is it that the typological literature referred to earlier has not discovered a parallel case outside of German with the unique properties associated with velar fronting (e.g. target includes at least one velar fricative, triggers include coronal consonants, left-to-right spreading)?

Since I cannot offer answers to (11–13) I simply leave them open for the inquisitive reader to ponder.



# Appendix A: Classification of High and Low German dialects

The classification of German dialects has been discussed at length in the literature on dialectology from the early nineteenth century up to the present day (e.g. Schmeller 1821, Göttinger 1836, Wenker 1877, Behaghel 1911, Reis 1912, Lenhardt 1916, Weise 1919, Sütterlin 1924, Mitzka 1943, Pribsch & Collinson 1958, Martin 1959, Schirmunski 1962, König 1978, Noble 1983, Wolf 1983, Schönfeld 1983, Wiesinger 1983b, Lameli 2013, Niebaum & Macha 2014, Herrgen & Schmidt 2019). There is consensus that dialects can be organized into two large categories, namely High German (HG) and Low German (LG). There is also agreement that the former can be split into two groups as well: Central German (CG) and Upper German (UG). The overall classification can therefore be depicted as in Figure A.1:

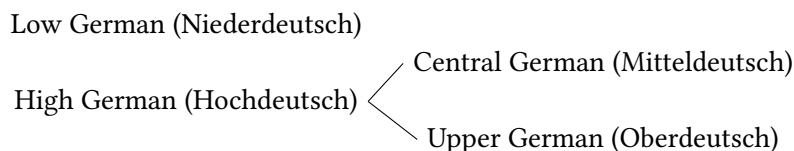


Figure A.1: High German vs. Low German

The three broad groupings depicted above (LG, CG, UG) can be further subdivided. Thus, CG and LG can be seen as consisting of a western and an eastern half, i.e. West Central German (WCG), East Central German (ECG), West Low German (WLG), and East Low German (ELG). UG can likewise be broken down into three groups: Alemannic (Almc), Bavarian (Bav) and East Franconian (EFr). The dialect groups just described (WCG, ECG, WLG, ELG, Almc, Bav, EFr) can be further decomposed into more fine-grained categories, although the proposals in the literature differ slightly from author to author. See Figures A.2 and A.3 for the expanded list of the LG and HG dialects that I will be adopting and making reference to throughout this book. The names for the specific categories within LG and HG are the one from Wiesinger (1983b), although he eschews the two



## *A Classification of High and Low German dialects*

broad groupings WLG and ELG. The dialects listed in Figures A.2 and A.3 are indicated below on Map A.1.

Low German (Niederdeutsch):



Figure A.2: Branches of Low German



High German (Hochdeutsch):

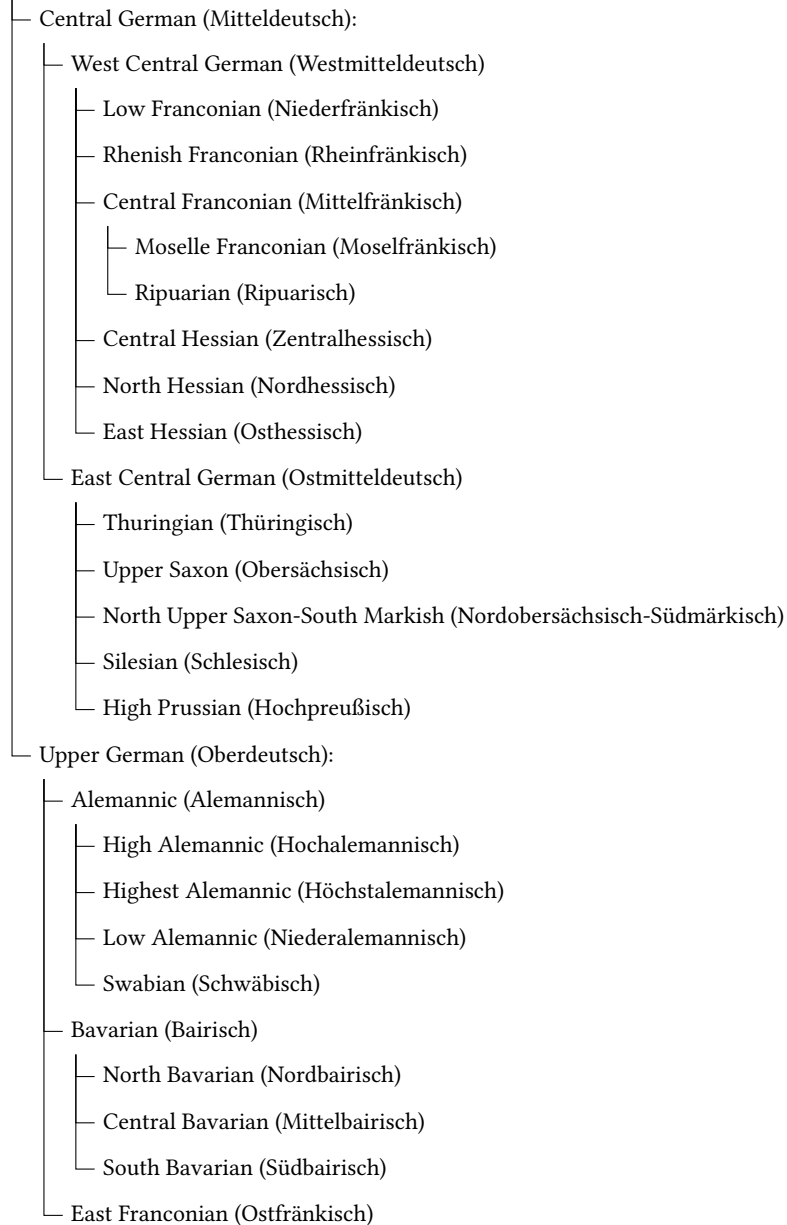


Figure A.3: Branches of High German



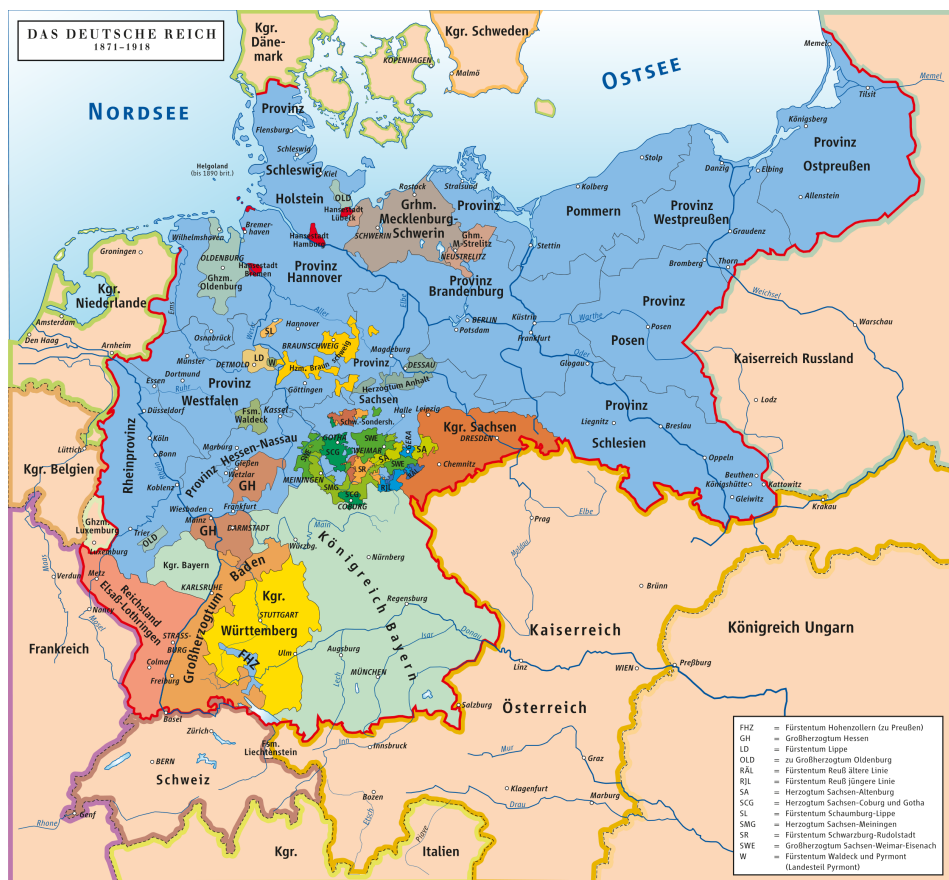
*A Classification of High and Low German dialects*



Map A.1: Dialects of High German and Low German. Dialect boundaries from Wiesinger (1983b).



## Appendix B: Historical map



Map B.1: The German Empire 1871–1918. Source: <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=3387306> CC BY-SA 3.0 by ziegelbrenner (Own drawing/Source of Information: Putzger – *Historischer Weltatlas*, 89. Auflage, 1965)







## Appendix C: List of German dialects investigated

All varieties of German discussed in this book are given below in a series of tables classified into the dialects introduced in Appendix A. The classification is consistent with the one in Wiesinger & Raffin (1982) and Wiesinger (1987) for those works which appeared in 1985 or before.

In the first column of the tables listed below I identify for each variety the place and/or region where it is (or was) spoken, in the second column I indicate where that place or region is (or was) situated in terms of administrative divisions, and in the final column I list the original source. For each table the dialects are listed in chronological order according to the reference given in the final column. Some of those sources focus on a very specific place (e.g. a particular village), while others describe a cluster of villages, a city, or a larger region which might be coteritorial with an administrative division (e.g. a particular county). On the other hand, some of the original sources only give a vague indication of where the variety is spoken (e.g. by referring to areas between rivers or mountain ranges). Administrative divisions differ from country to country. If the dialect is spoken in Germany then the country is not indicated in the second column, but the state (Bundesland), county (Kreis/Landeskreis), and/or government district (Regierungsbezirk) are provided. The countries referred to below are abbreviated as follows: Austria (AT), Belgium (BE), Canada (CAN), the Czech Republic (CZ), Estonia (ES), France (FR), Hungary (HU), Italy (IT), Latvia (LA), Liechtenstein (LI), Luxembourg (LX), Mexico (MEX), the Netherlands (NL), Poland (PO), Romania (RO), Russia (RUS), Slovakia (SLK), Slovenia (SL), Switzerland (CH), Ukraine (UKR), and the United States of America (USA). For those countries I only occasionally include the respective administrative divisions. For all dialects once spoken in the eastern provinces of pre-1945 Germany – East Pomeranian (EPo), Low Prussian (LPr), High Prussian (HPr), Silesian (Sil) – the original names of the province, county and city/town are provided. For all other dialects I list the current name of the respective county. The modern German states and pre-1945 provinces are abbreviated according to the final column of the first table.



*C List of German dialects investigated*

Table C.1: Modern States (Bundesländer) of Germany and pre-1945 provinces (Provinzen) of the German Empire

State (German)	State (English)	Abbv.
Baden-Württemberg	Baden-Württemberg	BWb
Bayern	Bavaria	Bvr
Brandenburg	Brandenburg	Brbg
Bremen	Bremen	Brm
Hamburg	Hamburg	Hbg
Hessen	Hesse	Hss
Mecklenburg-Vorpommern	Mecklenburg-Vorpommern	MVpm
Niedersachsen	Lower Saxony	LSxn
Nordrhein-Westfalen	North Rhine-Westphalia	NRW
Rheinland-Pfalz	Rhineland-Palatinate	RnPl
Saarland	Saarland	Srd
Sachsen	Saxony	Sxn
Sachsen-Anhalt	Saxony-Anhalt	SxAn
Schleswig-Holstein	Schleswig-Holstein	SHst
Thüringen	Thuringia	Thra
Province (German)	Province (English)	Abbv.
Ostpommern	East Pomerania	EPmr
Ostpreußen	East Prussia	EPr
Posen	Posen	Pos
Schlesien	Silesia	Sil
Westpreußen	West Prussia	WPr

Table C.2: High(est) Alemannic

Place/Region	Administ. Division	Source
Kerenzen (Glarus Nord)	CH; Glarus	Winteler (1876)
St. Stephan	CH; Bern	Zahler (1901)
Hohenems	AT; Vorarlberg	Seemüller (1909a)
Lauterach, Nenzing	AT; Vorarlberg	Schneider & Marte (1910)



Place/Region	Administ. Division	Source
Urserental (area around Realp)	CH: Uri	Abegg (1910)
Kesswil	CH: Thurgau	Enderlin (1910)
Todtmoos-Schwarzenbach	BWb; Kreis Waldshut	Kaiser (1910)
Appenzell	CH; Appenzell Innerrhoden	Vetsch (1910)
Visperterminen	CH; Valais	Wipf (1910)
In and around St. Gallen	CH; St. Gallen	Hausknecht (1911)
Rheintal	CH; St. Gallen	Berger (1913)
Nufenen, Vals; Leissigen, Frutigen, Saanen	CH: Grisons; CH: Bern	Gröger (1914a,b,c,d,e)
Entlebuch	CH; Lucern	Schmid (1915)
Glarus	CH; Glarus	Streiff (1915)
Toggenburg	CH; St. Gallen	Wiget (1916)
Jaun	CH; Freiburg	Stucki (1917)
Obersaxen (Mundaun)	CH; Grisons	Brun (1918)
Bündner Herrschaft (Maienfeld, Fläsch, Malans, Jenins)	CH; Grisons	Meinherz (1920)
Berner Seeland (area around Biel)	CH; Bern	Baumgartner (1922)
Vandans	AT; Vorarlberg	Jutz (1922)
Zürcher Oberland	CH; Zürich	Weber (1923)
South Vorarlberg; LI	AT; Vorarlberg; LI	Jutz (1925)
Markgräflerland	BWb; Freiburg	Beck (1926)
Sensebezirk and the Southeast Seebezirk	CH; Freiburg	Henzen (1927)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Lötschental	CH; Valais	Henzen (1928, 1932)
Area around Schächental	CH; Uri	Clauss (1929)
Schanfigg	CH; Grisons	Kessler (1931)
Mutten	CH; Grisons	Hotzenköcherle (1934)
Schaffhausen	CH: Schaffhausen	Wanner (1941)
Upper Valais	CH: Valais	Rübel (1950)
Walensee-Seeztal	CH: Grisons, Glarus	Trüb (1951)
Brien	CH: Bern	Susman Schulz (1951)
Bern	CH: Bern	Keller (1961)
Vorarlberger Rheintal (Dornbirn, Hohenems,Lustenau)	AT; Vorarlberg	Gabriel (1963)
Jestetten	BWb	Keller (1963)
Kreis Feldkirch	AT; Vorarlberg	Bethge & Bonnin (1969)
Bellwald	CH; Valais	Schmid (1969)
Brig-Gris	CH; Valais	Werlen (1977)
Area between Thun and Jura	CH; Bern	Marti (1985)
Bosco Gurin	CH; Tessin	Russ (2002)
Zürich	CH; Zürich	Fleischer & Schmid (2006)
Kleinwalsertal, Damülser Tal, Tal der Bregenzer Ache, Großes Walsertal, Laternsertal; Triesenberg	AT; Vorarlberg  LI	VALTS
Upper Valais, Southwest Bernese Oberland, St. Antönien	CH; Valais, Bern, Grisons	SDS



Table C.3: Low Alemannic

Place/Region	Administ. Division	Source
Münsterthal	FR; Alsace	Mankel (1886)
Ottenheim (Schwanau)	BWb; Ortenaukreis	Heimbürger (1887)
Basel	CH; Basel-Stadt	Heusler (1888)
Forbach	BWb; Landkreis Rastatt	Heilig (1897)
Colmar	FR; Alsace	Henry (1900)
Oberschopfheim (Friesenheim)	BWb; Ortenaukreis	Schwend (1900)
St. Georgen	BWb; Schwarzwald- Baar-Kreis	Ehret (1911)
Rheinbischofsheim (Rheinau)	BWb; Ortenaukreis	Weik (1913)
Oberweiler (Bühl)	BWb; Landkreis Rastatt	Wasmer (1915, 1916a,b)
Area between Renchtal and Schuttertal	BWb; Ortenaukreis	Kilian (1935)
Freiburg im Breisgau	BWb	Eckerle (1936)
Northwest Switzerland	CH; Basel-Stadt	Schläpfer (1956)
Barr	FR; Alsace	Keller (1961)
Blaesheim	FR; Alsace	Philipp (1965)
Mulhouse	FR; Alsace	Bethge & Bonnin (1969)
Metzeral	FR; Alsace	Zeidler (1978)
Mittelbaden (large area between Baden-Baden and Lahr)	BWb	Schrambke (1981)
Breisgau	BWb	Klausmann (1985a,b)
Colmar	FR; Alsace	Klausmann (1985a,b)
Benfeld	FR; Alsace	Rünneburger (1985)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Urach (Vöhrenbach), Titisee-Neustadt	BWb; Schwarzwald- Baar-Kreis, Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald	E.M. Hall (1991a,b)
Mortzwiller, Oberhergheim, Thanvillé, Weiterswiller, Lembach	FR	ALA

Table C.4: Swabian

Place/Region	Administ. Division	Source
Horb am Neckar	BWb; Landkreis Freudenstadt	Kauffmann (1887, 1890)
Reutlingen	BWb; Landkreis Reutlingen	Wagner (1889)
Münsingen	BWb; Landkreis Reutlingen	Bopp (1890)
Villingen-Schwenningen	BWb; Schwarzwald- Baar-Kreis	Haag (1898)
Ries	Bvr: Swabia	Schmidt (1898)
Mühlingen	BWb; Landkreis Konstanz	Müller (1911)
Liggersdorf (Hohenfels)	BWb; Landkreis Konstanz	Dreher (1919)
Pforzheim	BWb; Pforzheim	Sexauer (1927)
Blaubeuren	BWb; Alb-Donau-Kreis	Strohmaier (1930)
Area around Herrenberg	BWb; Landkreis Böblingen	Zinser (1933)



Place/Region	Administ. Division	Source
Staudengebiet (southwest of Augsburg)	Bvr: Swabia	Moser (1936)
Dreistammesecke	Bvr: Swabia	Nübling (1938)
Area around Bavendorf (Ravensburg)	BWb; Landkreis Ravensburg	Schöller (1939)
Beuren	BWb; Landkreis Wangen	Bausinger & Ruoff (1959)
Erdmannsweiler; Neckar- und Donaugebiet	BWb; Schwarzwald-Baar-Kreis	Besch (1961)
Freudenstadt	BWb; Landkreis Freudenstadt	Baur (1967)
Memmingen	Bvr; Swabia	Hufnagl (1967)
Kreis Balingen	BWb	Bethge & Bonnin (1969)
Graben	Bvr; Landkreis Augsburg	König (1970)
Large area between Augsburg and Donauwörth	Bvr; Landkreis Augsburg, Landkreis Donau-Ries	Ibrom (1971)
Stuttgart	BWb; Stuttgart	Frey (1975)
Tuningen, Donaueschingen	BWb; Schwarzwald-Baar-Kreis	E.M. Hall (1991a,b)
Ebersbach (near Kaufbeuren)	Bvr; Swabia	SBS
Büßlingen (Tengen), Überlingen, Wangen	BWb; Landkreis Konstanz; Bodenseekreis; Landkreis Ravensburg	SSA



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Gerstetten, Sontheim an der Brenz, Rudersberg	BWb; Landkreis Heidenheim; Rems-Murr-Kreis	SNBW
Wangen im Allgäu (Wangen im Allgäu)	BWb; Landkreis Ravensburg	VALTS

Table C.5: South Bavarian

Place/Region	Administ. Division	Source
Imst	AT; Tyrol	Schatz (1897)
Tyrol	AT; Tyrol	Schatz (1903)
Silltal	AT; Tyrol	Egger (1909)
Samnaun	CH; Grisons	Gröger (1924)
Area around Meran (Naturns, Passeiertal)	IT; South Tyrol	Insam (1936)
St. Ruprecht bei Villach	AT; Carinthia	Kurath (1965)
Imst	AT; Tyrol	Hathaway (1979)
Graz, Innsbruck	AT; Styria, Tyrol	Moosmüller (1991)
Garmisch-Partenkirchen	Bvr; Upper Bavaria	Stein-Meintker (2000)
Laurein	IT; South Tyrol	Kollmann (2007)
Zillertal; Tauferer Tal, Ultental, Eisacktal	AT; Tyrol IT; South Tyrol	TSA
Ötztal; Passeiertal	AT; Tyrol IT; South Tyrol	VALTS



Table C.6: Central Bavarian

Place/Region	Administ. Division	Source
Vienna	AT	Gartner (1900)
Rot-Tal	Bvr; Lower Bavaria	Schwäbl (1903)
Loosdorf	AT; Lower Austria	Seemüller (1908a)
St. Georgen an der Gusen	AT; Upper Austria (Mühlviertel)	Seemüller (1909d)
Pilgersham	AT; Upper Austria (Innkreis)	Seemüller (1909c)
Marchfeld	AT; Upper Austria	Pfalz (1911)
Neckenmarkt	AT; Burgenland	Bíró (1918)
Upper Austria	AT; Upper Austria	Haasbauer (1924)
Hausruckviertel	AT; Upper Austria	Mindl (1924/1925)
Böhmerwald (broad area to the northeast of Passau)	Bav, CZ	Kubitschek (1926)
Freutsmoos	Bvr; Upper Bavaria	Kufner (1957)
Munich	Bvr	Kufner (1957)
Broad area ca. 80km southeast of Munich and 40km northwest of Salzburg	Bvr	Kufner (1960)
Linz and Gmünden	AT	Keller (1961)
Area between Isar and Inn rivers and Austrian border (Kiefersfelden, Isarwinkel)	Bvr; Upper Bavaria	Maier (1965)
Munich	Bvr	Bethge & Bonnin (1969)
Großberghofen (Erdweg)	Bvr; Upper Bavaria	Gladiator (1971)
Large area between Augsburg and Aichach	Bvr; Swabia	Ibrom (1971)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Area in western Hungary at the confluence of the Danube and Raab Rivers	HU	Manherz (1977)
Hallertau	Bvr; Upper Bavaria, Lower Bavaria	Zehetner (1978)
Vienna	AT	Moosmüller (1987)
Salzburg, and Vienna	AT	Moosmüller (1991)
Ramsau am Dachstein	AT; Styria	Noelliste (2017)
Grafrath, Weilheim	Bvr; Upper Bavaria	SBS
Many place in Lower Bavaria	Bvr; Lower Bavaria	SNiB

Table C.7: North Bavarian

Place/Region	Administ. Division	Source
West Bohemia	Bvr, CZ	Gradl (1895)
Nürnberg	Bvr; Central Franconia	Gebhardt (1907)
Egerland	Bvr, CZ	Eichhorn (1908)
Eisendorf	CZ	Seemüller (1908c)
Untereichenbach (Schwabach)	Bvr; Central Franconia	Hain (1936)
Asch (Westsudetenland)	CZ	Gütter (1962a)
Schönbach (Westsudetenland)	CZ	Gütter (1962b)
Lauterbach (Westsudetenland)	CZ	Gütter (1963b)
Graslitz (Westsudetenland)	CZ	Gütter (1963a)
Bergstetten (Laaber)	Bvr; Upper Palatinate	Dozauer (1967)



Place/Region	Administ. Division	Source
Rezat-Altmühl (area to southwest of Nürnberg)	Bvr; Central Franconia	Schödel (1967)
Kreis Wunsiedel; Kreis Schwabach	Bvr; Upper Franconia; Central Franconia	Bethge & Bonnin (1969)
Windischeschenbach	Bvr; Upper Palatinate	Denz (1977)
Kallmünz	Bvr; Upper Palatinate	Götz (1987)
Eslarn	Bvr; Upper Palatinate	Bachmann (2000)
Raitenbuch, Dettenheim (Weissenburg), Mörsheim	Bvr; Central Franconia, Upper Bavaria	SBS
Heuberg (Hilpoltstein), Ebenried (Allersberg)	Bvr; Central Franconia	SMF
Zinzenzell, Herrnsaal (Kehlheim), Atting	Bvr; Lowr Bavaria	SNiB
Miltach	Bvr; Upper Palatinate	SNOB

Table C.8: South Bavarian island

Place/Region	Administ. Division	Source
Erdmannsdorf/Zillertal	Sil; Kreis Hirschberg/AT; Tyrol	Siebs (1906)



Table C.9: East Franconian

Place/Region	Administ. Division	Source
Schöneck	Sxn; Vogtlandkreis	Hedrich (1891)
Pfersdorf (Hildburghausen)	Thra; Landkreis Hildburghausen	Hertel & Hertel (1902)
Heilbronn	BWb	Braun (1906)
Wachbach (Bad-Mergentheim)	BWb; Main-Tauber-Kreis	Dietzel (1908)
Vogtland (Trieb)	Sxn; Vogtlandkreis	Gerbet (1908)
Klein-Allmerspann (Gerabronn)	BWb; Landkreis Schwäbisch Hall	Blumenstock (1911)
Bamberg	Bvr	Batz (1911)
Rot-Tal (area to the south of Schwäbisch Hall)	BWb; Landkreis Schwäbisch Hall	Knupfer (1912)
Frankenland (Königheim, Steinbach bei Wertheim, Höpfingen)	BWb; Main-Tauber-Kreis, Neckar-Odenwald- Kreis	Heilig (1912)
Bonnland	Bvr; Lower Franconia	M. Schmidt (1912b)
Kleinschmalkalden (Floh-Seligenthal)	Thra; Landkreis Schmalkalden- Meiningen	Dellit (1913)
Schmalkalden	Thra; Landkreis Schmalkalden- Meiningen	Kaupert (1914)
Gaisbach	BWb; Hohenlohekreis	Sander (1916)
Fichtelgebirge (area between Bayreuth and Plauen)	Bvr, Sxn	Meinel (1932)



Place/Region	Administ. Division	Source
Schefflenz	BWb; Neckar-Odenwaldkreis	Roedder (1936)
Frankenwald	Bvr; Upper Franconia	Werner (1961)
Suhl	Thra	Kober (1962)
Waldau (Schleusingen)	Thra; Landkreis Hildburghausen	Bock (1965)
East Franconia (area north of Bayreuth)	Bvr	Steger (1968)
Spessart	Bvr	Hirsch (1971)
West Central Franconia	Bvr	Diegritz (1971)
Obermainraum (area between Bamberg and Bayreuth)	Bvr; Upper Franconia	Trukenbrod (1973)
In and around Heilbronn	BWb	Jakob (1985)
Weingarts (Kunreuth)	Bvr; Upper Franconia	Schnabel (2000)

Table C.10: East Hessian

Place/Region	Administ. Division	Source
Bad Salzungen	Thra; Wartburgkreis	Hertel (1888)
Bad Hersfeld	Hss; Landkreis Hersfeld-Rotenburg	Salzmann (1888)
Rhöntal (Eichenzell, Dipperz, Margrethenhaun)	Hss, Bvr	Glöckner (1913)
Fulda	Hss; Landkreis Fulda	Noack (1938)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Broad area in and around Bad Hersfeld	Hss; Landkreis Hersfeld-Rotenburg	Martin (1957)
Hintersteinau	Hss; Main-Kinzig-Kreis	Müller (1958a)
Werra-Fuldaraum (area in and around Hünfeld)	Hss	Weber (1959)
Schlitzerland (Area around Schlitz)	Hss; Vogelsbergkreis	Krafft (1969)
Fuldaer Land (Kreis Fulda, Kreis Hünfeld)	Hss	Wegera (1977)
Bad Salzschlirf	Hss; Landkreis Fulda	Post (1985)
Petersberg (Fulda)	Hss; Landkreis Fulda	Schwarz (1992)
Area in and around Fulda	Hss; Landkreis Fulda	Dingeldein (1995)

Table C.11: Central Hessian

Place/Region	Administ. Division	Source
Naunheim (Wetzlar)	Hss; Lahn-Dill-Kreis	Leidolf (1891)
Großen-Buseck bei Gießen	Hss; Landkreis Gießen	Wagner & Horn (1900)
Atzenhain (Mücke), Grünberg	Hss; Vogelsbergkreis, Landkreis Gießen	Knauss (1906)
Schlierbach (Bad Endbach)	Hss; Landkreis Marburg-Biedenkopf	Schaefer (1907)



Place/Region	Administ. Division	Source
Friedberg	Hss; Wetteraukreis	Reuß (1907)
Marburg	Hss; Landkreis Marburg- Biedenkopf	Freund (1910)
North Pfahlgraben (area south of Gießen)	Hss; Landkreis Limburg-Weilburg	Faber (1912)
Wissenbach (Eschenburg)	Hss; Lahn-Dill-Kreis	Kroh (1915)
Frankfurt am Main	Hss	Rauh (1921)
Selters bei Weilburg	Hss; Landkreis Limburg-Weilburg	Schwing (1921)
Langenselbold (Hanau)	Hss; Main-Kinzig Kreis	Siemon (1922)
Hanau	Hss; Main-Kinzig-Kreis	Urf (1926)
Wetterfeld (Laubach)	Hss; Landkreis Gießen	Schudt (1927)
Ebsdorf (Ebsdorfergrund)	Hss; Landkreis Marburg- Biedenkopf	Bender (1938)
Weidenhausen (Gladenbach)	Hss; Landkreis Marburg- Biedenkopf	Friebertshäuser (1961)
In and around Mammolshain (Königstein im Taunus)	Hss; Hochtaunuskreis	Schnellbacher (1963)
Area around Marburg	Hss; Landkreis Marburg- Biedenkopf	Spenter (1964)
Frankfurt am Main	Hss	Bethge & Bonnin (1969)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Erbstadt (Nidderau)	Hss; Main-Kinzig-Kreis	Schudt (1970)
Central Vogelsberg	Hss	Hasselbach (1971)
Central Hesse (area between Gießen and Marburg)	Hss	Hasselberg (1979)
Frankfurt am Main	Hss	Féry (2017)

Table C.12: North Hessian

Place/Region	Administ. Division	Source
Blankenheim (Bebra)	Hss; Landkreis Hersfeld-Rotenburg	Dittmar (1891)
Loshausen-Zella (Willingshausen)	Hss; Schwalm-Eder- Kreis	Schoof (1913a,b,c)
Amtshausen (Bad Laasphe)	NRW; Kreis Siegen- Wittgenstein	Hackler (1914)
Kreis Alsfeld	Hss	Heidt (1922)
Oberellenbach (Alheim)	Hss; Landkreis Hersfeld-Rotenburg	Hofmann (1926)
Rauschenberg	Hss; Landkreis Marburg- Biedenkopf	Bromm (1936)
Loshausen (Willingshausen)	Hss; Schwalm-Eder- Kreis	Corell (1936)
Niederhessen (area south of Kassel)	Hss	Hofmann (1940)
Battenberg (Eder), Bad Wildungen	Hss; Landkreis Waldeck- Frankenberg	Martin (1942)



Place/Region	Administ. Division	Source
Kassel	Hss	Müller (1958b)
Siegerland/Eichsfeld	Hss; Landkreis Waldeck- Frankenberg	Möhn (1962)
Holzhausen am Reinhardswald (Immenhausen)	Hss; Landkreis Kassel	Arend (1991)

Table C.13: Rhenish Franconian

Place/Region	Administ. Division	Source
Mainz	RnPl	Reis (1892)
Southeast Palatinate	RnPl	Heeger (1896)
Handschuhsheim (Heidelberg)	BnWb	Lenz (1900)
Zaisenhausen	BnWb; Landkreis Karlsruhe	Wanner (1907, 1908)
Ober-Flörsheim	RnPl; Landkreis Alzey-Worms	Haster (1908)
Beerfelden	Hss; Odenwaldkreis	Wenz (1911)
Mönchzell (Meckesheim)	BnWb; Rhein-Neckar-Kreis	Reichert (1914)
Warmfroth	RnPl; Landkreis Bad Kreuznach	Martin (1922)
Kaulbach	RnPl; Landkreis Kusel	Christmann (1927)
Ludwigshafen am Rhein	RnPl	Krell (1927)
Spessart (Ettlingen)	BnWb; Landkreis Karlsruhe	Lauinger (1929)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Odenwald (Zell im Mümlingtal, Bad König)	Hss	Freiling (1929)
Heppenheim	Hss; Kreis Bergstrasse	Seibt (1930)
Plankstadt	BnWb; Rhein-Neckar-Kreis	Treiber (1931)
Saarbrücken	Sld	Kuntze (1932)
Speyer	RnPl	Waibel (1932)
Pfungstadt	Hss; Landkreis Darmstadt-Dieburg	Grund (1935)
Vorderpfalz (Nußdorf)	RnPl; Landau	Bertram (1937)
Eberbach	BnWb; Rhein-Neckar-Kreis	Kilian (1951)
South Odenwald/Ried	Hss; Odenwaldkreis	Bauer (1957)
Darmstadt	Hss	Keller (1961)
Oftersheim	BnWb; Rhein-Neckar-Kreis	Liébray (1969)
Zweibrücken	RnPl	Castleman (1975)
South Palatinate (Dahn, Wilgartswiesen, Iggelbach)	RnPl; Landkreis Südwestpfalz, Landkreis Bad Dürkheim	Karch (1980)
Wackernheim (Ingelheim am Rhein), Nackenheim, Alzey, Wallertheim, Bechtheim	RnPl; Landkreis Mainz-Bingen, Landkreis Alzey-Worms	Karch (1981)
Saarbrücken	Sld	Steitz (1981)
Gabsheim	RnPl; Landkreis Alzey-Worms	Post (1987)



Place/Region	Administ. Division	Source
Großrosseln	Sld	Pützer (1988)
Michelstadt	Hss; Odenwaldkreis	Durrell & Davies (1989)
Langatte, Laning, Schorbach	FR	ALLG
Remschingen, Bretten	BnWb; Enzkreis; Landkreis Karlsruhe	SNBW
Schneppenbach, Wintersbach	Bvr; Lower Franconia	SUF

Table C.14: Moselle Franconian

Place/Region	Administ. Division	Source
Prüm	RnPl; Eifelkreis Bitburg-Prüm	Büsch (1888)
Birkenfeld	RnPl; Landkreis Birkenfeld	Baldes (1896)
Merzig	Sld; Kreis Merzig-Waden	Fuchs (1903)
Lubeln; Kanton Falkenberg	FR	Tarral (1903)
Siegerland (area around Siegen)	NRW: Kreis Siegen- Wittgenstein	Reuter (1903)
Sehlem	RnPl; Landkreis Bernkastel-Wittlich	Ludwig (1906)
Kenn	RnPl; Landkreis Trier-Saarburg	Thomé (1908)
Sörth	RnPl; Landkreis Altenkirchen	Hommer (1910)
Vianden	LX	Engelmann (1910)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Laubach	RnPl; Landkreis Cochem-Zell	Wimmert (1910)
Kreis Ottweiler (area in and around Hasborn)	Sld	Scholl (1912)
Saarlözbach (Mettlach)	Sld	Thies (1912)
Ihren (Winterspelt), Sellerich, Weinsheim	RnPl; Eifelkreis Bitburg-Prüm	Meyers (1913a,b)
Arzbach	RnPl; Rhein-Lahn-Kreis	Bach (1921)
Arel	BE	Bertrang (1921)
Saarlouis	Sld	Lehnert (1926)
Echternach	LX; Echternach	Palgen (1931)
Ittersdorf (Wallerfangen)	Sld; Landkreis Saarlouis	Pallier (1934)
Nordösling	LX; Clervaux	Bruch (1952)
Kreis Wittlich	RbPl	Bethge & Bonnin (1969)
East Belgium (Burg-Reuland)	BE	Hecker (1972)
Area around Burg-Reuland	BE	Cajot & Beckers (1979)
Bell (Mendig)	RnPl; Landkreis Mayen-Koblenz	Mattheier (1987)
Horath (Hunsrück)	RnPl; Landkreis Bernkastel-Wittlich	Reuter (1989)
Beuren(near Trier)	RnPl	Peetz (1989)
Lxm	LX	Gilles (1999)
Montabaur	RnPl; Westerwaldkreis	Féry (2017)
Lützkampen/Dahnen	RnPl; Eifelkreis Bitburg-Prüm	MRhSA



Place/Region	Administ. Division	Source
Elzange	FR	ALLG

Table C.15: Ripuarian

Place/Region	Administ. Division	Source
Aix-la-Chapelle (Aachen)	NRW	Rovenhagen (1860)
Cologne	NRW	Wahlenberg (1877)
Krefeld	NRW	Röttches (1877)
Werden (Essen)	NRW	Koch (1879)
Remscheid	NRW	Holthausen (1885a,b)
Ronsdorf (Wuppertal)	NRW	Holthaus (1887)
Mülheim an der Ruhr	NRW	Maurmann (1889)
Aachen	NRW	Jardon (1891)
Large area in western part of Rpn dialect area	NRW	Schmitz (1893)
Aegidienberg (Bad Honnef)	NRW; Rhein-Sieg Kreis	Müller (1900)
Erftgebiet	NRW	Münch (1904 [1970])
Wermelskirchen	NRW; Rheinisch- Bergischer Kreis	Hasenclever (1905)
In and around Cologne	NRW	Müller (1912)
Dülken (Viersen)	NRW	Frings (1913)
Broad area in the northeastern part of the Ripuarian dialect area	NRW	Lobbes (1915)
Niederembt (Elsdorf)	NRW; Rhein-Erft-Kreis	Grass (1920)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Düsseldorf	NRW	Zeck (1921)
Schelsen (Grevenbroich, Mönchengladbach)	NRW; Rhein-Kreis Neuss	Greferath (1922)
Oberste Zeith (Seelscheid)	NRW; Rhein-Sieg-Kreis	Mackenbach (1924)
Broad area in Oberbergischer Kreis, e.g. Eckenhausen, Berghausen	NRW; Oberbergischer Kreis	Branscheid (1927)
Kreis Eupen	BE	Welter (1929)
Montzen	BE	Welter (1933)
Schlebusch (Leverkusen)	NRW	Bubner (1935)
Aachen	NRW	Welter (1938)
Cologne	NRW	Heike (1964)
Gleuel (Hürth)	NRW; Rhein-Erft-Kreis	Heike (1970)
Moresnet (Plombières)	BE	Jongen (1972)
East Belgium (Elsenborn, Wallerode, Recht, St. Vith, Manderfeld)	BE	Hecker (1972)
Burscheid	NRW; Rheinisch-Bergischen Kreis	Heinrichs (1978)
Area around St. Vith	BE	Cajot & Beckers (1979)
Krefeld	NRW	Bister-Broosen (1989)
Euskirchen, Dahlem, Monschau, Zülpich, Langerwehe, Nörvenich, Jülich, Bonn, Heinsberg, Mönchengladbach,	NRW	Cornelissen et al. (1989)
Rimbürg	NL; Limburg	Hinskens (1992)



Place/Region	Administ. Division	Source
Düsseldorf/ Cologne (Lower Rhine German)	NRW	Hall (1993)
Erp (Erftstadt)	NRW; Rhein-Erft-Kreis	Kreymann (1994)
Niederbachem, Oberbachem (Wachtberg)	NRW; Rhein-Sieg-Kreis	Fuss (2001)

Table C.16: Low Franconian

Place/Region	Administ. Division	Source
Area between Geldern and Viersen	NRW	Ramisch (1908)
Homberg (Duisburg)	NRW	Meynen (1911)
Kalkar	NRW; Kreis Kleve	Hanenberg (1915)
Kreis Moers	NRW; Kreis Wesel	Bethge & Bonnin (1969)
Kleve	NRW	Stiebels (2013)

Table C.17: Thuringian

Place/Region	Administ. Division	Source
North Thuringia (in and around Nordhausen)	Thra; Landkreis Nordhausen	Schultze (1874)
Stiege (Oberharz)	SxAn; Landkreis Harz	Liesenberg (1890)
Eisenach	Thra	Flex (1893)
Bad Frankenhausen	Thra; Kyffhäuserkreis	Frank (1898)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Osterland (Oberschwödtitz, between Zeitz and Naumburg)	SxAn; Burgenlandkreis	Trebs (1899)
Mansfeld	SxAn; Landkreis Mansfeld-Südharz	Hennemann (1901)
Leinefelde	Thra; Landkreis Eichsfeld	Hentrich (1905)
Altenburg	Thra; Landkreis Altenburger Land	Daube (1906)
Buttelstedt	Thra; Landkreis Weimarer Land	Kürsten & Bremer (1910)
Southwest Thuringia	Thra	Kürsten (1910, 1911)
Niddawitzhausen (Eschwege)	Hss; Werra-Meissner-Kreis	Rasch (1912)
Northeast Thuringia, southeast Sachsen-Anhalt	Thra, SxAn	Hankel (1913)
Eichsfeld	Northwest Thra	Hentrich (1920)
Honsteinisch (area north of Sondershausen)	Thra, SxAn	Rudolph (1924/1925)
Sondershausen	Thra; Kyffhäuserkreis	Schirmer (1932)
Gera	Thra	Dietrich (1957)
Unterellen (Gerstungen)	Thra; Wartburgkreis	Spangenberg (1962)
East Thuringian	Thra	Spangenberg (1974)
Dudenrode, Netra	Hss; Landkreis Witzenhausen, Landkreis Eschwege	Guentherodt (1982)
Ludwigsstadt	Bvr; Upper Franconia	Harnisch (1987)



Place/Region	Administ. Division	Source
Thuringian dialect overview	Thra	Spangenberg (1989)
Barchfeld (Barchfeld-Immelborn)	Thra; Wartburgkreis	Weldner (1991)
Itzgrund (area between Bamberg and Coburg)	Bvr; Upper Franconia	Spangenberg (1998)

Table C.18: Upper Saxon

Place/Region	Administ. Division	Source
Erzgebirge (Annaberg-Buchholz, Freiberg)	Sxn; Erzgebirgskreis, Landkreis Mittelsachsen	Goepfert (1878)
Leipzig	Sxn	Albrecht (1983)
Greiz	Thra; Landkreis Greiz	Hertel (1887)
Zwickau	Sxn; Landkreis Zwickau	Philipp (1897)
Brüx	CZ	Hausenblas (1898)
Zschorlau	Sxn; Erzgebirgskreis	Lang (1906)
Schokau (Starý Šachov)	CZ	Pompé (1907)
Saalkreis	SxAn	Bremer (1909)
Northwest Bohemia	CZ	Hausenblas (1914)
Large area between Dresden and Chemnitz (meißnisch)	Sxn	Große (1955)
Leipzig	Sxn	Große (1957)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
West Lausitz	Sxn; Landkreis Bautzen, Landkreis Sächsische-Schweiz Osterzgebirge	Protze (1957)
Salzfurtkapelle (Zörbig)	SxAn; Landkreis Anhalt-Bitterfeld	Schönfeld (1958)
Area in and around Dresden	Sxn	Fleischer (1961)
Vorerzgebirge	Sxn	Bergmann (1965)
Large area, especially south of Chemnitz and Freiberg	Sxn	Becker (1969)
Kreis Oschatz (ca. 55km east of Leipzig)	Sxn	Bethge & Bonnin (1969)
Chemnitz	Sxn	Kahn & Weise (2013)

Table C.19: Silesian

Place/Region	Administ. Division	Source
Seifhennersdorf	Sxn; Landkreis Görlitz	Michel (1891)
Sebnitz	Sxn; Landkreis Sächsische-Schweiz Osterzgebirge	Meiche (1898)
Kieslingswalde	Sil; Kreis Habelschwerdt	Pautsch (1901)
Lehmwasser	Sil; Landkreis Waldenburg	Hoffmann (1906)
Schlesische Mundart	Sil; CZ; North Moravia; AT	von Unwert (1908)



Place/Region	Administ. Division	Source
Kreis Hirschberg (Riesengebirge), Alt-Waltersdorf bei Habelschwerdt (Grafschaft Glatz)	Sil	Graebisch (1912a,b)
Kunewald	Sil; CZ	Giernoth (1917)
Groß-Schönau, Seifnehmersdorf, Sebnitz, Markersdorf	Sxn; Landkreis Görlitz	Wenzel (1919)
Reichenberg	CZ	Kämpf (1920)
East Bohemia	CZ	Festa (1925)
Römerstadt, Sternberg	Sil; Troppau	Rieger (1935)
North Moravia (Marschendorf, Kunzendorf, Schildberg, Nieder-Ullersdorf, Rokitnitz)	CZ	Weiser (1937)
Bremberg	Sil; Kreis Jauer	Halbsguth (1938)
Grafschaft Glatz	Sil; Kreis Glatz	Blaschke (1966)
Kay	Brbg; Kreis Züllichau- Schwiebus	Messow (1965)
Hohenelbe, Grulich, Bärn	Sil, CZ	SchlSA

Table C.20: North Upper Saxon-South Markish

Place/Region	Administ. Division	Source
Dubraucke (Eichwege)	Brbg; Landkreis Spree-Neiße; Döbern	Goessgen (1902)
Aken (Elbe)	SxAn; Landkreis Anhalt-Bitterfeld	Bischoff (1935)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
South Brandenburg	Brbg; Landkreis Elbe-Elster	Kieser (1963)
Friedersdorf (Doberlug-Kirchhain)	Brbg; Landkreis Elbe-Elster	Seibicke (1967)
Weidenhain (Dreiheide)	Sxn; Landkreis Nordsachsen	Krug (1969)
Berlin	Berlin	Bethge & Bonnin (1969)
Grassau (Schönnewalde)	Brbg; Landkreis Elbe-Elster	Stellmacher (1973)
Wittenberg	SxAn; Landkreis Wittenberg	Langner (1977)
Berlin	Berlin	Schönfeld (1986, 2001)

Table C.21: High Prussian

Place/Region	Administ. Division	Source
Kreis Wormditt, Kreis Guttstadt, Kreis Heilsberg	EPr	Stuhrmann (1896)
WPr/EPr	general description of HPr	Ziesemer (1924)
Rollnau, Kahlau, Hagenau, Kreis Mohrunen	EPr	Kuck (1927)
Kreis Rosenberg	WPr; Kreis	Kuck (1933)
Reimerswalde	EPr; Kreis Heilsberg	Kuck & Wiesinger (1965)
Kahlau, Hagenau, Kreis Mohrunen, Kreis Heilsberg	EPr	Tessmann (1969)



Table C.22: North Low German

Place/Region	Administ. Division	Source
Greetsiel (Krummhörn)	LSxn; Landkreis Aurich	Hobbing (1879)
Burg (Dithmarschen)	SHst: Dithmarschen	Kohbrok (1901)
Oldenburg	LSxn; Oldenburg	vor Mohr (1904)
Lathen	LSxn; Landkreis Emsland	Schönhoff (1908)
Badbergen	LSxn; Landkreis Osnabrück	Vehslage (1908)
Bleckede	LSxn; Landkreis Lüneburg	Rabeler (1911)
Finkenwärder (Hamburg)	Hbg	Kloeke (1914)
Burg (Dithmarschen)	SHst: Dithmarschen	Stammerjohann (1914)
Stapelholm (Bergenhusen)	SHst; Kreis Schleswig-Flensburg	Sievers (1914)
Altengamme (Hamburg)	Hbg	Larsson (1917)
Hollenstedt; Jade	LSxn; Landkreis Harburg; LSxn; Landkreis Wesermarsch	Götze (1922)
Heide (Dithmarschen)	SHst	Jørgensen (1928/1929)
Kreis Herzogtum Lauenburg	SHst	Heigener (1937)
Diepenau (Samtgemeinde Uchte)	LSxn; Landkreis Nienburg	Schmeding (1937)
Borgstede (Varel)	LSxn; Landkreis Friesland	Feyer (1939)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Baden (Achim)	LSxn; Landkreis Verden	Feyer (1941)
Grambkermoor bei Bremen	Brm	Bollmann (1942)
Jadebusen	LSxn; Wilhelmshaven	Schmidt-Brockhoff (1943)
Hemmelsdorf; Kreis Eutin	SHst; Kreis Ostholstein	Pühn (1956)
Kirchwerder	Hbg	von Essen (1958)
Harburg	Hbg	Keller (1961)
Kreis Kiel	SHst	Bethge & Bonnin (1969)
Oldenburger Ammerland	LSxn; Oldenburg	Mews (1971)
Nordstrand	SHst	Willkommen (1999)
Altenwerder	Hbg	Höder (2010)

Table C.23: Westphalian

Place/Region	Administ. Division	Source
Soest	NRW; Kreis Soest	Holthausen (1886)
Kreis Lippe	NRW; Kreis Lippe	Hoffmann (1887)
Adorf (Diemelsee)	Hss; Landkreis Waldeck-Frankenberg	Collitz (1899)
Schieder-Schwalenberg	NRW; Kreis Lippe	Böger (1906)
Kirchspiel Courl (Dortmund)	NRW	Beisenherz (1907)
Elspe (Lennestadt)	NRW; Kreis Olpe	Arens (1908)
Hiddenhausen	NRW; Kreis Herford	Schwagmeyer (1908)



Place/Region	Administ. Division	Source
Area in and around Paderborn	NRW	Brand (1914)
Borken	NRW; Kreis Borken	Herdemann (1921 [2006])
Gütersloh	NRW; Kreis Gütersloh	Wix (1921)
Behringhausen (Castrop-Rauxel); Schinkel (Osnabrück)	NRW; Kreis Recklinghausen	Götze (1922)
Rhoden (Diemelstadt)	Hss; Landkreis Waldeck-Frankenberg	Martin (1925)
Plettenberg	NRW; Märkischer Kreis	Gregory (1934)
Mülheim/Ruhr, Byfang/Ruhr, Hamm/Lippe	NRW	Hellberg (1936)
Ostbevern	NRW; Kreis Warendorf	Holtmann (1939)
Southeast Sauerland	NRW	Schulte (1941)
Willingen, Sudeck (Diemelsee), Freienhagen (Waldeck)	Hss; Landkreis Waldeck-Frankenberg	Martin (1942)
Grafschaft Bentheim	LSxn; Landkreis Grafschaft Bentheim	Rakers (1944)
Altenluenne	LSxn; Landkreis Emsland	Borchert (1955)
Lüdenscheid	NRW; Märkischer Kreis	Frebel (1957)
Münster	NRW	Keller (1961)
Kreis Tecklenburg	NRW	Bethge & Bonnin (1969)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Nienberge (Münster)	NRW	Seymour (1970)
Riesenbeck (Hörstel)	NRW; Kreis Steinfurt	Bethge (1970)
Reelkirchen (Blomberg)	NRW; Kreis Lippe	Stellmacher (1972)
Laer	NRW; Kreis Steinfurt	Niebaum (1974, 1982)
Müschede (Arnsberg)	NRW; Hochsauerlandkreis	Niebaum et al. (1976)
Breckerfeld, Hagen, Iserlohn	NRW	Brandes (2011)

Table C.24: Eastphalian

Place/Region	Administ. Division	Source
Meinersen (Samtgemeinde Meinersen)	LSxn; Landkreis Gifhorn	Bierwirth (1890)
Börßum (Samtgemeinde Oderwald)	LSxn; Landkreis Wolfenbüttel	Heibey (1891)
Magdeburger Börde (Schnarsleben)	SxAn; Landkreis Börde	Roloff (1902)
Eilsdorf (Huy)	SaAn; Landkreis Harz	Block (1910)
Cattenstedt (Blankenburg)	SaAn; Landkreis Harz	Damköhler (1919)
Reinhausen (Gleichen)	LSxn; Landkreis Göttingen	Jungandreas (1926, 1927)
Ramlingen (Burgdorf)	LSxn; Landkreis Region Hannover	Jarfe (1929)
Lesse (Salzgitter)	LSxn; Landkreis Wolfenbüttel	Löfstedt (1933)



Place/Region	Administ. Division	Source
Dorste (Osterode)	LSxn; Landkreis Göttingen	Dahlberg (1934, 1937)
Dorste (Osterode), Hasede (Hildesheim)	LSxn; Landkreis Göttingen, Landkreis Hildesheim	Mackel (1939)
Dingelstedt am Huy (Huy)	SxAn; Landkreis Harz	Hille (1939)
Werratal (area surrounding Witzenhausen)	Hss; Werra- Meißner-Kreis	Hassel (1942)
Area around Braunschweig	LSxn	Pahl (1943)
Emmerstedt (Helmstedt)	LSxn	Brugge (1944)
Neuendorf (Teistungen)	Thra; Landkreis Eichsfeld	Schütze (1953)
Mascherode (Braunschweig)	LSxn	Bethge & Flechsig (1958)
Göddeckenrode, Isingerode	SxAn; Landkreis Harz LSxn; Landkreis Wolfenbüttel	Lange (1963)
Kreis Hannover, Kreis Wolfenbüttel	LSxn	Bethge & Bonnin (1969)
Kamschlaken (and several other nearby towns and villages)	LSxn; Osterode am Harz, Landkreis Göttingen	Göschel (1973)
Celle	LSxn	ACeM



Table C.25: Mecklenburgish-West Pomeranian

Place/Region	Administ. Division	Source
Ivenack-Stavenhagen	MVpm; Landkreis Mecklenburgische Seenplatte	Holst (1907)
Barth	MVpm; Landkreis Vorpommern- Rügen	Schmidt (1912a)
Wolgast	MVpm; Landkreis Vorpommern- Greifswald	Warnkross (1912)
West Mecklenburg	MVpm; Landkreis Nordwestmecklen- burg	Kolz (1914)
South Mecklenburg	MVpm; Landkreis Ludwigslust- Parchim	Jacobs (1925a,b, 1926)
Rehna, Schwerin	MVpm	Teuchert (1927)
Kaarßen (Amt Neuhaus)	LSxn; Landkreis Lüneburg	Dützmann (1932)
Ratzeburg, Rostock, Lank (Lübtheen)	SHst, MVpm	Teuchert & Schmitt (1933)
Stargard (area to the north of Neustrelitz)	MVpm	Blume (1933a,b,c,d)
South Stargard	MVpm	Teuchert (1934)
Kreis Wismar	MVpm; Landkreis Nordwestmecklen- burg	Bethge & Bonnin (1969)
Greifswald, Schwerin	MVpm	Prowatke (1973)
Survey of ELG (e.g. Teterow)	MVpm	Schönfeld (1989)



Table C.26: Brandenburgish

Place/Region	Administ. Division	Source
In and around Magdeburg	SxAn	Krause (1895)
Kreis Jerichow I (region in and around Möckern)	SxAn; Landkreis Jerichower Land	Krause (1896)
Besten	Brbg; Landkreis Dahme-Spreewald	Siewert (1907)
Neumark	PL	Teuchert (1907b,c)
Warthe (Uckermark)	Brbg; Landkreis Uckermark	Teuchert (1907a)
Prenden (Wandlitz)	Brbg; Landkreis Barnim	Seelmann (1908)
Neu-Golm (Bad Saarow)	Brbg; Landkreis Oder-Spree	Siewert (1912)
Ostmärkische Mundart (Kreise Arnswalde, Friedeberg)	PL	Seelmann (1913)
Strodehne (Havelaue)	Brbg; Landkreis Havelland	Hildebrand (1913)
Lüneburger Wendland	LSxn; Landkreis Lüchnow-Dannenberg	Selmer (1918)
Rebenstorf (Lübbow)	LSxn; Landkreis Lüchnow-Dannenberg	Götze (1922)
Letschin	Brbg; Landkreis Märkisch-Oderland	Teuchert (1930)
Jerichower Land	SxAn	Bathe (1932)
Kleinwusterwitz (Jerichow)	SxAn	Bathe (1937)
Arendsee (Altmark)	SxAn; Altmarkkreis-Salzwedel	Törnqvist (1949)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Hinzdorf (Wittenberge)	Brbg; Landkreis Prignitz	Bretschneider (1951)
Heckelberg	Brbg; Landkreis Märkisch-Oderland	Teuchert (1964)
Large area in the western part of Brandenburg	Brbg	Bathe (1965)
Schollene	SxAn; Landkreis Stendal	Gebhardt (1965), Schönfeld (1965)
Survey of ELG (e.g. Tempelfelde)	Brbg	Schönfeld (1989)

Table C.27: Central Pomeranian

Place/Region	Administ. Division	Source
Kreis Greifenhagen and Kreis Königsberg	PL	Brose (1955)
Burg Stargard	MVpm; Landkreis Mecklenburgische Seenplatte	Prowatke (1973)

Table C.28: East Pomeranian

Place/Region	Administ. Division	Source
Putzig (Posen)	PL	Teuchert (1913)
Kreis Konitz	WPr; Kreis Konitz	Semrau (1915a,b)
Lauenburg	EPmr; Kreis Lauenburg	Pirk (1928)
Kreis Schlawe	EPmr; Kreis Schlawe	Mahnke (1931)



Place/Region	Administ. Division	Source
Kreis Saatzig	EPmr; Kreis Saatzig	Kühl (1932)
Kreis Bütow, Kreis Rummelsburg	EPmr; Kreis Bütow, Kreis Rummelsburg	Mischke (1936)
Kreis Lauenburg, Kreis Stolp	EPmr; Kreis Lauenburg, Kreis Stolp	Stritzel (1937)
Kamnitz	EPmr; Kreis Bublitz	Tita (1921 [1965])
Sępólno Krajeńskie	WPr	Darski (1973)

Table C.29: Low Prussian

Place/Region	Administ. Division	Source
EPr	General descriptions of LPr	Gortzitza (1841), Lehmann (1842), Förstemann (1850), Fischer (1896), Kantel (1900), Betcke (1924), Ziesemer (1924), Schönfeldt (1977)
Alt-Thorn	EPr	Wagner (1912)
Königsberg	EPr; Kreis Königsberg	Mitzka (1919)
Danziger Nehrung	EPr	Mitzka (1922)
Willuhnen	EPr; Kreis Pillkallen	Natau (1937)
In and around Mandtkeim	EPr; Kreis Fischhausen	Bink (1953)
Bieberstein bei Barten	EPr	Tessmann (1966)



*C List of German dialects investigated*

Table C.30: German-language islands

Place/Region	Administ. Division	Source
ES, LA	LG island (Baltic German)	Sallmann (1872), Mitzka (1923a,b), Masing (1926), Deeters (1939)
Burgberg, Mediasch, Bistritz, Schäßburg	MFr island (Transylvania Saxon) in RO	Scheiner (1887), Kisch (1893), Scheiner (1922), Klein (1927), Maurer (1959), Bruch (1966)
Hobgarten, Leibitz, Dobschau, Käsmark	CG island (Zipser German) in SLK	Lumtzer (1894, 1896), Gréb (1921), Kövi (1911), WbMD
Lusern, Giazza/Dreizehn Gemeinden, Sieben Gemeinden	SBav (Cimbrian) islands in Northeast IT	Bacher (1905), Schweizer (1939), Mayer (1971), Kranzmayer (1981), Tyroller (2003)
Mitterdorf, Suchener Tal, Suchen, Hinterberg, Klindorf, Niedermösel, Reichenau, Rodine, Hornberg	SBav island (Gottschee) in SL	Tschinkel (1908), Seemüller (1909b), Wolf (1982), Lipold (1984)
Altstadt, Langenlutsch, Rathsdorf, Hilbetten, Michelsdorf, Mährisch Hermersdorf, Vorder-Ehrnsdorf, Augezd, Kornitz, Rehsdorf, Rothmühl	HG island (Schönhengst) in CZ	Seemüller (1908b), Janiczek (1911), Graebisch (1915), Matzke (1918), Sandbach (1922), Appel (1963), Benesch (1979)



Place/Region	Administ. Division	Source
RUS, UKR, MEX, USA (Indiana, Missouri, Kansas, Oklahoma), CAN	LPr island (Plautdietsch)	Quiring (1928), Goerzen (1952), Lehn (1957), Mierau (1964), Moelleken (1966), Jedig (1966), Buchheit (1978), Loewen (1988), Naiditch (2005), Nieuweboer (1999), Siemens (2012), Cox et al. (2013), te Velde & Vosburg (2021)
North UKR	CHes island	Sokolskaja & Sinder (1930)
Jamburg (UKR)	NBav island	Schirmunski (1931)
Sathmar	HG island in RO	Moser (1937)
Libinsdorf	CG island in CZ	Weinelt (1940)
Many states on the East Coast and Midwest	German-language island (Pennsylvania German) in USA	Frey (1942), Reed (1947), Buffington & Preston (1954), Kelz (1971)
Zarz	Bav island in SL	Lessiak (1959)
USA (Texas)	German language island (Texas German, Texas Alsatian)	Gilbert (1963, 1964), Eikel (1966), Gilbert (1970), Boas (2009), Roesch (2012), LATG
Iglau	NBav island in CZ	Stolle (1969)
Milwaukee (USA) and Mucsi (HU)	Hes island in Wisconsin (USA)	Gommermann (1975)
Banat	German-language island (Banat Swabian) in RO	Barba (1982), Wolf (1987), Dama (1987), Mileck (1997)



*C List of German dialects investigated*

Place/Region	Administ. Division	Source
Fersental	SBav island (Mòcheno) in Northeast IT	Rowley (1986)
Concordia	LG island in Missouri (USA)	Ballew (1997)
Issime, Gressoney, Alagna, Rima, Macugnaga	SBav islands in Northwest IT	SDS

Table C.31: Standard languages

Language	Source
Modern Standard German (StG)	Krech (1982), Mangold (2005)
Standard Swiss German (StSwG)	Hove (2002), Hove & Haas (2009)
Standard Austrian German (StAG)	Moosmüller et al. (2015)

Table C.32: Other varieties of German

Comments	Source
Variety of High German spoken in Kiel	Glover (2011, 2014)
Unspecified variety of German; data obtained by introspection	Moltmann (1990)
Ethnolects spoken in Berlin	Auer (2002), Wiese (2012), Jannedy & Weirich (2014)



## Appendix D: Versions of velar fronting

I list below the triggers and targets for all versions of velar fronting posited in this book for word-initial position and postsonorant position. For several versions of velar fronting in word-initial position the target segment can optionally be preceded by a word-initial sibilant. This requirement is not expressed below in the first table.

Table D.1: Targets and triggers for velar fronting in word-initial position

Rule:	Trigger:	Target:
Wd-In Vel Fr-1	[–low, coronal]	[–son, +cont, dorsal]
Wd-In Vel Fr-2	[+cons, +son, coronal]	[–son, +cont, dorsal]
Wd-In Vel Fr-3	[–cons, coronal]	[–son, +cont, dorsal]
Wd-In Vel Fr-4	[+high, coronal]	[–son, +cont, peripheral]
Wd-In Vel Fr-5	[–low, coronal]	[–son, +cont, peripheral]
Wd-In Vel Fr-6	[–cons, coronal]	[–son, dorsal]
Wd-In Vel Fr-7	[+high, –round, coronal]	[–son, +cont, dorsal]
Wd-In Vel Fr-8	[+son, coronal]	[–son, +cont, dorsal]



Table D.2: Targets and triggers for velar fronting in postsonorant position

Rule:	Trigger:	Target:
Vel Fr-1	[+son, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-2	[-low, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-3	[+cons, +son, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-4	[+son, coronal]	[-son, +cont, +fortis, dorsal]
Vel Fr-5	[-low, coronal]	[-son, +cont, +fortis, dorsal]
Vel Fr-6	[+high, coronal]	[-son, +cont, peripheral]
Vel Fr-7	[-low, coronal]	[-son, +cont, peripheral]
Vel Fr-8	[-cons, coronal]	[-son, dorsal]
Vel Fr-9	[+son, coronal]	[+cons, dorsal]
Vel Fr-10	[+tense, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-11	[+high, -round, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-12	[-round, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-13	[-cons, coronal]	[-son, +cont, dorsal]
Vel Fr-14	[-cons, -nasal]	[-son, +cont, dorsal]



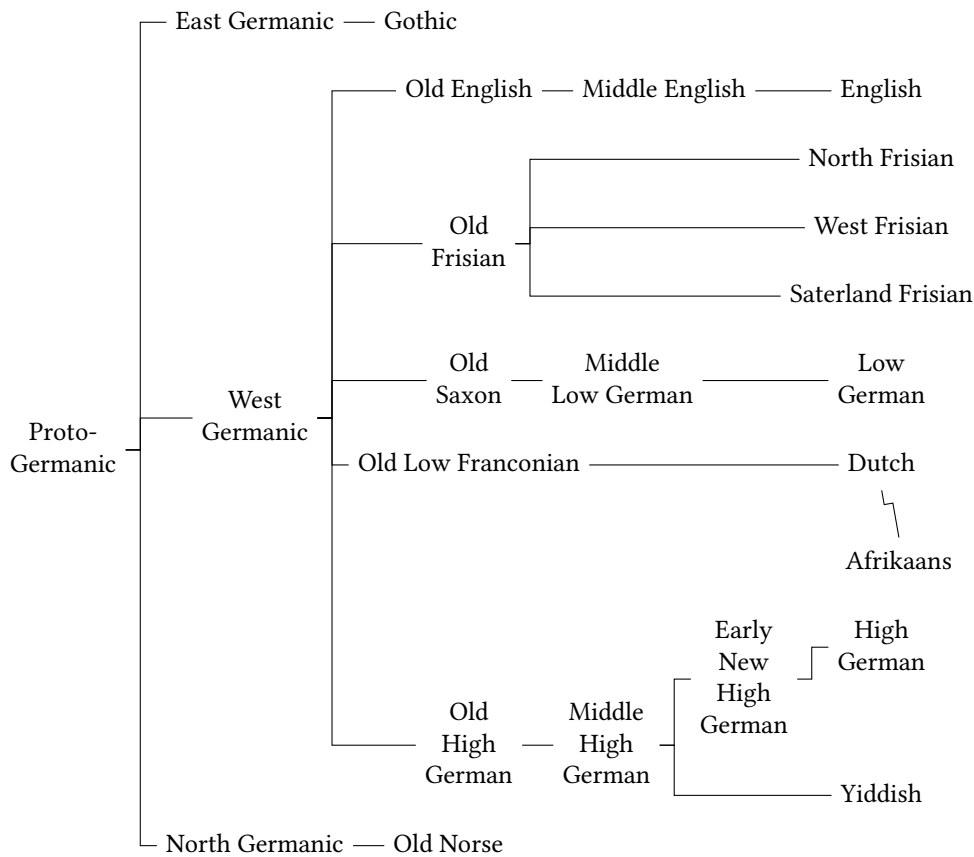
## Appendix E: Family tree for Germanic languages

A number of proposals have been made for the classification of Germanic languages; see Robinson (1992) for some useful discussion and references. There is widespread agreement that the original language (Proto-Germanic) had three branches: West Germanic, North Germanic, and East Germanic. Those three groupings are depicted in the family tree below. A number of scholars have proposed that West and North Germanic derived from an earlier Northwest Germanic group. The reader is referred to Fulk (2018: 22ff.) for an assessment of the arguments for the Northwest Germanic grouping and general discussion (including many useful references) of the Germanic language family tree.

The most significant branches for present purposes are the ones culminating in High German (HG) and Low German (LG). The dates for the HG branch given below are in accordance with the ones usually assumed in the scholarly literature; see, for example, Paul (2007: 9–10). The distinction among the early stages of the LG branch is not as clear cut as it is for HG. I adopt henceforth the stages and dates in Foerste (1957). A useful summary of the dates for the HG and LG branches can be found in Schmidt (2007: 16–22).



E Family tree for Germanic languages



High German:		Low German:	
Old High German (OHG):	750–1050	Old Saxon (OSax):	800–1150
Middle High German (MHG):	1050–1350	Middle Low German (MLG)	1150–1600
Early New High German (ENHG):	1350–1650	Low German:	1600–present
High German:	1650–present		

Figure E.1: Germanic languages



## Appendix F: Modern reflexes of historical dorsal sounds

A central goal of the present book is to determine the realization of original (WGmc) velars in modern HG and LG dialects. As a point of reference this appendix shows how historical velars developed into those modern HG dialects on which StG is based (henceforth HG). The sounds discussed below also include the etymological palatal glide; hence the appendix considers the modern reflexes of dorsal sounds.

The changes discussed below have been discussed at length in the earlier literature, e.g. Wright (1907), Prokosch (1938), von Kienle (1969), Russ (1978a, 1982), Szulc (2002), and Fulk (2018). Two works discussing the development of original velars into modern German dialects include Behaghel (1911) and especially Schirmunski (1962).

I consider first the development of WGmc dorsal sounds in terms of their probable phonetic realizations based on the conclusions drawn from scholars of Gmc like the ones cited above. At the end of this appendix I show how the phonetic dorsals of WGmc fit into a system of contrastive sounds (phonemes).

WGmc velars surfacing in word-initial position were  $^+[k \text{ } \gamma]$ , as well as the  $^+[k]$  in  $^+[sk]$  clusters. PGmc  $^+[x]$  did not occur in word-initial position in WGmc because it either debuccalized to  $[h]$  before a vowel in (1a) or deleted before a consonant in (1b). Phonetic representations for the words listed in (1) and below can be inferred from the StG orthography.

- (1) a. PGmc  $^+[x]$  > HG  $[h]$  Heer ‘army’, Herz ‘heart’  
b. PGmc  $^+[x]$  > HG  $\emptyset$  lachen ‘laugh-INF’ (cf. Go *hlahjan*),  
rein ‘pure’ (cf. Go *hrains*)

All instances of word-initial  $[x]/[\ç]$  in HG are loanwords (Appendix G). The reason why no native word begins with  $[x]/[\ç]$  is that the earlier reflex of those sounds (PGmc  $^+[x]$ ) either underwent h-Deletion or Debuccalization. Since there were no independent (German-specific) changes that introduced new instances of word-initial  $[x]/[\ç]$  in HG, there are no native words beginning with those sounds.



The modern reflex of WGmc <sup>+</sup>[k] in word-initial position is [k] in (2a), while WGmc <sup>+</sup>[sk] is now realized as [ʃ] in (2b). WGmc <sup>+</sup>[ɣ] in word-initial position is [g] in (2c).

- (2) a. WGmc <sup>+</sup>[k] > HG [k] Kuh ‘cow’, Kind ‘child’  
 b. WGmc <sup>+</sup>[sk] > HG [ʃ] Schaf ‘sheep’, schöpfen ‘ladle-INF’,  
 schlafen ‘sleep-INF’  
 c. WGmc <sup>+</sup>[ɣ] > HG [g] Gast ‘guest’, gelb ‘yellow’, Glas ‘glass’

The traditional phonetic symbol for WGmc <sup>+</sup>[ɣ] is “g”, although most scholars confusingly consider that word-initial sound to be a lenis fricative ([ɣ]) and not the corresponding stop ([g]). The reason the velar in question was realized as a fricative word-initially is that this is how it was realized in most of the earliest attested WGmc languages, i.e. OE, OLF; see Moulton (1972: 173) and Ringe (2006) for a similar conclusion concerning PGmc. The same generalization must also be true for the earliest stages of LG because an initial dorsal fricative (from WGmc <sup>+</sup>[ɣ]) is the norm in LG (Wph) dialects described at the end of the nineteenth and early twentieth centuries (Chapter 4). It is therefore assumed throughout the present book that the initial sound in words like the ones in (2c) was a phonetic fricative (WGmc <sup>+</sup>[ɣ]), which shifted to [g] in an early stage (OHG).

The developments in (1) and (2) are depicted in (3):

- (3) Modern reflexes of historical velar obstruents in word-initial position:

<sup>+</sup> [x]	<sup>+</sup> [k]	<sup>+</sup> [sk]	<sup>+</sup> [ɣ]	PGmc
<sup>+</sup> [h]	<sup>+</sup> [k]	<sup>+</sup> [sk]	<sup>+</sup> [ɣ]	WGmc
[h]	[k]	[ʃ]	[g]	HG

WGmc velars surfacing after a sonorant were <sup>+</sup>[k x ɣ], as in (4):

- (4) a. WGmc <sup>+</sup>[x] > HG [x]/[ç] Furche ‘furrow’, Nacht ‘night’,  
 fechten ‘fence-INF’  
 b. WGmc <sup>+</sup>[k] > HG [x]/[ç] Dach ‘roof’, Reich ‘empire’  
 c. WGmc <sup>+</sup>[ɣ] > HG [g] Wagen ‘car’, liegen ‘lie-INF’,  
 folgen ‘follow-INF’  
 d. WGmc <sup>+</sup>[ɣ] > HG [ç] König ‘king’



The original fortis fricative is retained as a fricative, which undergoes velar fronting in the context of front sounds in (4a). WGmc  $^{+}[k]$  is realized as a velar fricative in postsonorant position in (4b) by the High German Consonant Shift (Braune 2004). The new velar fricative created by the latter change undergoes velar fronting in the context after front segments. Since the High German Consonant Shift did not affect LG, the LG reflex of WGmc  $^{+}[k]$  is  $[k]$ . As a consequence, there are significantly more words containing  $[x]/[\ç]$  in HG than in LG. In the default case, WGmc  $^{+}[\gamma]$  is realized in HG as  $[g]$  in (4c), but in the context after  $[ɪ]$  in coda position, it is realized as  $[\ç]$  in (4d).

Comparative evidence from the earliest attested WGmc languages supports treating the original velar in (4c, 4d) as a fricative ( $^{+}[\gamma]$ ) and not as a stop, but the same conclusion can be drawn from HG and LG dialect data. As attested in a number of varieties discussed in this book, the original WGmc sound in (4c, 4d) is retained as a velar/palatal fricative after any vowel; hence, the  $[g]$  in the HG words in (4c) is realized as  $[\gamma]/[j]$ . The same generalization holds in final position, e.g. words like *Tag* ‘day’ and *Sieg* ‘victory’ where the final sound is  $[k]$  in HG is  $[x]/[\ç]$  in many HG and LG varieties.

Historical geminate velar stops underwent Degemination in (5a, 5b). In (5c) it can be seen that WGmc  $^{+}[xx]$  degeminated and now surfaces as velar or palatal depending on the nature of the preceding sound.

- (5) a. WGmc  $^{+}[kk]$  > HG  $[k]$  Rock ‘skirt’, recken ‘stretch-INF’  
 b. WGmc  $^{+}[gg]$  > HG  $[k]$  Brücke ‘bridge’, Mücke ‘mosquito’  
 c. WGmc  $^{+}[xx]$  > HG  $[x]/[\ç]$  lachen ‘laugh-INF’, Küche ‘kitchen’

The WGmc geminates in (5) were typically derived from the corresponding singletons before  $[j]$  by WGmc Geminatio (Simmler 1974, Murray & Vennemann 1983, Murray 1986, Ham 1998, Denton 1998, Fulk 2018). Others emerged after a short vowel from the High German Consonant Shift.

The developments in (4)–(5) are illustrated in (6). Not depicted here is the velar nasal (HG  $[\ŋ]$ ), which only surfaced in early Gmc in nasal-stop clusters, e.g.  $^{+}[\ŋk]$  and  $^{+}[\ŋk]$ .

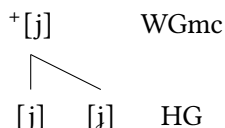
- (6) Modern reflexes of historical velar obstruents in postsonorant position:
- |           |           |                |            |            |            |            |      |
|-----------|-----------|----------------|------------|------------|------------|------------|------|
| $^{+}[x]$ | $^{+}[k]$ | $^{+}[\gamma]$ | $^{+}[sk]$ |            |            |            | PGmc |
|           |           |                |            |            |            |            |      |
| $^{+}[x]$ | $^{+}[k]$ | $^{+}[\gamma]$ | $^{+}[sk]$ | $^{+}[kk]$ | $^{+}[gg]$ | $^{+}[xx]$ | WGmc |
|           |           |                |            |            |            |            |      |
| $[x]$     | $[\ç]$    | $[g]$          | $[\jmath]$ | $[k]$      | $[x]$      | $[\ç]$     | HG   |



The WGmc palatal glide – referred to throughout this work as the etymological palatal – is retained as a palatal in word-initial position in HG; see (7a). In some modern varieties the original word-initial palatal glide is retained as a glide (e.g. in Almc; see Chapter 3); however, in many other varieties the original glide is now realized as a palatal fricative, e.g. Chapter 4 for LG, Chapter 9 for HG (CG). These two realizations of the original glide are depicted in (8). In some LG varieties (Chapter 10) WGmc <sup>+</sup>[j] in examples like the ones in (7a) is now realized as a sibilant fricative ([ʃ]). In contexts other than word-initial position, the original palatal glide deletes, as in (7b).

- (7) a. WGmc <sup>+</sup>[j] > HG [j]/[j̥] ja ‘yes’, Jugend ‘youth’  
 b. WGmc <sup>+</sup>[j] > HG ∅ recken ‘stretch-INF’, bitten ‘ask-INF’

- (8) Modern reflexes of the palatal glide:



Among the WGmc velar sounds discussed above there is agreement among scholars that <sup>+</sup>[k] was phonemic (/k/) because it contrasted with other consonants (e.g. /p/, /b/, /t/, /d/). <sup>+</sup>[h] and <sup>+</sup>[x] stood in complementary distribution, where the former surfaced only word-initially and the latter elsewhere. I capture that distribution with the WGmc phoneme /x/, which was realized as <sup>+</sup>[h] in word-initial position by the synchronic reflex of the historical change referred to above (Debuccalization). Note that the allophonic distribution of <sup>+</sup>[h] and <sup>+</sup>[x] is inherited into many modern varieties of HG, e.g. Maiefeld (§3.3). The velar nasal was an allophone of /n/, since <sup>+</sup>[ŋ] only occurred before a homorganic stop (<sup>+</sup>[ŋk] and <sup>+</sup>[ŋg]) and <sup>+</sup>[n] elsewhere (see Moulton 1972: 171 for PGmc). Thus, the WGmc phoneme was /n/, which was realized as <sup>+</sup>[ŋ] before a velar sound by Regressive Nasal Place Assimilation. (The WGmc phoneme /m/ contrasted with /n/ initially, medially, and finally). The two lenis velars <sup>+</sup>[ɣ] and <sup>+</sup>[g] are considered by most scholars to be allophones of a single phoneme. In early Gmc (e.g. OE, OLF) the fricative had a much wider distribution than the stop: [g] surfaced only after <sup>+</sup>[ŋ] and in gemination (<sup>+</sup>[gg]) and [ɣ] in the elsewhere case (initially, medially between a vowel or liquid and a vowel, and finally after a vowel or liquid); see Moulton (1972: 173) and Szulc (2002: 113–114) on PGmc. It is not always clear from the scholarly literature how the synchronic relationship between <sup>+</sup>[ɣ] and <sup>+</sup>[g] should be expressed. Here are two options: (a) There was a WGmc phoneme /g/



that was realized as  $^{+}[\gamma]$  in the contexts listed above, or (b) there was a WGmc phoneme  $/\gamma/$  that was pronounced  $^{+}[g]$  after a homorganic nasal and in gemination. For purposes of this book I adopt (b) and not (a) because of the wider distribution of WGmc  $^{+}[\gamma]$ . As a consequence I posit that there was a change I call g-Formation (e.g. Chapter 3 and elsewhere), which shifted that original fricative  $/\gamma/$  to the stop  $[g]$ . Finally, the etymological palatal (WGmc  $^{+}[j]$ ) is a phonemic (underlying) glide ( $/j/$ ). No scholarly works to my knowledge have actually argued that  $/j/$  is phonemic (as opposed to being synchronically derived from another sound, presumably  $/i/$ ), but the basic line of argumentation discussed in Hall (2017) for the glides of MHG can be extended to WGmc as well.







# Appendix G: The status of [x] and [ç] in loanwords

Dorsal fricatives in nonnative words occur either word-initially or after a sonorant. The purpose of this appendix is to introduce some of the data and to provide brief remarks on the difficulties they pose for a potential analysis.

## G.1 Word-initial position

There are no native words of StG beginning with [x] or [ç]; the historical reasons for that gap are discussed in Appendix F. Word-initial [x] or [ç] discussed in the literature referred to in §1.1 therefore all involve loanwords like the ones in (1). Representative examples of words with [ç] are listed in (1a) and ones with [x] in (1b). The pronunciation in the first column is the one found in Mangold (2005).

- |     |    |               |             |               |
|-----|----|---------------|-------------|---------------|
| (1) | a. | [çemi:]       | Chemie      | ‘chemistry’   |
|     |    | [çi:na]       | China       | ‘China’       |
|     |    | [çarisma]     | Charisma    | ‘charisma’    |
|     |    | [çolesteri:n] | Cholesterin | ‘cholesterol’ |
|     | b. | [xotek]       | Chotek      | ‘Chotek’      |
|     |    | [xep]         | Cheb        | ‘Cheb’        |
|     |    | [xonta]       | Junta       | ‘junta’       |

According to one school of thought, words like the ones in (1a) are integrated (assimilated) loanwords, while the ones in (1b) are non-integrated (unassimilated). That approach therefore sees the palatal [ç] as the only acceptable pronunciation in word-initial position, while initial [x] can be ignored because it lies on the extreme periphery of the German lexicon. Some of the authors who accept a variant of that view include Wurzel (1980: 956), Hall (1989: 3), Wiese (1996b: 210), and Noske (1997: 232, Footnote 3), although other names could be added to that list as well.

The theoretical literature cited above almost invariably treats loanwords like the ones in (1a) on par with native words. In §1.2 I describe briefly one such



approach to StG dorsal fricatives, according to which the data in (1a) are crucial in determining whether or not the underlying dorsal fricative in postsonorant position in fully native words is /x/ or /ç/. The argument is that by including the data in (1a), [ç] occurs in a wider set of contexts than [x], since the former occurs after front vowels, after sonorant consonants, or word-initially, while the latter surfaces only after back vowels. The implication is that surface [x] should be derived from the segment with the wider distribution, namely /ç/. Given that approach, velar fronting regularly creates [x] from /ç/ after a back vowel, and in word-initial position /ç/ surfaces without change as [ç]. On this approach the surface [x] in (1b) is ignored because it is present in unassimilated words.

Robinson (2001) criticizes the approach described above – correctly in my view – on the grounds that the decision to classify a loanword as integrated or non-integrated is arbitrary. He writes (p. 58): “...it cannot honestly be said that any of the analyses I have looked at [regarding data like the ones in (1), T.A.H.] give any independent criteria for what constitutes a fully integrated loanword in German (that is, one which in the relevant respects adheres to German phonological patterns)”.

The nature of the word-initial fricative in (1) can vary depending on the dialect/speaker. For example, many speakers substitute the [ç] in (1a) with either [ʃ] or [k]. Noske (1997: 222) gives the examples in (2), which can be taken to be representative for some speakers. It needs to be stressed that speakers with the [ʃ] or [k] pronunciation in (2) will have [x] and [ç] as predictable positional variants in postsonorant position; hence, the examples with [ʃ] or [k] in (2) cannot be interpreted as an across-the-board avoidance of dorsal fricatives.

(2)	[çi:ʀʊək], [ki:ʀʊək], [ʃi:ʀʊək]	Chirurg	‘surgeon’
	[çemi:], [kemi:], [ʃemi:]	Chemie	‘chemistry’
	[çi:na], [ki:na], [ʃi:na]	China	‘China’
	[çarisma], [karisma], [ʃarisma]	Charisma	‘charisma’
	[ço:lɛsteri:n], [ko:lɛsteri:n], [ʃo:lɛsteri:n]	Cholesterin	‘cholesterol’

The three pronunciations in (2) are sometimes interpreted as belonging to different dialects. For example, according to Pilch (1966: 254), the pronunciation with [ç] is preferred for northeast German speakers (“Nordostdeutsche”), while speakers in the northwest prefer [ʃ] and speakers in the south [k]. Recall from §17.2 that [k] is typical for StAG.

Many speakers have yet another realization of word-initial dorsal fricatives like the ones in (1). Consider first the variety of German spoken in the city of Kiel (Map 4.1) described by Glover (2014). As indicated in (3), Glover’s speakers



have a very different pattern than the one in StG (1). In particular, Kiel has no word-initial [x]; hence, the StG examples in (1b) are realized with the stop [k] or the glide [j]; see (3b, 3c). It needs to be stressed that the pronunciation in (3c) holds for speakers with no knowledge of Spanish. Significantly, the only word-initial dorsal fricative acceptable to Glover's speakers is [ç], but only before a front vowel; see (3a).

- |     |    |               |             |               |
|-----|----|---------------|-------------|---------------|
| (3) | a. | [çemi:]       | Chemie      | 'chemistry'   |
|     |    | [çirʊɐk]      | Chirurg     | 'surgeon'     |
|     | b. | [ka:RISma]    | Charisma    | 'charisma'    |
|     |    | [kolɛstɛri:n] | Cholesterin | 'cholesterol' |
|     | c. | [jɔnta]       | Junta       | 'junta'       |

From a formal point of view, the word-initial [ç] can be analyzed as a word-initial allophone of /x/; the [k] in (3b) derives synchronically from /k/ and the glide in [j] from the corresponding vowel (/i/), although the treatment of glides is peripheral to the analysis of dorsal fricatives.<sup>1</sup>

According to Hove & Haas (2009), the distribution of postsonorant [x] and [ç] in StSwG is as in StG: [x] after a back vowel and [ç] after coronal sonorants. In word-initial position, [ç] occurs before a front vowel in (4a), but before a back vowel in (4b) or consonant in (4c), either [x] or [k] occurs. Thus, word-initial /x/ in StSwG shows a fronting to palatal [ç] in (4a) by a version of velar fronting. (The variant pronunciation with [k] derives synchronically from /k/).

- |     |    |                        |           |               |
|-----|----|------------------------|-----------|---------------|
| (4) | a. | [çemi:]                | Chemie    | 'chemistry'   |
|     |    | [çirʊɐgi:]             | Chirurgie | 'surgery'     |
|     | b. | [xa:ɔs], [ka:ɔs]       | Chaos     | 'chaos'       |
|     |    | [xavaktəʁ], [xavaktəʁ] | Charakter | 'character'   |
|     | c. | [xvɔ:m], [kvɔ:m]       | Chrom     | 'cholesterol' |

A similar generalization concerning word-initial dorsal fricatives holds for the data discussed in Jessen (1988), although he accepts both [x] and [ç] in word-initial position in his speech. Jessen argues that the two sounds stand in an

<sup>1</sup>Impressionistically, I can confirm the data in (3a, 3b) on the basis of numerous discussions with native speakers through the years. I recall many speakers who express extreme aversion to pronouncing [ç] in word-initial position before a back vowel (e.g. in the final two words in 1a). Those speakers invariably pronounce those words with [k]. My view on the initial sound in (3b) is shared by Rapp (1841: 32), who opines that a [ç] in word-initial position before a back vowel – his examples are *Chaos*, *Character*, *Cholera* – would sound “abominable” (“abscheulich”).



allophonic relationship in word-initial position, where the choice between the two is determined by the following vowel: [ç] before a front vowel, as in (2a) and [x] before a back vowel, as in (2b). The rule he posits relating [x] and [ç] is bidirectional and therefore applies postvocally in words like *mich* [mɪç] ‘me-ACC’ and *Krach* [krɑx] ‘noise’ and progressively in word-initial position, as in (2). Word-initial [ç] before a back vowel in words like *Charon* [çɑ:rən] ‘Greek mythological figure’ and *Chauke* [çaukə] ‘Germanic tribe’ (cf. Latin *Chauci*) are treated as exceptions (Jessen 1988: 391).

Although there is disagreement in the literature concerning the status of words like the ones in (1b) vs. (1b), there is a general consensus that the examples cited in the pronouncing dictionaries in which a dorsal fricative appears in word-initial position before a consonant are truly unacceptable. This generalization is true for both [ç], as in (5a) and [x], as in (5b). The examples in (5) were drawn from Mangold (2005). However, recall from (4c) that some speakers of StSwG have [x] in that context.

- |     |    |            |            |               |
|-----|----|------------|------------|---------------|
| (5) | a. | chtonisch  | [çto:nɪʃ]  | ‘underground’ |
|     |    | chrysander | [çryzandɐ] | ‘(name)’      |
|     | b. | Chmel      | [xmɛl]     | ‘(name)’      |
|     |    | Chrobak    | [xro:bak]  | ‘(name)’      |

See Robinson (2001: 60), who remarks in a footnote that he omits from his discussion the pronunciations of word-initial *ch* before a consonant because they have typically not played a role in the analysis of word-initial [x] and [ç].

The observation made in the works cited above is that the status of word-initial dorsal fricatives in loanwords depends to a large extent on geography. This is precisely the conclusion drawn by AADG and WDU, which provide maps illustrating the pronunciation of word-initial *ch* in several of the words listed above. For example, according to AADG, the initial sound in the word *Charisma* is realized as [k<sup>h</sup>] throughout almost all of Germany and Austria and as [x] throughout most of Switzerland. Of the six hundred sixty-nine speakers involved in the survey, only two had the [ç] realization prescribed in the pronouncing dictionaries. WDU Map 112 in Volume 2 likewise depicts the areal distribution of the initial sound in the word *China*.

## G.2 Postsonorant position

Four representative examples of loanwords containing postsonorant dorsal fricatives are presented in (6). The pronunciation indicated here is the one for StG



(Mangold 2005). These examples show the same pattern described earlier for dorsal fricatives in native words: [x] surfaces after a back vowel in (6a) and [ç] after a front vowel in (6b) or sonorant consonant in (6c). Since I make some reference below to stress I include the diacritic in (6) and below.

- |     |    |                |             |               |
|-----|----|----------------|-------------|---------------|
| (6) | a. | [mazo'xismʊs]  | Masochismus | ‘masochism’   |
|     | b. | [‘ɛço]         | Echo        | ‘echo’        |
|     | c. | [kol'çozə]     | Kolchose    | ‘kolkhoz’     |
|     |    | [tutan'ça:mon] | Tutanchamon | ‘Tutanchamon’ |

In a very small number of works discussed below the observation has been made that some speakers have an alternate pronunciation for the item listed in (6a). That example and a few other words are presented in (7). Note that palatal [ç] occurs in some items after a back vowel.

- |     |    |               |             |                 |
|-----|----|---------------|-------------|-----------------|
| (7) | a. | [mazo:çismʊs] | Masochismus | ‘masochism’     |
|     |    | [‘mazo:x]     | Masoch      | ‘Masoch’        |
|     | b. | [ɔynu:çismʊs] | Eunuchismus | ‘eunuchism’     |
|     |    | [ɔy'nu:x]     | Eunuch      | ‘eunuch’        |
|     | c. | [hypo:çɔnde]  | Hypochonder | ‘hypochondriac’ |

The data in (7) are drawn from the first publication to my knowledge in which the alternate pronunciation for words like the one in (6a) is discussed, namely Kenstowicz (1994: 308). That author attributes the examples in (7) to an unpublished manuscript (Moltmann 1990). Kenstowicz has an exercise involving the distribution of German [x] and [ç] which includes not only some of the familiar examples involving [x] and [ç] in native words but also the words in (7). Note that the items in (7a) and (7b) show an alternation between [x] and [ç].<sup>2</sup> A more recent treatment of examples like the ones in (7) is Taylor (2010).

One of the reasons why the alternate pronunciation (e.g. [mazo:çismʊs] in 7a vs. [mazo'xismʊs] in 6a) is difficult to assess is that it is not clear what the data are one is supposed to be analyzing. The problem is that neither Kenstowicz nor the final source I discuss below provides a complete set of data. Some of the factors any analysis needs to consider are: (a) stress, (b) the nature of the vowel following the dorsal fricative, (c) the nature of the vowel preceding the dorsal fricative, and (d) syllabification.

<sup>2</sup>Kenstowicz has incomplete transcriptions which only include the vowel plus dorsal fricative sequence (i.e. “[o:x]” for the first example in 7a and “[u:ç]” for the first example in 7b). No transcription is provided for the item in (7c), other than [ç].



On the basis of the words in (7), one might hypothesize that the dorsal fricative is realized as [ç] before a stressed syllable. Since feet in German are trochaic (Féry 1998), one could argue that speakers with the pronunciation in (7) have a rule deriving [ç] from /x/ in foot-initial position. The prediction would therefore be that /x/ surfaces as [x] after a back vowel if the fricative is not foot-initial, as in (6b). The problem is that Kenstowicz does not include that type of example in his exercise; hence, one cannot know if the analysis is correct.

A second published treatment of the [mazo:çismʊs]-type data in (7) is Merchant (1996: 711). He lists – in addition to the familiar examples involving [x] and [ç] in native words – the six words in (8). The phonetic transcriptions are the ones given in that source; I include the diacritic for stress for reference. Merchant includes neither the item in (7c) nor the ones in (6b, 6c).

(8) a.	[mazo:ˈçɪst]	Masochist	‘masochist’
	[ˈmazo:x]	Masoch	‘Masoch’
b.	[ɔnu:ˈçɪsmʊs]	Eunuchismus	‘eunuchism’
	[ɔyˈnu:x]	Eunuch	‘eunuch’
	[ɔynu:çɪzi:rən]	eunuchisieren	‘make-PL into a eunuch’
c.	[paʁo:ˈçi:]	Parochie	‘parish’

The third item in (8b) is the only one that speaks against the foot-based analysis referred to above. Merchant argues that the dorsal fricative is realized as [ç] in syllable-initial position. Thus, a word like the first one in (8a) is parsed [ma.zo:çɪst]. By contrast, the realization of the dorsal fricative is [x] after a back vowel and before a vowel if that dorsal fricative is ambisyllabic, e.g. the [x] in a (native) word like *rauchen* [raʊxən] ‘smoke-INF’.

A drawback with the analysis of Merchant is that it relies on analyzing certain intervocalic consonants as ambisyllabic (e.g. the [x] in [raʊxən] ‘smoke-INF’) for which there is no independent evidence at all. To be clear: It has been proposed in the literature on StG that certain intervocalic consonants are ambisyllabic, but those studies agree that ambisyllabic consonants are situated between a short vowel and another vowel (Wiese 1996b). The analysis of the [x] in a word like [raʊxən] ‘smoke-INF’ as ambisyllabic therefore derives no independent support. The reader is also referred to studies arguing against ambisyllabic consonants in German (Jensen 2000).



# Appendix H: Inventories of nonsyllabic sounds

The system of phonemic (contrastive) nonsyllabic sounds (consonants and glides) in the broad dialect groupings from Appendix A (UG, CG, LG) are discussed below. Those three groupings are indicated on Map A.1. Some discussion of consonants (and vowels) in more specific regional varieties of German can be found in Keller (1961) and Russ (1989). Two important sources for LG are Sarauw (1921) and Foerste (1957).

In Table H.1 I list the underlying (phonemic) nonsyllabic segments in typical UG dialects investigated in this book. Stops (but not affricates or fricatives) show a two-way laryngeal contrast (i.e. fortis /t/ vs. lenis /d/). The affricate /kx/ is enclosed in parentheses because it is restricted to certain Almc varieties of SwG and to Tyr varieties of SBav. The one rhotic phoneme can be either coronal (/r/) or dorsal (/ʀ/), depending on dialect.<sup>1</sup>

Table H.1: UG nonsyllabic segments

stops	p b	t d		k g	
affricates	pf	ts	tʃ	(kx)	
fricatives	f	s	ʃ	x	h
nasals	m	n		ŋ	
liquids		l, r			
glides	w		j		

<sup>1</sup>I omit from consideration those segments that only occur in nonnative words, namely the lenis postalveolar fricative /ʒ/ and the lenis postalveolar affricate /dʒ/. The original sources cited in the present book often provide very detailed phonetic descriptions for the consonants and vowels in the respective dialects. Some of those descriptions refer to sounds not discussed in this appendix, but on closer inspection many of those segments can be analyzed as allophones of one of the sounds present in Tables H.1–H.3. In an effort to maintain a clear focus I try not to burden the reader with unnecessary commentaries regarding sounds that might not be relevant for my analysis of velar fronting.



The palatal fricative [ç] is present in most UG dialects investigated in this book, although that sound is derived synchronically from /x/. Rare varieties of LAlmc treat [ç] as a phoneme (/ç/); see §14.3.2. The initial sound in StG words like *ja* ‘yes’ behaves phonologically in UG as a glide ([j]) and not as a fricative ([ç]). The glide /w/ (= /v/ in StG words like [vas] ‘what’ and [tsvai] ‘two’) is referred to in some dialect descriptions as a (lenis) bilabial fricative (=IPA [β]).

In Table H.2 and Table H.3 I present a list of the contrastive nonsyllabic segments in the CG/LG dialects under investigation. A two-way laryngeal contrast characterizes most of the stops (e.g. fortis /t/ vs. lenis /d/) and most of the fricatives (e.g. fortis /s/ vs. lenis /z/). Affricates are absent from LG. In CG only /pf/ and /ts/ – but never /kx/ – are present. As in Table H.1, the one rhotic consonant in Tables H.2 and H.3 is either as coronal (/r/), or dorsal (/ʀ/) depending on the dialect. The postalveolar fricative /ʃ/ is absent in many conservative varieties of WLG which preserve WGmc <sup>+</sup>[s] as [s] (/s/) before a consonant (e.g. [s] for [ʃ] in StG *Stadt* [ʃtat] ‘city’, *schreiben* [ʃʀaibən] ‘write-INF’) or after a rhotic (e.g. [s] for [ʃ] StG *Kirsche* [kɪʀʃə] ‘cherry’). Other varieties of LG have phonemicized [ʃ] (/ʃ/) in those contexts. The sibilant fricative [ʒ] (/ʒ/) in many varieties of CG is realized as alveolopalatal [ç]; see Chapter 10.

Table H.2: CG nonsyllabic segments

stops	p b	t d			k (g)	
affricates	pf	ts	tʃ			
fricatives	f v	s z	ʃ	j	x (ɣ)	h
nasals	m	n			ŋ	
liquids		l, r				

Table H.3: LG nonsyllabic segments

stops	p b	t d			k (g)	
fricatives	f v	s z	(ʃ)	j	x (ɣ)	h
nasals	m	n			ŋ	
liquids		l, r				

The two sounds [g] and [ɣ] (as well as [j] and [x ç]) in Tables H.2 and H.3 are related diachronically and synchronically. In many dialects – including StG – there are regular alternations between [g] and [x ç], although other dialects show



alternations between [g] and [ɣ j x ç]. For example, in one commonly attested system, [g] surfaces as [g] word-initially and as [ɣ] or [j] in a word-internal onset depending on whether or not a back vowel or a front vowel precedes. In that type of system, the dorsal fricatives derived from /g/ surface as [x] or [ç] in coda position after a back vowel and front vowel respectively. Thus, there is synchronic rule of g-Spirantization, which itself feeds velar fronting.

A number of writers have observed that the sound transcribed in Tables H.2 and H.3 as [v] is realized as an obstruent ([v]) in syllable-initial position (e.g. [vas] ‘what’) and as a glide-like (approximant) sound in the context after a word-initial consonant; the symbol usually used for that realization is [ʋ]. Thus, the [v] in a StG word like [tsvai] ‘two’ is realized in that type of dialect as [tsʋai]; see Wiese (1996b: 235–242). An extensive discussion of similar data from Wph can be found in Hall (2014c).







# Appendix I: Velar fronting parallels in a selection of Indo-European languages

The typological literature cited throughout this book stresses that the fronting of velar sounds in the neighborhood of front vocoids like [i] and [j] is a phonetically plausible development that is well-attested in the languages of the world. The purpose of this appendix is to briefly assess the (in)stability of velars in the neighborhood of front vocoids in a small set of Indo-European languages. In particular, I focus on those Gmc languages (WGmc/NGmc) not discussed in this book, as well as the two major language families spoken in the immediate vicinity of German-speaking countries, namely Slavic and Romance. The name for the fronting of velars in the literature cited below differs from author to author; for the sake of consistency, I refer to it as Velar Palatalization, which is also the term typically adopted in the typological literature (§2.3). In the following paragraphs I consider the status of Velar Palatalization from the diachronic perspective, but I also assess its role as a synchronic process in modern languages.

The purpose of this appendix is not to present data illustrating Velar Palatalization in a representative selection of phonological contexts for each language. Instead, I summarize the basic facts as they are presented in the works cited and give a few selected examples for illustration. With the exception of my discussion of North Frisian, I restrict my discussion of the standard languages and make no attempt to assess the status of the palatalization/fronting of velars in regional dialects.

In order to facilitate a comparison between velar fronting in German dialects and Velar Palatalization in the languages spoken (or once spoken) in north-central Europe it is important to consider Velar Palatalization in terms of the same parameters for velar fronting. Those parameters are: (a) the nature of the target velar consonant, (b) the nature of the trigger, (c) the nature of the output, (d) directionality (right-to-left or left-to-right), and (e) the position of the target consonant in the word (word-initial, word-medial, word-final).

I turn now to the individual language families:



## I.1 Germanic

The fronting of a velar in the neighborhood of front vocoids is not well-attested as a synchronic rule in modern Gmc languages (Hall 2020), although that type of historical change has occurred. I consider NGmc and WGmc in that order:<sup>1</sup>

### I.1.1 North Germanic

In an early stage (ca. thirteenth century) velar stops (/k g/) were fronted before front vocoids (Haugen 1976, 1982). The change was regular in word-initial position, but in word-medial position it was not as widespread. The output sounds of Velar Palatalization when it was phonologized were probably the corresponding palatal stops ([c ɟ]), which were later realized differently depending on the language. In particular, earlier [c ɟ] are retained as palatals in Icelandic ([c<sup>h</sup> c]), but in Norwegian they are realized as [ç j] and in Swedish as [ç j], cf. the initial segment in the verb ‘give-INF’: Icelandic *gefa* [cɛ:va], Norwegian *gi* [ji:], Swedish *ge* [je:]. The palatal sounds in those cognates derive from velar [g] in ON *gefa*.

In modern Scandinavian languages there are vestiges of the historical process of Velar Palatalization in the form of morphophonemic alternations; see Kristoffersen (2000: 112) for Norwegian, Arnason (2011: 101–103) for Icelandic, and Riad (2014: 109) for Swedish. Although Velar Palatalization was once an allophonic process (e.g. [k] and [c] were positional variants), the modern reflexes of the palatals created by that historical process (or the sounds they later developed into) now contrast with velars; hence, any synchronic process mirroring Velar Palatalization is a rule of neutralization. For example, [k] and [c] contrast in Icelandic, e.g. [cœ:ɾ] ‘done’ vs. [kœ:rouhtɾ] ‘impure, feculent’; alternating examples include [k<sup>h</sup>ɔ:ma] ‘come-INF’ vs. [c<sup>h</sup>ɛ:myɾ] ‘come-3SG’. Recall from §6.5.1 and §7.4.1 that Anderson (1981) and Calabrese (2005) both capture similar velar vs. palatal alternations in Icelandic with synchronic rules mirroring the historical process of Velar Palatalization.

Riad (2014: 108, Footnote 27) observes that Velar Palatalization also affected the historical lenis velar (PGmc \*[ɣ]) in the context after liquids (/l r/) in Swedish. That change can be observed in Swedish words like [bær:j] ‘mountain’, where palatal [j] corresponds to /g/ in StG, cf. the cognate [bɛrk] /bɛrg/).

---

<sup>1</sup>I do not discuss the philological evidence purported to document Velar Palatalization in earlier stages of Gmc (e.g. Van der Hoek 2010 on OHG and OLF) because that evidence is simply too sparse and speculative to draw conclusions concerning the status of the parameters listed above.



## I.1.2 West Germanic

### I.1.2.1 English

As discussed at length in the scholarly literature, Velar Palatalization regularly applied in the context of front segments in OE; Hogg (2011: 252–270) and Minkova (2014: 84–88) offer two recent treatments of this topic.

Hogg (2011: 252–270) presents a very detailed discussion of Velar Palatalization in OE. Although the generalization is simple – velar consonants are fronted in the context of front segments – there are a number of restrictions regarding the target velar, the front vocoid trigger, and the position of the target and trigger within the word. (Hogg 2011: 253–254 opines that the complex set of conditions can be simplified by taking syllable structure into consideration). The conditions referred to are as follows: In initial position any velar consonant underwent Velar Palatalization before a front vowel, e.g. <sup>+</sup>*yellan* > *yell*; <sup>+</sup>*kīdan* > *chide*. In word-final position all velar consonants were palatalized after (short or long) /i/, e.g. <sup>+</sup>*dīk* > *ditch*, but after nonhigh front vowels only velar fricatives served as targets, e.g. <sup>+</sup>*dæy* > *day*. In word-medial position a velar consonant was always palatalized before /i/ or /j/. Velar fricatives underwent the same change in medial position after any front vowel provided that a back vowel did not directly follow, e.g. <sup>+</sup>*reyn* > *rain*.

In its earliest stage Velar Palatalization created palatal allophones (e.g. [c ɕ] from /k x/), but the pronunciation of those palatal sounds was modified by later changes. For example, palatal stops like [c] is now realized as the postalveolar affricate ([tʃ]), as indicated in the modern English examples listed above.

Modern English has many alternations involving a velar stop ([k g]) and a coronal fricative or affricate ([s ʃ dʒ]), e.g. *electri[k]~electri[s]ity*, *logi[k]~logi[ʃ]ian*, *analof[g]ous~analo[dʒ]y*. Those alternating forms have been argued to involve the fronting an underlying velar (/k g/) in the context of a following front vocoid by rules of Velar Softening and Palatalization (Chomsky & Halle 1968, Borowsky 1990, Halle 2005).

### I.1.2.2 Frisian

WGmc <sup>+</sup>/k/ and <sup>+</sup>/y/ underwent Velar Palatalization in initial position before front segments in OFr (Laker 2007, Bremmer 2009). According to the latter author (Bremmer 2009: 30–31), /k/ was realized as the affricate [ts] and /y/ as a continuant.<sup>2</sup> Examples include <sup>+</sup>*kerka* > *tserl* ‘man’ (cf. StG [kɛrl] ‘fellow’) and

<sup>2</sup>Bremmer’s symbol for [y] is [ɣ], and his symbol for the corresponding continuant is [j], the latter of which was realized orthographically in OFr as *i*. I interpret Bremmer’s [j] as the corre-



<sup>+</sup>*gelda-* > *ield* ‘money’ (cf. StG [gelt]). In word-medial position, <sup>+</sup>*/k/* likewise underwent the same changes to [ts] before <sup>+</sup>*/i/* or <sup>+</sup>*/j/*, e.g. <sup>+</sup>*dīkjan* > *dītsa* ‘build-INF dike-PL’ (cf. English *dike*). In medial position the geminate stop <sup>+</sup>*/gg/* and the nasal-stop cluster <sup>+</sup>*/ng/* (<sup>+</sup>*[ŋg]*) fronted before <sup>+</sup>*/i/* or <sup>+</sup>*/j/*. <sup>+</sup>*/gg/* was realized as the lenis affricate [dz], <sup>+</sup>*saggjan-* > *sedza* ‘say-INF’ (cf. StG [zɑ:gən]), and <sup>+</sup>*/ng/* (<sup>+</sup>*[ŋg]*) as [ndz], e.g. <sup>+</sup>*langi-* > *lendze* ‘length’ (cf. StG [lɛŋə]). In final position, <sup>+</sup>*/y/* was realized as [j] in the context after */e/*, e.g. <sup>+</sup>*wega-* > *wei* ‘way’ (cf. StG [ve:k] /ve:g/). Additional complications include the etymological source of the palatalization triggers and the retention of <sup>+</sup>*/k/* in <sup>+</sup>*/sk/* clusters.

Modern Frisian consists of three separate branches (Walker 1989): West Frisian (spoken in the Dutch province of Friesland), North Frisian (spoken in the county of Nordfriesland in the German state of Schleswig-Holstein), and Saterland Frisian (spoken in the district of Cloppenburg in the German state of Lower Saxony). The location of all three Frisian languages is indicated on Map A.1. Given that North Frisian and Saterland Frisian are coterritorial with a velar fronting language (LG), one might suspect that those Frisian languages also have some version of velar fronting.<sup>3</sup> This appears to be the case for North Frisian, although some sources simply make passing reference to velar fronting without providing the necessary details. For example, Bauer (1925: 25) writes that the Moringer dialect has the (fortis) velar and palatal fricatives and that those sounds have a distribution as in StG. Brandt (1913: 43) makes a similar statement for the Goearden dialect. Jensen (1925: 44–45) likewise asserts that the velar and palatal fricatives in Wiedingharde are distributed according to the frontness of the preceding vowel. Unfortunately, Bauer, Brandt, and Jensen transcribe velars and palatals with the same phonetic symbol; hence, it is not possible to determine the parameters for velar fronting in the dialects they describe. Tedsen (1906: 20) observes that the North Frisian dialect spoken on the island of Föhr has a fortis palatal and a fortis velar fricative which are transcribed with two distinct symbols, i.e. [χ] (= [ç]) and [x] (= [x]). The dialect also has the lenis velar fricative [ɣ] (= [ʒ]), which can occur after any type of vowel. On the basis of the data from Tedsen (1906) it can be concluded that velar fronting only affects the fortis fricative */x/*, which has the allophone [ç] after high front vowels ([i y]) and [x] after back vowels, e.g. [gix] ‘violin’ (cf. StG *Geige*), [ryx] ‘rough’ (cf. StG *rauh*) vs. [laxt] ‘easy’ (cf. StG *leicht*). Since no examples were found in that source for either [ç] or [x] in the context after nonhigh front vowels or consonants it is not possible

sponding palatal fricative */j/* [j]. Bremmer assumes that the change from <sup>+</sup>*/k/* to [ts] included more than one intermediate stage, namely <sup>+</sup>*/k/* > */kʰ/* > */tʰ/* > */ts/*.

<sup>3</sup>West Frisian velars (e.g. [x]) are stable in the context before or after front vowels (Sipma 1913, Cohen et al. 1959, Hoekstra 2001).



to know for sure whether or not the set of triggers consists only of high front vowels. Siebs (1909: 176) states that the North Frisian variety of Helgoland has an *ich-Laut* and an *ach-Laut*. Since the dictionary in that work gives lexical entries phonetically with separate symbols for velars and palatals it is easy to see that [ç] surfaces after any front vowel and [x] after any back vowel. (No examples were found in Siebs 1909 for the context after a consonant).

According to Sjölin (1969: 67), Fort (1980: 65), and Fort (2001: 412) Saterland Frisian has both [x] and [ɣ], but there are no corresponding palatals. In his phonetic study of Saterland Frisian, Peters (2017) writes that /x/ is usually realized as a velar fricative, but that some speakers have a palatal variant after front vowels.

### I.1.2.3 Afrikaans

According to Combrink & de Stadler (1987: 80), the velar stop /k/ (= orthographic *k*) and the velar fricative /x/ (= orthographic *g*) surface as the corresponding palatals ([c] and [ç]) in word-initial position before a front vowel, e.g. the initial segment in *gieter* ‘watering’ (cf. StG [gi:sən] ‘water-INF’) and *geld* ‘money’ (cf. StG [gɛlt] ‘money’) is [ç], and the *k* in *kies* ‘choose-INF’ (cf. StG [ki:zə] ‘choose-INF’) is [c]. The rule of Velar Palatalization (“Palatalisasie”) posited by Combrink & de Stadler (1987: 80) is triggered by a front vowel but not by a consonant. Since [ç] and [c] are not contrastive sounds of Afrikaans, Velar Palatalization is an allophonic process. The generalizations concerning the distribution of the velars [k x] and the corresponding palatals are also clear from earlier sources for Afrikaans (Wilson 1964, De Villiers 1969).<sup>4</sup>

## I.2 Slavic

Velar Palatalization occurred more than once in the history of Slavic (Carlton 1990). Those changes are usually referred to in the literature as First Velar Palatalization and Second Velar Palatalization. Both had in common that they affected velar stops and fricatives in the context of a following front vocoid, but – as shown below – they created a different set of outputs. Those historical changes

<sup>4</sup>Data and references for word-initial velar fronting in Afrikaans can be found under “Palatalisation” in the online grammar of Afrikaans in Taalportaal (<https://taalportaal.org>). According to that source, word-initial velar fronting is only triggered by a “high vowel, (especially the high front [i] vowel)”. Taalportaal also notes that /fi/ undergoes fronting to [ji] before a high front vowel, e.g. [jiərs] (/fiers/) ‘reign-INF’.



have left their trace in modern Slavic languages in the form of alternations involving velars and coronals (see Rubach 2011 for a survey). For example, the targets for the First Velar Palatalization in Kashubian (West Slavic, Map A.1) are /k g x/, the outputs are [tʃ<sup>i</sup> dʒ<sup>i</sup> ʃ<sup>i</sup>], and the triggers are front vowels (/i ε/) which follow the targets, cf. *kale*[k]-a ‘invalid’ vs. *kale*[tʃ<sup>i</sup>]-i ‘invalid-NOM.PL’, *dro*[g]-a ‘road’ vs. *dro*[dʒ<sup>i</sup>]-i ‘road-NOM.PL’, *mu*[x]-a ‘fly’ vs. *mu*[ʃ<sup>i</sup>]-i ‘fly-NOM.PL’. By contrast, the Second Velar Palatalization creates dental sibilants, but the context is morphologically conditioned. For example, in Ukrainian (East Slavic) the targets are /k ɣ x/, which surface as [ts<sup>i</sup> z<sup>i</sup> s<sup>i</sup>] before an /i/, but only in the dative or locative singular, e.g. *ru*[k]-a ‘hand’ vs. *ru*[ts<sup>i</sup>]-i ‘hand-DAT/LOC.SG’, *mu*[x]-a ‘fly’ vs. *mu*[s<sup>i</sup>]-i ‘fly-DAT/LOC.SG’.

### **I.3 Romance**

The palatalization of velars was an important sound change that applied more than once in the history of Romance languages (Buckley 2009 and references cited therein). The First Palatalization occurred in Proto-Romance (third century), at which point /k/ and /g/ served as targets in the context before front vowels (/i e ε/). The eventual outputs in Old French for those two target segments were the coronal affricates [ts dʒ], which later shifted to [s z] in modern French. For example, the [ts] and [dʒ] in Old French /tsɛnt/ ‘hundred’ and /ardʒɛnt/ ‘silver, money’ were originally [k] and [g], but they are now realized as [s] and [ʒ], i.e. French [sɑ̃], [aʁʒɑ̃]. The Second Palatalization occurred in Gallo-Romance, two centuries after the First Palatalization. The velar target sounds for the Second Palatalization were /k g/, which became /tʃ dʒ/ in Old French. Since the First Palatalization had eliminated most sequences of /k g/ plus front vowel there were very few native words with those sequences when the Second Palatalization was active; however, some loanwords demonstrate that front vowels served as triggers for the Second Palatalization, and some native items show that the glide /j/ could also induce fronting of a preceding velar, e.g. the initial segment in Old French /tʃjær/ ‘dear’ was originally /k/. However, the vowel that most commonly served as the trigger for the Second Palatalization is usually transcribed as [a], e.g. Old French /tʃamp/ ‘field’, /dʒambə/ ‘leg’, where the initial segments derived historically from /k/ and /g/ respectively. Buckley (2009) argues that [a] represented the low front vowel [æ] when the Second Palatalization was active, in which case the sounds that served as triggers for that change were all and only front vocoids.

Among the modern Romance languages, Italian has been argued to have a synchronic rule of Velar Palatalization which is an outgrowth of the same process



in Latin (Krämer 2009). According to that source, Velar Palatalization is both phonologically and morphologically conditioned. For example, a velar stop (/k/) is realized as [tʃ] in the context before /i/ in noun plurals, e.g. [a'mi:ko] 'friend' ~ [a'mi:tʃi] 'friend-PL' ~ [a'mi:ke] 'friend-FEM.PL'. Velar Palatalization similarly accounts for the alternation between [g] and [dʒ] in second conjugation nouns, but the same process fails to apply in first conjugation nouns.

## I.4 Conclusion

It was mentioned above that the historical processes of Velar Palatalization – like the historical process of velar fronting in German – underwent more than one stage. Those stages can be defined according to the nature of the output (e.g. [ki] > [ci] > [tʃi] for English), but they can also be interpreted in terms of the life cycle proposed by Hyman (2013) from §14.6.3. For example, in most of the languages discussed in this appendix Velar Palatalization in its initial stage created fronted allophones (e.g., [c], [j], [ç], [j]) which later became phonemicized. Depending on the language, the original allophonic process of Velar Palatalization might have later become morphologized (e.g. in Ukrainian) and ultimately lost (in the case of English).

Although there are clear parallels between Velar Palatalization and velar fronting in the languages/language families discussed in this appendix, it is important stress that there are four significant differences:

*Targets:* The target segments for the languages with Velar Palatalization all include velar stops. By contrast, velar fronting in German dialects always affects at least one velar fricative, but in the unmarked case, velar stops are unaffected. Those German dialects in which velar fronting affects one or more velar stop are not common and are restricted geographically to the areas described in Chapter 11.

*Triggers:* It has been stressed throughout this book that the triggers for velar fronting in the unmarked HG/LG dialects include not only front vowels but also coronal consonants, i.e. /l r n/. By contrast, the unmarked triggers for Velar Palatalization in the languages discussed above do not include consonants. The one counterexample to this generalization is Swedish, where /l r/ served as triggers for a following velar.

*Outputs:* If the input segment for Velar Palatalization is a stop, then the output is typically a coronal affricate, e.g. /k/ is realized as [tʃ] (or in some languages



as [ts]). In those marked German dialects in which a velar stop serve as targets for velar fronting, the output is a palatal stop, e.g. /k/ is realized as [c]. By contrast, no variety of German has been found in the present survey which creates an affricate (e.g. [tʃ]) from an underlying stop (e.g. /k/).

*Directionality:* If Velar Palatalization applies in word-medial position then the trigger is to the right of the target; hence, Velar Palatalization applies regressively (from right-to-left). The two examples discussed above involving left-to-right palatalization (Swedish, OE) also had spreading in the opposite direction. By contrast, in word-medial position velar fronting applies from left-to-right in every dialect of HG and LG without exception.

The conclusion is that velar fronting must be seen as a phenomenon distinct from Velar Palatalization.



## Appendix J: List of places in Lower Bavaria (SNiB)

- |                       |                   |                        |
|-----------------------|-------------------|------------------------|
| 1. Arnbruck           | 19. Rabenstein    | 37. Kelheim            |
| 2. Zinzenzell         | 20. Zwiesel       | 38. Herrnsaal          |
| 3. Gossersdorf        | 21. Lindberg      | 39. Peising            |
| 4. Moosbach           | 22. Riedenburg    | 40. Atting             |
| 5. Zell               | 23. Baiersdorf    | 41. Straubing          |
| 6. Prackenbach        | 24. Painten       | 42. Parkstetten        |
| 7. Viechtach          | 25. Oberzeitldorn | 43. Bogen              |
| 8. Drachselsried      | 26. Bärnzell      | 44. Schwarzach         |
| 9. Bodenmais          | 27. Dachsberg     | 45. Bernried           |
| 10. Bayer. Eisenstein | 28. Perasdorf     | 46. Grafing            |
| 11. Scheuereck        | 29. Achslach      | 47. Bischofsmas        |
| 12. Wiesenfelden      | 30. Zachenberg    | 48. Kirchberg im Wald  |
| 13. Rattiszell        | 31. March         | 49. Eppenschlag        |
| 14. Haibach           | 32. Regen         | 50. Spiegelau          |
| 15. Klinglbach        | 33. Rinchnach     | 51. Neuschönau         |
| 16. Kirchaitnach      | 34. Frauenau      | 52. Mauth              |
| 17. Teisnach          | 35. Finsterau     | 53. Mitterfirmiansreut |
| 18. Brandten          | 36. Essing        | 54. Philippsreut       |
|                       |                   | 55. Eining             |
|                       |                   | 56. Pullach            |



*J List of places in Lower Bavaria (SNIb)*

57. Großmuß	81. Laberweinting	105. Mengkofen
58. Schneidhart	82. Hainsbach	106. Hailing
59. Wallkofen	83. Oberwalting	107. Waibling
60. Perkham	84. Oberschneiding	108. Haidlfing
61. Feldkirchen	85. Grafling	109. Oberpöding
62. Aiterhofen	86. Rottenmann	110. Aholming
63. Irlbach	87. Plattling	111. Niedermünchs Dorf
64. Mariaposching	88. Seebach	112. Winzer
65. Metten	89. Waltersdorf	113. Außernzell
66. Mietraching	90. Schöllnach	114. Eging am See
67. Urlading	91. Thurmansbang	115. Tittling
68. Hunding	92. Lembach	116. Prag
69. Innernzell	93. Waldenreut	117. Unterhöhenstetten
70. Grafenau	94. Kumreut	118. Heindlschlag
71. Schlag	95. Karlsbach	119. Breitenberg
72. Ringelai	96. Grainet	120. Lindkirchen
73. Kreuzberg	97. Altreichenau	121. Attenhofen
74. Herzogsreut	98. Neureichenau	122. Pfeffenhausen
75. Haidmühle	99. Train	123. Türkenfeld
76. Mühlhausen	100. Obereulenbach	124. Oberergoldsbach
77. Biburg	101. Pattendorf	125. Martinshaun
78. Sallingberg	102. Hofendorf	126. Unholzing
79. Herrngiersdorf	103. Langenhettenbach	127. Dornwang
80. Mallersdorf	104. Asbach	128. Thürnthenning
		129. Mammig



130. Landau	154. Pörndorf	178. Neukirchen/Inn
131. Exing	155. Aldersbach	179. Haunwang
132. Hartkirchen	156. Zeitlarn	180. Vilsheim
133. Forsthart	157. Sandbach	181. Geisenhausen
134. Künzing	158. Heining	182. Seyboldsdorf
135. Windorf	159. Passau	183. Schalkham
136. Rathsmannsdorf	160. Kellberg	184. Hölsbrunn
137. Ruderting	161. Untergriesbach	185. Reicheneibach
138. Büchlberg	162. Wegscheid	186. Falkenberg
139. Raßberg	163. Gründkofen	187. Niedernkirchen
140. Germannsdorf	164. Landshut	188. Nöham
141. Thalberg	165. Jenkofen	189. Waldhof
142. Volkenschwand	166. Kröning	190. Untertattenbach
143. Obersüßbach	167. Aham	191. Griesbach im Rot- tal
144. Weihmichl	168. Frontenhausen	192. Hütting
145. Oberglaim	169. Failnbach	193. Sulzbach
146. Essenbach	170. Malgersdorf	194. Baierbach
147. Niederaichbach	171. Hainberg	195. Haarbach
148. Weigendorf	172. Mitterhausen	196. Aich
149. Frauenbiburg	173. Johanniskirchen	197. Wolfsegg
150. Englmannsberg	174. Amsham	198. Huldessen
151. Haunersdorf	175. Sachsenham	199. Hebertsfelden
152. Ruppertskirchen	176. Ortenburg	200. Postmünster
153. Münchsdorf	177. Dorfbach	201. Voglarn



*J List of places in Lower Bavaria (SNiB)*

202. Asenham	209. Rogglfing	216. Würding
203. Asbach	210. Randling	217. Gumpersdorf
204. Kühnham	211. Wittibreut	218. Eggstetten
205. Pocking-Hartk.	212. Kösslarn	219. Stubenberg
206. Babing	213. Malching	220. Ering
207. Wurmsham	214. Rotthalmünster	221. Kirchdorf am Inn
208. Mitterskirchen	215. Aigen	



## Appendix K: List of dialect dictionaries

AaWb: *Aachener Sprachschatz. Wörterbuch der Aachener Mundart. Beiträge zur Kultur- und Wirtschafts-Geschichte Aachens und seiner Umgebung*. Hermanns, Will. 1970. Aachen: J.A. Mayer Verlag.

DoWb: *Dortmunder Wörterbuch*. Schleef, Wilhelm. 1967. Cologne: Böhlau Verlag.

DrWb: *Mundart im Heinsberger Land. Dremmener Wörterbuch*. Gillessen, Leo. 1999. Cologne: Rheinland-Verlag.

HaWb: *Hamburgisches Wörterbuch*. Kuhn, Hans & Ulrich Pretzel (eds.), 1956–2006. 5 volumes. Neumünster: Karl Wachholtz.

KWb: *Das Kölsche Wörterbuch. Kölsche Wörter von A-Z*. Bhatt, Christa & Alice Herrwegen. 2005. Cologne: Verlag J. P. Bachem.

MiElWb: *Mittelbisches Wörterbuch*. Kettmann, Gerhard (ed.), 2002–2008. 2 volumes. Berlin: Akademie Verlag.

NKSS: *Neuer Kölischer Sprachschatz*. 1956. Wrede, Adam. 3 volumes. Cologne: Greven.

NSSS: *Neunkirchen-Seelscheider Sprachschatz*. 2013. Zweite Auflage. Lammer, Leo & Paul Schmidt. Neunkirchen-Seelscheid: Heimat und Geschichtsverein Neunkirchen-Seelscheid e.V.

ObersWb: *Wörterbuch der obersächsischen und erzgebirgischen Mundarten*. Müller-Fraureuth, Karl. 1914. 2 volumes. Dresden: Wilhelm Baensch.

PWb: *Pommersches Wörterbuch*. Herrmann-Winter, Renate & Matthias Vollmer. 2007. Berlin: Akademie Verlag.

RWb: *Rheinisches Wörterbuch*. Müller, Josef (ed.), 1928–1971. 9 volumes. Bonn: Fritz Klopp Verlag.

SbWb: *Saarbrücker Wörterbuch*. Braun, Edith & Max Mangold. 1984. Saarbrücken: Saabrücker Druckerei und Verlag.



*K List of dialect dictionaries*

- SchlHWb: *Schleswig-Holsteinisches Wörterbuch*. (Volksausgabe). Mensing, Otto. 1927–1935, 5 volumes. Neumünster: Karl Wachholtz.
- SchwWb: *Schwäbisches Wörterbuch*. Auf Grund der von Adelbert v. Keller begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des württembergischen Staates. Bearbeitet von Fischer, Hermann. 1904–1936. 6 Volumes. Tübingen: H. Laupp'schen Buchhandlung.
- SHesWb: *Südheßisches Wörterbuch*. Begründet von Friedrich Maurer nach den Vorarbeiten von Friedrich Mauer, Friedrich Stroh und Rudolf Mulch. Bearbeitet von Rudolf Mulch. 1965–2010. 6 volumes. Marburg: N.G. Elwert.
- SiWS: *Simmentaler Wortschatz. Wörterbuch der Mundart des Simmentals (Berner Oberland). Mit einer grammatischen Einleitung und mit Registern*. Armin Bratschi und Rudolf Trüb unter Mitarbeit von Lily Trüb sowie Maria Bratschi und Ernst Max Perren. Zeichnungen von Rolf Oberhänsli. Thun: Ott Verlag.
- TeWb: *Wörterbuch der Teltower Volkssprache. (Telschet Wöderbuek)*. Lademann, Willy. 1956. Berlin: Akademie-Verlag.
- TiWb: *Wörterbuch der Tiroler Mundarten*. Schatz, Josef. 1955. 2 volumes. Innsbruck: Universitätsverlag Wagner.
- TrWb: *Trierer Wörterbuch. Mit Sprachgesetzen derselben und Sprachproben in Prosa und Poesie*. Christa, Peter. 1927/1969. Wiesbaden: Dr. Martin Sandig.
- WbKM: *Wörterbuch der Kölner Mundart*. Hönig, Fritz. 1952. Cologne: Verlag J. P. Bachem.
- WbMD: *Wörterbuch der Mundart von Dobschau*. Lux, Julius. 1961. Marburg: N.G. Elwert.
- WbUS: *Wörterbuch der unteren Sieg*. Fischer, Helmut. 1985. Cologne: Rheinland Verlag.
- WMIWb: *Wörterbuch der westmünsterländischen Mundart*. Piirainen, Elisabeth & Wilhelm Elling. 1992. Vreden: Heimatverein Vreden
- WphWb: *Wörterbuch der westphälischen Mundart*. Woeste, Friedrich. 1882. Norden: Heinrich Soltau.



## Appendix L: List of linguistic atlases

- AADG: *Atlas zur Aussprache des deutschen Gebrauchsstandards*. Kleiner, Stefan. 2011. Unter Mitarbeit von Ralf Knöbl. Available at: <http://prowiki.ids-mannheim.de/bin/view/AADG>
- AAS: *Atlas zur Aussprache des Schriftdeutschen in der Bundesrepublik Deutschland*. König, Werner. 1989. 2 volumes. Ismaning: Hueber Verlag
- ACeM: *Atlas der Celler Mundart. Im Blickfelde der niedersächsischen Dialekte und deren Grenzgebiete*. Mehlem, Richard. 1967. Marburg: N.G. Elwert.
- ADA: *Atlas zur deutschen Alltagssprache*. Elspaß, Stephan & Robert Möller, 2003. Available at: <https://www.atlas-alltagssprache.de>
- ALA: *Atlas linguistique et ethnographique de l'Alsace*. Beyer, Ernest & Raymond Matzen. 1969–1984. 2 volumes. Paris: Centre National de la Recherche Scientifique.
- ALLG: *Atlas linguistique et ethnographique de la Lorraine germanophone*. Philipp, Marte, Arlette Bothorel, & Guy Leveuge. 1977. Volume 1. Corps humain, maladies, animaux domestique. Paris: Centre National de la Recherche Scientifique.
- KDSA: *Kleiner Deutscher Sprachatlas*. Dialektologisch bearbeitet von Werner H. Veith. Computativ bearbeitet von Wolfgang Putschke. Unter Mitarbeit von Lutz Hummel. 1984–1999. 4 volumes. Tübingen: Maz Niemeyer.
- LATG: *Linguistic Atlas of Texas German*. Gilbert, Glenn G. 1972. Austin, TX: University of Texas Press.
- LSA: *Luxemburgischer Sprachatlas. Laut- und Formenatlas*. Schmitt, Ludwig Erich (ed.). 1963. Marburg: N. G. Elwert.
- MRhSA: *Mittelrheinischer Sprachatlas*. Bellmann, Günter, Joachim Herrgen & Jürgen Erich Schmidt. 1994–2002. 4 volumes. Tübingen: Max Niemeyer.



*L List of linguistic atlases*

- NOSA: *Norddeutscher Sprachatlas*. Elementaler, Michael & Peter Rosenberg. 2015. Band 1 Regiolektale Sprachlagen. Hildesheim: Georg Olms.
- SchlSA: *Schlesischer Sprachatlas*. Schmitt, Ludwig Erich (ed.) 1965–1967. 2 volumes. Marburg: N.G. Elwert.
- SDA: *Sudetendeutscher Atlas*. Meynen, E. (ed.) 1954. Unter Mitarbeit von E. Bachmann, A. Hammerschmidt, K. Oberdorffer, H. Raschhofer, E. Schwarz, W. Weizsäcker. 1 volume. Munich: Verlag der Arbeitsgemeinschaft zur Wahrung sudetendeutscher Interessen.
- SDSA: *Siebenbürgisch-Deutscher Sprachatlas*. Klein, Karl Kurt and Ludwig Erich Schmitt (ed.) 1961–1964. Auf Grund der Vorarbeiten von Richard Huss und Robert Csallner bearbeitet von Kurt Rein. 2 volumes. Marburg: N. G. Elwert.
- SDS: *Sprachatlas der deutschen Schweiz*. Hotzenköcherle, Rudolf (ed.) 1962–1997. 8 volumes. Bern: Francke.
- SBS: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 1. Sprachatlas von Bayerisch-Schwaben*. König, Werner & Hans Wellmann (eds.) 1996–2009. 14 volumes. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- SMF: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 2. Sprachatlas von Mittelfranken*. Munske, Horst Haider & Alfred Klepsch (eds.) 2003–2013. 8 volumes. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- SUF: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 3. Sprachatlas von Unterfranken*. Im Zusammenhang mit dem Bezirk Unterfranken. Wolf, Norbert Richard & Sabine Krämer-Neubert (eds.) 2005–2009. 6 volumes. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- SNOB: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 4. Sprachatlas von Nordostbayern*. Hinderling, Robert (ed.) 2004. 1 volume. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- SNiB: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 5. Sprachatlas von Niederbayern*. Eroms, Hans-Werner (ed.) 2003–2008. 7 volumes. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- SOB: *Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 6. Sprachatlas von Oberbayern*. Eichinger, Ludwig M. (ed.) 2008–2001. 6 volumes. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.



- SAO: *Sprachatlas von Oberösterreich*. Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich (eds.) 1998–2005. 3 volumes. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich.
- SNBW: *Sprachatlas von Nord Baden-Württemberg*. Klausmann, Hubert, Rudolf Bühler & Andreas Ganzmüller (eds.) 2015–2019. 5 volumes. Tübingen: Universitätsbibliothek Tübingen.
- SSA: *Südwestdeutscher Sprachatlas*. Steger, Hugo, Eugen Gabriel & Volker Schupp (eds.) 1989–2011. 4 volumes. Marburg: N.G. Elwert.
- ThürDA: *Thüringischer Dialektatlas*. Begründet und bearbeitet von Herman Hucke. 1961, 1965. 2 volumes. Berlin: Akademie-Verlag.
- TSA: *Tirolischer Sprachatlas*. Klein, Karl Kurt & Ludwig Erich Schmitt (eds.) 1965–1971. 3 volumes. Marburg: N.G. Elwert.
- VALTS: *Vorarlberger Sprachatlas. Mit Einschluss des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Algäus*. Gabriel, Eugen (ed.) 1985–2006. 5 volumes. Bregenz: Vorarlberger Landesbibliothek.
- WDU: *Wortatlas der deutschen Umgangssprachen*. Eichhoff, Jürgen. 1977–2000. 4 volumes. Munich: Francke.
- WSAH: *Wortgeographie der städtischen Alltagssprache in Hessen*. Friebertshäuser, Hans & Heinrich J. Dingeldein. 1988. Tübingen: Francke.
- ZFSA: *Zimbrischer und fersentalerischer Sprachatlas/Atlante linguistico cimbro e mòcheno*. Schweizer, Bruno. Herausgegeben und kommentiert von/edizione curata e commentata da Stefan Rabanus. 2012. Lusern: Istituto Cimbri/Palai: Istituto Culturale Mòcheno.







# References

- Abegg, Emil. 1910. *Die Mundarten von Urseren*. Frauenfeld: Huber.
- Adamus, Marian. 1967. Zur phonologischen Auswertung der (H, X, Ç)-Laute im Deutschen und Englischen. *Kwartalnik Neofilologiczny* 13. 415–424.
- Adelung, Johann Christian. 1781. *Johann Christoph Adelungs Deutsche Sprachlehre zum Gebrauche der Schulen. Mit allergnädigsten privilegien*. Berlin: Christian Friedrich Voss und Sohn.
- Adler, G. J. 1846. *Ollendorff's new method of learning to read, write, and speak the German language; to which is added a systematic outline of the different parts of speech, their inflection and use, with full paradigms and a complete table of irregular verbs*. New York: D. Appleton.
- Ahn, Franz. 1855. *A new practical and easy method of learning the German language*. Fourth edition. Philadelphia: John Weik.
- Alber, Birgit. 2014. Obstruent systems of Northern Italy. *L'Italia Dialettale* 75. 13–36.
- Albrecht, Karl. 1983. *Die Leipziger Mundart. Grammatik und Wörterbuch der Leipziger Volkssprache. Zugleich ein Beitrag zur Schilderung der Volkssprache im Allgemeinen*. [New printing 1983. Frankfurt am Main: Wolfgang Weidlich]. Leipzig: Arnoldische Buchhandlung.
- Anderson, Stephen R. 1981. Why phonology isn't natural. *Linguistic Inquiry* 12(4). 493–539.
- Anderson, Stephen R. 2016. Romansh (Rumantsch). In Adam Ledgeway & Martin Maiden (eds.), *The Oxford guide to the Romance languages*, 169–184. Oxford: Oxford University Press.
- Appel, Wilhelm. 1963. *Die Mundart von Hilbetten im Schönhengstgau*. Marburg: N. G. Elwert.
- Arend, Stefan Berthold. 1991. *Studien zur Erforschung des Niederhessischen und zur Lautstruktur der Mundart von Holzhausen am Reinhardswald*. Marburg: N. G. Elwert.
- Arens, Josef. 1908. *Der Vokalismus der Mundarten im Kreise Olpe unter Zugrundelegung der Mundart von Elspe*. Borna-Leipzig: Robert Noske.
- Arnason, Kristján. 2011. *The phonology of Icelandic and Faroese*. Oxford: Oxford University Press.



## References

- Auer, Peter. 1997. Areale Variation und phonologische Theorie: Überlegungen am Beispiel der mitteldeutschen "Epenthese". In Gerhard Stickel (ed.), *Varietäten des Deutschen. Regional- und Umgangssprachen*, 46–87. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Auer, Peter. 2002. Türkenslang: Ein jugendsprachlicher Ethnolekt des Deutschen und seine Transformationen. In Annelies Häcki Buhofer (ed.), *Spracherwerb und Lebensalter*, 255–264. Tübingen: Francke.
- Augustaitis, Dainė. 1964. *Das litauische Phonationssystem*. Munich: Otto Sagner.
- Bach, Adolf. 1921. Die Schärfung in der moselfränkischen Mundart von Arzbach (Unterwesterwaldkreis). *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 45. 266–290.
- Bach, Adolf. 1950. *Deutsche Mundartforschung. Ihre Wege, Ergebnisse und Aufgaben*. Mit 58 Karten im Text. Zweite Auflage. Heidelberg: Carl Winter.
- Bach, Adolf. 1970. *Geschichte der deutschen Sprache*. Neunte, durchgesehene Auflage. Heidelberg: Quelle & Meyer.
- Bach, Emmon & Robert T. Harms. 1972. How do languages get crazy rules? In Robert P. Stockwell & Ronald K. S. Macaulay (eds.), *Linguistic change and generative theory*, 1–21. Bloomington, IN: Indiana University Press.
- Bach, Emmon & Robert D. King. 1970. Umlaut in modern German. *Glossa* 4. 3–21.
- Bacher, Josef. 1905. *Die deutsche Sprachinsel Lusern. Geschichte, Lebensverhältnisse, Sitten, Gebräuche, Volksglaube, Sagen, Märchen, Volkserzählungen und Schwänke, Mundart und Wortbestand*. Innsbruck: Verlag der Wagner'schen Universitäts-Buchhandlung.
- Bachmann, Armin R. 2000. *Die Mundart von Eslarn in der Oberpfalz*. Stuttgart: Franz Steiner.
- Bacon, Edwin F. 1906. *Bacon's new German course comprising in one volume the essentials of the grammar with a conversational reader and complete vocabularies*. New York: Maynard, Merrill & Co.
- Bailey, George. 2021. Insertion and deletion in northern English (ng): Interacting innovations in the life cycle of phonological processes. *Journal of Linguistics* 57(3). 465–497.
- Baković, Eric. 2011. Opacity and ordering. In John A. Goldsmith, Jason Riggle & Alan C. L. Yu (eds.), *The handbook of phonological theory*, 2nd edn., 40–67. Oxford: Blackwell.
- Baldes, Heinrich. 1896. *Die Birkenfelder Mundart: Ein Beitrag zur Kenntnis des Süd-mittelfränkischen. I. Die Lautlehre. B. Der Konsonantismus*. Birkenfeld: Horstermann.
- Ballew, William Noble. 1997. *The Low German dialect of Concordia, Missouri*. Lawrence, KS: University of Kansas. (Doctoral dissertation).



- Baltazani, Mary, Evia Kainada, Anthi Revithiadou & Nina Topintzi. 2016. Vocioid-driven processes: Palatalization and glide hardening in Greek and its dialects. *Glossa* 1(1). 1–28. DOI: 10.5334/gjgl.108.
- Barba, Katharina. 1982. *Deutsche Dialekte in Rumänien. Die südfränkischen Mundarten der Banater deutschen Sprachinsel*. Wiesbaden: Franz Steiner.
- Barry, William J. 1995. Schwa vs. schwa + /r/ in German. *Phonetica* 52(3). 228–235.
- Bateman, Nicoleta. 2007. *A crosslinguistic investigation of palatalization*. San Diego, CA: UC San Diego. (Doctoral dissertation).
- Bateman, Nicoleta. 2011. On the typology of palatalization. *Language and Linguistics Compass* 5. 588–602.
- Bathe, Max. 1932. *Die Herkunft der Siedler in den Landen Jerichow, erschlossen aus der Laut-, Wort- und Flurnamen-Geographie*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Bathe, Max. 1937. *Deutsche Mundarten. Niederdeutsch aus Kleinwusterwitz Kr. Jerichow (Mark)*. (Lautbibliothek 38). Berlin: Preußische Staatsbibliothek.
- Bathe, Max. 1965. Zur Westgrenze der märkischen j-Aussprache. *Altmärkisches Museum Stendal*. 19. 9–37.
- Batz, Hans. 1911. *Lautlehre der Bamberger Mundart*. Halle an der Saale: Buchdruckerei des Waisenhauses.
- Baudouin de Courtenay, Jan. 1895 [1972]. An attempt at a theory of phonetic alternations. In Edward Stankiewicz (ed.), *A Baudouin de Courtenay anthology*, 144–212. Bloomington, IN: Indiana University Press.
- Bauer, Erika. 1925. *Die Moringener Mundart. Laut- und Formenlehre nebst Sprachproben. Ein Beitrag zur nordfriesischen Dialektforschung*. Heidelberg: Carl Winter.
- Bauer, Erika. 1957. *Dialektgeographie im südlichen Odenwald und Ried*. Marburg: N. G. Elwert.
- Bauer, Heinrich. 1827. *Vollständige Grammatik der neuhochdeutschen Sprache*. Erster Band. Berlin: Reimer.
- Bauer, Heinrich. 1847. *Lehrbuch der neuhochdeutschen Sprache für gebildete Leser auch zum Gebrauch in oberen Classen höherer Schulen*. Berlin: Hayn.
- Baumgartner, Heinrich. 1922. *Die Mundarten des Berner Seelandes*. Frauenfeld: Huber.
- Baur, Gerhard W. 1967. *Die Mundarten im nördlichen Schwarzwald*. Marburg: N. G. Elwert.
- Bausinger, Hermann & Arno Ruoff. 1959. *Beuren. Kreis Wangen im Allgäu* (Lautbibliothek der deutschen Mundarten 12/13). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.



## References

- Beck, Ernst. 1926. *Lautlehre der oberen Markgräfler Mundart*. Halle an der Saale: Buchhandlung des Waisenhauses.
- Becker, Donald Allen. 1967. *Generative phonology and dialect study: An investigation of three modern German dialects*. Austin, TX: University of Texas. (Doctoral dissertation).
- Becker, Horst. 1969. *Sächsische Mundartenkunde. Entstehung, Geschichte und Lautstand der Mundarten des obersächsischen Gebietes. Neu bearbeitet und herausgegeben von Gunter Bergman. Kartenbearbeitung von Lieselotte Flechsig*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Becker, Karl Ferdinand. 1845. *A grammar of the German language*. Second edition. Edited by Bernhard Becker. London: Longman, Brown & Green.
- Beckman, Jill, Michael Jessen & Catherine Ringen. 2009. German fricatives: Coda devoicing or positional faithfulness? *Phonology* 26. 231–268.
- Behaghel, Otto. 1902. *Die deutsche Sprache*. Zweite neubearbeitete Auflage. Vienna: F. Tempsky.
- Behaghel, Otto. 1911. *Geschichte der deutschen Sprache*. Dritte vollständig umgearbeitete Auflage. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Beisenherz, Heinrich. 1907. *Vokalismus der Mundart des nordöstlichen Landkreises Dortmund*. Borna-Leipzig: Robert Noske.
- Bender, Heinrich. 1938. *Die Gliederung der Mundarten um Marburg a. d. Lahn*. Marburg: N. G. Elwert.
- Benesch, Irmfried. 1979. *Lautgeographie der Schönhengster Mundarten*. Brunn: M. Rohrer.
- Benware, Wilbur A. 1986. *Phonetics and phonology of Modern German*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Benware, Wilbur A. 1996. Processual change and phonetic analogy: Early New High German <s> > <sch>. *American Journal of Germanic Linguistics & Literatures* 8(2). 265–287.
- Berger, Jacob. 1913. *Die Laute der Mundarten des St. Galler Rheintals und der angrenzenden voralbergischen Gebiete*. Frauenfeld: Huber.
- Bergmann, Gunter. 1965. *Das Vorerzgebirgische. Mundart und Umgangssprache im Industriegebiet um Karl-Marx-Stadt – Zwickau*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Bermúdez-Otero, Ricardo. 2007. Diachronic phonology. In Paul de Lacy (ed.), *The Cambridge handbook of phonology*, 497–517. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bermúdez-Otero, Ricardo. 2015. Amphichronic explanations in the life cycle of phonological processes. In Patrick Honeybone & Joseph C. Salmons (eds.), *The handbook of historical phonology*, 374–399. Oxford: Oxford University Press.



- Bernays, Adolphus. 1833. *A compendious German grammar with a dictionary of the principal prefixes and affixes alphabetically arranged*. Second edition. London: Treuttel, Wurtz, & Richter.
- Bertram, Otto. 1937. *Die Mundart der mittleren Vorderpfalz*. Erlangen: Palm & Enke.
- Bertrang, Alfred. 1921. *Die Grammatik der Areler Mundart*. Brussels: Hayez.
- Besch, Werner. 1961. *Studien zur Lautgeographie und Lautgeschichte im obersten Neckar- und Donaugebiet*. Freiburg im Breisgau: Eberhard Albert.
- Betcke, Bruno. 1924. *Die Königsberger Mundart. Sammlung ostpreussisch-königsberger Ausdrücke*. Königsberg: Gräfe.
- Bethge, Wolfgang. 1970. *Riesenbeck. Kreis Tecklenburg*. (Monographien 1. Phonai. Deutsche Reihe 6.). Tübingen: Max Niemeyer.
- Bethge, Wolfgang & Gunther M. Bonnin. 1969. *Proben deutscher Mundarten*. (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe 5.). Tübingen: Max Niemeyer.
- Bethge, Wolfgang & Werner Flehsig. 1958. *Mascherode. Kreis Braunschweig* (Lautbibliothek der deutschen Mundarten 3). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Bhat, D. N. S. 1978. A general study of palatalization. In Joseph Greenberg (ed.), *Universals of human language*, 47–92. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Bierwirth, Heinrich Conrad. 1890. *Die Vokale der Mundart von Meinersen*. Jena: Frommansche Buchdruckerei.
- Bink, Karl Wilhelm. 1953. Ostpreußisches Niederdeutsch. Eine Grammatik. *Jahrbuch der Albertus-Universität zu Königsberg/Pr* 3. 84–127.
- Birkenes, Magnus Breder & Jürg Fleischer. 2019. Zentral-, nord- und ostthessisch. In Joachim Herrgen & Jürgen Erich Schmidt (eds.), *Sprache und Raum. Ein internationales Handbuch der Sprachvariation*, 435–478. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Bíró, Ludwig Anian. 1918. Mundart von Neckenmarkt bei Ödenburg (Soporon), Ungarn. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 5, 49–54. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Bischoff, Karl. 1935. *Studien zur Dialektgeographie des Elbe-Saale-Gebietes in den Kreisen Calbe und Zerbst*. Marburg: N. G. Elwert.
- Bister-Broosen, Helga. 1989. *Sprachwandel im Dialekt von Krefeld*. New York, NY: Peter Lang.
- Bithell, Jethro. 1952. *German pronunciation and phonology*. London: Methuen.
- Blaschke, Gerhard. 1966. *Lautgeographie der südlichen Grafschaft Glatz*. Marburg: N. G. Elwert.
- Blevins, Juliette. 1994. A place for lateral in the feature geometry. *Journal of Linguistics* 30. 301–348.



## References

- Blevins, Juliette. 2004. *Evolutionary phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Block, Richard. 1910. Die Mundart von Eilsdorf (bei Halberstadt). *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 5. 325–349.
- Bloomfield, Leonard. 1933. German ç and x. *Le Maître Phonétique* 29. 27–28.
- Bluhme, Herman. 1970. Das phonologische System des Deutschen. *Lingua* 25. 358–380.
- Blume, Rudolf. 1933a. Wortgeographie des Landes Stargard. *Teuthonista* 9(1). 1–33.
- Blume, Rudolf. 1933b. Wortgeographie des Landes Stargard (Fortsetzung). *Teuthonista* 9(2). 65–89.
- Blume, Rudolf. 1933c. Wortgeographie des Landes Stargard (Fortsetzung statt Schluss). *Teuthonista* 9(3). 129–143.
- Blume, Rudolf. 1933d. Wortgeographie des Landes Stargard (Schluss). *Teuthonista* 9(4). 193–207.
- Blumenstock, Friedrich. 1911. *Die Mundart von Klein-Almerspann OA Gerabrunn*. Tübingen: H. Laupp.
- Boas, Hans C. 2009. *The life and death of Texas German*. Durham, NC: Duke University Press.
- Bock, Gudrun. 1965. *Die Mundart von Waldau bei Schleusingen*. Cologne: Böhlau.
- Böger, Richard. 1906. Die Schwalenbergische Mundart. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 32. 140–167.
- Bohnenberger, Karl. 1913. *Die Mundart der deutschen Walliser im Heimattal und in den Außenorten*. Frauenfeld: Huber.
- Bollmann, Heinrich. 1942. *Mundarten auf der Stader Geest*. Oldenburg: Gerhard Stalling.
- Bolter, David. 2022. *Liquid enhancement, liquid polarization, and Bavarian German l-Rounding*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Booij, Geert. 1995. *The phonology of Dutch*. Oxford: Oxford University Press.
- Booij, Geert. 2010. *Construction morphology*. Oxford: Oxford University Press.
- Bopp, Carl. 1890. *Der Vokalismus des Schwäbischen in der Mundart von Münsingen*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Borchert, Hans. 1955. *Dialektgeographie des südlichen Emslandes (Kr. Lingen und Kr. Steinfurt)*. Marburg: Philipps-Universität Marburg. (Doctoral dissertation).
- Borowsky, Toni. 1990. *Topics in the Lexical Phonology of English*. New York: Garland.
- Borowsky, Toni. 1993. On the word level. In Sharon Hargus & Ellen M. Kaisse (eds.), *Phonetics and phonology: Studies in lexical phonology*, 199–234. San Diego, CA: Academic.



- Brand, Joseph. 1914. *Studien zur Dialektgeographie des Hochstiftes Paderborn und der Abtei Corvey*. Münster: Aschendorffsche Buchdruckerei.
- Brandes, Friedrich Ludwig. 2011. *Die niederdeutschen Mundarten des südwestfälischen Raumes Breckerfeld–Hagen–Iserlohn*. Groningen: Rijksuniversiteit Groningen. (Doctoral dissertation).
- Brandner, Ellen. 2012. Syntactic microvariation. *Linguistic Compass* 6(2). 113–130.
- Brandstein, Wilhelm. 1950. *Einführung in die Phonetik und Phonologie*. Vienna: Gerold.
- Brandt, Carsten. 1992. *Sprache und Sprachgebrauch der Mennoniten in Mexico*. Marburg: N. G. Elwert.
- Brandt, Ernst. 1913. *Die nordfriesische Sprache der Goeshaden*. Halle an der Saale: Buchdruckerei des Waisenhauses.
- Branscheid, Theodor (ed.). 1927. *Oberbergische Sprachproben. Mundartliches aus Eckenhagen und Nachbarschaft*. Vol. 1. Eckenhagen: Branscheid & Rippel.
- Braun, Karl. 1906. *Vergleichende Darstellung der Mundarten in der Umgebung von Heilbronn a. N. (Schwäbisch-fränkisches Grenzgebiet)*. Heilbronn: Carl Rembold.
- Braune, Wilhelm. 2004. *Althochdeutsche Grammatik*. Ingo Reiffenstein (ed.). 15th edn. Tübingen: Max Niemeyer.
- Bremer, Otto. 1893. *Deutsche Phonetik*. Leipzig: Bretkopf & Härtel.
- Bremer, Otto. 1909. Die Mundart. In Willi Ule (ed.), *Heimatkunde des Saalkreises einschließlich des Stadtkreises Halle und Mansfelder Seekreises*, 644–656. Halle an der Saale: Buchhandlung des Waisenhauses.
- Bremmer, Rolf H. 2009. *An introduction to Old Frisian. History, grammar, reader, glossary*. Amsterdam: John Benjamins.
- Bretschneider, Anneliese. 1951. Volkssprache der Prigniz. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 74. 82–98.
- Bromm, Erich. 1936. *Studien zur Dialektgeographie der Kreise Marburg, Kirchhain, Frankenberg*. Marburg: N. G. Elwert.
- Brose, Gerhard. 1955. Zur Dialektgeographie der pommersch-neumärkischen Grenzzone. *Zeitschrift für Mundartforschung* 23. 22–37.
- Browman, Catherine P. & Louis Goldstein. 1992. Articulatory phonology: An overview. *Phonetica* 49. 155–180.
- Bruch, Robert. 1952. Die Mundart Nordöslings. *Annuaire de l'Institut Grand-Ducal, Section de linguistique, de folklore et de toponymie* 10. 1–50.
- Bruch, Robert. 1966. Die Mundart von Schäßburg in Siebenbürgen. In K. K. Klein (ed.), *Luxemburg und Siebenbürgen*, 112–161. Cologne: Böhlau.
- Brücke, Ernst. 1856. *Grundzüge der Physiologie und Systematik der Sprachlaute für Linguisten und Taubstummenlehrer*. Vienna: Carl Gerold's Sohn.



## References

- Brugge, Edwin. 1944. *Vokalismus der Mundart von Emmerstedt. Mit Beiträgen zur Dialektgeographie des östlichen Ostfalen*. Lund: C. W. K. Gleerup.
- Brun, Leo. 1918. *Die Mundart von Obersaxen im Kanton Graubünden. Lautlehre und Flexion*. Frauenfeld: Huber.
- Bubner, Rudolf Helmut. 1935. *Untersuchungen zur Dialektgeographie des bergischen Landes zwischen Agger und Dhünn*. Marburg: N. G. Elwert.
- Buccini, Anthony F. 1992. *The development of umlaut and the dialectal position of Dutch in Germanic*. Ithaca, NY: Cornell University. (Doctoral dissertation).
- Buchheit, Robert H. 1978. *Mennonite 'Plautdietsch': A phonological and morphological description of a settlement dialect in York and Hamilton counties, Nebraska*. Lincoln, NE: University of Nebraska. (Doctoral dissertation).
- Buckley, Eugene. 2009. Phonetics and phonology in Gallo-Romance palatalisation. *Transactions of the Philological Society* 107. 31–65.
- Buffington, Albert F. & Barba A. Preston. 1954. *A Pennsylvania German grammar*. Allentown, PA: Schlechter's.
- Bürger, Gottfried August. 1798. Hübnerus Redivivus. Das ist: kurze Theorie der Reimkunst für Dilettanten. In Karl Reinhard (ed.), *Bürger's sämtliche Schriften*, 118–145. Sechster Band. Vienna: Joseph Funk.
- Büsch, Theodor. 1888. *Über den Eifeldialekt. Ein Beitrag zur Kenntnis des Mittelfränkischen*. Beilage zum Programm des Progymnasiums zu Maledy. Ostern 1888.
- Cajot, José & Hartmut Beckers. 1979. Zur Diatopie der deutschen Dialekte in Belgien. In Peter Nelde (ed.), *Deutsch als Muttersprache in Belgien. Forschungsberichte zur Gegenwartslage. Mit 6 Abbildungen und 33 Karten*, 151–218. Wiesbaden: Franz Steiner.
- Calabrese, Andrea. 2005. *Markedness and economy in a derivational model of phonology*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Capell, C. E. 1979. Transcription, vowel and consonant systems of upper Bavarian dialect. *Journal of the International Phonetic Association* 9. 7–14.
- Cardoso, Amanda & Patrick Honeybone. 2022. Palatalisation can be quantity-sensitive: Dorsal fricative assimilation in Liverpool English. *Journal of Linguistics* 58(4). 759–806.
- Carlton, Terence R. 1990. *Introduction to the phonological history of the Slavic languages*. Columbus, OH: Slavica.
- Caro Reina, Javier. 2019. *Central Catalan and Swabian: A study in the framework of the typology of syllable and word languages*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Castleman, Alan S. 1975. *Das Lautsystem der Mundart von Zweibrücken-Niederauerbach*. Marburg: N. G. Elwert.



- Ćavar, Małgorzata E. 2004. *Palatalization in Polish. An interaction of articulatory and perceptual factors*. Potsdam: Universität zu Potsdam. (Doctoral dissertation).
- Ćavar, Małgorzata E. 2007. [ATR] in Polish. *Journal of Slavic Linguistics* 10. 207–228.
- Cercignani, Fausto. 1979. *The consonants of German: Synchrony and diachrony*. Milan: Cisalpino-Goliardica.
- Cercignani, Fausto. 1983. Zum hochdeutschen konsonantismus: Phonologische analyse und phonologischer Wandel. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 105. 1–13.
- Chen, Matthew. 1973. Predictive power in phonological description. *Lingua* 32. 173–191.
- Chen, Matthew & William S.-Y. Wang. 1975. Sound change: Actuation and implementation. *Language* 51(2). 255–281.
- Chomsky, Noam & Morris Halle. 1968. *The sound pattern of English*. New York, NY: Harper & Row.
- Christmann, Ernst. 1927. *Der Lautbestand des Rheinfränkischen und sein Wandel in der Mundart von Kaulbach (Pfalz)*. Speyer: Pfälzische Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft.
- Clauss, Walter. 1929. *Die Mundart von Uri. Laut- und Flexionslehre*. Frauenfeld: Huber.
- Clements, George N. 1976. Palatalization: Linking or assimilation? In *Papers from the Annual Regional Meeting, Chicago Linguistic Society*, vol. 12, 96–109.
- Clements, George N. 1990. The role of the sonority cycle in core syllabification. In John Kingston & Mary Beckman (eds.), *Papers in laboratory phonology I: Between the grammar and physics of speech*, 283–333. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clements, George N. 1997. Berber syllabification: Derivations or constraints? In Iggy Roca (ed.), *Derivations and constraints in phonology*, 289–330. Oxford: Clarendon Press.
- Clements, George N. 1999. Affricates as noncontoured stops. In Osamu Fujimura, Brian D. Joseph & Bohumil Palek (eds.), *Item, order in language and speech*, 271–299. Prague: Charles University Press.
- Clements, George N. & Elizabeth Hume. 1995. The internal organization of speech sounds. In John A. Goldsmith (ed.), *The handbook of phonological theory*, 245–306. Oxford: Blackwell.
- Cohen, A., C. L. Ebeling, P. Eringa, K. Fokkema & A. G. F. van Holk. 1959. *Fonologie van het Nederlands en het Fries. Inleiding tot de moderne klankleer*. 'S-Gravenhage: Martinus Nijhoff.



## References

- Cohn, Abigail C. 1993. Nasalisation in English: Phonology or phonetics. *Phonology* 10. 43–81.
- Collins, Beverley & Inger M. Mees. 2003. *The phonetics of English and Dutch, fifth revised edition*. Leiden: Brill.
- Collitz, Hermann. 1899. *Die niederdeutsche Mundart im Fürstentum Waldeck*. Norden: Diedr. Soltau's Druckerei.
- Combrink, J. G. H. & L. G. de Stadler. 1987. *Afrikaanse fonologie*. Johannesburg: Macmillan Suid-Afrika.
- Corell, Hans. 1936. *Studien zur Dialektgeographie der ehemaligen Grafschaft Ziegenhain und benachbarter Gebietsstelle*. Marburg: N. G. Elwert.
- Cornelissen, Georg. 2000. Kleve, Köln und die Uerdinger Zone auf Dialektkarten. In Dieter Geuenich (ed.), *Köln und die Niederrheinlande in ihren historischen Raumbeziehungen (15.-20. Jahrhundert)*, 393–405. Pulheim: Rheinland Verlag.
- Cornelissen, Georg. 2002. Muster regionaler Umgangssprache. Ergebnisse einer Fragebogenerhebung im Rheinland. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 69. 275–313.
- Cornelissen, Georg, Peter Honnen & Fritz Langensiepen (eds.). 1989. *Das Rheinische Platt: Eine Bestandsaufnahme. Handbuch der rheinischen Mundarten. Teil I: Texte*. Bonn: Rheinland Verlag.
- Cowan, W. & J. Rakušan. 1998. *Source book for linguistics*. Amsterdam: John Benjamins.
- Cox, Christopher, Jacob Driedger & Benjamin V. Tucker. 2013. Mennonite Plautdietsch (Canadian Old Colony). *Journal of the International Phonetic Association* 43(2). 221–229.
- Curme, George O. 1922. *A grammar of the German language, designed for a thorough and practical study of the language as spoken and written to-day*. New York: MacMillan.
- Dahlberg, Torsten. 1934. *Die Mundart von Dorste. Teil 1*. Lund: C. W. K. Gleerup.
- Dahlberg, Torsten. 1937. *Die Mundart von Dorste. Teil 2*. Lund: C. W. K. Gleerup.
- Dama, Hans. 1987. *Die Mundart von Gross-Sankt-Nikolaus im rumänischen Banat*. Marburg: N. G. Elwert.
- Damköhler, Eduard. 1919. G in der Mundart des Dorfes Cattenstedt bei Blankenburg a. Harz. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 45. 1–17.
- Dannheisser, Ernst. 1899. *Die richtige Aussprache des Musterdeutschen, gemeinverständlich dargestellt für Gebildete aller Berufsarten*. Heidelberg: Groos.
- Darski, Józef. 1973. Diachronische Betrachtung des Lautbestandes der ehemaligen niederdeutschen Mundart von Sępólno Krajeńskie. *Lingua Posnaniensis* 37. 81–96.



- Daube, Ernst. 1906. Zwei Erzählungen in Altenburger Mundart. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 1. 271–274.
- Davis, Garry W. & Gregory K. Iverson. 1995. The High German consonant shift as feature spreading. *American Journal of Germanic Linguistics and Literatures* 7. 111–127.
- Davis, Garry W. & Gregory K. Iverson. 1996. The Verschärfung as feature spread. In Rosina Lippi-Green & Joseph C. Salmons (eds.), *Germanic linguistics. Syntactic and diachronic*, 103–120. Amsterdam: John Benjamins.
- Davis, Garry W., Gregory K. Iverson & Joseph C. Salmons. 1999. Peripherality and markedness in the spread of the High German consonant shift. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 121. 177–200.
- De Villiers, Meyer. 1969. *Afrikaanse klankleer. Fonetiek, fonologie en woordbou*. Vyfde druk. Cape Town: A. A. Balkema.
- de Boor, Helmut, Hugo Moser & Christian Winkler (eds.). 1969. *Siebs, Deutsche Aussprache: Reine und gemäßigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch*. 19. umgearbeitete Auflage. Berlin: Walter de Gruyter.
- Deeters, Gerhard. 1939. Phonologische Bemerkungen zum Baltischen Deutsch. *Travaux du Cercle Linguistique de Prague* 8. 130–137.
- de Lacy, Paul. 2006. *Markedness: Reduction and preservation in phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Delattre, Pierre. 1964. Comparing the consonantal features of English, German, Spanish, and French. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching* 2. 155–204.
- Dellit, Otto. 1913. *Die Mundart von Kleinschmalkalden*. Marburg: N. G. Elwert.
- Denton, Jeannette Marshall. 1998. Phonetic perspectives on West Germanic consonant gemination. *American Journal of Germanic Languages and Literatures* 10. 201–235.
- Denton, Jeannette Marshall. 2003. Reconstructing the articulation of early Germanic \*r. *Diachronica* 20. 11–43.
- Denz, Josef. 1977. *Die Mundart von Windisch-Eschenbach. Ein Beitrag zum Lautstand und zum Wortschatz des heutigen Nordbairischen*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Diederichs, August. 1884. *Über die Aussprache von sp, st, g und ng. Ein Wort zur Verständigung zwischen Nord und Süd*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Diegritz, Theodor. 1971. *Lautgeographie des westlichen Mittelfrankens*. Neustadt an der Aisch: Degener.
- Dietrich, Gerhard. 1953. [ç] und [x] im Deutschen: Ein Phonem oder zwei? *Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft* 7. 28–37.



## References

- Dietrich, Gerhard. 1957. Über die Geraer Mundart. *Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft* 10(1). 49–65.
- Dietzel, Franz. 1908. *Die Mundart des Dorfes Wachbach im Oberamt Mergentheim*. Freiburg im Breisgau: C.A. Wagner.
- Dingeldein, Heinrich J. 1995. Fulda in der Sprachgeschichte und in der Sprachlandschaft mit einer grammatischen Skizze des Osthessisch-Fuldischen. In Walter Heinemeyer & Bertold Jäger (eds.), *Fulda in seiner Geschichte. Landschaft, Reichsabtei, Stadt*, 55–72. Marburg: N. G. Elwert.
- Dittmar, Eduard. 1891. *Die Blankenheimer Mundart. Eine lautliche Untersuchung*. Darmstadt: G. Otto's Hofbuchdruckerei.
- Downing, Laura, Tracy Alan Hall & Renate Raffelsiefen (eds.). 2005. *Paradigms in phonological theory*. Oxford: Oxford University Press.
- Dozauer, Rudolf. 1967. *A phonology of Bergstetten*. Ann Arbor, MI: University of Michigan. (Doctoral dissertation).
- Dreher, Eleonore. 1919. *Laut- und Flexionslehre der Mundart von Liggersdorf und Umgebung*. Tübingen: H. Laupp.
- Dresher, B. Elan. 2009. *The contrastive hierarchy in phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dressler, Wolfgang. 1976. Morphologization of phonological processes (are there distinct morphonological processes?) In Alphonse Juilland (ed.), *Linguistic studies offered to Joseph Greenberg on the occasion of his sixtieth birthday*, 313–337. Saratoga, CA: Anna Libri.
- Dressler, Wolfgang. 1977. *Grundfragen der Morphonologie*. Vienna: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften.
- Durrell, Martin & Winifred V. Davies. 1989. Thuringian. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 210–230. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Dütschmann, Heinz Wilhelm. 1932. *Ostlüneburgische Dialektstudien (Teildruck)*. Marburg: R. Friedrich.
- Eckeler, Joseph. 1936. *Die Mundarten der Landschaft Freiburg im Breisgau*. Bühl (Baden): Konkordia.
- Egger, Alois. 1909. *Die Laute der Silltaler Mundart*. Programm der k. k. Ober-Realschule in Innsbruck 1908/09. Innsbruck: Wagner'sche Universitätsbuchdruckerei.
- Ehlers, Klaas-Hinrich. 2021. Lautwandel von einer Generation zur nächsten: Die Entwicklung des prä vokalischen R im mecklenburgischen Regiolekt und Dialekt. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 88. 302–323.
- Ehret, Karl. 1911. *Lautlehre der Mundart von St. Georgen im Breisgau*. Freiburg im Breisgau: Hof- und Universitäts-Buchdruckerei C. A. Wagner.



- Eichhorn, Charles. 1854. *The practical German grammar; or, a natural method of learning to read, write, and speak the German language*. Third edition, revised and corrected. New York: Appleton.
- Eichhorn, Otto. 1908. *Die südegerländische Mundart*. Reichenberg: Sudentendeutsche Heimatforschung.
- Eikel, Fred. 1966. New Braunfels German: Part II. *American Speech* 4. 254–260.
- Eisenberg, Peter, Karl Heinz Ramers & Heinz Vater (eds.). 1992. *Silbenphonologie des Deutschen*. Tübingen: Narr.
- Elmentaler, Michael. 2012. In Hannover wird das beste Hochdeutsch gesprochen. In Lieselotte Anderwald (ed.), *Sprachmythen – Fiktion oder Wirklichkeit?*, 101–115. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Enderlin, Fritz. 1910. *Die Mundart von Kesswil im Oberthurgau*. Frauenfeld: Huber.
- Engelmann, René. 1910. *Der Vokalismus der Viandener Mundart*. Diekirch: J. Schroell.
- Faber, Georg. 1912. *Vokalismus der Mundarten am nördlichen Pfahlgraben*. Darmstadt: Carl Winter.
- Fagan, Sarah M. B. 2009. *German: A linguistic introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Féry, Caroline. 1998. German word stress in Optimality Theory. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 2. 101–142.
- Féry, Caroline. 2001. Phonologie des Deutschen: Eine optimalitätstheoretische Einführung. Teil I. *Linguistics in Potsdam* 11. 1–231.
- Féry, Caroline. 2017. Die allophonischen Frikative in der Standardsprache und in den hessischen Dialekten. In Marek Konopka & Angelika Wöllstein (eds.), *Grammatische Variation. Empirische Zugänge und theoretische Modellierung*, 181–202. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Festa, Friedrich. 1925. *Die schlesische Mundart Ostböhmens. 1. Die Lautlehre*. Prague: Verein für Geschichte der Deutschen in Böhmen.
- Feyer, Ursula. 1939. *Deutsche Mundarten. Nordniedersächsisch aus Oldenburg. (Friesische Wede und Ammerland)*. Berlin: Institut für Lautforschung an der Universität Berlin.
- Feyer, Ursula. 1941. *Deutsche Mundarten. Die Mundart des Dorfes Baden, Kreis Verden grammatisch und phonetisch dargestellt, mit einer quantitativen Analyse der Vokale*. Leipzig: Otto Harrassowitz.
- Fischer, Hermann. 1895. *Geographie der schwäbischen Mundart mit einem Atlas von achtundzwanzig Karten*. Tübingen: Verlag der H. Laupp'schen Buchhandlung.



## References

- Fischer, K. L. 1896. *Grammatik und Wortschatz der Plattdeutschen Mundart im Preussischen Samlande*. Halle an der Saale: Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses.
- Fleischer, Jürg. 2017. *Geschichte, Anlage, Durchführung der Fragebogen: Erhebungen von Georg Wenkers 40 Sätzen: Dokumentation, Entdeckungen und Neubewertungen*. Hildesheim: Georg Olms Verlag.
- Fleischer, Jürg & Stephan Schmid. 2006. Zurich German. *Journal of the International Phonetic Association* 36(2). 243–253.
- Fleischer, Wolfgang. 1961. *Namen und Mundart im Raum von Dresden. Toponymie und Dialektologie der Kreise Dresden-Altstadt und Freital als Beitrag zur Sprach- und Siedlungsgeschichte*. Berlin: Akademie-Verlag.
- Flex, Rudolf. 1893. *Beiträge zur Erforschung der Eisenacher Mundart. 2. Theil: Zur Flexion*. (Beigabe zum Jahresbericht des Carl Friedrichs-Gymnasiums in Eisenach 1897/98). Eisenach: Hofbuchdruckerei.
- Foerste, William. 1957. Geschichte der niederdeutschen Mundarten. In Wolfgang Stammer (ed.), *Deutsche Philologie im Aufriss*. 2nd edn., vol. 1. 1729–1898. Berlin: Erich Schmidt.
- Foley, James. 1975. Latin origin of Romance rules. In Mario Saltarelli & Dieter Wanner (eds.), *Diachronic studies in Romance linguistics*, 37–54. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Follen, Charles. 1828. *Practical grammar of the German language*. Boston, MA: Hilliard, Gray, Little, & Wilkins.
- Forchhammer, Jörgen. 1924. *Die Grundlage der Phonetik. Ein Versuch, die phonetische Wissenschaft auf fester sprachphysiologischer Grundlage aufzubauen*. Heidelberg: Carl Winter.
- Förstemann, Ernst. 1850. Die niederdeutsche Mundart von Danzig. *Germania* 9. 150–170.
- Fort, Marron C. 1980. *Saterfriesisches Wörterbuch*. Hamburg: Helmut Buske.
- Fort, Marron C. 2001. Das Saterfriesische. In Horst Haider Munske (ed.), *Handbuch des Friesischen*, 409–422. Tübingen: Max Niemeyer.
- Fosdick, David. 1838. *Introduction to the German language; comprising a German grammar, with an appendix of important tables and other matter; and a German reader, consisting of selections from the classic literature of Germany accompanied by explanatory notes, and a vocabulary adapted to the selections*. Andover, MA: Gould & Newman.
- Fox, Anthony. 2005. *The structure of German*. 2nd edn. Oxford: Oxford University Press.
- Frank, Julius. 1898. *Die Frankenhäuser Mundart*. Halle an der Saale: Ehrhardt Karras.



- Fränklin, Georg. 1778. *Priesters und ehemals oeffentlichen Lehrers in drey Universitäten des obern Deutschlandes, Versuch einer neuen Lehre von den vornehmsten Gegenständen der deutschen Sprachlehre nach den Regeln der Vernunftlehre in sechs Abhandlungen verfasst*. Regensburg: Johann Leopold Montag.
- Frebel, Peter. 1957. *Die Mundarten des westlichen Sauerlandes zwischen Ebbegebirge und Arnsberger Wald*. Marburg: N. G. Elwert.
- Freiling, Paul. 1929. *Studien zur Dialektgeographie des hessischen Odenwaldes*. Marburg: N. G. Elwert.
- Freudenberg, Rudolf. 1966. Das Phonem und seine Struktur. *Zeitschrift für Mundartforschung* 33. 1–14.
- Freund, Julius. 1910. The sounds of West Middle German as spoken at Marburg an der Lahn. *Modern Language Review* 5. 90–113.
- Frey, Eberhard. 1975. *Stuttgarter Schwäbisch. Laut- und Formenlehre eines Stuttgarter Idiolekts*. Marburg: N. G. Elwert.
- Frey, J. William. 1942. *A simple grammar of Pennsylvania Dutch*. Clinton, SC: J. William Frey.
- Friebertshäuser, Hans. 1961. *Sprache und Geschichte des nordwestlichen Althessen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Frings, Theodor. 1913. *Studien zur Dialektgeographie des Niederrheins zwischen Düsseldorf und Aachen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Fuchs, Ernst. 1903. *Die Merziger Mundart. Erster Teil: Vokalismus*. Darmstadt: G. Otto.
- Fulk, R. D. 2018. *A comparative grammar of early Germanic languages*. Amsterdam: John Benjamins.
- Fuss, Martin. 2001. *Bachemer Platt. Eine akustische Dokumentation der Mundart von Niederbachem und Oberbachem*. Siegburg: Franz Schmitt.
- Gabriel, Eugen. 1963. *Die Mundarten der alten churrätisch-konstanzer Bistumsgrenze im Vorarlberger Rheintal. Eine sprachwissenschaftliche und sprachpsychologische Untersuchung der Mundarten von Dornbirn, Lustenau und Hohenems (mit Flexionslehre)*. Marburg: N. G. Elwert.
- Gabriel, Eugen. 1985. *Einführung in den Vorarlberger Sprachatlas. Mit Einschluss des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus (VALTS)*. Zurich: Vorarlberger Landesregierung Bregenz.
- Ganswindt, Brigitte. 2017. *Landschaftliches Hochdeutsch: Rekonstruktion der oralen Prestigievarietät im ausgehenden 19. Jahrhundert* (*Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik Beihefte* 168). Stuttgart: Steiner.
- Gartner, Theodor. 1900. Lautbestand der Wiener Mundart. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 1. 141–147.



## References

- Gebhardt, August. 1907. *Grammatik der Nürnberger Mundart*. Leipzig: Breitkopf & Härtel.
- Gebhardt, Heinz. 1965. Zur Geschichte und Mundart von Schollene. *Alt-märkisches Museum Stendal* 19. 77–82.
- Gerbet, Emil. 1908. *Grammatik der Mundart des Vogtlandes*. Leipzig: Breitkopf & Härtel.
- Giernoth, Josef. 1917. Die Sprache des Kuhländchens nach der Mundart von Kunewald. *Mitteilungen des Schlesischen Vereins für Volkskunde* 19. 157–214.
- Gilbert, Glenn G. 1963. *The German dialect spoken in Kendall and Gillespie counties, Texas*. Cambridge, MA: Harvard University. (Doctoral dissertation).
- Gilbert, Glenn G. 1964. The German dialect of Kendall and Gillespie counties, Texas. *Zeitschrift für Deutsche Mundartforschung* 31. 138–172.
- Gilbert, Glenn G. 1970. The phonology, morphology, and lexicon of a German text from Fredericksburg, Texas. In Glenn G. Gilbert (ed.), *Texas studies in bilingualism: Spanish, French, German, Czech, Polish, Sorbian, and Norwegian in the Southwest*, 63–105. Berlin: Walter de Gruyter.
- Gilles, Peter. 1999. *Dialektausgleich im Lëtzebuergeschen. Zur phonetisch-phonologischen Fokussierung einer Nationalsprache*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Gladiator, Klaus. 1971. *Untersuchungen zur Struktur der Mittelbairischen Mundart von Großberghofen*. Munich: Fink.
- Glöckner, Karl. 1913. *Die Mundarten der Rhön*. Fulda: Verlag des Fuldaer Geschichtsvereins.
- Glover, Justin. 2011. G-spirantization and lateral ambivalence in Northern German dialects. *Journal of Germanic Linguistics* 23. 183–193.
- Glover, Justin. 2014. *Liquid vocalization and underspecification in German dialects*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Goblirsch, Kurt. 2018. *Gemination, lenition, and vowel lengthening. On the history of quantity in Germanic*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Goepfert, Ernst. 1878. *Die Mundart des sächsischen Erzgebirges nach den Lautverhältnissen, der Wortbildung und Flexion*. Leipzig: Veit.
- Goerzen, Jakob Warkentin. 1952. *Low German in Canada. A study of "Plautdietsch" as spoken by Mennonite immigrants from Russia*. Toronto: University of Toronto. (Doctoral dissertation).
- Goessgen, Waldemar. 1902. *Die Mundart von Dubraucke. Ein Beitrag zur Volkskunde der Lausitz*. Breslau: Königliche Universität Breslau. (Doctoral dissertation).
- Goldsmith, John A. 1976. *Autosegmental phonology*. Cambridge, MA: MIT. (Doctoral dissertation).



- Goltz, Richard H. & Alastair G. H. Walker. 1989. North Saxon. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German. A linguistic survey*, 31–58. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Gommermann, Andreas. 1975. *Oberhessische Siedlungsmundart in Milwaukee, Wisconsin USA. Tochtermundart einer in Mucsi(ungarn) gesprochenen fuldischen Siedlungsmundart*. Lincoln, Nebraska: University of Nebraska. (Doctoral dissertation).
- Gortzitza, Wilhelm Orlando. 1841. *Ueber die neuhochdeutschen Konsonanten. Mit besonderer Berücksichtigung der in Ostpreußen herrschenden Aussprache*. Programm des königlichen Gymnasium zu Lyck. Lyck: Typographisches Intitut.
- Göschel, Joachim. 1973. *Strukturelle und instrumentalphonetische Untersuchungen zur gesprochenen Sprache*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Götz, Ursula. 1987. Die Mundart von Kallmünz. Phonetisch-phonologische Untersuchung unter diachronem und synchronem Aspekt. *Sprachwissenschaft* 12. 396–474.
- Götze, Alfred. 1922. *Proben hoch- und niederdeutscher Mundarten*. Bonn: A. Markus & E. Weber's Verlag.
- Götzinger, Max Wilhelm. 1830. *Deutsche Sprachlehre für Schulen*. Zweite Auflage. Aarau: Sauerländer.
- Götzinger, Max Wilhelm. 1836. *Die deutsche Sprache und ihre Literatur*. Erster Band. Die deutsche Sprache. Erster Theil. Stuttgart: Hoffmann'sche Verlags-Buchhandlung.
- Gradl, Heinrich. 1895. *Die Mundarten Westböhmens. Lautlehre des Bordgauischen Dialektes in Böhmen*. Munich: Christian Kaiser.
- Graebisch, Friedrich. 1912a. Proben schlesischer Gebirgsmundarten. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 7. 127–141.
- Graebisch, Friedrich. 1912b. Proben schlesischer Gebirgsmundarten. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 7. 263–375.
- Graebisch, Friedrich. 1915. Mundartproben. *Mitteilungen der Schlesischen Gesellschaft für Volkskunde* 17. 123–127.
- Grandgent, C. H. 1892. *German and English sounds*. Boston, MA: Ginn.
- Grass, Joseph. 1920. *Experimentalphonetische Untersuchungen über Vokaldauer. Vorgenommen an einer ripuarischen Dorfmundart*. Gießen: Großherzoglich Hessische Ludwigs-Universität zu Gießen. (Doctoral dissertation).
- Gréb, Julius. 1921. Palatalisierung in der Zipser Mundart von Hobgarten. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 16. 67–76.
- Greenberg, Marc L. 2006. *A short reference grammar of StandardSlovene*. University of Kansas: Greenberg, Marc L.



## References

- Greferath, Theodor. 1922. *Studien zu den Mundarten zwischen Köln, Jülich, M.-Gladbach und Neuss*. Marburg: N. G. Elwert.
- Gregory, Otto. 1934. *Flächengrammatik des Gebietes von Plettenberg in Westfalen*. Gießen: Wilhelm Schmitz.
- Griffin, T. D. 1977. German [x]. *Lingua* 43. 375–390.
- Grijzenhout, Janet. 1998. The role of coronal specification in German and Dutch phonology and morphology. In Wolfgang Kehrein & Richard Wiese (eds.), *Phonology and morphology in the Germanic languages*, 27–50. Tübingen: Max Niemeyer.
- Grimm, Jacob. 1821. *Deutsche Grammatik. Erster Theil*. Zweite Ausgabe. Göttingen: Dieterichsche Buchhandlung.
- Grimme, Hubert. 1922. *Plattdeutsche Mundarten*. Zweite, durchgesehene Auflage. Leipzig: Göschen.
- Gröger, Otto. 1914a. Mundart von Frutigen (Kanton Bern). In Otto Gröger (ed.), *Schweizer Mundarten. Im Auftrag der leitenden Kommission des Phonogramm-Archivs der Universität Zürich*, 55–57. Vienna: Alfred Hölder.
- Gröger, Otto. 1914b. Mundart von Leissigen (Bezirk Interlaken, Kanton Bern). In Otto Gröger (ed.), *Schweizer Mundarten. Im Auftrag der leitenden Kommission des Phonogramm-Archivs der Universität Zürich*, 53–54. Vienna: Alfred Hölder.
- Gröger, Otto. 1914c. Mundart von Nufenen (Bez. Hinterrhein, Kt. Graubünden). In Otto Gröger (ed.), *Schweizer Mundarten. Im Auftrag der leitenden Kommission des Phonogramm-Archivs der Universität Zürich*, 38–41. Vienna: Alfred Hölder.
- Gröger, Otto. 1914d. Mundart von Saanen (Kanton Bern). In Otto Gröger (ed.), *Schweizer Mundarten. Im Auftrag der leitenden Kommission des Phonogramm-Archivs der Universität Zürich*, 57–60. Vienna: Alfred Hölder.
- Gröger, Otto. 1914e. Mundart von Vals (Bez. Glenner, Kt. Graubünden). In Otto Gröger (ed.), *Schweizer Mundarten. Im Auftrag der leitenden Kommission des Phonogramm-Archivs der Universität Zürich*, 41–46. Vienna: Alfred Hölder.
- Gröger, Otto. 1924. Der Lautstand der deutschen Mundart des Samnauns verglichen mit jenem der benachbarten Tiroler Mundarten. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 19. 103–144.
- Große, Rudolf. 1955. *Die meißnische Sprachlandschaft. Dialektgeographische Untersuchungen zur obersächsischen Sprach- und Siedlungsgeschichte*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Große, Rudolf. 1957. Leipzigisch escha. Ein Lautwandel der obersächsischen Umgangssprache vor unseren Ohren. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 79. 181–190.



- Grossmann, Edward Albert. 1910. *Practical guide to German pronunciation with a simple and accurate transcription of German sounds, for teachers and learners*. New York, NY: Little & Ives.
- Grund, Heinrich. 1935. *Die Mundart von Pfungstadt und ihre sprachliche Schichtung*. Bühl (Baden): Konkordia.
- Guentherodt, Ingrid. 1982. *Dudenrode Kr Witzenhausen. Netra Kr Eschwege*. (Monographien 14. Phonai. Deutsche Reihe 23.). Tübingen: Max Niemeyer.
- Guion, Susan Guignard. 1998. The role of perception in the sound change of velar palatalization. *Phonetica* 55. 18–52.
- Gussenhoven, Carlos. 1992. Dutch. *Journal of the International Phonetic Association* 22. 45–47.
- Gussmann, Edmund. 2002. *Phonology: Analysis and theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gussmann, Edmund. 2004. The irrelevance of phonetics: The Polish palatalization of velars. *Corpus* 3. 1–28.
- Gütter, Adolf. 1962a. *Asch. Westsudetenland*. (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Gütter, Adolf. 1962b. *Schönbach, Kr. Eger. Westsudetenland* (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Gütter, Adolf. 1963a. *Graslitz. Westsudetenland*. (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Gütter, Adolf. 1963b. *Lauterbach. Kaiserwald*. (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Haag, Carl. 1898. *Die Mundarten des oberen Neckar- und Donaulandes (Schwäbisch-Alemannisches Grenzgebiet: Baarmundarten)*. Reutlingen: Eugen Hutzler.
- Haas, Walter. 1983. Vokalisierung in den deutschen Dialekten. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, vol. 2, 1111–1116. Berlin: Walter de Gruyter.
- Haasbauer, Anton. 1924. Die oberösterreichischen Mundarten. *Teuthonista* 1. 81–107.
- Hackler, Fritz. 1914. *Der Konsonantismus der Wittgensteiner Mundart (mit einer Lautkarte)*. Bonn: Rhenania.
- Hain, Heinrich. 1936. *Mundartgeographie des oberen Rednitzgebietes*. Nürnberg: Lorenz Spindler.
- Hakkarainen, Heikki J. 1995. *Phonetik des Deutschen*. Munich: Fink.
- Halbsguth, Johannes. 1938. *Die Mundart des Kreises Jauer*. Breslau: Maruschke & Berendt.



## References

- Hale, Mark, Madelyn Kissock & Charles Reiss. 2015. An i-language approach to phonologization and lexification. In Patrick Honeybone & Joseph C. Salmons (eds.), *The handbook of historical phonology*, 337–358. Oxford: Oxford University Press.
- Hall, Christopher. 2003. *Modern German pronunciation: An introduction for speakers of English*. 2nd edn. Manchester: Manchester University Press.
- Hall, Ewald M. 1991a. *Die Sprachlandschaft der Baar und des ehemaligen Fürstentums Fürstenberg. Teil I: Textband*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hall, Ewald M. 1991b. *Die Sprachlandschaft der Baar und des ehemaligen Fürstentums Fürstenberg. Teil II: Kartenband*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hall, Ross David. 1973. *Upper Hessian vocalism: Structure and history*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hall, Tracy Alan. 1989. Lexical phonology and the distribution of German [ç] and [x]. *Phonology* 6. 1–17.
- Hall, Tracy Alan. 1992. *Syllable structure and syllable-related processes in German*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Hall, Tracy Alan. 1993. The phonology of German /ʀ/. *Phonology* 10(1). 83–105.
- Hall, Tracy Alan. 1995. Remarks on coronal underspecification. In Harry van der Hulst & Jeroen van de Weijer (eds.), *Leiden in last. HIL phonology papers I*, 187–203. The Hague: Holland Academic Graphics.
- Hall, Tracy Alan. 1997. *The phonology of coronals*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hall, Tracy Alan. 2000. *Phonologie. Eine Einführung*. Berlin: Walter De Gruyter.
- Hall, Tracy Alan. 2002. Against extrasyllabic consonants in German and English. *Phonology* 19(1). 33–75.
- Hall, Tracy Alan. 2007. German glide formation and its theoretical consequences. *The Linguistic Review* 24. 1–31.
- Hall, Tracy Alan. 2009a. Liquid dissimilation in Bavarian German. *Journal of Germanic Linguistics* 21(1). 1–36.
- Hall, Tracy Alan. 2009b. Rule inversion in a regional variety of Bavarian German. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 76. 137–164.
- Hall, Tracy Alan. 2010. On the status of [h]–[x] alternations in German dialects: The case for buccalization. In Susanne Fuchs, Philip Hoole, Christine Mooshammer & Marzena Żygis (eds.), *Between the regular and the particular in speech and language*, 29–56. Berlin: Peter Lang.
- Hall, Tracy Alan. 2011a. The status of diachronic buccalizations in Germanic. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 133(3). 389–410.
- Hall, Tracy Alan. 2011b. Vowel prothesis in Walliser German. *Linguistics* 49(5). 945–976.



- Hall, Tracy Alan. 2012. The representation of affricates in Cimbrian German. *Journal of Germanic Linguistics* 24(1). 1–22.
- Hall, Tracy Alan. 2014a. Alveolopalatalization in Central German as markedness reduction. *Transactions of the Philological Society* 112. 143–166.
- Hall, Tracy Alan. 2014b. The analysis of Westphalian German spirantization. *Diachronica* 31. 223–266.
- Hall, Tracy Alan. 2014c. The phonology of Westphalian German glides. *Journal of Germanic Linguistics* 26(4). 323–360.
- Hall, Tracy Alan. 2017. Underlying and derived glides in Middle High German. *Glossa* 54(1). 1–31. DOI: 10.5334/gjgl.170.
- Hall, Tracy Alan. 2020. Phonological processes in Germanic languages. In B. Richard Page & Mike Putnam (eds.), *Cambridge handbook of Germanic linguistics*, 11–32. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hall, Tracy Alan. 2021. The realization of West Germanic +[sk] in Low German. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 143. 1–50.
- Hall, Tracy Alan & Silke Hamann. 2006. Towards a typology of phonological stop assibilation. *Linguistics* 44(6). 1195–1236.
- Hall, Tracy Alan, Silke Hamann & Marzena Żygis. 2006. The phonetic motivation for phonological stop assibilation. *Journal of the International Phonetic Association* 36(1). 59–81.
- Halle, Morris. 2005. Palatalization/velar softening: What it is and what it tells us about the nature of language. *Linguistic Inquiry* 36. 23–41.
- Ham, William H. 1998. A new approach to an old problem: Gemination and constraint ranking in West Germanic. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 1. 225–261.
- Hamann, Silke. 2009. The learner of a perception grammar as a source of sound change. In Paul Boersma & Silke Hamann (eds.), *Phonology in perception*, 111–149. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Hanenberg, Albert. 1915. *Studien zur niederrheinischen Dialektgeographie zwischen Nymegen und Ürdingen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hankel, Carl. 1913. *Sprachgrenzen im nordöstlichen Thüringen*. Halle an der Saale: Hohmann.
- Hanulíková, Adriana & Silke Hamann. 2010. Slovak. *Journal of the International Phonetic Association* 40(3). 373–378.
- Hargus, Sharon & Ellen M. Kaisse (eds.). 1993. *Phonetics and phonology. Studies in lexical phonology*. San Diego, CA: Academic Press.
- Harnisch, Rüdiger. 1987. *Natürliche Generative Phonologie des Dialekts von Ludwigsstadt. Die Erprobung eines Grammatikmodells an einem einzelsprachlichen Gesamtsystem*. Tübingen: Max Niemeyer.



## References

- Harris, James W. & Ellen M. Kaisse. 1999. Palatal vowels, glides and obstruents in Argentinian Spanish. *Phonology* 16. 117–190.
- Hasenclever, Hans. 1905. *Der Dialekt der Gemeinde Wermelskirchen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hassel, Heinrich. 1942. *Die Mundartlandschaften des unteren Werratales*. Marburg: Karl Gleiser.
- Hasselbach, Karlheinz. 1971. *Die Mundarten des zentralen Vogelsbergs*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hasselberg, Joachim. 1979. *Differenzgrammatik Mittelhessisch: Hochsprache. Eine Untersuchung dialektspezifischer Kommunikationsbehinderungen von hessischen Schülern*. Gießen: W. Schmitz.
- Haster, Wilhelm. 1908. *Rheinfränkische Studien. Der Konsonantismus in Rheinhessen und der Pfalz*. Darmstadt: Schröder & Freund.
- Hathaway, Luise. 1979. *Der Mundartwandel in Imst in Tirol zwischen 1897 und 1973*. Vienna: Wilhelm Braumüller.
- Haugen, Einar. 1976. *The Scandinavian languages. An introduction to their history*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Haugen, Einar. 1982. *Scandinavian language structures. A comparative historical survey*. Minneapolis, MN: University of Minnesota Press.
- Hausenblas, Adolf. 1898. *Die Brüxer Mundart. (Erster Theil: Vokalismus)*. (Jahresbericht des ersten k. k. Staatsgymnasiums im II. Bezirke von Wien, Taborstraße Nr. 24, für das Schuljahr 1897/1898.). Vienna: Selbstverlage des Ersten k.
- Hausenblas, Adolf. 1914. *Grammatik der nordwestböhmisches Mundart (Laut- und Formenlehre mit Textproben)*. Prague: Verlag des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen.
- Hausknecht, Ernst. 1911. *Die Mundarten der Stadt St. Gallen und des Fürstenlandes*. Frauenfeld: Huber.
- Hecker, Heinz. 1972. *Die deutsche Sprachlandschaft in den Kantonen Malmedy und St. Vith. Untersuchungen zur Lautgeschichte und Lautstruktur ostbelgischer Mundarten*. Göppingen: Alfred Kümmerle.
- Hedrich, Albin Richard. 1891. *Die Laute der Mundart von Schöneck i. Vogtl. Abhandlung zum Programm der Realschule mit Progymnasium*. Leisnig: Hermann Ulrich.
- Heeger, Georg. 1896. *Der Dialekt der Südost-Pfalz, I. Teil: Die Laute*. Landau: K. & A. Kaußler.
- Heffner, R-M. S. 1960. *General phonetics*. Madison, WI: University of Wisconsin Press.
- Heibey, Hermann. 1891. *Die Mundart von Börssum*. Halle an der Saale: Erhardt Karras.



- Heidt, Heinrich. 1922. *Die Mundarten des Kreises Alsfeld*. Gießen: Swets & Zeitlinger.
- Heigener, Hans. 1937. *Niederdeutsche Mundarten im Kreise Herzogtum Lauenburg*. Hamburg: Karl Wachholtz.
- Heike, Georg. 1961. Das phonologische System des Deutschen als binäres Distinktionssystem. *Phonetica* 6. 162–176.
- Heike, Georg. 1964. *Zur Phonologie der Stadtkölner Mundart*. Marburg: N. G. Elwert.
- Heike, Georg. 1970. *Gleuel. Kreis Köln* (Monographien 1. Phonai. Deutsche Reihe 6). Tübingen: Max Niemeyer.
- Heilig, Otto. 1897. Zum Vokalismus des Alemannischen in der Mundart von Forbach im Murgtal. *Alemannia* 24. 17–23.
- Heilig, Otto. 1912. Mundartliche Proben aus dem badischen Frankenland. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 7. 357–360.
- Heimbürger, Karl Friederich. 1887. *Grammatische Darstellung der Mundart des Dorfes Ottenheim. Lautlehre*. Halle an der Saale: Ehrhardt Karras.
- Heinrichs, Werner. 1978. *Bergisch Platt. Versuch einer Bestandsaufnahme*. Remscheid: Ute Kierdorf.
- Hellberg, Helmut. 1936. *Studien zur Dialektgeographie im Ruhrgebiet und im Vest Recklinghausen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hemmer, Jakob. 1776. *Jakob Domitors, kurpfälzischen Rates, Grundris einer dauerhaften Rechtschreibung, Deütschland zur Prüfung forgelegt*. Mannheim: Kurfürstl. Hofbuchdruckerei.
- Hempl, George. 1898. *German orthography and phonology*. Boston, MA: Ginn & Company.
- Hennemann, Hermann. 1901. *Die Mundart der sogenannten Grunddörfer in der Grafschaft Mansfeld. Teil I: Lautlehre*. Heidelberg: Carl Winter.
- Henry, Victor. 1900. *Le dialecte alaman de Colmar (Haute-Alsace) en 1870. Grammaire et lexique*. Paris: Creative Media Partners.
- Hentrich, Konrad. 1905. *Die Vokale der Mundart von Leinefelde*. Halle an der Saale: Ehrhardt Karras.
- Hentrich, Konrad. 1920. Dialektgeographie des thüringischen Eichsfeldes und seiner Nachbargebiete. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 15. 133–164.
- Henzen, Walter. 1927. *Die deutsche Freiburger Mundart im Sense- und südöstlichen Seebezirk*. Frauenfeld: Huber.
- Henzen, Walter. 1928. Zur Abschwächung der Nachtonvokale im Höchstalemannischen. *Teuthonista* 5. 105–156.
- Henzen, Walter. 1932. Der Genitiv im heutigen Wallis. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 56. 91–138.



## References

- Herdemann, Ferdinand. 1921 [2006]. *Versuch einer Lautlehre der westmünsterländischen Mundart. Nach der handschriftlichen Fassung von 1921 unter Mitarbeit von Erhard Mietzner*. Münster [Vreden]: Westfälische Wilhelms-Universität zu Münster. (Doctoral dissertation).
- Hermann, Eduard. 1932. Phonologische Mehrgültigkeit eines Lautes. *Philologische Wochenschrift* 52. 115–118.
- Herrgen, Joachim. 1986. *Koronalisierung und Hyperkorrektion. Das palatale Allophon des /ch/-Phonemes und seine Variation im Westmitteldeutschen*. Wiesbaden: Franz Steiner.
- Herrgen, Joachim & Jürgen Schmidt. 2019. *Sprache und Raum. Ein internationales Handbuch der Sprachvariation*. Vol. 4: Deutsch. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Hertel, Ludwig. 1887. Die Greizer Mundart. *Mitteilungen der geographischen Gesellschaft (für Thüringen) zu Jena* 5. 132–165.
- Hertel, Ludwig. 1888. *Die Salzunger Mundart. I. Laut- und Formenlehre*. Meiningen: Keyssner'sche Hofbuchdruckerei.
- Hertel, Oskar & Ludwig Hertel. 1902. Die Pfersdorfer Mundart. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 3. 96–120.
- Heusler, Andreas. 1888. *Die Mundart von Baselstadt*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Hildebrand, Sune. 1913. Die Mundart von Strodehne (Kreis Westhavelland). In Adolf Noreen & Karl Vilhelm Zetterstéen (eds.), *Minnesskrift af forna lärjungar tillägnad Professor Axel Erdmann på hans sjuttioårsdag den 6 Febr. 1913*, 213–268. Uppsala: Almqvist & Wiksells.
- Hildenbrandt, Tina. 2013. *Ach, ich und die r-Vokalisierung: On the difference in the distribution of [x] and [ç] in Standard German and Standard Austrian German*. (Diplomarbeit). Vienna: Universität Wien.
- Hille, Hermann. 1939. *Die Mundart des nördlichen Harzvorlandes insbesondere des Huygebietes*. Wiesbaden: Dr Martin Sändig.
- Hinskens, Frans. 1992. *Dialect levelling in Limburg: Structural and sociolinguistic aspects*. Nijmegen: Katholieke Universiteit te Nijmegen. (Doctoral dissertation).
- Hinskens, Frans. 2021. The expanding universe of the study of sound change. In Richard D. Janda, Brian D. Joseph & Barbara Vance (eds.), *The handbook of historical linguistics*, vol. II, 7–46. Oxford: Wiley & Blackwell.
- Hirsch, Anton. 1971. *Mundarten im Spessart*. Aschaffenburg: Kunstverein Aschaffenburg.
- Hirt, Hermann. 1925. *Geschichte der deutschen Sprache*. zweite, neubearbeitete Auflage. Munich: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.



- Hobbing, J. 1879. *Ueber die Mundart von Greetsiel in Ostfriesland. Ein lautphysiologischer Versuch. I. Einleitung. Ueber die einzelnen Sprachlaute*. Emden: Hoffmann.
- Hock, Hans Henrich. 1986. *Principles of historical linguistics*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Höder, Steffen. 2010. Das Lautsystem des Altenwerder Platt. Eine phonetisch-phonologische Bestandsaufnahme. *Niederdeutsches Wort* 50. 1–27.
- Hoekstra, Jarich F. 2001. Das Standardwestfriesische. In Horst Haider Munske (ed.), *Handbuch des Friesischen*, 83–98. Tübingen: Max Niemeyer.
- Hoenigswald, Henry M. 1960. *Language change and linguistic reconstruction*. Chicago, IL: University of Chicago Press.
- Hoffmann, Emma. 1887. *Die Vocale der lippischen Mundart*. Hannover: Helwingsche Verlagsbuchhandlung.
- Hoffmann, Hugo. 1888. *Einführung in die Phonetik und Orthoepie der deutschen Sprache: Für Volksschullehrer, angehende Taubstummenlehrer, wie für alle Freunde der Phonetik unter Benutzung der besten Quellen*. Marburg: N.G. Elwert.
- Hoffmann, Hugo. 1906. Die Lautverhältnisse der Mundart von Lehmwasser. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 1. 316–344.
- Hofmann, Fritz. 1926. *Niederhessisches Wörterbuch zusammengestellt auf Grund der Mundart von Oberellenbach, Kreis Rotenburg (Fulda)*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hofmann, Karl. 1940. *Mundartgliederung Niederhessens südlich von Kassel*. Marburg: N. G. Elwert.
- Hogg, Richard M. 2011. *A grammar of Old English*. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Holst, Clara. 1907. Zur Aussprache in Fritz Reuters Heimat. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 33. 143–158.
- Holt, D. Eric. 1997. *The role of the listener in the historical phonology of Spanish and Portuguese: An Optimality-Theoretic account*. Washington, D.C.: Georgetown University. (Doctoral dissertation).
- Holthaus, E. 1887. Die Ronsdorfer Mundart. *Zeitschrift für Deutsche Philologie* 19. 339–368.
- Holthausen, Ferdinand. 1885a. Die Remscheider Mundart. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 10(2). 403–425.
- Holthausen, Ferdinand. 1885b. Die Remscheider Mundart II. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 10(3). 546–576.
- Holthausen, Ferdinand. 1886. *Die Soester Mundart*. Norden und Leipzig: Diedrich Soltau.
- Holthausen, Ferdinand. 1900. *Altsächsisches Elementarbuch*. Heidelberg: Carl Winter.



## References

- Holtmann, Bernhard. 1939. *Mundart des Dorfes Ostbevern, Westfalen*. (Lautbibliothek 41). Berlin: Institut für Lautforschung.
- Hommer, Emil. 1910. *Studien zur Dialektgeographie des Westerwaldes*. Marburg: R. Friedrich.
- Honeybone, Patrick & Joseph C. Salmons. 2015a. Introduction: Key questions for historical phonology. In Patrick Honeybone & Joseph C. Salmons (eds.), *The handbook of historical phonology*, 3–10. Oxford: Oxford University Press.
- Honeybone, Patrick & Joseph C. Salmons (eds.). 2015b. *The handbook of historical phonology*. Oxford: Oxford University Press.
- Hotzenköcherle, Rudolf. 1934. *Die Mundart von Mutten. Laut- und Flexionslehre*. Frauenfeld: Huber.
- Hotzenköcherle, Rudolf (ed.). 1962. *Einführung in den Sprachatlas der deutschen Schweiz B: Fragebuch – Transkriptionsschlüssel – Aufnahmeprotokoll*. Bern: Francke.
- Hove, Ingrid. 2002. *Die Aussprache der Standardaussprache in der deutschen Schweiz*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Hove, Ingrid & Walter Haas. 2009. Die Standardaussprache in der deutschsprachigen Schweiz. In Eva-Maria Krech, Eberhard Stock, Ursula Hirschfeld & Lutz-Christian Anders (eds.), *Deutsches Aussprachewörterbuch*, 259–277. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Howell, R. 1991. *Old English breaking and its Germanic analogues*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Hufnagl, Alfred. 1967. *Laut- und Formenlehre der Mundart von Memmingen und Umgebung samt einer dialektgeographischen Übersicht*. Munich: Ludwig-Maximilians-Universität München. (Doctoral dissertation).
- Hume, Elizabeth. 1994. *Front vowels, coronal consonants and their interaction in non-linear phonology*. New York, NY: Garland.
- Hume, Elizabeth & Keith Johnson. 2001. A model of the interplay of speech perception and phonology. In Elizabeth Hume & Keith Johnson (eds.), *The role of speech perception in phonology*, 3–26. San Diego, CA: Academic Press.
- Humperdinck, Georg. 1868. *Die Sprachlaute physiologisch und sprachwissenschaftlich betrachtet*. Siegburg: C. F. Dämisch.
- Hyman, Larry M. 1975. *Phonology: Theory and analysis*. Fort Worth, TX: Holt, Rinehart & Winston.
- Hyman, Larry M. 1976. Phonologization. In Alphonse Juilland (ed.), *Linguistic studies offered to Joseph Greenberg on the occasion of his sixtieth birthday*, 407–418. Saratoga, CA: Anma Libri.



- Hyman, Larry M. 2013. Enlarging the scope of phonologization. In Alan C. L. Yu (ed.), *Origins of sound change: Approaches to phonologization*, 3–28. Oxford: Oxford University Press.
- Ibrom, Ernst-Walter. 1971. *Lauttopographie der schwäbisch-bairischen Dialekte beiderseits des unteren Lech*. Marburg: Philipps-Universität. (Doctoral dissertation).
- Insam, Matthias. 1936. *Der Lautstand des Burggrafenamtes von Meran. Mit einer dialektgeographischen Studie*. Leipzig: S. Hirzel.
- Issatschenko, Alexander V. 1973. Das Suffix *-chen* und der phonologische Status des [ç] im Deutschen. *Deutsche Sprache* 1(3). 1–6.
- Ito, Junko & R. Armin Mester. 2002. On the sources of opacity in OT: Coda processes in German. In Caroline Féry & Ruben van de Vijver (eds.), *The syllable in Optimality Theory*, 271–303. Cambridge: Cambridge University Press.
- Iverson, Gregory K. & Joseph C. Salmons. 1992. The place of structure preservation in German diminutive formation. *Phonology* 9. 137–143.
- Iverson, Gregory K. & Joseph C. Salmons. 1995. Aspiration and laryngeal representation in Germanic. *Phonology* 12. 369–396.
- Jacobs, Hugo. 1925a. Dialektgeographie Südmecklenburgs zwischen Lübz und Hagenau. *Teuthonista* 2. 46–55.
- Jacobs, Hugo. 1925b. Dialektgeographie Südmecklenburgs zwischen Lübz und Hagenau. *Teuthonista* 2. 107–133.
- Jacobs, Hugo. 1926. Dialektgeographie Südmecklenburgs zwischen Lübz und Hagenau (Fortsetzung). *Teuthonista* 3. 119–152.
- Jacobs, Neil. 1996. Toward a phonological description of l palatalization in Central Yiddish. In Rosina Lippi-Green & Joseph C. Salmons (eds.), *Germanic linguistics: Synchronic and diachronic*, 149–168. Amsterdam: John Benjamins.
- Jakob, Karlheinz. 1985. *Dialekt und Regionalsprache im Raum Heilbronn. Zur Klassifizierung von Dialektmerkmalen in einer dialektgeographischen Übergangslandschaft. Teil I: Textband*. Marburg: N. G. Elwert.
- Jakobson, Roman, Gunnar Fant & Morris Halle. 1951. *Preliminaries to speech analysis*. Cambridge, MA: MIT Press.
- James, John R. 1969. The German consonantal system and the problem of affricates. *Linguistics* 7(52). 45–52.
- Janda, Richard D. 1987. *On the motivation for an evolutionary typology of sound-structural rules*. Los Angeles, CA: UCLA. (Doctoral dissertation).
- Janda, Richard D. 2005. “Phonologization” as the start of dephoneticization – or, on sound change and its aftermath: Of extension, generalization, lexicalization, and morphologization. In Brian D. Joseph & Richard D. Janda (eds.), *The handbook of historical linguistics*, 401–422. Oxford: Blackwell.



## References

- Janiczek, Julius. 1911. *Der Vokalismus der Mundarten in der Schönhengster Sprachinsel*. Freiburg im Breisgau: Fragnière.
- Jannedy, Stefanie & Melanie Weirich. 2014. Sound change in an urban setting: Category instability of the palatal fricative in Berlin. *Laboratory Phonology* 5. 91–122.
- Jardon, Arnold. 1891. *Grammatik der Aachener Mundart. I. Teil: Laut- und Formenlehre*. Aachen: Verlag der Cremerschen Buchhandlung.
- Jarfe, Walter. 1929. *Studien zur hannoverschen Dialektgeographie der Kreise Burghof, Celle und eines großen Teiles des Kreises Peine*. Marburg: N. G. Elwert.
- Jedig, Hugo. 1966. *Laut- und Formenbestand der niederdeutschen Mundart des Altai-Gebietes*. Berlin: Akademie-Verlag.
- Jellinek, Max Hermann. 1914. *Geschichte der neuhochdeutschen Grammatik von den Anfängen bis auf Adelung*. Zweiter Halbband. Heidelberg: Carl Winter.
- Jensen, John T. 2000. Against ambisyllabicity. *Phonology* 17. 187–235.
- Jensen, Peter. 1925. *Die nordfriesische Sprache der Wiedingharde*. Halle an der Saale: Buchdruckerei der Waisenhauses.
- Jespersen, Otto. 1913. *Lehrbuch der Phonetik*. Zweite Auflage. Leipzig: Teubner.
- Jessen, Michael. 1988. Die dorsalen Reibelautе [ç] und [x] im Deutschen. *Linguistische Berichte* 117. 371–396.
- Jessen, Michael & Catherine Ringen. 2002. Laryngeal features in German. *Phonology* 19. 189–218.
- Johannson, Arwid. 1906. *Phonetics of the New High German language*. Manchester: Palmer.
- Jones, Daniel. 1929. Definijn əv ə founi:m. *Le Maître Phonétique* 28. 43–44.
- Jones, Daniel. 1950. *The phoneme: Its nature and use*. Cambridge: W. Heffer & Sons.
- Jongen, René. 1972. *Phonologie der Moersener Mundart. Eine Beschreibung der segmentalen und prosodischen Wortformdiakrise*. Assen: Van Gorcum.
- Jørgensen, Peter. 1928/1929. Formenlehre der Dithmarschen Mundart (mit Berücksichtigung der Sprache Klaus Groths). *Teuthonista* 5. 2–38.
- Jungandreas, Wolfgang. 1926. Die Reinhäuser Mundart und die Frage der ostfälisch-engrischen Grenze in Mittelalter und Neuzeit. *Teuthonista* 3. 187–193.
- Jungandreas, Wolfgang. 1927. Die Reinhäuser Mundart und die Frage der ostfälisch-engrischen Grenze im Mittelalter und Neuzeit. *Teuthonista* 3. 279–305.
- Jurcic, Peter. 2016. Velar palatalization in Slovenian: Local and long-distance interactions in a derived environment effect. *Glossa* 1(1) 24. 1–28.



- Jutz, Leo. 1922. Die Mundart. In Hans Barbisch (ed.), *Vandans, eine Heimatkunde aus dem Tale Montafon in Vorarlberg*, 266–315. Innsbruck: Wagner.
- Jutz, Leo. 1925. *Die Mundart von Südvorarlberg und Liechtenstein*. Heidelberg: Carl Winter.
- Jutz, Leo. 1931. *Die Alemannischen Mundarten. (Abriss der Lautverhältnisse)*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Kahn, Sameer ud Dowla & Constanze Weise. 2013. Upper Saxon (Chemnitz dialect). *Journal of the International Phonetic Association* 43(2). 231–241.
- Kaiser, Albert. 1910. *Lautlehre der Mundart von Todtmoos-Schwarzenbach*. Bonn: Carl Georgi.
- Kaisse, Ellen M. 1992. Can [consonantal] spread? *Language* 68. 313–332.
- Kaisse, Ellen M. & April McMahon. 2011. Lexical phonology and the lexical syndrome. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, vol. 4, 2236–2257. Oxford: Blackwell.
- Kaisse, Ellen M. & Patricia Shaw. 1985. On the theory of lexical phonology. *Phonology Yearbook* 2. 1–30.
- Kämpf, Robert. 1920. *Lautlehre der Reichenberger Mundart*. Reichenberg in Böhmen: Verlag des Vereins für Heimatkunde des Jeschken-Iser-Gaues.
- Kamprath, Christine. 1986. The syllabification of consonantal glides: Post-peak distinctions. *North Eastern Linguistic Society* 16. 217–29.
- Kantel, Hermann. 1900. *Das Plattdeutsche in Natangen*. Wissenschaftliche Beilage zum Jahresbericht des königlichen Realgymnasiums in Tilsit. Tilsit: Otto v. Maueroode.
- Karch, Dieter. 1980. *Dahn, Kr. Pirmasens, Wilgartswiesen, Kr. Irmasens, Iggelbach, Kr. Dürkheim*. (Monographien 13. Phonai. Deutsche Reihe 22.). Tübingen: Max Niemeyer.
- Karch, Dieter. 1981. *Phonemdistribution dargestellt an rheinischen Ortsmundarten*. Marburg: N. G. Elwert.
- Kauffmann, Friedrich. 1887. *Der Vokalismus des Schwäbischen in der Mundart von Horb*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Kauffmann, Friedrich. 1890. *Geschichte der schwäbischen Mundart im Mittelalter und in der Neuzeit. Mit Textproben und einer Geschichte der Schriftsprache in Schwaben*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Kaupert, Ernst. 1914. *Die Mundart der Herrschaft Schmalkalden*. Marburg: R. Friedrich.
- Keating, Patricia A. 1990. The window model of coarticulation: Articulatory evidence. In John Kingston & Mary Beckman (eds.), *Papers in laboratory phonol-*



## References

- ogy I: *Between the grammar and physics of speech*, 451–470. Cambridge: Cambridge University Press.
- Keating, Patricia A. 1996. The phonology-phonetics interface. In Ursula Kleinhenz (ed.), *Interfaces in phonology*, 262–278. Berlin: Akademie-Verlag.
- Keating, Patricia A. & Aditi Lahiri. 1993. Fronted velars, palatalized velars, and palatals. *Phonetica* 50(2). 73–101.
- Kehrein, Wolfgang. 2002. *Phonological representation and phonetic phrasing: Affricates and laryngeals*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Keller, R. E. 1961. *German dialects*. Manchester: Manchester University Press.
- Keller, R. E. 1963. Zur Phonologie der hochalemannischen Mundart von Jestetten. *Phonetica* 10. 51–79.
- Kelz, Heinrich. 1971. *Phonologische Analyse des Pennsylvaniadeutschen. Mit 16 Abbildungen*. Hamburg: Helmus Buske.
- Kenstowicz, Michael. 1994. *Phonology in generative grammar*. Oxford: Blackwell.
- Kessler, Heinrich. 1931. Zur Mundart des Schanfigg – Mit besonderer Berücksichtigung ihrer Diphthongierungen. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 55. 81–206.
- Kieser, Otto. 1963. Anlautendes g um Liebenwerda. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 86. 118–124.
- Kijak, Artur Konrad. 2021. Two palatoalveolar fricatives? The case of the *ich*-Laut in German. *Poznan Studies in Contemporary Linguistics* 57(2). 249–271.
- Kilian, Oskar. 1935. *Die Mundarten zwischen Schutter und Rench*. Lahr: Moritz Schauenburg.
- Kilian, Oskar. 1951. Die Mundart von Eberbach am Neckar. In Karl Friedrich Müller (ed.), *Sprachwissenschaft und Volkskunde. Festschrift für Ernst Ochs zum 60. Geburtstag*, 248–252. Lahr: Moritz Schauenburg.
- Kim, Hyunsoon. 2001. A phonetically based account of phonological stop assimilation. *Phonology* 18. 81–108.
- King, Robert D. 1965. Weakly stressed vowels in Old Saxon. *Word* 21. 19–39.
- King, Robert D. 1969. *Historical linguistics and generative grammar*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- King, Robert D. & Stephanie A. Beach. 1998. On the origins of German uvular [r]: The Yiddish evidence. *American Journal of Germanic Linguistics & Literatures* 10(2). 279–290.
- Kiparsky, Paul. 1973. Phonological representations. In Osamu Fujimura (ed.), *Three dimensions of linguistic theory*, 3–136. Tokyo: TEC.
- Kiparsky, Paul. 1982a. *Explanation in phonology*. Dordrecht: Foris.
- Kiparsky, Paul. 1982b. Lexical phonology and morphology. In I.-S. Yang (ed.), *Linguistics in the morning calm*, 3–91. Seoul: Hanshin Publishing.



- Kiparsky, Paul. 1988. Phonological change. In Frederick J. Newmeyer (ed.), *Linguistics: The Cambridge survey. I. Linguistic theory: Foundations*, 363–415. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kiparsky, Paul. 1995. The phonological basis of sound change. In John A. Goldsmith (ed.), *The handbook of phonological theory*, 640–670. Oxford: Blackwell.
- Kiparsky, Paul. 2000. Opacity and cyclicity. *The Linguistic Review* 17. 351–365.
- Kiparsky, Paul. 2015. Phonologization. In Patrick Honeybone & Joseph C. Salmons (eds.), *The handbook of historical phonology*, 563–579. Oxford: Oxford University Press.
- Kisch, Gustav. 1893. Die Bistritzer Mundart verglichen mit der moselfränkischen. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 17. 347–411.
- Klausmann, Hubert. 1985a. *Die Breisgauer Mundarten, Teil I: Textband*. Marburg: N. G. Elwert.
- Klausmann, Hubert. 1985b. *Die Breisgauer Mundarten, Teil II: Karten*. Marburg: N. G. Elwert.
- Klein, Hermine. 1927. *Die Bistritzer Mundart verglichen mit dem Sprachatlas des Deutschen Reiches*. Marburg: N. G. Elwert.
- Klein, Thomas B. 1995. *Umlaut in Optimality Theory*. Newark, DE: University of Delaware. (Doctoral dissertation).
- Kloeke, Gesinus. 1914. *Der Vokalismus der Mundart von Finkenwärder bei Hamburg*. Hamburg: Lütcke & Wulff.
- Knauss, Otto. 1906. *Vergleichung des vokalischen Lautstandes in den Mundarten von Atzenhain und Grünberg*. Darmstadt: Carl Winter.
- Knupfer, Karl. 1912. *Die Mundarten des Rot-Tales*. Tübingen: H. Laupp.
- Kober, Julius. 1962. *Die Mundart der Stadt Suhl im Thüringer Wald*. Marburg: N. G. Elwert.
- Koch, Franz. 1879. *Laut- und Flexionslehre der Werdener Mundart. I. Theil: Die Laute der Werdener Mundart in ihrem Verhältnisse zum Altniederfränkischen, Altsächsischen, Althochdeutschen*. Aachen: J. J. Beaufort.
- Kochetov, Alexei. 2011. Palatalization. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, vol. 3, 1666–1690. Oxford: Blackwell.
- Kohlbros, Hugo. 1901. *Der Lautstand des Žymgebiets in Dithmarschen*. Darmstadt: G. Otto.
- Kohler, Klaus J. 1977a. *Einführung in die Phonetik des Deutschen*. Berlin: Erich Schmidt.
- Kohler, Klaus J. 1977b. Generative phonologie des Deutschen und des Englischen. *Arbeitsberichte der Universität Kiel* 9. 1–214.



## References

- Kohler, Klaus J. 1990a. Comment on German. *Journal of the International Phonetic Association* 20(2). 44–46.
- Kohler, Klaus J. 1990b. German. *Journal of the International Phonetic Association* 20(1). 48–50.
- Kolgjini, Julie M. 2004. *Palatalization in Albanian: An acoustic investigation*. Arlington, TX: University of Texas. (Doctoral dissertation).
- Kollmann, Cristian. 2007. *Synchrone und diachrone Laut- und Formenlehre der Mundart von Laurein (Südtirol. Ein Beitrag zur historisch-vergleichenden Grammatik des Bairischen)*. Munich: Ludwig-Maximilians-Universität München. (Doctoral dissertation).
- Kolz, Willy. 1914. *Das Lautsystem der hochtonigen Silben des westmecklenburgischen Dialekts*. Schönberg in Mecklenburg: Lehmann & Bernhard.
- König, Werner. 1970. *Untersuchungen zu Phonologie und Fachsprache im Schwäbisch-Alemannischen Mundraum*. Erlangen-Nürnberg: Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg.
- König, Werner. 1978. *Dtv-Atlas zur deutschen Sprache. Tafeln und Texte. Mit Mundartenkarten*. Munich: Deutscher Taschenbuch Verlag.
- Kostakis, Andrew. 2015. *Height, frontness, and the special status of /x/, /r/, and /l/ in Germanic language history*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Kövi, Emrich. 1911. Sprachproben aus Zipsen. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 6. 368–372.
- Krafft, Matthias. 1969. *Studien zu einem Wörterbuch der Schlitzerländer Mundart nach Sachgruppen*. Gießen: Justus-Liebig-Universität Gießen. (Doctoral dissertation).
- Krämer, Martin. 2009. *The phonology of Italian*. Oxford: Oxford University Press.
- Krämer, Martin & Olga Urek. 2016. Perspectives on palatalization. *Glossa* 1. 1–17.
- Kranzmayer, Eberhard. 1956. *Historische Lautgeographie des gesamtbairischen Dialektraumes*. Vienna: Hermann Böhlau.
- Kranzmayer, Eberhard. 1981. *Laut- und Flexionslehre der deutschen zimbrischen Mundart*. Vienna: VWGÖ.
- Krause, Gustav. 1895. Ortsmundarten der Magdeburger Gegend. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 21. 60–80.
- Krause, Gustav. 1896. Die Mundarten im südlichen Teile des ersten Jerichowschen Kreises (Provinz Sachsen). *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 22. 1–35.
- Krech, Eva-Maria. 1982. *Großes Wörterbuch der deutschen Aussprache*. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut.



- Krell, Leo. 1927. *Die Stadtmundart von Ludwigshafen am Rhein*. Kaiserslautern: Hermann Kayser Hofbuchdruckerei und Verlag.
- Kreymann, Martin. 1994. *Aktueller Sprachwandel im Rheinland*. Cologne: Böhlau.
- Kristoffersen, Gjert. 2000. *The phonology of Norwegian*. Oxford: Oxford University Press.
- Kroh, Wilhelm. 1915. *Beiträge zur nassauischen Dialektgeographie*. Marburg: N. G. Elwert.
- Krug, Walter. 1969. *Laut- und Wortgeographische Untersuchungen in der Heidenlandschaft zwischen unterer Mulde und Elbe*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Krüger, Eduard. 1843. *Uebersicht der heutigen Plattdeutschen Sprache (besonders in Emden)*. Emden: Verlag.
- Kubitschek, Rudolf. 1926. *Die Mundarten des Böhmerwaldes*. Pilsen: Carl Maasch.
- Kuck, Walther. 1927. Dialektgeographische Streifzüge im Hochpreussischen des Oberlandes. *Teuthonista* 4. 266–281.
- Kuck, Walther. 1933. Dialektgeographisches aus dem Kreise Rosenberg. *Teuthonista* 9. 143–160.
- Kuck, Walther & Peter Wiesinger. 1965. *Die nordöstliche Sprachgrenze des Ermlandes. Eine Studie zur Lautlehre des Hoch- und Niederpreußischen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Kufner, Herbert. 1957. Zur Phonologie einer mittelbairischen Mundart. *Zeitschrift für Mundartforschung* 25. 175–184.
- Kufner, Herbert. 1960. History of the Central Bavarian obstruents. *Word* 16. 11–27.
- Kufner, Herbert. 1961. *Strukturelle Grammatik der Münchner Stadtmundart*. Munich: R. Oldenbourg.
- Kufner, Herbert. 1971. *Kontrastive Phonologie Deutsch - Englisch*. Stuttgart: Klett.
- Kühl, Karl. 1932. *Die Saatzig-Dramburger Mundart*. Greifswald: Universitätsverlag L. Bamberg.
- Kümmel, Martin Joachim. 2007. *Konsonantenwandel. Bausteine zu einer Typologie des Lautwandels und ihre Konsequenzen für die vergleichende Rekonstruktion*. Wiesbaden: Reichert.
- Kuntze, Erich. 1932. *Studien zur Mundart der Stadt Saarbrücken*. Marburg: N. G. Elwert.
- Kurath, Hans. 1965. *Die Lautgestalt einer Kärntner Mundart und ihre Geschichte*. Wiesbaden: Franz Steiner.
- Kürsten, Otto. 1910. *Der Vokalismus der südwestthüringischen Mundart, veranschaulicht an dem Dialekte an den Gleichen. I. Die kurzen Vokale*. (Beilage zum Jahresbericht der städtischen Oberrealschule zu Erfurt 365). 1–12.



## References

- Kürsten, Otto. 1911. *Der Vokalismus der südwestthüringischen Mundart, veranschaulicht an dem Dialekte an den Gleichen. II. Die langen Vokale.* (Beilage zum Jahresbericht der städtischen Oberrealschule zu Erfurt 367). 1–12.
- Kürsten, Otto & Otto Bremer. 1910. *Lautlehre der Mundart von Buttstedt.* Leipzig: Breitkopf & Härtel.
- Kuryłowicz, Jerzy. 1967. The Germanic Verschärfung. *Language* 43. 445–451.
- La Charité, Darlene. 1993. *The internal structure of affricates.* Ottawa: University of Ottawa. (Doctoral dissertation).
- Ladefoged, Peter & Ian Maddieson. 1996. *The sounds of the world's languages.* Oxford: Blackwell.
- Lahiri, Aditi & Vincent Evers. 1991. Palatalization and coronality. In Carole Paradis & Jean-François Prunet (eds.), *The special status of coronals. Internal and external evidence*, 79–100. San Diego, CA: Academic Press.
- Laker, Stephen. 2007. Palatalization of velars: a major link of Old English and Old Frisian. In Rolf H. Bremmer, Stephen Laker & Oebele Vries (eds.), *Advances in Old Frisian philology*, 165–184. *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 64. Amsterdam: Brill.
- Lameli, Alfred. 2013. *Strukturen im Sprachraum. Analysen zur arealtypologischen Komplexität der Dialekte in Deutschland.* Berlin: Walter De Gruyter.
- Lang, Alfred. 1906. *Die Zschorlauer Mundart.* Leipzig: Robert Noske.
- Lange, Heinrich. 1963. *Die Mundart der Orte Götterode und Isingerode und die Dialektgrenzen an der oberen Oker.* Marburg: N. G. Elwert.
- Langner, Helmut. 1977. *Untersuchungen zur Mundart und zur Umgangssprache im Raum um Wittenberg.* Berlin: Akademie-Verlag.
- Larsson, Hugo. 1917. *Lautstand der Mundart der Gemeinde Altengamme.* Hamburg: O. Meissner.
- Lasch, Agathe. 1914. *Mittelniederdeutsche Grammatik.* Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Lass, Roger. 1984. *Phonology: An introduction to basic concepts.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Lauf, Raphaela. 1996. 'Regional markiert'. Großräumliche Umgangssprache(n) im niederdeutschen Raum. *Niederdeutsches Jahrbuch* 119. 193–218.
- Lauinger, Emil. 1929. *Lautlehre der Mundart des Dorfes Spessart.* Borna-Leipzig: Robert Noske.
- Laziczius, Julius. 1961. *Lehrbuch der Phonetik.* Berlin: Akademie-Verlag.
- Lehmann, J. A. 1842. Die Volksmundarten in der Provinz Preussen. *Preußische Provinzial-Blätter* 27. 5–63.
- Lehn, Walter Isaak. 1957. *Rosenthal Low German: Synchronic and diachronic phonology.* Ithaca, NY: Cornell University. (Doctoral dissertation).



- Lehnert, Aloys. 1926. *Studien zur Dialektgeographie des Kreises Saarlouis*. Bonn: Fritz Kopp.
- Leidolf, Julius. 1891. *Die Naunheimer Mundart*. Darmstadt: G. Otto's Hof-Buchdruckerei.
- Leky, Max. 1917. *Grundlagen einer allgemeinen Phonetik als Vorstufe zur Sprachwissenschaft*. Cologne: J.P. Bachem.
- Lernerz, Jürgen. 1985. Phonologische Aspekte der Assimilation im Deutschen. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 4(1). 5–36.
- Lenhardt, Anton Franz. 1916. *Die deutschen Mundarten*. Bamberg: Buchner.
- Lenz, Philipp. 1900. Die Flexion des Verbums im Handschuhsheimer Dialekt. I. Konjugation eines regelmäßigen schwachen Verbums. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 1. 17–26.
- Leopold, Werner F. 1948. German ch. *Language* 24. 179–180.
- Lessiak, Primus. 1959. *Die deutsche Mundart von Zarz*. Marburg: N. G. Elwert.
- Levi, Susannah V. 2004. *The representation of underlying glides*. Seattle, WA: University of Washington. (Doctoral dissertation).
- Liberman, Anatoly. 1991. Phonologization in Germanic: Umlaut and vowel shifts. In Elmer H. Antonsen & Hans H. Hock (eds.), *Stæfcræft. Studies in Germanic linguistics: Selected papers from the 1st and 2nd symposium on Germanic linguistics*, 125–137. Amsterdam: John Benjamins.
- Lieber, Rochelle. 1980. *On the organization of the lexicon*. Cambridge, MA: MIT. (Doctoral dissertation).
- Lieber, Rochelle. 1987. *An integrated theory of autosegmental processes*. Albany, NY: State University of New York.
- Liébray, Gilbert. 1969. *Das phonologische System der Ostersheimer Mundart*. Marburg: N. G. Elwert.
- Liesenberg, Friedrich. 1890. *Die Stieger Mundart, ein Idiom des Unterharzes, besonders hinsichtlich der Lautlehre dargestellt, nebst einem etymologischen Idiotikon*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Lipold, Günter. 1984. *Gottschée in Jugoslawien. System, Stil und Prozess. Phonologie einer Sprachinselmundart. 1. Teil: Suchen, Hinterland, Zentralgebiet*. (Monographien 16. Phonai.). Tübingen: Max Niemeyer.
- Lobbes, Otto. 1915. *Nordbergische Dialektgeographie*. Marburg: N. G. Elwert.
- Lodge, Ken. 1989. A non-segmental account of German umlaut: diachronic and synchronic perspectives. *Linguistische Berichte* 124. 470–491.
- Loewen, Jacob A. 1988. Toward a phonemic alphabet of Plautdietsch. *Journal of Mennonite Studies* 16. 128–146.
- Löfstedt, Ernst. 1933. *Ostfälische Studien. I. Grammatik der Mundart von Lesse im Kreise Wolfenbüttel (Braunschweig)*. Lund: Håkan Ohlsons Buchdruckerei.



## References

- Lombardi, Linda. 1990. The nonlinear organization of the affricate. *Natural Language and Linguistic Theory* 8. 375–425.
- Lüdtke, Helmut. 1959. Deutsche /x/ und /ç/ in diachron-phonologischer Betrachtung. *Phonetica* 4. 178–183.
- Ludwig, Johannes. 1906. *Lautlehre der moselfränkischen Mundart von Sehlern (Reg.-Bez Trier)*. Bonn: P. Hauptmann.
- Luick, Karl. 1904. *Deutsche Lautlehre: Mit besonderer Berücksichtigung der Sprechweise Wiens und der österreichischen Alpenländer*. Leipzig: Franz Deuticke.
- Lumtzer, Victor. 1894. Die Leibitzer Mundart. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 19. 274–325.
- Lumtzer, Victor. 1896. Die Leibitzer Mundart. II. Formenlehre und syntaktisches. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 21. 499–539.
- Macfarland, Talke & Janet Pierrehumbert. 1991. On ich-Laut, ach-Laut and structure preservation. *Phonology* 8. 171–180.
- Macha, Jürgen. 1991. *Der flexible Sprecher. Untersuchungen zu Sprache und Sprachbewusstsein rheinischer Handwerksmeister*. Cologne: Böhlau.
- Mackel, Emil. 1939. *Deutsche Mundarten. Weserostfälisch. 1. Grubenhagen – Göttingisch. 2. Ostkalenbergisch. Arbeiten aus dem Institut für Lautforschung an der Universität Berlin* 8. Leipzig: Otto Harrassovitz.
- Mackenbach, Wilhelm. 1924. *Dialektgeographie des Siegerkreises zwischen Agger und Bröl und der angrenzenden Orte der Kreise Mülheim a./Rhein, Wipperfürth und Gummersbach*. Marburg: Philipps-Universität Marburg. (Doctoral dissertation).
- Maddieson, Ian. 1984. *Patterns of sounds*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mahnke, Georg. 1931. *Die Schlauer Mundart: Sprachgeschichtliche und dialektgeographische Untersuchung*. Greifswald: Verlag Ratsbuchhandlung L. Bamberg.
- Maier, Gerhard. 1965. *Die südmittelbairischen Mundarten zwischen Isar und Inn (Oberbayern)*. Munich: Ludwig-Maximilians-Universität. (Doctoral dissertation).
- Mangold, Max. 2005. *Duden. Das Aussprachewörterbuch. Betonung und Aussprache von über 130 000 Wörtern und Namen. Grundlagen der deutschen Standardaussprache. Ausführliche Aussprachelehre*. 6th edn. Mannheim: Dudenverlag.
- Manherz, Karl. 1977. *Sprachgeographie und Sprachsoziologie der deutschen Mundarten in Westungarn*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- Mankel, Wilhelm. 1886. *Laut- und Flexionslehre des Münsterthales im Elsass*. Strassburg: Karl J. Trübner.



- Mannheimer, H. 1853. *The study of German simplified in a new systematic and practical grammar according to the systems of Ollendorf and Dr. Ahn*. Second edition, carefully revised, greatly enlarged and improved. Bonn: Sulzbach.
- Manolessou, Io & Nikolaos Pantelidis. 2013. Velar fronting in modern Greek dialects. In Janse, Mark, Brian D. Joseph, Angela Ralli & Metin Bagriacik (eds.), *Proceedings of the 5th international conference on modern Greek dialects and linguistic theory*, 272–286. Patras: University of Patras.
- Martens, Carl & Peter Martens. 1965. *Phonetik der deutschen Sprache. Praktische Aussprachelehre*. 2., durchgesehene und verbesserte Auflage. Munich: Max Hueber.
- Marti, Werner. 1985. *Berndeutsch-Grammatik für die heutige Mundart zwischen Thun und Jura*. Bern: Francke.
- Martin, Bernhard. 1922. *Untersuchungen zur rhein-moselfränkischen Dialektgrenze*. Marburg: N. G. Elwert.
- Martin, Bernhard. 1925. *Studien zur Dialektgeographie des Fürstentums Waldeck und des nördlichen Teils des Kreises Frankenberg*. Marburg: N. G. Elwert.
- Martin, Bernhard. 1942. *Deutsche Mundarten*. (Arbeiten aus dem Institut für Lautforschung an der Universität Berlin 10). Leipzig: Otto Harrassowitz.
- Martin, Bernhard. 1959. *Die deutschen Mundarten*. Zweite Auflage. Marburg: N. G. Elwert.
- Martin, Lothar. 1957. *Die Mundartenlandschaft der mittleren Fulda (Kreis Rotenburg und Hersfeld)*. Marburg: N. G. Elwert.
- Masing, Oskar. 1926. *Niederdeutsche Elemente in der Umgangssprache der baltischen Deutschen*. Riga: G. Löffler.
- Mattheier, Klaus J. 1987. Beller Platt: Dialektologische Skizze einer Mundart der Nordostefel. In Ulrich Knoop (ed.), *Studien zur Dialektologie*, vol. 1 (Germanistische Linguistik 91–92), 163–182. Hildesheim: Georg Olm.
- Matzke, Josef. 1918. Mundart von Rathsdorf im Schönhengstgau, Bezirkshauptmannschaft Landskron, Böhmen. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 5, 44–48. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Maurer, Artur. 1959. *Die Mundart von Burgberg. Laut- und Formenlehre eines siebenbürgisch-sächsischen Dorfes*. Marburg: N. G. Elwert.
- Maurmann, Emil. 1889. *Grammatik der Mundart von Mülheim an der Ruhr*. Leipzig: Breitkopf & Härtel.
- Mayer, Reinhold. 1971. Zur Phonemik des Cimbri. *Linguistische Berichte* 11. 48–54.
- Mätzke, Abraham Gotthelf. 1776. *Grammatische Anhandlungen über die deutsche Sprache von Abraham Gotthelf Mätzke, Lehrer am Waisenhaus zu Bunzlau*. Erster Band. Breslau: Meyern.



## References

- Mätze, Abraham Gotthelf. 1780. *Über deutsche Wörterfamilien und Rechtschreibung*. Züllichau: Fromman.
- McCarthy, John J. 1986. OCP effects: Geminatation and antigeminatation. *Linguistic Inquiry* 17. 207–263.
- McCarthy, John J. 1991. Synchronic rule inversion. In Laurel A. Christopher Sutton Johnson & Ruth Shields (eds.), *Proceedings of the seventeenth annual meeting of the Berkeley linguistics society: general session and parasession on the grammar of event structure*, 192–207. Berkeley, CA: UCLB.
- McCarthy, John J. 2002. *A thematic guide to Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, John J. 2009. Sympathy and phonological opacity. *Phonology* 16. 331–399.
- Meiche, Alfred. 1898. *Der Dialekt der Kirchfahrt Sebnitz. Teil I: Lautlehre*. Halle an der Saale: Ehrhardt Karras.
- Meineke, Eckhard & Judith Schwerdt. 2001. *Einführung in das Althochdeutsche*. Paderborn: Ferdinand Schöningh.
- Meinel, Hans. 1932. *Vogtländisch und Nordbayrisch*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Meinherz, Paul. 1920. *Die Mundart der Bündner Herrschaft*. Frauenfeld: Huber.
- Meinhold, Gottfried & Eberhard Stock. 1982. *Phonologie der deutschen Gegenwartssprache*. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut.
- Merchant, Jason. 1996. Alignment and fricative assimilation in German. *Linguistic Inquiry* 27. 709–719.
- Merkle, Ludwig. 1984. *Bairische Grammatik*. Munich: Hugendubel.
- Messow, Theodor. 1965. *Zur Dialektgeographie des schlesisch-brandenburgischen Grenzgebietes bei Züllichau*. Marburg: N. G. Elwert.
- Mews, Hans-Joachim. 1971. *Die Mundart des Oldenburger Ammerlandes*. Oldenburg: Heinz Holzberg.
- Meyer-Eppler, Werner. 1959. Zur Spektralstruktur der /r/-Allophone des Deutschen. *Acustica* 9. 247–250.
- Meyers, Heinrich. 1913a. Beiträge zur Mundart der Schnee-Eifel: Mit Zugrundelegung der Mundart von Ihren, Sellerich und Weinsheim im Kreise Plüm. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 45–54.
- Meyers, Heinrich. 1913b. Beiträge zur Mundart der Schnee-Eifel: Mit Zugrundelegung der Mundart von Ihren, Sellerich und Weinsheim im Kreise Plüm. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 105–130.
- Meynen, Paul F. W. 1911. *Über die Mundart von Homberg-Niederrhein*. Leipzig: Sturm & Koppe.



- Michel, Reinhart. 1891. Die Mundart von Seifhennersdorf. Lautlehre. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 15. 1–69.
- Mierau, Eric. 1964. *A descriptive grammar of Ukrainian Low German*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Mihm, Arend. 2004. Zur Geschichte der Auslautverhärtung und ihrer Erforschung. *Sprachwissenschaft* 29. 133–206.
- Mileck, Joseph. 1997. *Samatimerisch: Phonetik. Grammatik. Lexikographie. Geschichte der Mundart der deutschen Gemeinde Sanktmartin am nördlichen Rand des rumänischen Banats*. New York: Peter Lang.
- Mindl, Josef. 1924/1925. Der Konjunktiv in der Mundart des oberen Landls. *Teuthonista* 1. 108–149.
- Minkova, Donka. 2014. *A historical phonology of English*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Mischke, Kurt. 1936. *Rummelsburger und Bütower Mundart*. Greifswald: Universitätsverlag Ratsbuchhandlung.
- Mitzka, Walther. 1919. *Ostpreußisches Niederdeutsch nördlich von Ermland*. Marburg: N. G. Elwert.
- Mitzka, Walther. 1922. Dialektgeographie der Danziger Nehrung. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 17. 117–135.
- Mitzka, Walther. 1923a. Hirschenhof. (zur Sprache der deutschen Bauern in Livland. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten*. 53–87.
- Mitzka, Walther. 1923b. *Studien zum baltischen Deutsch*. Marburg: N. G. Elwert.
- Mitzka, Walther. 1943. *Deutsche Mundarten*. Heidelberg: Carl Winter.
- Mitzka, Walther. 1959. *Grundzüge nordostdeutscher Sprachgeschichte*. 2nd edn. Marburg: N. G. Elwert.
- Mitzka, Walther. 1972. Mitteldeutsch ch, sch und die Konsonantenschwächung. *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 93. 34–43.
- Moelleken, Wolfgang W. 1966. Low German in Mexico. *Publications of the American Dialect Society* 46(1). 31–39.
- Mohanan, K. P. 1986. *The theory of lexical phonology*. Kluwer: D. Reidel.
- Möhn, Dieter. 1962. *Die Struktur der niederdeutsch-mitteldeutschen Sprachgrenze zwischen Siegerland und Eichsfeld*. Marburg: N. G. Elwert.
- Möller, Robert. 2013. *Erscheinungsformen rheinischer Alltagssprache. Untersuchungen zu Variation und Konkurrenzregularitäten im "mittleren Bereich" zwischen Dialekt und Standardsprache*. Stuttgart: Franz Steiner.
- Moltmann, Friederike. 1990. *Syllabification and lexical phonology in German*. Unpublished manuscript. Cambridge, MA.
- Moosmüller, Sylvia. 1987. *Soziophonologische Variation im gegenwärtigen Wiener Deutsch. Eine empirische Untersuchung*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag.



## References

- Moosmüller, Sylvia. 1991. *Hochsprache und Dialekt in Österreich. Soziophonologische Untersuchungen zu ihrer Abgrenzung in Wien, Graz, Salzburg und Innsbruck*. Vienna: Böhlau.
- Moosmüller, Sylvia, Carolin Schmid & Julia Brandstätter. 2015. Standard Austrian German. *Journal of the International Phonetic Association* 45. 339–348.
- Moritz, Carl Philipp. 1784. *Von der Rechtschreibung. Nebst vier Tabellen die deutsche Rechtschreibung, Interpunktion, Deklination, und insbesondere den Unterschied des Akkusativs und Dativs betreffend. Zum Gebrauch der Schulen und für solche die keine gelehrte Sprachkenntniss besitzen. Von Carl Philipp Moritz, Professor am vereinigten Berlinischen und Kölnischen Gymnasium*. Berlin: Arnold Weber.
- Moser, Georg. 1936. *Studien zur Dialektgeographie des Staudengebietes und des anstossenden Lechrains*. Marburg: N. G. Elwert.
- Moser, Hugo. 1937. *Schwäbische Mundart und Sitte in Sathmar*. Munich: Ernst Reinhardt.
- Moulton, William G. 1941. *Swiss German dialect and Romance patois*. Baltimore, MD: Linguistic Society of America.
- Moulton, William G. 1947. Juncture in Modern Standard German. *Language* 23(3). 212–226.
- Moulton, William G. 1962. *The sounds of English and German*. Chicago, IL: University of Chicago Press.
- Moulton, William G. 1972. The Proto-Germanic non-syllabics (consonants). In Frans van Coetsem & Herbert Kufner (eds.), *Toward a grammar of Proto-Germanic*, 142–173. Tübingen: Max Niemeyer.
- Müller, Horst. 1958a. *Hintersteinau. Kreis Schlüchtern*. (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Müller, Horst. 1958b. *Kassel*. (Lautbibliothek der deutschen Mundarten). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Müller, Joseph. 1900. *Untersuchungen zur Lautlehre der Mundart von Aegidienberg*. Bonn: Hauptmann.
- Müller, Theodor. 1911. *Lautlehre der Mundart von Mühlingen*. Freiburg im Breisgau: C.A. Wagner.
- Müller, Wilhelm. 1912. *Untersuchungen zum Vokalismus der stadt- und landkölnischen Mundart*. Bonn: P. Hauptmann'sche Buchdruckerei.
- Münch, Ferdinand. 1904 [1970]. *Grammatik der ripuarisch-fränkischen Mundart*. Wiesbaden: Dr. Martin Sändig.
- Murray, Robert. 1986. Urganische Silbenstruktur und die westgermanische Konsonantengeminat. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 108. 333–356.



- Murray, Robert. 2010. Language and space. The Neogrammarian tradition. In Peter Auer & Jürgen Erich Schmidt (eds.), *Language and space. An international handbook of linguistic variation*, 70–87. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Murray, Robert & Theo Vennemann. 1983. Sound change and syllable structure in Germanic phonology. *Language* 59. 514–528.
- Naiditch, Larissa. 2005. On the development of the consonant system in Mennonite Low German (Plautdietsch). In Markku Filppula, Juhani Klemola, Marjatta Palander & Esa Penttilä (eds.), *Dialects across borders: Selected papers from the 11th international conference on methods in dialectology (Methods XI), Joensuu, August 2002*, vol. 273 (Current Issues in Linguistic Theory), 73–86. Amsterdam & Philadelphia, PA: John Benjamins.
- Natau, Otto. 1937. *Mundart und Siedlung im nordöstlichen Ostpreußen*. Königsberg: Ost-Europa-Verlag.
- Neeld, Ronald L. 1973. Remarks on palatalization. *Working Papers in Linguistics* 14. 37–49. <http://hdl.handle.net/1811/81450>.
- Newton, Brian. 1972a. *Cypriot Greek: Its phonology and inflections*. The Hague: Mouton.
- Newton, Brian. 1972b. *The generative interpretation of dialect: A study of modern Greek phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Newton, Gerald. 1993. Allophonic variation in Luxemburgish palatal and alveolar-palatal fricatives: Discussion of an areal survey taken in 1979. In John L. Flood, Paul Salmon, Olive Sayce & Christopher Wells (eds.), *Das unsichtbare Band der Sprache. German language and language history studies in memory of Lesslie Seiffert*, 627–656. Göttingen: Hans-Dieter Heinz.
- Jellinghaus, Hermann. 1877. *Westphälische Grammatik. Die Laute und Flexionen der Ravenbergischen Mundart*. Bremen: Kühtmann.
- Niebaum, Hermann. 1974. *Zur synchronischen und historischen Phonologie des Westfälischen. Die Mundart von Laer (Landkreis Osnabrück)*. Cologne: Böhlau.
- Niebaum, Hermann. 1977. *Westphälisch*. Düsseldorf: Schwann.
- Niebaum, Hermann. 1982. Der Dialekt von Laer: Eine Fallstudie im Rahmen der strukturellen Dialektologie. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, Vol. 1. 340–361. Berlin: Walter de Gruyter.
- Niebaum, Hermann & Jürgen Macha. 2014. *Einführung in die Dialektologie des Deutschen*. 3. Auflage. Berlin: Walter De Gruyter.
- Niebaum, Hermann, Hans Taubken & Paul Teepe. 1976. Arn Mü. Zum Vokalsystem einer südwestfälischen Mundart. In Jan Gossens (ed.), *Niederdeutsche*



## References

- Beiträge. Festschrift für Felix Wortmann zum 70. Geburtstag*, 128–173. Cologne: Böhlau.
- Niekerken, Walther. 1963. Von den Formen und Wirkungen der Liquida r im Nordniedersächsischen. *Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung* 16. 165–175.
- Nieuweboer, Rogier. 1999. *The Altai dialect of Plautdiitsch. West-Siberian Menonite Low German*. Munich: Lincom.
- Noack, Fritz. 1938. *Die Mundart der Landschaft um Fulda*. Marburg: N. G. Elwert.
- Noble, C. A. M. 1983. *Modern German dialects*. New York: Peter Lang.
- Noehden, George Henry. 1800. *German grammar adapted to the use of Englishmen*. London: Whittingham.
- Noelliste, Erin. 2017. *The phonology of sonorants in Bavarian German*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Noelliste, Erin. 2019. Bavarian German r-flapping: Evidence for a dialect-specific sonority hierarchy. *Glossa* 4(1): 79. doi:<https://org/10.5334/gjgl.789>.
- Noske, Manuela. 1997. Feature spreading as dealignment: The distribution of [ç] and [x] in German. *Phonology* 14. 221–234.
- Noske, Roland. 1993. *A theory of syllabification and segmental alternation. With studies on the phonology of French, German, Tonkawa and Yawelmani*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Nübling, Eduard Friedrich. 1938. Die “Dreistammesecke” in Bayern (Schwäbisch-Bairisch-Fränkisch) in sprachlicher und geschichtlicher Betrachtung. *Zeitschrift des Historischen Vereins für Schwaben und Neuburg* 53. 185–299.
- O’Brien, Mary Grantham & Sarah M. B. Fagan. 2016. *German phonetics and phonology. Theory and practice*. New Haven, CT: Yale University Press.
- Odden, David. 1994. Adjacency parameters in phonology. *Language* 70. 289–330.
- Ohala, John. 1981. The listener as a source of sound change. In Carrie S. Masek, Robert A. Hendrick & Mary Frances Miller (eds.), *Papers from the parasession on language and behaviour. Chicago linguistic society*, 178–203. Chicago, IL: Chicago Linguistic Society.
- Otto, Emil. 1864. *German grammar combined with conversational exercises. A new and practical method of learning the German language*. Seventh edition. Heidelberg: Groos.
- Page, B. Richard. 1999. The Germanic Verschärfung as prosodic change. *Diachronica* 16. 297–334.
- Pahl, Karl-Heinz. 1943. Die Gliederung der Mundarten um Braunschweig. *Braunschweigisches Jahrbuch* 4. 3–50.
- Palgen, Helene. 1931. *Kurze Lautlehre der Mundart von Echternach*. Luxemburg: Linden & Hansen.



- Pallier, Gregor. 1934. *Untersuchungen zur Quantität der Vokale und Konsonanten, vorgenommen an einer westdeutschen Mundart. Mit besonderer Berücksichtigung methodischer Fragen und näherer Angaben über Ort und Grad der Stimmhaftigkeit bzw. Stimmlosigkeit. Ein Beitrag zur experimentellen Phonetik.* Marburg: Thiele.
- Panizzolo, Paola. 1982. *Die schweizerische Variante des Hochdeutschen.* Marburg: N. G. Elwert.
- Parker, Steve. 2000. Central vs. back vowels. *Working Papers of the Summer Institute of Linguistics, University of North Dakota Session*. 44. 1–19.
- Parker, Steve. 2011. Sonority. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, vol. 2, 1160–1184. Oxford: Blackwell.
- Passy, Paul. 1912. *Petite phonétique comparée des principales langues européennes.* Leipzig: Teubner.
- Paul, Hermann. 1916. *Deutsche Grammatik. Band I. Teil I: Geschichtliche Einleitung. Teil II: Lautlehre.* Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Paul, Hermann. 2007. *Mittelhochdeutsche Grammatik.* 25th edn. Tübingen: Max Niemeyer.
- Pautsch, Oswald. 1901. *Grammatik der Mundart von Kieslingswalde. Ein Beitrag zur Kenntnis des glätzischen Dialektes. Teil I. Lautlehre.* Breslau: Schlesische Gesellschaft für Volkskunde.
- Peetz, Anna. 1989. *Die Mundart von Beuren. Phonetik und Morphologie.* Stuttgart: Franz Steiner.
- Penzl, Herbert. 1949. Umlaut and secondary umlaut in Old High German. *Language* 25. 223–240.
- Penzl, Herbert. 1975. *Vom Urgermanischen zum Neuhochdeutschen. Eine historische Phonologie.* Berlin: Erich Schmidt.
- Peters, Jörg. 2017. Saterland Frisian. *Journal of the International Phonetic Association* 49(2). 223–320.
- Pfalz, Anton. 1911. Phonetische Beobachtungen an der Mundart des Marchfeldes in Nieder-Österreich. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 6. 244–260.
- Philipp, Marthe. 1965. *Le système phonologique du parler de Blaesheim. Etude synchronique et diachronique.* Nancy: Faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université de Nancy.
- Philipp, Marthe. 1974. *Phonologie des Deutschen.* Stuttgart: W. Kohlhammer.
- Philipp, Marthe & Arlette Bothorel-Witz. 1989. Low Alemannic. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German. A linguistic survey*, 313–336. Stanford, CA: Stanford University Press.



## References

- Philipp, Oskar. 1897. *Die Zwickauer Mundart*. Leipzig-Reudnitz: August Hoffmann.
- Phillips, Betty S. 2006. *Word frequency and lexical diffusion*. New York, NY: Palgrave Macmillan.
- Pierce, Marc, Hans C. Boas & Glenn G. Gilbert. 2018. When is a dissertation not a dissertation?: On Eikel 1954. *Yearbook of German American Studies* 53. 187–195.
- Pilch, Herbert. 1966. Das Lautsystem der hochdeutschen Umgangssprache. *Zeitschrift für Mundartforschung* 33. 247–266.
- Pirk, Kurt. 1928. *Grammatik der Lauenburger Mundart*. Greifswald: L. Bamberg.
- Polomé, Edgar. 1949. A West Germanic reflex of the Verschärfung. *Language* 25. 182–189.
- Pompé, Franz. 1907. *Die Laut- und Akzentverhältnisse der Schokauer Mundart*. Borna-Leipzig: Robert Noske.
- Post, Rudolf. 1985. *Die Mundart von Bad Salzschlirf (Kreis Fulda). Einführung. Wörterbuch. Haus- und Flurnamen*. Bad Salzschlirf: R. Post.
- Post, Rudolf. 1987. *Die Mundart von Gabsheim in Rheinhessen*. Kaiserslautern: R. Post.
- Priebsch, R. & W. E. Collinson. 1958. *The German language*. Fourth edition, revised. London: Faber & Faber.
- Prince, Alan & Paul Smolensky. 2004. *Optimality Theory. Constraint interaction in generative grammar*. Oxford: Blackwell.
- Prokosch, Eduard. 1916. *The sounds and history of the German language*. New York, NY: Holt.
- Prokosch, Eduard. 1938. *A comparative Germanic grammar*. Baltimore, MD: Linguistic Society of America.
- Protze, Helmut. 1957. *Das Westlausitzische und Ostmeissnische. Dialektgeographische Untersuchungen zur lausitzisch-obersächsischen Sprach- und Siedlungsgeschichte*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Prowatke, Christa. 1973. *Zum gegenwärtigen Lautstand der niederdeutschen Mundart in der DDR. Untersuchungen von Wortmaterial aus den drei Nordbezirken unter Berücksichtigung phonologischer Erkenntnisse*. Rostock: Universität Rostock. (Doctoral dissertation).
- Pühn, Hans-Joachim. 1956. *Ostholsteinische Mundarten zwischen Trave und Schwentine*. Marburg: Philipps-Universität Marburg. (Doctoral dissertation).
- Putnam, Michael T. (ed.). 2011. *Studies on German-language islands*. Amsterdam: John Benjamins.
- Pützer, Manfred. 1988. *Die Mundart von Großrosseln*. Saarbrücken: Saarbrücker Druckerei und Verlag.



- Quiring, Jacob. 1928. *Die Mundart von Chortitza in Süd-Russland*. Munich: Druckerei Studentenhaus München.
- Rabeler, Theodor. 1911. *Niederdeutscher Lautstand im Kreise Bleckede*. Stuttgart: W. Kohlhammer.
- Rakers, Arnold. 1944. *Die Mundarten der alten Grafschaft Bentheim und ihrer reichs-deutschen und niederländischen Umgebung*. Oldenburg: Gerhard Stalling.
- Ramers, Karl-Heinz & Heinz Vater. 1991. *Einführung in die Phonologie*. Hürth-Efferen: Gabel.
- Ramisch, Jacob. 1908. *Studien zur niederrheinischen Dialektgeographie*. Marburg: N. G. Elwert.
- Ramsammy, Michael. 2015. The life cycle of phonological processes: Dialectal microtypologies. *Language and Linguistics Compass* 9. 33–54.
- Rapp, Karl Moritz. 1836. *Versuch einer Physiologie der Sprache nebst historischer Entwicklung der abendländischen Idiome nach physiologischen Grundsätzen*. Erster Band. Vergleichende Grammatik als Naturlehre. Stuttgart: Cotta.
- Rapp, Karl Moritz. 1840. *Versuch einer Physiologie der Sprache nebst historischer Entwicklung der abendländischen Idiome nach physiologischen Grundsätzen*. Dritter Band. Die lebenden Sprachen griechisch-römisch-gotischer Zunge physiologisch dargestellt. Stuttgart: Cotta.
- Rapp, Karl Moritz. 1841. *Versuch einer Physiologie der Sprache nebst historischer Entwicklung der abendländischen Idiome nach physiologischen Grundsätzen*. Vierter Band. Supplemente. Stuttgart: Cotta.
- Rapp, Karl Moritz. 1851. Grammatische Uebersicht über den schwäbischen Dialekt. *Die Deutschen Mundarten* 2. 102–115.
- Rasch, Otto. 1912. *Dialektgeographie des Kreises Eschwege*. Marburg: R. Friederich.
- Rauh, Hans Ludwig. 1921. *Die Frankfurter Mundart in ihren Grundzügen dargestellt*. Frankfurt am Main: Moritz Diesterweg.
- Recasens, Daniel. 2013. On the articulatory classification of (alveolo)palatal consonants. *Journal of the International Phonetic Association* 43. 1–22.
- Recasens, Daniel. 2020. *Phonetic causes of sound change: The palatalization and assibilation of obstruents* (Oxford Studies in Diachronic and Historical Linguistics 42). Oxford: Oxford University Press.
- Reed, Carroll E. 1947. A survey of Pennsylvania German phonology. *Modern Language Quarterly* 8. 267–289.
- Reichert, Heinrich. 1914. *Lautlehre der Mundart von Mönchzell*. Freiburg im Breisgau: C.A. Wagner.
- Rein, Kurt. 1974. Die mittelbairische Liquiden-Vokalisierung. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 41. 21–37.



## References

- Reis, Hans. 1892. Mischungen von Schriftsprache und Mundart in Rheinhessen. *Germania* 37. 423–425.
- Reis, Hans. 1912. *Die deutschen Mundarten*. Berlin: Göschen.
- Render, William. 1804. *A complete analysis or grammar of the German language: or a philological and grammatical view of its construction, analogies, and various properties*. London: H. D. Symonds.
- Renwick, Margaret E. L. & D. Robert Ladd. 2016. Phonetic distinctiveness vs. lexical contrastiveness in non-robust phonemic contrasts. *Journal of the Association for Laboratory Phonology* 7(1). 1–29.
- Repetti, Lori. 2016. Palatalization. In Adam Ledgeway & Martin Maiden (eds.), *The Oxford guide to the Romance languages*, 658–668. Oxford: Oxford University Press.
- Reuß, Wilhelm. 1907. Die Deklination des Substantivs in der Friedberger Mundart. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 2. 68–80.
- Reuter, Elvira. 1989. *Die Mundart von Horath (Hunsrück)*. *Phonetik und Morphologie*. Hamburg: Helmut Buske.
- Reuter, Hermann. 1903. *Beiträge zur Lautlehre der Siegerländer Mundart*. Halle an der Saale: Ehrhardt Karras.
- Riad, Tomas. 2014. *The phonology of Swedish*. Oxford: Oxford University Press.
- Rice, Keren. 1994. Peripheral in consonants. *Canadian Journal of Linguistics* 39(3). 191–216.
- Rice, Keren. 2002. Vowel place contrasts. In Mengistu Amberber & Peter Collins (eds.), *Language universals and variation*, 239–270. Westport, CT: Praeger.
- Rice, Keren. 2007. Markedness. In Paul de Lacy (ed.), *The Cambridge handbook on phonology*, 79–97. Cambridge: Cambridge University Press.
- Richter, Elise. 1922. *Lautbildungskunde. Einführung in die Phonetik*. Leipzig: Teubner.
- Rieger, Alfred. 1935. *Die Mundart der Bezirke Römerstadt und Sternberg*. Reichenberg: Anstalt für Sudetendeutsche Heimatforschung in Reichenberg.
- Ringe, Don. 2006. *From Proto-Indo-European to Proto-Germanic*. Oxford: Oxford University Press.
- Ringe, Don & Joseph F. Eska. 2013. *Historical linguistics. Toward a twenty-first century reintegration*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Roberts, Philip J. 2012. Latin rhotacism: A case study in the life cycle of phonological processes. *Transactions of the Philological Society* 101. 80–93.
- Robinson, Orrin. 1992. *Old English and its closest relatives. A survey of the earliest Germanic languages*. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Robinson, Orrin. 2001. *Whose German? The ach/ich alternation and related phenomena in 'standard' and 'colloquial'*. Amsterdam: John Benjamins.



- Robinson, Orrin & Frans van Coetsem. 1973. Review of King 1969. *Lingua* 31. 331–399.
- Roedder, Edwin. 1936. *Volkssprache und Wortschatz des badischen Frankenlandes. Dargestellt auf Grund der Mundart von Oberschefflenz*. New York, NY: Modern Language Association of America.
- Roesch, Karen A. 2012. *Language maintenance and language death. The decline of Texas Alsatian*. Amsterdam: John Benjamins.
- Roitingen, Franz. 1954. Spuren erloschenen Lautstandes und alte Lautverwechslungen im Bairisch-Österreichischen. *Zeitschrift für Mundartforschung* 22. 199–207.
- Roloff, Edmund. 1902. *Der Konsonantismus des Niederdeutschen in der Magdeburger Börde*. Halle an der Saale: C.A Kaemmerer.
- Ronneberger-Sibold, Elke. 1988. Verschiedene Wege der Phonemisierung bei Deutsch (Regionalsprachlich) ç, x. *Folia Linguistica* 22. 311–313.
- Röttches, H. 1877. Die Krefelder Mundart und ihre Verwandtschaft mit dem Altsächsischen, Angelsächsischen und Althochdeutschen. *Die Deutschen Mundarten* 24. 36–91.
- Rovenhagen, Johann Ludwig. 1860. *An essay on the dialect of Aix-la-Chapelle. Programm der Realschule zu Aachen für das Schuljahr 1859/60*. Aachen: Beaufort.
- Rowley, Anthony R. 1986. *Fersental (Val Fèrsina bei Trient/Oberitalien) – Untersuchung einer Sprachinselmundart*. (Monographien 18. Phonai.). Berlin: Walter De Gruyter.
- Rowley, Anthony R. 1989. North Bavarian. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 417–437. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Rubach, Jerzy. 1984. *Cyclic and lexical phonology: The structure of Polish*. Dordrecht: Foris.
- Rubach, Jerzy. 1994. Affricates as strident stops in Polish. *Linguistic Inquiry* 25. 119–143.
- Rubach, Jerzy. 2000. Glide and glottal stop insertion in Slavic languages: A DOT analysis. *Linguistic Inquiry* 31. 271–317.
- Rubach, Jerzy. 2011. Slavic palatalization. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, vol. 5, 2908–2935. Oxford: Blackwell.
- Rübel, Hans Ulrich. 1950. *Viehzucht im Oberwallis. Sachkunde. Terminologie. Sprachgeographie*. Frauenfeld: Huber.
- Rudolph, Fritz. 1924/1925. Dialektgeographie des Honsteinischen. *Teuthonista* 1. 193–200, 257–285.



## References

- Rumpelt, H.B. 1869. *Das natürliche System der Sprachlaute und sein Verhältnis zu den wichtigsten Cultursprachen, mit besonderer Rücksicht auf deutsche Grammatik und Orthographie*. Halle an der Saale: Buchhandlung des Waisenhauses.
- Runge, Richard M. 1973. The phonetic realization of Proto-Germanic /r/. *Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung* 87(2). 228–247.
- Rünneburger, Henri. 1985. Le consonnes du dialecte alémanique de Benfeld (Alsace). *Étude phonographémique*. *Cahiers d'Études Germaniques* 9. 7–31.
- Runschke, Ernst. 1938. Die r-Laute und ihr Ersatz. *Das Gesprochene Wort* 1. 102–105.
- Russ, Charles. 1978a. *Historical German phonology and morphology*. Oxford: Clarendon Press.
- Russ, Charles. 1978b. The development of the New High German allophonic variation [x] ≈ [ç]. *Semasia* 5. 89–98.
- Russ, Charles. 1982. *Studies in historical German phonology. A phonological comparison of MHG and NHG with reference to modern dialects*. Bern: Peter Lang.
- Russ, Charles (ed.). 1989. *The dialects of modern German: A linguistic survey*. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Russ, Charles. 2002. *Die Mundart von Bosco Gurin*. Stuttgart: Steiner.
- Russ, Charles. 2010. *The sounds of German*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sagey, Elizabeth. 1986. *The representation of features and relations in phonology*. Cambridge, MA: MIT. (Doctoral dissertation).
- Sallmann, Carl. 1872. Zur Grammatik der deutschen Mundart in Estland. *Baltische Monatsschrift* 3. 497–513.
- Salzmann, Johannes. 1888. *Die Hersfelder Mundart. Versuch einer Darstellung derselben nach Laut- und Formenlehre*. Marburg: Fr. Sömmerring.
- Sandbach, Edmund. 1922. *Die Schönhengster Ortsnamen*. Heidelberg: Carl Winter.
- Sander, Hermann. 1916. *Die Mundart von Gaisbach. OA Öhringen*. Tübingen: H. Laupp jr.
- Sapir, Edward. 1921. *Language. An introduction to the study of speech*. San Diego, CA: Harcourt Brace Jovanovich.
- Sarauw, Christian. 1921. *Vergleichende Lautlehre der niederdeutschen Mundarten im Stammlande*. Vol. 1. Copenhagen: Bianco Lunos Bogtrykkeri.
- Schaefer, Ludwig. 1907. *Die Schlierbacher Mundart. Beiträge zur hessischen Mundartenforschung*. Halle an der Saale: Königliche Vereinigte Friedrichs-Universität Halle-Wittenberg. (Doctoral dissertation).
- Schane, Sanford A. 1995. Diphthongization in particle phonology. In John A. Goldsmith (ed.), *The handbook of phonological theory*, 586–608. Oxford: Blackwell.



- Schatz, Joseph. 1897. *Die Mundart von Imst. Laut- und Flexionslehre*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Schatz, Joseph. 1903. Die tirolische Mundart. *Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg* 3(47). 1–94.
- Scheer, Tobias. 2004. *A lateral theory of phonology: What is CVCV, and why should it be?* (Studies in generative grammar 68.1). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Scheiner, Andreas. 1887. Die Mediascher Mundart. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 12. 113–167.
- Scheiner, Andreas. 1922. *Die Mundart der Burzenländer Sachsen*. Marburg: N.G. Elwert.
- Scheuringer, Hermann. 2011. Mapping the German language. In Alfred Lameli, Roland Kehrein & Stefan Rabanus (eds.), *Language and space. An international handbook of linguistic variation. Volume 2: Language mapping. Part I*, 158–179. Berlin: Walter de Gruyter.
- Scheutz, Hannes. 2005. Aktuell stattfindender Lautwandel/Sound change in progress. In Ulrich Ammon, Norbert Dittmar & Klaus J. Mattheier (eds.), *Sociolinguistics. An international handbook of the science of language and society*, 2nd edn., vol. 2, 1704–1717. Berlin: Walter De Gruyter.
- Schirmer, Alfred. 1932. *Beiträge zur nordthüringischen Dialektgeographie*. Marburg: N. G. Elwert.
- Schirmunski, V. M. 1931. Die nordbairische Mundart von Jamburg am Dnieper (Ukraine). *Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur* 55. 243–282.
- Schirmunski, V. M. 1962. *Deutsche Mundartkunde. Vergleichende Laut- und Formenlehre der deutschen Mundarten*. Berlin: Akademie-Verlag.
- Schläpfer, Robert. 1956. *Die Mundart des Kantons Baselland. Versuch einer Deutung der Sprachlandschaft der Nordwestschweiz*. Frauenfeld: Huber.
- Schmalstieg, William R. 1964. The phonemes of the Old Prussian Enchiridion. *Word* 20(2). 211–221.
- Schmeding, Heinrich. 1937. *Die Mundart des Kirchspiels Lavello und der angrenzenden Ortschaften*. Münster: Verlag der Aschendorffschen Verlagsbuchhandlung.
- Schmeller, Johann Andreas. 1821. *Die Mundarten Bayerns grammatisch dargestellt*. Munich: Karl Thienemann.
- Schmid, Camill. 1969. *Bellwald. Sach- und Sprachwandel seit 1900. Dargestellt am Gemeinschaftsleben und an der Mundart von Bellwald/Wallis*. Basel: G. Krebs.
- Schmid, Karl. 1915. *Die Mundart des Amtes Entlebuch im Kanton Luzern*. Frauenfeld: Huber.
- Schmidt, Friedrich G. G. 1898. *Die Rieser Mundart*. Munich: J. Lindau.



## References

- Schmidt, Gerhard. 1912a. *Der Vokalismus der Mundart von Barth*. Greifswald: Hans Adler.
- Schmidt, Martin. 1912b. *Der Konsonantismus der Bonnländer Mundart auf frühalthochdeutscher Grundlage*. Bonn: Heinrich Ludwig.
- Schmidt, Stephan. 2016. Segmental phonology. In Adam Ledgeway & Martin Maiden (eds.), *The Oxford guide to the Romance languages*, 471–483. Oxford: Oxford University Press.
- Schmidt, Wilhelm. 2007. *Geschichte der deutschen Sprache. Ein Lehrbuch für das germanistische Studium*. 10th edn. Stuttgart: Hirzel.
- Schmidt-Brockhoff, Walther. 1943. *Die Gliederung der Marschenmundarten am Jadebusen und an der Niederweser*. Oldenburg: Gerhard Stalling.
- Schmitt, Friedrich. 1868. *Neues System zur Erlernung der deutschen Aussprache nebst neuer Enttheilung des A B C*. Munich: Gummi.
- Schmitt, Ludwig Erich & Peter Wiesinger. 1964. Vorschläge zur Gestaltung eines für die deutsche Dialektologie allgemein verbindlichen phonetischen Transkriptionssystems. *Zeitschrift für Mundartforschung* 31. 57–61.
- Schmitz, Wilhelm. 1893. *Die Misch-Mundart in den Kreisen Geldern (südlicher Teil), Kempen, Erkelenz, Heinsberg, Geilenkirchen, Aachen, Gladbach, Krefeld, Neuss und Düsseldorf, sowie noch mancherlei Volkstümliches aus der Gegend. Für Freunde deutscher Volkskunde, insbesondere für die Lehrer obiger Kreise beleuchtet und zusammengestellt*. Dülken: Kugelmeier.
- Schmolke, Hermann. 1890. *Regeln über die deutsche Aussprache*. Berlin: Hermann Heyfelder.
- Schnabel, Michael. 2000. *Der Dialekt von Weingarts. Eine phonologische und morphologische Untersuchung*. Heidelberg: Carl Winter.
- Schneider, Albert & Josef Marte. 1910. Textproben aus Vorarlberg. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 5. 150–153.
- Schnellbacher, Edeltraut. 1963. Mundart und Landschaft des östlichen Taunus. In Ludwig Erich Schmitt (ed.), *Marburger Universitätsbund. Jahrbuch 1963*, 375–499. Marburg: N. G. Elwert.
- Schödel, Jutta. 1967. *Die Mundart des Rezat-Altmühl-Raumes: Eine lautgeographisch-historische Untersuchung*. Nürnberg: Hans Carl.
- Scholl, Klaus. 1912. *Die Mundarten des Kreises Ottweiler. Untersuchungen auf lautphysiologischer und sprachgeschichtlicher Grundlage*. Bonn: Hauptmann'sche Buchdruckerei.
- Scholle, W. & G. Smith. 1907. *Elementary phonetics: English, French, German. Their theory and practical application in the classroom*. Second edition. London: Blackie.



- Schöller, Georg. 1939. *Laute und Flexion der Mundart von Bavendorf (Kreis Ravensberg) und Umgebung*. Tübingen: H. Laupp.
- Scholz, Hans-Joachim. 1972. *Untersuchungen zur Lautstruktur deutscher Wörter*. Munich: Fink.
- Schönberger, Wilhelm. 1934. Die Sprachverhältnisse der Tirol-Salzburg-Bayerischen Länderecke. *Teuthonista* 10. 35–98.
- Schönfeld, Helmut. 1958. *Die Mundarten im Fuhnegebiet*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Schönfeld, Helmut. 1965. Die Mundart von Schollene. *Altmärkisches Museum Stendal. Jahresausgabe* 19. 83–101.
- Schönfeld, Helmut. 1986. Die Berlinische Umgangssprache im 19. und 20. Jahrhundert. In Joachim Schmidt & Hartmut Schmidt (eds.), *Berlinisch. Geschichtliche Einführung in die Sprache einer Stadt*, 214–298. Berlin: Akademie-Verlag.
- Schönfeld, Helmut. 1989. East Low German. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 91–135. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Schönfeld, Helmut. 2001. *Berlinisch heute*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Schönfeld, Helmut. 1983. Die deutschen Mundarten. In Wolfgang Fleischer, Wolfdietrich Hartung, Joachim Schildt & Peter Suchsland (eds.), *Kleine Enzyklopädie. Deutsche Sprache*, 384–450. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut.
- Schönfeldt, Alfred. 1977. *Studien zur Morphologie des Verbs in den Ost- und Westpreussischen Mundarten*. Wiesbaden: Steiner.
- Schönhoff, Hermann. 1908. *Emsländische Grammatik. Laut- und Formenlehre der emsländischen Mundarten*. Heidelberg: Carl Winter.
- Schoof, Wilhelm. 1913a. Die Schwälmer Mundart: Ein Beitrag zur hessischen Mundartforschung. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 70–83.
- Schoof, Wilhelm. 1913b. Die Schwälmer Mundart: Ein Beitrag zur hessischen Mundartforschung. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 146–181.
- Schoof, Wilhelm. 1913c. Die Schwälmer Mundart: Ein Beitrag zur hessischen Mundartforschung. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 196–210.
- Schrambke, Renate. 1981. *Die sprachliche Stufenlandschaft am mittelbadischen Oberrhein*. Freiburg im Breisgau: Albert-Ludwigs-Universität. (Doctoral dissertation).
- Schröer, Arnold. 1907. *Grieb, Chr. Fr.'s dictionary of the English and German languages: Re-arranged, revised, and enlarged with special regard to pronunciation and etymology. Volume 2: German and English*. Eleventh edition. Berlin-Schöneberg: Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung.
- Schubiger, Maria. 1977. *Einführung in die Phonetik*. Berlin: Walter De Gruyter.



## References

- Schuchardt, Hugo. 1885. *Über die Lautgesetze: Gegen die Junggrammatiker*. Translated by Theo Vennemann & Terence H. Wilbur as "On sound laws: Against the Neogrammarians". In Vennemann & Wilbur (eds.) 1972: *Schuchardt, the Neogrammarians and the transformational theory of phonological change: Four essays*. Berlin: Oppenheim.
- Schudt, Heinrich. 1927. *Wortbildung der Mundart von Wetterfeld (Oberhessen)*. Gießen: Otto Kindt.
- Schudt, Heinrich. 1970. *Erbstadt. Kreis Hanau*. Vol. 7 (Monographien 2. Phonai. Deutsche Reihe). Tübingen: Max Niemeyer.
- Schuessler, Axel. 1996. Palatalization of Old Chinese velars. *Journal of Chinese Linguistics* 24(2). 197–211.
- Schulte, Werner. 1941. *Gliederung der Mundarten im südöstlichen Sauerland*. Marburg: N. G. Elwert.
- Schultze, Martin. 1874. *Idioticon der Nord-Thüringischen Mundart. Den Bürgern Nordhausens gewidmet*. Nordhausen: Ferd. Fürstemann.
- Schütze, Monika. 1953. *Dialektgeographie der goldenen Mark des Eichfeldes*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Schwabe, Ludwig. 1842. *The Englishman's first German book, containing a guide to spelling and pronunciation, a progressive reader, and a concise grammar, arranged on an entirely new plan, calculated to facilitate the progress of the student*. London: Longman, Brown, Green, Longmans.
- Schwäbl, Johann Nepomuk. 1903. *Die Altbairische Mundart: Grammatik und Sprachproben*. Munich: J. Lindauer.
- Schwagmeyer, Friedrich. 1908. *Der Lautstand der Ravensbergischen Mundart von Hiddenhausen*. Berlin: R. Trenkel.
- Schwarz, Josef. 1992. *Die Fuldaer Mundart dargestellt an der Ortssprache der Großgemeinde Petersberg (Fulda)*. Fulda: Fuldaer Verlag.
- Schweizer, Bruno. 1939. *Zimbrische Sprachreste. Teil 1. Texte aus Giazza. (Dreizehn Gemeinden ob Verona). Nach dem Volksmunde aufgenommen und mit hochdeutscher Übersetzung*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Schwend, Adolf. 1900. Lautlehre der Mundart von Oberschopfheim. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 1. 305–345.
- Schwing, Heinrich. 1921. Beiträge zur Dialektgeographie der mittleren Lahn. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 16. 154–163.
- Scripture, Edward Wheeler. 1902. *The elements of experimental phonetics*. New York, NY: Charles Scribner's Sons.
- Seebold, Elmar. 1982. Der Übergang von idg -w- zu germ. -k- und -g-. *Indogermanische Forschungen* 87. 172–194.



- Seebold, Elmar (ed.). 2011. *Kluge. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. 25th edn. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Seelmann, Erich. 1908. *Die Mundart von Prenden (Kreis Nieder-Barnim)*. Norden: Diedr. Soltau.
- Seelmann, Wilhelm. 1913. Die Mundart der hinteren Neumark oder das Ostmärkische. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 39. 141–162.
- Seemüller, Joseph. 1908a. Mundart der Umgebung von Loosdorf, Bezirkshauptmannschaft Amstetten, Niederösterreich. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 1, 6–10. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1908b. Mundart von Altstadt bei Mährisch-Trübau (Schönhengster Gau), Mähren. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 1, 15–18. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1908c. Mundart von Eisendorf, Bezirkshauptmannschaft Bischofsteinitz (südliches Egerland), Böhmen. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 1, 11–15. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1909a. Mundart von Hohenems, Bezirkshauptmannschaft Feldkirch, Vorarlberg. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 2, 20–25. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1909b. Mundart von Mitterdorf, Bezirkshauptmannschaft Gottschee, Krain. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 2, 25–28. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1909c. Mundart von Pilgersham, Bezirkshauptmannschaft Ried (Innviertel), Oberösterreich. In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 2, 13–20. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seemüller, Joseph. 1909d. Mundart von St. Georgen a. Wald, bei Grein, Bezirkshauptmannschaft Berg (Mühlviertel). In Joseph Seemüller (ed.), *Deutsche Mundarten* 2, 8–13. Vienna: K. u. k. Hof- und Universitäts-Buchhändler.
- Seibicke, Wilfried. 1967. *Beiträge zur Mundartkunde des nordobersächsischen (östlich der Elbe)*. Cologne: Böhlau.
- Seibt, Walter. 1930. *Zur Dialektgeographie der hessischen Bergstraße*. Gießen: Wilhelm Schmidt.
- Selmer, Carl. 1933. Velarization and u-vocalization of l in German dialects. *Publications of the Modern Language Association of America* 48(1). 220–244.
- Selmer, Ernst Westerlund. 1918. *Sprachstudien im Lüneburger Wendland*. Kristiania: A.W. Brøgers Boktrykkeri.
- Semrau, Maria. 1915a. Die Mundart der Koschneiderei. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 10. 143–202.



## References

- Semrau, Maria. 1915b. Die Mundart der Koschneiderei, II Teil. Einiges aus der Flexion. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 10. 237–265.
- Sen, Ranjan. 2016. Examining the life cycle of phonological processes: Considerations for historical research. *Papers in Historical Phonology* 1. 5–36.
- Sexauer, Ottmar. 1927. *Die Mundart von Pforzheim*. Leipzig: Hermann Eichblatt.
- Seymour, Richard K. 1970. Linguistic change: Examples from the Westfalian dialect of Nienberge. *Word* 26. 32–46.
- Siebs, Theodor (ed.). 1898. *Deutsche Bühnenaussprache*. Cologne: Albert Ahn.
- Siebs, Theodor. 1906. Die Sprache der Tiroler in Schlesien. In Theodor Siebs (ed.), *Sonderdruck aus den Mitteilungen der Schlesischen Gesellschaft für Volkskunde. Heft 16*, 105–128. Breslau.
- Siebs, Theodor. 1909. *Helgoland und seine Sprache*. Cuxhaven: August Rauschenplat.
- Siemens, Heinrich. 2012. *Plautdietsch. Grammatik, Geschichte, Perspektiven*. Bonn: Tweedback.
- Simon, Karl. 1922. Die Mundart von Langenselbold (Kreis Hanau) und die Dialektgrenzen seiner weiteren Umgebung. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 17. 139–143.
- Siepmann, Otto. 1897. *A public school German primer, comprising a first reader, grammar and exercises with some remarks on German pronunciation and full vocabularies*. London: Macmillan.
- Sievers, Eduard. 1885. *Grundzüge der Phonetik zur Einführung in das Studium der Lautlehre der idg. Sprachen*. 3rd edn. Leipzig: Breitkopf & Härtel.
- Sievers, Heinrich. 1914. *Die Mundart der Stapelholmer*. Marburg: R. Friedrich.
- Siewert, Max. 1907. Die Mundart von Besten (Kreis Teltow, Provinz Brandenburg). *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 33. 9–26.
- Siewert, Max. 1912. Die Mundart von Neu-Golm (Kreis Beeskow-Storkow, Prov. Brandenburg). *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 38. 105–147.
- Šimáčková, Šárka, Václav Jonáš Podlipský & Kateřina Chládková. 2012. Czech spoken in Bohemia and Moravia. *Journal of the International Phonetic Association* 42. 225–232.
- Simmler, Franz. 1974. *Die westgermanische Konsonantengeminatio im Deutschen unter besonderer Berücksichtigung des Althochdeutschen* (Münstersche Mittelalter-Schriften 19). Munich: Fink.
- Simon, Horst J. & Heike Wiese (eds.). 2011. *Expecting the unexpected: Exceptions in grammar*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Sipma, Pieter. 1913. *Phonology and grammar of West Frisian*. Oxford: Oxford University Press.



- Sjölin, Bo. 1969. *Einführung in das Friesische*. Stuttgart: J. B. Metzlersche Verlagsbuchhandlung.
- Smith, Jennifer. 2003. Onset sonority constraints and subsyllabic structure. *Rutgers Optimality Archive* 608. 1–18.
- Soames, Laura. 1891. *An introduction to phonetics (English, French and German) with reading lessons and exercises*. London: Swan Sonnenschein.
- Sokolskaja, Tatiana & Leo Sinder. 1930. Eine oberhessische Sprachinsel in der Nordukraine. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur*. 334–355.
- Spangenberg, Karl. 1962. *Die Mundartlandschaft zwischen Rhön und Eichsfeld*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Spangenberg, Karl. 1974. Versuch einer sprachlichen und gesellschaftlichen Grundlegung des gegenwärtigen Wandels *ch* zu *sch* in Thüringen. In Franz Bolck (ed.), *Ideologie und sprache* (Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Universität Jena), 166–183. Jena: Friedrich-Schiller-Universität Jena.
- Spangenberg, Karl. 1989. Thuringian. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 265–289. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Spangenberg, Karl. 1998. *Die Umgangssprache im Freistaat Thüringen und im Südwesten des Landes Sachsen-Anhalt*. Rudolstadt: Hain.
- Spenter, Arne. 1964. *Sprachbewegung in der Landschaft um Marburg an der Lahn 1880–1960*. Marburg: N. G. Elwert.
- Stammerjohann, Rudolf. 1914. Die Mundart von Burg in Dithmarschen mit besonderer Berücksichtigung der Quantitätsverhältnisse. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 9. 54–96.
- Standwell, Graham J. 1973. On German segmental phonemes. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 40(3). 279–294.
- Steger, Hugo. 1968. *Sprachraumbildung und Landesgeschichte im östlichen Franken*. Neustadt/Aisch: Degener.
- Stein-Meintker, Anneliese. 2000. *Die Mundart von Garmisch und Partenkirchen*. Marburg: N. G. Elwert.
- Steitz, Lothar. 1981. *Grammatik der Saarbrücker Mundart*. Saarbrücken: Saarbrücker Druckerei und Verlag.
- Stellmacher, Dieter. 1972. Taxonomische und generative Phonemanalyse am Beispiel einer niederdeutschen Mundart. *Niederdeutsches Wort* 12. 124–143.
- Stellmacher, Dieter. 1973. *Untersuchungen zur Dialektgeographie des mitteldeutsch-niederdeutschem Interferenzraumes östlich der mittleren Elbe*. Cologne: Böhlau.
- Stellmacher, Dieter. 1981. *Niedersächsisch*. Düsseldorf: Schwann.



## References

- Stiebels, Barbara. 2013. Rule interaction in Kleverlandish diminutive formation. In Fabian Heck & Anke Assmann (eds.), *Rule interaction in grammar* (Linguistische Arbeitsberichte 90), 163–176. Leipzig: Universität Leipzig.
- Stolle, Wilfried. 1969. *Der Vokalismus in den Mundarten der Iglauer Sprachinsel*. Munich: Lerche.
- Strauss, G. L. 1856. *A grammar of the German language adapted for the use of English students, and from Heyse's theoretical and practical German grammar*. Second edition, corrected. London: John Weale.
- Strauss, Steven L. 1982. *Lexicalist phonology of English and German*. Dordrecht: Foris.
- Streck, Tobias. 2012. *Phonologischer Wandel im Konsonantismus der alemannischen Dialekte Baden-Württembergs. Sprachatlasvergleich, Spontansprache und dialektometrische Studien*. Stuttgart: Franz Steiner.
- Streiff, Catharina. 1915. *Die Laute der Glarner Mundart*. Frauenfeld: Huber.
- Stritzel, Herbert. 1937. *Die Gliederung der Mundarten um Lauenburg in Pommern*. Marburg: N. G. Elwert.
- Strohmaier, Otto. 1930. *Die Laute und die Flexion des Schwäbischen in der Mundart des Oberamts Blaubeuren*. Nürtingen a. N.: K. Henzler.
- Stucki, Karl. 1917. *Die Mundart von Jaun im Kanton Freiburg: Lautlehre und Flexion*. Frauenfeld: Huber.
- Stuhrmann, Johann. 1896. *Das Mitteldeutsche in Ostpreussen (Teil 2): Zur Kenntniss der sogenannten Bresslauischen Mundart in Ostpreussen*. Deutsch-Krone: Garme.
- Susman Schulz, Amelia. 1951. Segmental phonemes of Brienznerdeutsch. *Studies in Linguistics* 9. 34–65.
- Sütterlin, Ludwig. 1907. *Die deutsche Sprache der Gegenwart. (Ihre Laute, Wörter, Wortformen und Sätze). Ein Handbuch für Lehrer und Studierende auf sprachwissenschaftlicher Grundlage. Zweite, stark veränderte Auflage*. Leipzig: R. Voigtländer Verlag.
- Sütterlin, Ludwig. 1924. *Neuhochdeutsche Grammatik mit besonderer Berücksichtigung der hochdeutschen Mundarten. Erste Hälfte. Einleitung, Lautverhältnisse, Wortbiegung*. Munich: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- Sütterlin, Ludwig. 1925. *Die Lehre von der Lautbildung. Dritte, verbesserte Auflage mit zahlreichen Abbildungen*. Leipzig: Quelle & Meyer.
- Suzuki, Seiichi. 1990. The Germanic Verschärfung: A syllabic perspective. *Journal of Indo-European Studies* 19. 163–190.
- Sweet, Henry. 1877. *Handbook of phonetics*. Oxford: Clarendon Press.
- Szulc, Aleksander. 2002. *Geschichte des standarddeutschen Lautsystems*. Vienna: Praesens.



- Tarral, Nikolaus. 1903. *Laut- und Formenlehre der Mundart des Kantons Falkenberg in Lothr.* Strassburg: Heitz & Mündel.
- Taylor, David. 2010. *Palatalization: Can stress promote the acquisition of unusual assimilation patterns?* London: University College London. (MA thesis).
- Tedsen, Julius. 1906. *Der Lautstand der föhringischen Mundart.* Halle an der Saale: Buchdruckerei des Waisenhauses.
- Ternes, Elmar. 1987. *Einführung in die Phonologie.* 2., verbesserte und erweiterte Auflage. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Tessmann, Wilhelm. 1966. Abriß einer natangisch-bartischen Laut- und Formenlehre (auf Grund der Mundart von Bieberstein bei Barten Ostpr.) *Niederdeutsches Jahrbuch* 89. 122–131.
- Tessmann, Wilhelm. 1969. Kurze Laut- und Formenlehre des Hochpreussischen (des Oberländischen und des Breslauschen). *Jahrbuch der Albertus-Universität zu Königsberg/Pr* 19. 115–171.
- Teuchert, Hermann. 1907a. Die Mundart von Warthe (Uckermark). *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 33. 27–44.
- Teuchert, Hermann. 1907b. Laut- und Flexionslehre der neumärkischen Mundart. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 2. 103–155.
- Teuchert, Hermann. 1907c. Laut- und Flexionslehre der neumärkischen Mundart (Fortsetzung). *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 2. 238–263.
- Teuchert, Hermann. 1913. Die niederdeutsche Mundart von Putzig in der Provinz Posen. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 8. 3–44.
- Teuchert, Hermann. 1927. *Deutsche Mundarten. Mecklenburgisch.* (Lautbibliothek: Phonetische Platten und Umschriften herausgegeben von der Lautabteilung der preußischen Staatsbibliothek 21). Berlin: Preußische Staatsbibliothek.
- Teuchert, Hermann. 1930. Die Mundart des Oderbruchs. In Peter Fritz Mengel (ed.), *Das Oderbruch* 1, 239–276. Eberswalde: Rudolf Müller.
- Teuchert, Hermann. 1934. Der Lautstand im Südteil des Landes Stargard. *Teuthonista* 10. 2–34.
- Teuchert, Hermann. 1964. *Die Mundarten der brandenburgischen Mittelmark und ihres südlichen Vorlandes.* Berlin: Akademie-Verlag.
- Teuchert, Hermann & Alfred Schmitt. 1933. *Deutsche Mundarten. Mecklenburgisch II und Pommersch.* (Lautbibliothek: Phonetische Platten und Umschriften herausgegeben von der Lautabteilung 35). Glückstadt: J.J. Augustin.
- te Velde, John & Nora Vosburg. 2021. Plautdietsch: A remarkable story of language maintenance and change. In Michela Russo (ed.), *The emergence of grammars. A closer look at dialects between phonology and morphosyntax*, 377–440. Hauppauge, NY: Nova Science.



## References

- Thies, Hans. 1912. *Versuch einer Lautlehre der Mundart von Saarlörsbach*. Greifswald: Buchdruckerei Hans Adler.
- Thomé, Aloys. 1908. *Untersuchungen zum Vokalismus der moselfränkischen Mundart von Kenn*. Bonn: P. Hauptmann'sche Buchdruckerei.
- Tiefenbach, Heinrich. 1987. -chen und -lein. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 54. 2–27.
- Tiersma, Peter Meijes. 1980. *The lexicon in phonological theory. Data from Frisian*. San Diego, CA: University of California at San Diego. (Doctoral dissertation).
- Tita, Fritz. 1921 [1965]. *Bublitzer Mundart*. Marburg: N. G. Elwert.
- Törnqvist, Nils. 1949. *Altmarkische Studien I: Zum Vokalismus der Tonsilben der Mundart von Arendsee in der Altmark*. Lund: C. W. K. Gleerup.
- Trautmann, Moritz. 1903. *Kleine Lautlehre des Deutschen, Französischen und Englischen*. Bonn: Carl Georgis Universitäts-Buchdruckerei.
- Trautmann, Moritz. 1884–1886. *Die Sprachlaute im Allgemeinen und die Laute des Englischen, Französischen und Deutschen im Besonderen*. Leipzig: Gustav Fock.
- Trebs, Emil. 1899. *Beiträge zur osterländischen Mundart (=Beilage zum Programm des Gymnasiums zu Fürstenwald a. d. Spree)*. Fürstenwalde: Jaensch.
- Treiber, Gottlieb. 1931. *Die Mundart von Plankstadt*. Walldorf bei Heidelberg: Friedrich Lamade.
- Trim, J. L. M. 1951. German h, ç and x. *Le Maître Phonétique* 96. 41–42.
- Trommelen, Mieke. 1984. *The syllable in Dutch: With special reference to diminutive formation*. Dordrecht: Foris.
- Trommer, Jochen. 2021. The subsegmental structure of German plural allomorphy. *Natural Language and Linguistic Theory* 39. 601–656.
- Trost, Pavel. 1958. Systematic support for the x/ç distinction in German. *Word* 14. 243–246.
- Trüb, Rudolf. 1951. *Die Sprachlandschaft Walensee-Seeztal*. Frauenfeld: Huber.
- Trubetzkoy, Nikolaus S. 1939. *Grundzüge der Phonologie* (Travaux de Cercle Linguistique de Prag 7). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Trukenbrod, Klaus. 1973. *Dialektgeographie des Obermainraumes und der nördlichen Fränkischen Schweiz*. Kulmbach: Wilhelm Lederer.
- Tschinkel, Hans. 1908. *Grammatik der Gottscheer Mundart*. Halle an der Saale: Max Niemeyer.
- Turton, Danielle. 2017. Categorical or gradient? An ultrasound investigation of /l/-darkening and vocalization in varieties of English. *Laboratory Phonology: Journal of the Association for Laboratory Phonology* 8(1) 13. 1–31.
- Twaddell, W. Freeman. 1938. A note on OHG umlaut. *Monatshefte* 30. 177–181.
- Tyroller, Hans. 2003. *Grammatische Beschreibung des Zimbrischen von Lusern*. Stuttgart: Franz Steiner.



- Ulbrich, Horst. 1972. *Instrumental-phonetisch-auditive r-Untersuchungen im Deutschen*. Berlin: Akademie-Verlag.
- Ungeheuer, Gerold. 1969. Das Phonemsystem der deutschen Hochlautung. In Helmut de Boor, Hugo Moser & Christian Winkler (eds.), *Siebs, deutsche Aussprache: Reine und gemäßigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch*, 19. umgearbeitete Auflage, 27–42. Berlin: Walter de Gruyter.
- Urek, Olga. 2016. *Palatalization in Latvian*. Tromsø: Arctic University of Norway. (Doctoral dissertation).
- Urff, Hans. 1926. *Mundart und Schriftsprache im Hanauischen*. Hanau am Main: Verlag des Vereins.
- Valentine, William Winston. 1894. *New High German: A comparative study*. Volume 1: Phonology and morphology. London: Isbister.
- Van der Hoek, Michel. 2010. *Palatalization in West Germanic*. Minneapolis, MN: University of Minnesota. (Doctoral dissertation).
- van der Hulst, Harry & Jeroen van de Weijer. 1995. Vowel harmony. In John A. Goldsmith (ed.), *The handbook of phonological theory*, 495–534. Oxford: Blackwell.
- van de Weijer, Jeroen. 1994. *Segmental structure and complex segments*. Leiden: Rijksuniversiteit te Leiden. (Doctoral dissertation).
- van de Wijngaard, Ton. 2007. De Ripuarische dialecten. In Ronny Keulen, Ton van de Wijngaard, Herman Cromptvoets & Frans Walraven (eds.), *Riek van klank. Inleiding van de Limburgse dialecten*, 45–59. Sittard: Veldeke.
- van Lessen Kloeke, Wus. 1982a. *Deutsche Phonologie und Morphologie. Merkmale und Markiertheit*. Tübingen: Max Niemeyer.
- van Lessen Kloeke, Wus. 1982b. Externe Argumente in der Sprachbeschreibung. In Theo Vennemann (ed.), *Silben, Segmente, Akzente*, 171–182. Tübingen: Max Niemeyer.
- van Oostendorp, Marc. 2000. *Phonological projection: A theory of content and prosodic structure*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Vehslage, Hermann. 1908. *Die Mundart des Artlandes auf der Grundlage der Mundart des Kirchspiels Badbergen*. Borna-Leipzig: Robert Noske.
- Vennemann, Theo. 1968. *German phonology*. UCLA. (Doctoral dissertation).
- Vennemann, Theo. 1972. Rule inversion. *Lingua* 29. 209–242.
- Vennemann, Theo. 1978. Phonetic analogy and conceptual analogy. In Philip Baldi & Ronald N. Werth (eds.), *Readings in historical phonology. Chapters in the theory of sound change*, 258–274. State College, PA: Penn State University Press.



## References

- Vennemann, Theo. 1982. Zur Silbenstruktur der deutschen Standardsprache. In Theo Vennemann (ed.), *Silben, Segmente, Akzente*, 261–305. Tübingen: Max Niemeyer.
- Vennemann, Theo. 1988. *Preference laws for syllable structure and the explanation of sound change*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Vennemann, Theo & Terence H. Wilbur (eds.). 1972. *Schuchardt, the Neogrammarians and the transformational theory of phonological change: Four essays*. Frankfurt am Main: Athenäum.
- Verhoeven, Jo. 2005. Belgian Standard Dutch. *Journal of the International Phonetic Association* 35. 243–247.
- Vetsch, Jakob. 1910. *Die Laute der Appenzeller Mundart*. Frauenfeld: Huber.
- Viëtor, Wilhelm. 1875. *Die Reinfränkische Umgangssprache in und um Nassau*. Wiesbaden: Julius Niedner Verlagshandlung.
- Viëtor, Wilhelm. 1884. *Elemente der Phonetik und Orthoepie des Deutschen, Englischen und Französischen mit Rücksicht auf die Bedürfnisse der Lehrpraxis*. Heilbronn: Henninger.
- Viëtor, Wilhelm. 1901. *Die Aussprache des Schriftdeutschen mit dem "Wörterverzeichnis für die deutsche Rechtschreibung zum Gebrauch in den preußischen Schulen" in phonetischer Umschrift sowie phonetischen Texten*. 5th edn. Leipzig: O. R. Reisland.
- Viëtor, Wilhelm. 1906. *Wie ist die Aussprache des Deutschen zu lehren?* Vierte Auflage. Marburg: N.G. Elwert.
- Voge, Wilfried M. 1978. *The pronunciation of German in the 18th century*. Hamburg: Helmut Buske.
- von Essen, Otto. 1957. *Allgemeine und angewandte Phonetik*. 2., durchgesehene und erweiterte Auflage. Berlin: Akademie-Verlag.
- von Essen, Otto. 1958. Die Vokale der niederdeutschen Mundart von Kirchwerder. *Zeitschrift für Phonetik* 11. 105–118.
- von Kempelen, Wolfgang. 1791. *Mechanismus der menschlichen Sprache nebst Beschreibung einer sprechenden Maschine*. Vienna: Degen.
- von Kienle, Richard. 1969. *Historische Laut- und Formenlehre des Deutschen*. 2., durchgesehene Auflage. Tübingen: Max Niemeyer.
- von Unwert, Wolf. 1908. *Die schlesische Mundart in ihren Lautverhältnissen grammatisch und geographisch dargestellt*. Breslau: M&H Marcus.
- vor Mohr, Artur. 1904. Die Vocale der oldenburgischen Mundart. *Jahrbuch des Vereins für Niederdeutsche Sprachforschung* 30. 33–73.
- Wagner, Eduard. 1912. *Über die Mundart der Thorner Stadtniederung. (Teil I. Zur Lautlehre)*. Königsberg: Albertus-Universität zu Königsberg. (Doctoral dissertation).



- Wagner, Emma & Wilhelm Horn. 1900. Verbalformen der Mundart von Großen-Buseck bei Gießen. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 1. 9–17.
- Wagner, Philipp. 1889. *Der gegenwärtige Lautbestand des Schwäbischen in der Mundart von Reutlingen. Beilage zum Programm der königlichen Real-Anstalt zu Reutlingen, II. Teil.* Reutlingen: Carl Rupp.
- Wahlenberg, Fr. Wilh. 1877. Die Laute der Kölner Mundart und deren Bezeichnung. In Fritz Hönig (ed.), *Wörterbuch der Kölner Mundart*, 13–31. Cologne: Heyn.
- Waibel, Paul. 1932. *Die Mundarten im Rechtstrheinischen Bereich des ehemaligen Fürstbistums Speyer.* Walldorf bei Heidelberg: Friedrich Lamade.
- Walkden, George. 2017. The actuation problem. In Adam Ledgeway & Ian Roberts (eds.), *The Cambridge handbook of historical syntax*, 403–424. Cambridge: Cambridge University Press.
- Walker, Alastair G. H. 1989. Frisian. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 1–30. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Walsh Dickey, Laura. 1997. *The phonology of liquids.* Amherst, MA: University of Massachusetts Amherst. (Doctoral dissertation).
- Wängler, Hans-Heinrich. 1981. *Atlas deutscher Sprachlaute.* Berlin: Akademie-Verlag.
- Wängler, Hans-Heinrich. 1983. *Grundriss einer Phonetik des Deutschen mit einer allgemeinen Einführung in die Phonetik.* 4. überarbeitete Auflage. Marburg: N. G. Elwert.
- Wanner, Emma. 1907. Lautlehre der Mundart von Zausenhausen. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 2. 264–279.
- Wanner, Emma. 1908. Lautlehre der Mundart von Zausenhausen. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 3. 66–83.
- Wanner, Georg. 1941. *Die Mundarten des Kantons Schaffhausen. Laut- und Flexionslehre.* Frauenfeld: Huber.
- Warnkross, Julius. 1912. *Die Lautlehre des Wolgaster Platt.* Greifswald: Königliche Universität zu Greifswald. (Doctoral dissertation).
- Wasmer, A. 1915. Wortbestand der Mundart von Oberweier. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 10. 333–396.
- Wasmer, A. 1916a. Wortbestand der Mundart von Oberweier (Amt Rastatt). *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 11(3). 209–288.
- Wasmer, A. 1916b. Wortbestand der Mundart von Oberweier (Amt Rastatt) (Schluss). *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 11(4). 305–350.
- Weber, Alber. 1923. *Die Mundart des Zürcher Oberlandes.* Frauenfeld: Huber.
- Weber, Edelgard. 1959. *Beiträge zur Dialektgeographie des südlichen Werra-Fuldaraums.* Tübingen: Max Niemeyer.



## References

- Wegera, Klaus-Peter. 1977. *Kontrastive Grammatik: Osthessisch-Standardsprache. Eine Untersuchung zu mundartbedingten Sprachschwierigkeiten von Schülern am Beispiel des 'Fuldaer Landes'*. Marburg: N. G. Elwert.
- Weik, Friedrich. 1913. *Lautlehre der Mundart von Rheinbischofsheim*. Halle an der Saale: Buchdruckerei des Weisenhauses.
- Weinelt, Herbert. 1940. Die Mundart der Deutschumsinsel Libinsdorf und ihre Bedeutung für die nordböhmische Heimat. *Archiv für Vergleichende Phonetik* 4. 36–50.
- Weinreich, William Labov, Uriel & Marvin I. Herzog. 1968. Empirical foundations for a theory of language change. In Winfred P. Lehmann & Yakov Malkiel (eds.), *Directions for historical linguistics. A symposium*. 95–195. Austin, TX: University of Texas Press.
- Weise, Oskar. 1919. *Unsere Mundarten. Ihr Werden und Wesen*. Zweite, verbesserte Auflage mit einer Sprachenkarte Deutschlands. Leipzig: Teubner.
- Weiser, Franz. 1937. *Lautgeographie der schlesischen Mundart des nördlichen Nordmähren und des Adlergebirges*. Brünn: Rudolf M. Rohrer.
- Weisse, Traugott Heinrich. 1872. *A complete practical grammar of the German language with exercises and conversations, letters, poems and treatises forming a method and reader; with a phrase book of prepositional idioms etc. and full directions for the proper use of Ahn's first course*. Third edition. London: Williams & Norgate.
- Weldner, Heinrich. 1991. *Die Mundart von Barchfeld an der Werra*. Stuttgart: Steiner.
- Wells, C. J. 1985. *German. A linguistic history to 1945*. Oxford: Clarendon Press.
- Welter, Wilhelm. 1929. *Studien zur Dialektgeographie des Kreises Eupen*. Bonn: Ludwig Röhrscheid.
- Welter, Wilhelm. 1933. *Die niederfränkischen Mundarten im Nordosten der Provinz Lüttich*. Den Haag: Martinus Nijhoff.
- Welter, Wilhelm. 1938. *Die Mundarten des Aachener Landes als Mittler zwischen Rhein und Maas*. Bonn: Ludwig Röhrscheid.
- Wendeborn, Gebhard. 1849. *Wendeborn's German grammar*. Eleventh edition, entirely remodeled by A. Heimann. London: Longman.
- Wenker, Georg. 1877. *Das rheinische Platt*. Düsseldorf: Selbstverlag.
- Wenz, Heinrich. 1911. *Laut- und Formenlehre der Mundart von Beerfelden. Mit Berücksichtigung der näheren Umgebung*. Strassburg: Heitz & Mündel.
- Wenzel, Fritz. 1919. *Studien zur Dialektgeographie der südlichen Oberlausitz und Nordböhmens*. Marburg: N. G. Elwert.



- Werlen, Iwar. 1977. *Lautstrukturen des Dialekts von Brig im schweizerischen Kanton Wallis. Ein Versuch zur Integration strukturaler und generativer Beschreibungsverfahren in die Dialektologie*. Wiesbaden: Steiner.
- Werlen, Iwar. 1983. Velarisierung (Gutturalisierung) in den deutschen Dialekten. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, vol. 2, 1130–1136. Berlin: Walter de Gruyter.
- Werner, Otmar. 1961. *Die Mundart des Frankenwaldes*. Kallmünz-Oberpfalz: Michael Lassleben.
- Werner, Otmar. 1972. *Phonemik des Deutschen*. Stuttgart: Metzler.
- Werner, Otmar. 1973. *Einführung in die strukturelle Beschreibung des Deutschen. Teil I. 2., überarbeitete und erweiterte Auflage*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Wertheim, M. 1841. *A concise German grammar with an entirely new arrangement of declensions and exercises*. Karlsruhe: A. Bielefeld.
- Whitney, William Dwight. 1870. *A compendious German grammar*. Fifth edition, revised. New York: Henry Holt.
- Wiese, Heike. 2012. *Kietzdeutsch: Ein neuer Dialekt entsteht*. Munich: C. H. Beck.
- Wiese, Richard. 1988. *Silbische und lexikalische Phonologie: Studien zum Chinesischen und Deutschen*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Wiese, Richard. 1996a. Phonological versus morphological rules: On German umlaut and ablaut. *Journal of Linguistics* 32. 113–135.
- Wiese, Richard. 1996b. *The phonology of German*. Oxford: Clarendon Press.
- Wiese, Richard. 2003. The unity and variation of (German) /r/. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 70. 25–43.
- Wiesemann, Ursula. 1970. Problems in the analysis of the segmental phonemes of Northern Standard German. *Linguistics* 8(64). 60–69.
- Wiesinger, Peter. 1970a. *Phonetisch-phonologische Untersuchungen zur Vokalentwicklung in den deutschen Dialekten. 1: Die Langvokale im Hochdeutschen*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Wiesinger, Peter. 1970b. *Phonetisch-phonologische Untersuchungen zur Vokalentwicklung in den deutschen Dialekten. 2: Die Diphthonge im Hochdeutschen*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Wiesinger, Peter. 1980. Deutsche Sprachinseln. In Hans Peter Althaus, Helmut Henne & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Lexikon der germanistischen Linguistik*, 2nd edn., 491–500. Tübingen: Max Niemeyer.
- Wiesinger, Peter. 1983a. Deutsche Dialektgebiete außerhalb des deutschen Sprachgebietes. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, Vol. 2. 900–929. Berlin: Walter de Gruyter.



## References

- Wiesinger, Peter. 1983b. Die Einteilung der deutschen Dialekte. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, Vol. 2. 807–900. Berlin: Walter de Gruyter.
- Wiesinger, Peter. 1987. *Bibliographie zur Grammatik der deutschen Dialekte. Laut-, Formen-, Wortbildungs- und Satzlehre. 1981 bis 1985 und Nachträge aus früheren Jahren*. Bern: Peter Lang.
- Wiesinger, Peter. 1989. The central and southern Bavarian dialects in Bavaria and Austria. In Charles Russ (ed.), *The dialects of modern German*, 438–519. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Wiesinger, Peter & Elisabeth Raffin. 1982. *Bibliographie zur Grammatik der deutschen Dialekte. Laut-, Formen-, Wortbildungs- und Satzlehre. 1800 bis 1980*. Bern: Peter Lang.
- Wiget, Wilhelm. 1916. *Die Laute der Toggenburger Mundarten*. Frauenfeld: Huber.
- Wilbur, Ronnie. 1974. *The phonology of reduplication*. Urbana, IL: University of Illinois. (Doctoral dissertation).
- Wilcken, Viola. 2013. Wandeltendenzen im Nordniederdeutschen: Dialektproben im diachronen Vergleich. In Yvonne Hettler, Carolin Jürgens, Robert Langhanke & Christoph Purschke (eds.), *Variation, Wandel, Wissen. Studien zum Hochdeutschen und Niederdeutschen* (Sprache in der Gesellschaft: Beiträge zur Sprach- und Medienwissenschaft 32), 15–36. Frankfurt am Main: Lang.
- Willkommen, Dirk. 1999. *Nordstrander Platt. Phonologie des Nordstrander Platt. Niederdeutsch in multilinguaker Region*. Neumünster: Wachholtz.
- Wilmanns, Wilhelm. 1893. *Deutsche Grammatik, erste Abteilung: Lautlehre*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Wilson, James L. 1964. *The phonology of Afrikaans with some remarks on contrasts with Standard Dutch phonology*. Bloomington, IN: Indiana University. (Doctoral dissertation).
- Wimmert, Peter. 1910. Bauern- und Wetterregeln aus dem Rheinlande: Zusammengestellt und wiedergegeben in der Mundart von Laubach, Kr. Cochem, Eifel. *Zeitschrift für Deutsche Mundarten* 5. 351–356.
- Winteler, Jost. 1876. *Die Kerzener Mundart des Kantons Glarus in ihren Grundzügen dargestellt*. Leipzig: Carl Winter.
- Wipf, Elisa. 1910. *Die Mundart von Visperterminen im Wallis*. Frauenfeld: Huber.
- Wix, Hans. 1921. *Studien zur westfälischen Dialektgeographie im Süden des Teutoburger Waldes*. Marburg: N. G. Elwert.
- Wolf, Johann. 1987. *Banater deutsche Mundartenkunde*. Bucharest: Kriterion Verlag.



- Wolf, Matthew. 2011. Exceptionality. In Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, vol. 4, 2538–2559. Oxford: Blackwell.
- Wolf, Norbert A. 1982. *Lautlehre der Mundart des Suchener Tales in der deutschen Sprachinsel Gottschee*. Vienna: VWGÖ.
- Wolf, Norbert Richard. 1983. Durchführung und Verbreitung der zweiten Lautverschiebung in den deutschen Dialekten. In Werner Besch, Ulrich Knoop, Wolfgang Putschke & Herbert Ernst Wiegand (eds.), *Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung*, Vol. 2. 1116–1121. Berlin: Walter de Gruyter.
- Woods, Jon Douglas. 1975. *A synchronic phonology of the Old Saxon Heliand-M*. Amherst, MA: University of Massachusetts Amherst. (Doctoral dissertation).
- Worman, James H. 1868. *A complete grammar of the German language with exercises, readings, conversations, paradigms, and an adequate vocabulary*. New York: A. S. Barnes.
- Wright, Joseph. 1907. *Historical German grammar. Vol. 1. Phonology, word-formation and accidence*. London: Oxford University Press.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich. 1970. *Studien zur deutschen Lautstruktur*. Berlin: Akademie-Verlag.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich. 1980. Phonologie: Segmentale Struktur. In Karl-Erich Heidolph, Walter Flämig & Wolfgang Motsch (eds.), *Grundzüge einer deutschen Grammatik*, 898–990. Berlin: Akademie-Verlag.
- Wurzel, Wolfgang Ullrich. 1983. Phonologie. In Wolfgang Fleischer, Wolfdietrich Hartung, Joachim Schildt & Peter Suchsland (eds.), *Kleine Enzyklopädie. Deutsche Sprache*, 114–139. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut.
- Yip, Moira. 1988. The obligatory contour principle and phonological rules: A loss of identity. *Linguistic Inquiry* 19. 65–100.
- Yu, Si-Taek. 1992. *Unterspezifikation in der Phonologie des Deutschen*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Zacher, Oskar & Nina Griščenko. 1971. Hauchlaut-Achlaut-Ichlaut der deutschen Gegenwartssprache in phonologischer Sicht. *Folia Linguistica* 5. 109–116.
- Zahler, Hans. 1901. St. Stephan im Simmenthal. *Zeitschrift für Hochdeutsche Mundarten* 2. 226–236.
- Zeck, Karl. 1921. *Laut- und Formenlehre der Mundart von Düsseldorf-Stadt und -Land. Auszug aus der Dissertation*. Münster: Westfälische Wilhelms-Universität zu Münster in Westfalen. (Doctoral dissertation).
- Zehetner, Ludwig. 1978. *Die Mundart der Hallertau*. Marburg: N. G. Elwert.
- Zeidler, Edgar. 1978. Le système vocalique et consonantique de parler de Metzéral. *Travaux de l'Institut du Phonétique de Strasbourg* 10. 165–181.



## References

- Ziesemer, Walther. 1924. *Die ostpreussischen Mundarten: Proben und Darstellung*. Kiel: Hirt.
- Zinser, Richard. 1933. *Die Mundart des Oberen Gäus südlich von Herrenberg nach Lauten und Flexion*. Stuttgart: J. Fink.
- Zonneveld, Wim. 1978. *A formal theory of exceptions in generative phonology*. Lisse: Peter de Ridder.
- Zwicky, Arnold. 1967. Umlaut and noun plurals in German. *Studia Grammatica* 4. 35–45.



# Name index

- Abegg, Emil, 91, 419, 624, 719  
Adamus, Marian, 1  
Adelung, Johann Christian, 18  
Adler, G. J., 19  
Ahn, Franz, 19  
Alber, Birgit, 21  
Albrecht, Karl, 248, 441, 741  
Anderson, Stephen R., 224, 249, 606, 778  
Appel, Wilhelm, 590, 591, 754  
Arend, Stefan Berthold, 242, 435, 733  
Arens, Josef, 127, 136, 137, 144, 233, 259, 446, 447, 538, 540, 575, 746  
Arnason, Kristján, 778  
Auer, Peter, 181, 350, 756  
Augustaitis, Dainė, 407  
  
Bach, Adolf, 179, 344, 407, 736  
Bach, Emmon, 87, 286  
Bacher, Josef, 103, 596, 597, 754  
Bachmann, Armin R., 104, 430, 502–504, 727  
Bacon, Edwin F., 19  
Bailey, George, 186  
Baković, Eric, 11, 43, 45  
Baldes, Heinrich, 179, 344, 735  
Ballew, William Noble, 349, 756  
Baltazani, Mary, 148  
Barba, Katharina, 318, 755  
Barry, William J., 101  
  
Bateman, Nicoleta, 6, 14, 47, 49–53, 474–476, 481, 484, 580, 707  
Bathe, Max, 365, 453, 542, 544, 751, 752  
Batz, Hans, 19, 104, 431, 728  
Baudouin de Courtenay, Jan, 66  
Bauer, Erika, 179, 344, 734, 780  
Bauer, Heinrich, 18, 19  
Baumgartner, Heinrich, 91, 419, 495, 719  
Baur, Gerhard W., 83, 89, 425, 723  
Bausinger, Hermann, 83, 422, 556, 723  
Beach, Stephanie A., 108  
Beck, Ernst, 91, 420, 719  
Becker, Donald Allen, 61  
Becker, Horst, 248, 441, 742  
Becker, Karl Ferdinand, 19  
Beckers, Hartmut, 163, 179, 541, 569, 736, 738  
Beckman, Jill, 37  
Behaghel, Otto, 19, 293, 711, 761  
Beisenherz, Heinrich, 127, 447, 538, 563, 566, 581, 746  
Bender, Heinrich, 242, 301, 312, 731  
Benesch, Irmfried, 171, 590, 591, 593–595, 650, 754  
Benware, Wilbur A., 2, 54  
Berger, Jacob, 91, 95, 96, 98, 99, 420, 421, 475, 485, 640, 641, 650, 651, 719



## *Name index*

- Bergmann, Gunter, 248, 259, 345,  
439, 441, 742
- Bermúdez-Otero, Ricardo, 13, 32, 34,  
54, 66, 151, 185, 186, 485, 486,  
705
- Bernays, Adolphus, 18
- Bertram, Otto, 179, 344, 734
- Bertrang, Alfred, 179, 182, 438, 736
- Besch, Werner, 82, 83, 88, 425, 723
- Betcke, Bruno, 396, 753
- Bethge, Wolfgang, 83, 91, 103, 104,  
120, 127, 138, 163, 179, 242,  
248, 344, 345, 365, 425, 430,  
435, 437, 441, 445, 446, 449,  
453, 490, 640, 646, 650, 720,  
721, 723, 725, 727, 731, 736,  
739, 742, 744, 746–750
- Bhat, D. N. S., 14, 47, 51, 476, 477, 580,  
707
- Bierwirth, Heinrich Conrad, 136, 138,  
449, 748
- Bink, Karl Wilhelm, 376, 396, 454,  
753
- Birkenes, Magnus Breder, 292
- Biró, Ludwig Anian, 103, 430, 725
- Bischoff, Karl, 248, 441, 541, 743
- Bister-Broosen, Helga, 163, 344, 437,  
541, 738
- Bithell, Jethro, 16
- Blaschke, Gerhard, 171, 442, 743
- Blevins, Juliette, 70, 250, 253, 281,  
286, 707
- Block, Richard, 138, 143, 259, 269,  
284, 287, 449, 450, 538, 748
- Bloomfield, Leonard, 1
- Bluhme, Herman, 1
- Blume, Rudolf, 365, 453, 750
- Blumenstock, Friedrich, 104, 431, 728
- Boas, Hans C., 349, 583, 755
- Bock, Gudrun, 104, 431, 729
- Böger, Richard, 127, 137, 235, 259,  
446, 447, 746
- Bohnenberger, Karl, 211, 614, 647
- Bollmann, Heinrich, 120, 125, 445,  
746
- Bolter, David, 502
- Bonnin, Gunther M., 83, 91, 103, 104,  
120, 127, 138, 163, 179, 242,  
248, 344, 345, 365, 425, 430,  
435, 437, 441, 445, 446, 449,  
453, 640, 646, 650, 720, 721,  
723, 725, 727, 731, 736, 739,  
742, 744, 746, 747, 749, 750
- Booij, Geert, 42, 87, 181, 677
- Bopp, Carl, 83, 425, 722
- Borchert, Hans, 127, 446, 747
- Borowsky, Toni, 2, 779
- Bothorel-Witz, Arlette, 83, 345
- Brand, Joseph, 127, 446, 747
- Brandes, Friedrich Ludwig, 127, 443,  
748
- Brandner, Ellen, 21
- Brandstein, Wilhelm, 16
- Brandt, Carsten, 315
- Brandt, Ernst, 780
- Branscheid, Theodor, 163, 541, 738
- Braun, Karl, 104, 564, 566, 728
- Braune, Wilhelm, 55, 188, 548, 654,  
665, 763
- Bremer, Otto, 19, 248, 259, 440, 542,  
740, 741
- Bremmer, Rolf H., 779
- Bretschneider, Anneliese, 365, 452,  
453, 752
- Bromm, Erich, 242, 243, 259, 435, 732
- Brose, Gerhard, 365, 451, 752
- Browman, Catherine P., 181



- Bruch, Robert, 179, 317, 566, 568, 572,  
576, 577, 736, 754
- Brücke, Ernst, 19
- Brugge, Edwin, 138, 143, 449, 749
- Brun, Leo, 91, 193, 210, 211, 214–217,  
420, 421, 607, 650, 651, 719
- Bubner, Rudolf Helmut, 163, 326,  
344, 356, 437, 538, 541, 738
- Buccini, Anthony F., 61
- Buchheit, Robert H., 316, 755
- Buckley, Eugene, 782
- Buffington, Albert F., 350, 755
- Bürger, Gottfried August, 18, 679
- Büsch, Theodor, 179, 541, 735
- Cajot, José, 163, 179, 541, 569, 736, 738
- Calabrese, Andrea, 249, 778
- Capell, C. E., 106
- Cardoso, Amanda, 52, 709
- Carlton, Terence R., 781
- Caro Reina, Javier, 21
- Castleman, Alan S., 179, 344, 734
- Ćavar, Małgorzata E., 47, 476
- Cercignani, Fausto, 1, 655
- Chen, Matthew, 47, 51, 71, 474, 580,  
707
- Chomsky, Noam, 31, 39, 249, 708, 779
- Christmann, Ernst, 179, 311, 312, 733
- Clauss, Walter, 91, 419, 720
- Clements, George N., 35, 37, 38, 47,  
146, 147, 165
- Cohen, A., 780
- Cohn, Abigail C., 32, 33
- Collins, Beverly, 125
- Collinson, W. E., 711
- Collitz, Hermann, 127, 136, 446, 539,  
746
- Combrink, J. G. H., 781
- Corell, Hans, 241, 242, 259, 732
- Cornelissen, Georg, 163, 176, 345,  
347, 472, 473, 544, 549, 738
- Cowan, W., 2
- Cox, Christopher, 315, 755
- Curme, George O., 19
- Dahlberg, Torsten, 137–139, 141, 259,  
449, 450, 749
- Dama, Hans, 318, 755
- Damköhler, Eduard, 138, 287, 450,  
748
- Dannheisser, Ernst, 19
- Darski, Józef, 345, 349, 376, 388, 389,  
411, 454, 753
- Daube, Ernst, 248, 440, 740
- Davies, Winifred V., 179, 344, 735
- Davis, Garry W., 55, 56, 61, 147, 705
- de Boor, Helmut, 2, 17, 170, 679
- de Lacy, Paul, 196
- de Stadler, L. G., 781
- De Villiers, Meyer, 781
- Deeters, Gerhard, 396, 754
- Delattre, Pierre, 16
- Dellit, Otto, 104, 431, 728
- Denton, Jeannette Marshall, 108, 763
- Denz, Josef, 104, 430, 727
- Diederichs, August, 543
- Diegritz, Theodor, 104, 431, 729
- Dietrich, Gerhard, 1, 248, 345, 350,  
740
- Dietzel, Franz, 104, 182, 431, 728
- Dingeldein, Heinrich J., 242, 435, 730
- Dittmar, Eduard, 242, 562, 566, 732
- Downing, Laura, 159
- Dozauer, Rudolf, 104, 430, 503, 504,  
726
- Dreher, Eleonore, 83, 90, 554, 555,  
566, 722



## *Name index*

- Dresher, B. Elan, 41, 59, 60, 223, 524, 706  
Dressler, Wolfgang, 1, 66, 705  
Durrell, Martin, 179, 344, 735  
Dützmänn, Heinz Wilhelm, 355, 356, 365, 369, 453, 750  
  
Eckerle, Joseph, 83, 421, 425, 721  
Egger, Alois, 103, 426, 633, 634, 650, 724  
Ehlers, Klaas-Hinrich, 108  
Ehret, Karl, 83, 421, 721  
Eichhorn, Charles, 19  
Eichhorn, Otto, 104, 430, 726  
Eikel, Fred, 349, 350, 755  
Eisenberg, Peter, 146  
Elmentaler, Michael, 176  
Enderlin, Fritz, 91, 419, 719  
Engelmann, René, 179, 437, 735  
Eska, Joseph F., 67, 284, 408, 578  
Evers, Vincent, 38, 42, 47  
  
Faber, Georg, 242, 435, 731  
Fagan, Sarah M. B., 2  
Féry, Caroline, 2, 179, 242, 322, 341, 343, 344, 347, 708, 732, 736, 772  
Festa, Friedrich, 171, 442, 743  
Feyer, Ursula, 120, 490, 745, 746  
Fischer, Hermann, 422  
Fischer, K. L., 396, 753  
Flechsigg, Werner, 138, 449, 749  
Fleischer, Jürg, 21, 91, 292, 419, 496, 720  
Fleischer, Wolfgang, 248, 441, 742  
Flex, Rudolf, 248, 440, 739  
Foerste, William, 188, 759, 773  
Foley, James, 58  
Follen, Charles, 18  
  
Forchhammer, Jörgen, 16  
Förstemann, Ernst, 396, 753  
Fort, Marron C., 781  
Fosdick, David, 19  
Fox, Anthony, 2  
Frank, Julius, 248, 259, 440, 739  
Fränklin, Georg, 20  
Frebel, Peter, 127, 489, 490, 747  
Freiling, Paul, 179, 307, 312, 343, 438, 734  
Freudenberg, Rudolf, 1  
Freund, Julius, 177, 242, 731  
Frey, Eberhard, 83, 89, 425, 723  
Frey, J. William, 350, 755  
Friebertshäuser, Hans, 242, 246, 298, 299, 312, 435, 731  
Frings, Theodor, 163, 437, 541, 737  
Fuchs, Ernst, 179, 311, 312, 438, 735  
Fulk, R. D., 61, 759, 761, 763  
Fuss, Martin, 163, 344, 541, 739  
  
Gabriel, Eugen, 631, 635, 640, 648, 720  
Ganswindt, Brigitte, 22  
Gartner, Theodor, 103, 430, 725  
Gebhardt, August, 104, 430, 726  
Gebhardt, Heinz, 365, 542, 752  
Gerbet, Emil, 104, 431, 728  
Giernoth, Josef, 171, 442, 743  
Gilbert, Glenn G., 350, 755  
Gilles, Peter, 179, 321, 334, 335, 344, 352, 438, 568, 569, 577, 736  
Gladiator, Klaus, 103, 430, 504, 725  
Glöckner, Karl, 242, 244, 246, 259, 435, 729  
Glover, Justin, 2, 38, 106, 120, 250, 251, 683, 684, 695, 756, 768  
Goblirsch, Kurt, 21  
Goepfert, Ernst, 248, 441, 741



- Goerzen, Jakob Warkentin, 315, 755  
 Goessgen, Waldemar, 248, 441, 743  
 Goldsmith, John A., 42  
 Goldstein, Louis, 181  
 Goltz, Richard H., 353  
 Gommermann, Andreas, 479, 480, 755  
 Gortzitza, Wilhelm Orlando, 19, 397, 398, 753  
 Göschel, Joachim, 138, 450, 749  
 Götz, Ursula, 104, 430, 727  
 Götze, Alfred, 120, 127, 365, 445, 453, 745, 747, 751  
 Götzinger, Max Wilhelm, 18, 19, 711  
 Gradl, Heinrich, 104, 430, 726  
 Graebisch, Friedrich, 171, 442, 590–592, 650, 743, 754  
 Grandgent, C. H., 19  
 Grass, Joseph, 163, 438, 541, 737  
 Gréb, Julius, 392, 405, 754  
 Greenberg, Marc L., 601  
 Greferath, Theodor, 163, 182, 184, 437, 541, 738  
 Gregory, Otto, 127, 446, 447, 466, 747  
 Griffin, T. D., 1  
 Grijzenhout, Janet, 2, 146, 181  
 Grimm, Jacob, 18  
 Grimme, Hubert, 353  
 Griščenko, Nina, 1  
 Gröger, Otto, 91, 103, 110, 606–609, 624–626, 631, 650, 651, 719, 724  
 Große, Rudolf, 248, 336, 338, 341, 344, 345, 348, 441, 741  
 Grossmann, Edward Albert, 19  
 Grund, Heinrich, 179, 343, 437, 734  
 Guentherodt, Ingrid, 248, 312, 440, 740  
 Guion, Susan Guignard, 14, 47, 51–53, 707  
 Gussenhoven, Carlos, 125, 677  
 Gussmann, Edmund, 2, 47  
 Gütter, Adolf, 104, 430, 726  
 Haag, Carl, 83, 424, 457, 722  
 Haas, Walter, 106, 756, 769  
 Haasbauer, Anton, 103, 110, 111, 430, 725  
 Hackler, Fritz, 242, 435, 732  
 Hain, Heinrich, 104, 430, 726  
 Hakkarainen, Heikki J., 16  
 Halbsguth, Johannes, 171, 174, 375, 442, 743  
 Hale, Mark, 32, 33, 70  
 Hall, Christopher, 16  
 Hall, Ewald M., 83, 89, 421, 425, 722, 723  
 Hall, Ross David, 292, 297, 304  
 Hall, Tracy Alan, 2, 35–38, 40, 42, 45, 51, 94, 108, 124, 130, 141, 143, 146, 147, 162–164, 166, 167, 169, 250, 251, 253, 281, 286, 321, 325, 334, 366, 448, 450, 484, 537, 539, 547, 656, 680, 683, 684, 691, 707, 708, 739, 765, 767, 775, 778  
 Halle, Morris, 2, 31, 39, 249, 708, 779  
 Ham, William H., 763  
 Hamann, Silke, 51, 70, 393, 707  
 Hanenberg, Albert, 163, 267, 287, 437, 537, 739  
 Hankel, Carl, 248, 544, 740  
 Hanulíková, Adriana, 393  
 Hargus, Sharon, 34, 485  
 Harms, Robert T., 286  
 Harnisch, Rüdiger, 248, 440, 740  
 Harris, James W., 148



*Name index*

- Hasenclever, Hans, 163, 239, 259,  
432, 437, 541, 688, 737
- Hassel, Heinrich, 138, 450, 749
- Hasselbach, Karlheinz, 242, 435, 732
- Hasselberg, Joachim, 242, 312, 435,  
732
- Haster, Wilhelm, 179, 311, 312, 437,  
733
- Hathaway, Luise, 102, 103, 109, 633,  
724
- Haugen, Einar, 778
- Hausenblas, Adolf, 248, 441, 741
- Hausknecht, Ernst, 91, 419, 640, 719
- Hecker, Heinz, 163, 177, 179, 344, 541,  
566, 568–573, 736, 738
- Hedrich, Albin Richard, 104, 431, 728
- Heeger, Georg, 179, 347, 438, 733
- Heffner, R-M. S., 16
- Heibey, Hermann, 136, 138, 449, 748
- Heidt, Heinrich, 242, 435, 732
- Heigener, Hans, 120, 125, 369, 445,  
745
- Heike, Georg, 1, 163, 339–341, 344,  
437, 541, 738
- Heilig, Otto, 83, 89, 104, 425, 431, 721,  
728
- Heimbürger, Karl Friederich, 83, 551,  
721
- Heinrichs, Werner, 163, 344, 541, 738
- Hellberg, Helmut, 127, 444, 446, 747
- Hemmer, Jakob, 20
- Hempl, George, 19
- Hennemann, Hermann, 248, 539,  
542, 740
- Henry, Victor, 83, 421, 721
- Hentrich, Konrad, 248, 283, 440, 740
- Henzen, Walter, 91, 419, 614, 615, 619,  
625, 629, 631, 650, 651, 719,  
720
- Herdemann, Ferdinand, 127, 443,  
446, 747
- Hermann, Eduard, 1
- Herrgen, Joachim, 2, 321, 322, 343,  
345, 348, 455, 708, 711
- Hertel, Ludwig, 104, 242, 248, 431,  
435, 441, 728, 729, 741
- Hertel, Oskar, 104, 431, 728
- Herzog, Marvin I., 677
- Heusler, Andreas, 83, 421, 721
- Hildebrand, Sune, 365, 542, 751
- Hildenbrandt, Tina, 106, 685
- Hille, Hermann, 138, 259, 274, 275,  
284, 287, 449, 450, 471, 749
- Hinskens, Frans, 54, 66, 163, 533, 541,  
738
- Hirsch, Anton, 104, 345, 431, 729
- Hirt, Hermann, 407
- Hobbing, J., 120, 363, 745
- Hock, Hans Henrich, 56, 61, 578
- Höder, Steffen, 120, 355, 746
- Hoekstra, Jarich F., 780
- Hoenigswald, Henry M., 61
- Hoffmann, Emma, 127, 236, 237, 239,  
259, 446, 539, 540, 542, 746
- Hoffmann, Hugo, 19, 171, 442, 742
- Hofmann, Fritz, 241, 242, 259, 435,  
688, 732
- Hofmann, Karl, 242, 435, 732
- Hogg, Richard M., 779
- Holst, Clara, 365, 369, 453, 488, 490,  
750
- Holt, D. Eric, 70
- Holthaus, E., 163, 269, 287, 432, 737
- Holthausen, Ferdinand, 125–127,  
129–132, 135, 136, 163, 188,  
432, 446, 447, 538, 539, 655,  
688, 737, 746
- Holtmann, Bernhard, 127, 443, 747



- Hommer, Emil, 178–180, 184, 437, 471,  
473, 735  
Honeybone, Patrick, 52, 70, 709  
Horn, Wilhelm, 242, 311, 312, 730  
Hotzenköcherle, Rudolf, 91, 606, 607,  
609, 611, 720  
Hove, Ingrid, 496, 756, 769  
Howell, R., 21, 108, 109  
Hufnagl, Alfred, 83, 425, 723  
Hume, Elizabeth, 35, 38, 47, 70  
Humperdinck, Georg, 19  
Hyman, Larry M., 2, 66, 578, 705, 706,  
783  
  
Ibrom, Ernst-Walter, 83, 103, 422,  
426, 427, 496, 723, 725  
Insam, Matthias, 103, 632, 633, 650,  
724  
Issatschenko, Alexander V., 1  
Ito, Junko, 683  
Iverson, Gregory K., 2, 37, 61, 147  
  
Jacobs, Hugo, 355, 356, 365, 368, 369,  
453, 468, 595, 750  
Jacobs, Neil, 408  
Jakob, Karlheinz, 104, 431, 729  
Jakobson, Roman, 37  
James, John R., 1  
Janda, Richard D., 87, 255, 677  
Janiczek, Julius, 171, 185, 590, 591,  
650, 754  
Jannedy, Stefanie, 350, 756  
Jardon, Arnold, 163, 347, 541, 737  
Jarfe, Walter, 138, 556, 557, 566, 748  
Jedig, Hugo, 315, 755  
Jellinek, Max Hermann, 18  
Jellinghaus, Hermann, 447  
Jensen, John T., 772  
Jensen, Peter, 780  
  
Jespersen, Otto, 19  
Jessen, Michael, 2, 37, 769, 770  
Johannson, Arwid, 19  
Johnson, Keith, 70  
Jones, Daniel, 1, 2  
Jongen, René, 163, 541, 738  
Jørgensen, Peter, 120, 355, 745  
Jungandreas, Wolfgang, 138, 234,  
259, 283, 450, 581, 748  
Jurgec, Peter, 47  
Jutz, Leo, 91, 614, 640, 643, 645, 646,  
650, 651, 719  
  
Kahn, Sameer ud Dowla, 248, 345,  
742  
Kaiser, Albert, 91, 419, 719  
Kaisse, Ellen M., 34, 148, 249, 485  
Kämpf, Robert, 171, 442, 743  
Kamprath, Christine, 148  
Kantel, Hermann, 396, 753  
Karch, Dieter, 179, 309, 312, 344, 438,  
734  
Kauffmann, Friedrich, 83, 89, 425,  
722  
Kaupert, Ernst, 104, 431, 728  
Keating, Patricia A., 32, 67  
Kehrein, Wolfgang, 37  
Keller, R. E., 83, 90, 91, 103, 120, 127,  
179, 344, 345, 420, 445, 446,  
502, 720, 721, 725, 734, 746,  
747, 773  
Kelz, Heinrich, 350, 755  
Kenstowicz, Michael, 2, 771  
Kessler, Heinrich, 91, 211, 606, 607,  
609, 720  
Kieser, Otto, 248, 474, 541, 544, 547,  
549, 550, 744  
Kijak, Artur Konrad, 2



*Name index*

- Kilian, Oskar, 83, 179, 344, 423, 425,  
721, 734  
Kim, Hyunsoon, 37  
King, Robert D., 55, 61, 67, 87, 108,  
578, 655  
Kiparsky, Paul, 11, 34, 43, 45, 56, 62,  
66, 71, 247, 253–255, 282,  
310, 485, 705, 706  
Kisch, Gustav, 317, 754  
Klausmann, Hubert, 83, 421, 425, 721  
Klein, Hermine, 317, 754  
Klein, Thomas B., 87  
Kloeke, Gesinus, 120, 125, 445, 487,  
490, 745  
Knauss, Otto, 242, 303, 312, 435, 730  
Knupfer, Karl, 104, 431, 728  
Kober, Julius, 104, 182, 184, 431, 729  
Koch, Franz, 163, 437, 737  
Kochetov, Alexei, 14, 47, 49, 51–53,  
474, 476, 580, 707  
Kohbrok, Hugo, 120, 353, 355, 745  
Kohler, Klaus J., 1, 16, 108, 165, 176,  
496  
Kolgjini, Julie M., 47  
Kollmann, Cristian, 103, 495, 633,  
638, 648, 724  
Kolz, Willy, 259, 355, 356, 364–366,  
368, 411, 452, 453, 750  
König, Werner, 83, 422, 711, 723  
Kostakis, Andrew, 108, 708  
Kövi, Emrich, 393, 754  
Krafft, Matthias, 242, 435, 579, 730  
Krämer, Martin, 47, 49, 707, 783  
Kranzmayer, Eberhard, 103, 106, 109,  
111, 170, 495, 503, 505, 596,  
597, 635, 754  
Krause, Gustav, 365, 453, 542, 751  
Krech, Eva-Maria, 2, 17, 524, 679, 756  
Krell, Leo, 179, 343, 733  
Kreymann, Martin, 163, 176, 344, 739  
Kristoffersen, Gjert, 39, 778  
Kroh, Wilhelm, 242, 292, 294, 295,  
298, 312, 558, 559, 566, 575,  
731  
Krug, Walter, 248, 440, 540, 541, 744  
Krüger, Eduard, 19  
Kubitschek, Rudolf, 103, 430, 725  
Kuck, Walther, 259, 287, 344, 349,  
350, 376, 399, 402, 411, 442,  
744  
Kufner, Herbert, 1, 103, 110, 430, 503,  
725  
Kühl, Karl, 278, 376, 753  
Kümmel, Martin Joachim, 286  
Kuntze, Erich, 179, 182, 343, 347, 438,  
734  
Kurath, Hans, 103, 494, 724  
Kürsten, Otto, 248, 259, 440, 740  
Kuryłowicz, Jerzy, 147  
La Charité, Darlene, 37  
Ladd, D. Robert, 257  
Ladefoged, Peter, 321  
Lahiri, Aditi, 38, 42, 47, 67  
Laker, Stephen, 779  
Lameli, Alfred, 711  
Lang, Alfred, 248, 441, 741  
Lange, Heinrich, 138, 143, 278, 287,  
449, 450, 749  
Langner, Helmut, 248, 441, 542, 744  
Larsson, Hugo, 119–122, 124, 445, 745  
Lasch, Agathe, 655  
Lass, Roger, 2  
Lauf, Raphaela, 176, 488  
Lauinger, Emil, 179, 551, 733  
Laziczius, Julius, 16  
Lehmann, J. A., 397, 398, 753  
Lehn, Walter Isaak, 315, 755



- Lehnert, Aloys, 179, 438, 736  
 Leidolf, Julius, 242, 306, 435, 730  
 Leky, Max, 19  
 Lenerz, Jürgen, 2  
 Lenhardt, Anton Franz, 711  
 Lenz, Philipp, 179, 437, 733  
 Leopold, Werner F., 1  
 Lessiak, Primus, 103, 601, 755  
 Levi, Susannah V., 36  
 Liberman, Anatoly, 254  
 Lieber, Rochelle, 2, 87  
 Liébray, Gilbert, 179, 344, 437, 734  
 Liesenberg, Friedrich, 248, 440, 542, 739  
 Lipold, Günter, 103, 600–602, 604, 649–651, 754  
 Lobbes, Otto, 163, 433, 737  
 Lodge, Ken, 87  
 Loewen, Jacob A., 315, 755  
 Löfstedt, Ernst, 138, 273, 287, 449, 450, 748  
 Lombardi, Linda, 37  
 Lüdtke, Helmut, 677  
 Ludwig, Johannes, 179, 182, 437, 735  
 Luick, Karl, 631  
 Lumtzer, Victor, 393, 754  
  
 Macfarland, Talke, 2  
 Macha, Jürgen, 25, 28, 176, 711  
 Mackel, Emil, 137, 138, 749  
 Mackenbach, Wilhelm, 163, 437, 541, 738  
 Maddieson, Ian, 53, 321  
 Mahnke, Georg, 376, 393, 408, 454, 752  
 Maier, Gerhard, 103, 428, 430, 504, 725  
 Mangold, Max, 2, 17, 194, 496, 524, 679, 682, 684, 756, 767, 770, 771  
 Manherz, Karl, 103, 430, 726  
 Mankel, Wilhelm, 83, 421, 721  
 Mannheimer, H., 19  
 Manolessou, Io, 47  
 Marte, Josef, 641, 718  
 Martens, Carl, 16  
 Martens, Peter, 16  
 Marti, Werner, 91, 625, 631, 720  
 Martin, Bernhard, 127, 152, 155, 157, 159, 160, 179, 242, 259, 435, 438, 446, 487, 490, 711, 732, 733, 747  
 Martin, Lothar, 242, 434, 436, 457, 730  
 Masing, Oskar, 396, 754  
 Mattheier, Klaus J., 179, 344, 736  
 Matzke, Josef, 590, 591, 754  
 Maurer, Artur, 317, 318, 754  
 Maurmann, Emil, 163, 432, 737  
 Mayer, Reinhold, 103, 596, 597, 650, 754  
 Mäzke, Abraham Gotthelf, 18  
 McCarthy, John J., 11, 42, 43, 253, 281, 286, 706–708  
 McMahan, April, 34, 485  
 Mees, Inger M., 125  
 Meiche, Alfred, 171, 259, 370, 411, 442, 742  
 Meineke, Eckhard, 662  
 Meinel, Hans, 104, 431, 728  
 Meinherz, Paul, 90–93, 420, 606, 607, 627, 640, 643, 650, 719  
 Meinhold, Gottfried, 1, 691  
 Merchant, Jason, 2, 772  
 Merkle, Ludwig, 106  
 Messow, Theodor, 171, 442, 743  
 Mester, R. Armin, 683  
 Mews, Hans-Joachim, 120, 445, 746



## *Name index*

- Meyer-Eppler, Werner, 176  
Meyers, Heinrich, 179, 541, 736  
Meynen, Paul F. W., 161, 163, 267, 287,  
437, 739  
Michel, Reinhart, 171, 259, 373, 411,  
442, 742  
Mierau, Eric, 315, 755  
Mihm, Arend, 189  
Mileck, Joseph, 318, 755  
Mindl, Josef, 103, 430, 725  
Minkova, Donka, 284, 408, 409, 779  
Mischke, Kurt, 274, 287, 376, 379, 380,  
408, 411, 454, 469, 476, 753  
Mitzka, Walther, 321, 360, 376, 396,  
405, 407, 411, 454, 711, 753,  
754  
Moelleken, Wolfgang W., 315, 755  
Mohanani, K. P., 34, 485  
Möhn, Dieter, 242, 435, 733  
Möller, Robert, 176  
Moltmann, Friederike, 756, 771  
Moosmüller, Sylvia, 103, 106, 426,  
430, 632, 633, 685, 724, 726,  
756  
Moritz, Carl Philipp, 18  
Moser, Georg, 83, 422, 723  
Moser, Hugo, 318, 755  
Moulton, William G., 1, 16, 548, 614,  
624, 684, 762, 764  
Müller, Horst, 177, 242, 435, 730, 733  
Müller, Joseph, 163, 437, 541, 737  
Müller, Theodor, 83, 90, 457, 552, 566,  
722  
Müller, Wilhelm, 163, 541, 737  
Münch, Ferdinand, 163, 182, 184, 437,  
541, 737  
Murray, Robert, 1, 21, 22, 763  
Naiditch, Larissa, 316, 755  
Natau, Otto, 274, 287, 376, 394, 395,  
411, 454, 753  
Neeld, Ronald L., 47, 51, 474, 476, 707  
Newton, Brian, 47, 148  
Newton, Gerald, 334  
Niebaum, Hermann, 25, 28, 127, 136,  
446, 447, 482, 490, 711, 748  
Niekerken, Walther, 176  
Nieuweboer, Rogier, 315, 755  
Noack, Fritz, 242, 435, 729  
Noble, C. A. M., 711  
Noehden, George Henry, 18  
Noelliste, Erin, 102, 103, 106, 146, 430,  
503, 524, 683, 726  
Noske, Manuela, 2, 767, 768  
Noske, Roland, 40  
Nübling, Eduard Friedrich, 83, 425,  
723  
O'Brien, Mary Grantham, 2  
Odden, David, 484, 708  
Ohala, John, 70  
Otto, Emil, 19  
Page, B. Richard, 147  
Pahl, Karl-Heinz, 138, 449, 450, 749  
Palgen, Helene, 179, 240, 259, 438,  
736  
Pallier, Gregor, 179, 438, 736  
Panizzolo, Paola, 630  
Pantelidis, Nikolaos, 47  
Parker, Steve, 39, 146, 165  
Passy, Paul, 19  
Paul, Hermann, 19, 189, 654, 759  
Pautsch, Oswald, 171, 175, 376, 442,  
742  
Peetz, Anna, 179, 344, 437, 736  
Penzl, Herbert, 61, 655  
Peters, Jörg, 781



- Pfalz, Anton, 103, 110, 430, 725  
Philipp, Marthe, 1, 83, 345, 425, 721  
Philipp, Oskar, 248, 441, 741  
Phillips, Betty S., 71  
Pierce, Marc, 349  
Pierrehumbert, Janet, 2  
Pilch, Herbert, 1, 768  
Pirk, Kurt, 278, 287, 376, 386, 388,  
408, 411, 454, 752  
Polomé, Edgar, 147  
Pompé, Franz, 248, 375, 441, 741  
Post, Rudolf, 179, 242, 339, 344, 435,  
579, 730, 734  
Preston, Barba A., 350, 755  
Pribsch, R., 711  
Prince, Alan, 32, 147  
Prokosch, Eduard, 19, 761  
Protze, Helmut, 248, 375, 441, 742  
Prowatke, Christa, 365, 451, 453, 750,  
752  
Pühn, Hans-Joachim, 120, 125, 369,  
445, 746  
Putnam, Michael T., 583  
Pützer, Manfred, 179, 437, 735  
  
Quiring, Jacob, 315, 316, 398, 755  
  
Rabeler, Theodor, 120, 369, 445, 745  
Raffin, Elisabeth, xv, 451, 717  
Rakers, Arnold, 127, 443, 747  
Rakušan, J., 2  
Ramers, Karl-Heinz, 2  
Ramisch, Jacob, 163, 429, 739  
Ramsammy, Michael, 54, 58, 66, 151,  
185, 486, 705  
Rapp, Karl Moritz, 19, 769  
Rasch, Otto, 248, 440, 740  
Rauh, Hans Ludwig, 242, 344, 347,  
731  
Recasens, Daniel, 14, 17, 47  
Reed, Carroll E., 350, 755  
Reichert, Heinrich, 179, 347, 437, 733  
Rein, Kurt, 106  
Reis, Hans, 179, 343, 348, 711, 733  
Render, William, 18  
Renwick, Margaret E. L., 257  
Repetti, Lori, 47  
Reuß, Wilhelm, 242, 435, 731  
Reuter, Elvira, 179, 344, 437, 736  
Reuter, Hermann, 179, 438, 735  
Riad, Tomas, 778  
Rice, Keren, 35, 39, 196  
Richter, Elise, 19  
Rieger, Alfred, 171, 442, 743  
Ringe, Don, 67, 284, 408, 578, 762  
Ringin, Catherine, 37  
Roberts, Philip J., 66  
Robinson, Orrin, 2, 5, 6, 16, 35, 38, 56,  
321, 455, 680, 683, 685–688,  
707, 759, 768, 770  
Roedder, Edwin, 104, 431, 729  
Roesch, Karen A., 350, 755  
Roitinger, Franz, 111, 170  
Rolloff, Edmund, 138, 143, 278, 287,  
449, 450, 748  
Ronneberger-Sibold, Elke, 2  
Röttsches, H., 163, 541, 737  
Rovenhagen, Johann Ludwig, 163,  
542, 737  
Rowley, Anthony R., 103, 494, 502,  
503, 596, 597, 756  
Rubach, Jerzy, 34, 37, 708, 782  
Rübel, Hans Ulrich, 615, 619, 620,  
623, 650, 651, 720  
Rudolph, Fritz, 248, 440, 542, 740  
Rumpelt, H.B., 19  
Runge, Richard M., 108  
Rünneburger, Henri, 83, 345, 721



*Name index*

- Runschke, Ernst, 176  
Ruoff, Arno, 83, 422, 556, 723  
Russ, Charles, 1, 16, 91, 615, 623, 655,  
720, 761, 773  
  
Sagey, Elizabeth, 35, 37, 42, 708  
Sallmann, Carl, 396, 754  
Salmons, Joseph C., 2, 37, 70  
Salzmann, Johannes, 242, 435, 729  
Sandbach, Edmund, 590, 591, 754  
Sander, Hermann, 104, 431, 728  
Sapir, Edward, 67  
Sarauw, Christian, 239, 773  
Schaefer, Ludwig, 242, 306, 435, 730  
Schane, Sanford A., 42  
Schatz, Joseph, 94, 102, 103, 109, 250,  
632, 633, 637, 724  
Scheer, Tobias, 2  
Scheiner, Andreas, 317, 318, 754  
Scheuringer, Hermann, 25  
Scheutz, Hannes, 533  
Schirmer, Alfred, 246, 248, 440, 688,  
740  
Schirmunski, V. M., 21, 148, 181, 353,  
361, 427, 690, 711, 755, 761  
Schlöpfer, Robert, 83, 495, 721  
Schmalstieg, William R., 407  
Schmeding, Heinrich, 120, 355, 445,  
540, 745  
Schmeller, Johann Andreas, 106, 711  
Schmid, Camill, 91, 615, 617, 619, 620,  
650, 651, 720  
Schmid, Karl, 91, 419, 719  
Schmid, Stephan, 91, 419, 496, 720  
Schmidt, Friedrich G. G., 83, 425, 722  
Schmidt, Gerhard, 365, 369, 453, 750  
Schmidt, Jürgen, 2, 711  
Schmidt, Martin, 104, 431, 728  
Schmidt, Stephan, 47  
  
Schmidt, Wilhelm, 655, 759  
Schmidt-Brockhoff, Walther, 120,  
445, 746  
Schmitt, Alfred, 365, 368, 490, 750  
Schmitt, Friedrich, 19  
Schmitt, Ludwig Erich, 555  
Schmitz, Wilhelm, 163, 344, 348, 737  
Schmolke, Hermann, 19  
Schnabel, Michael, 104, 431, 729  
Schneider, Albert, 641, 718  
Schnellbacher, Edeltraut, 242, 435,  
731  
Schödel, Jutta, 104, 430, 727  
Scholl, Klaus, 179, 344, 736  
Scholle, W., 19  
Schöller, Georg, 83, 424, 425, 723  
Scholz, Hans-Joachim, 1  
Schönberger, Wilhelm, 111  
Schönfeld, Helmut, 248, 345, 365,  
441, 451, 453, 490, 542, 711,  
742, 744, 750, 752  
Schönfeldt, Alfred, 397, 753  
Schönhoff, Hermann, 120, 125, 269,  
287, 745  
Schoof, Wilhelm, 242, 561, 566, 732  
Schrambke, Renate, 83, 425, 721  
Schröer, Arnold, 19  
Schubiger, Maria, 16  
Schuchardt, Hugo, 1, 54, 56  
Schudt, Heinrich, 242, 311, 312, 435,  
731, 732  
Schuessler, Axel, 47  
Schulte, Werner, 127, 445, 446, 457,  
747  
Schultze, Martin, 248, 440, 739  
Schütze, Monika, 138, 278, 280, 283,  
288, 312, 749  
Schwabe, Ludwig, 19



- Schwäbl, Johann Nepomuk, 103, 110, 725
- Schwagmeyer, Friedrich, 127, 446, 542, 746
- Schwarz, Josef, 242, 344, 730
- Schweizer, Bruno, 103, 596–599, 650, 651, 754
- Schwend, Adolf, 83, 182, 425, 721
- Schwerdt, Judith, 662
- Schwing, Heinrich, 242, 259, 311, 312, 731
- Scripture, Edward Wheeler, 17
- Seebold, Elmar, 87, 148, 690
- Seelmann, Erich, 365, 453, 488, 490, 542, 751
- Seelmann, Wilhelm, 365, 453, 751
- Seemüller, Joseph, 103, 104, 428, 430, 504, 590–592, 600, 605, 641, 650, 718, 725, 726, 754
- Seibicke, Wilfried, 248, 441, 540, 541, 744
- Seibt, Walter, 179, 307, 312, 347, 437, 734
- Selmer, Carl, 106
- Selmer, Ernst Westerlund, 355, 365, 453, 751
- Semrau, Maria, 287, 376, 389, 405, 408, 411, 454, 752
- Sen, Ranjan, 66, 705
- Sexauer, Ottmar, 83, 89, 425, 722
- Seymour, Richard K., 127, 446, 447, 748
- Shaw, Patricia, 34, 249, 485
- Siebs, Theodor, 19, 170–173, 430, 727, 781
- Siemens, Heinrich, 315, 316, 405, 755
- Siemon, Karl, 242, 305, 312, 731
- Siepmann, Otto, 19
- Sievers, Eduard, 19
- Sievers, Heinrich, 120, 355, 445, 745
- Siewert, Max, 278, 365, 452, 453, 542, 751
- Šimáčková, Šárka, 585
- Simmler, Franz, 763
- Simon, Horst J., 489
- Sinder, Leo, 315, 755
- Sipma, Pieter, 780
- Sjölin, Bo, 781
- Smith, G., 19
- Smith, Jennifer, 147
- Smolensky, Paul, 32, 147
- Soames, Laura, 19
- Sokolskaja, Tatiana, 315, 755
- Spangenberg, Karl, 248, 345, 439, 440, 740, 741
- Spenter, Arne, 242, 259, 435, 731
- Stammerjohann, Rudolf, 120, 353, 355, 745
- Standwell, Graham J., 1
- Steger, Hugo, 104, 431, 729
- Stein-Meintker, Anneliese, 103, 496, 724
- Steitz, Lothar, 179, 343, 347, 734
- Stellmacher, Dieter, 127, 248, 441, 444, 446, 541, 744, 748
- Stiebels, Barbara, 163, 438, 739
- Stock, Eberhard, 1, 691
- Stolle, Wilfried, 103, 586, 587, 589, 650, 755
- Strauss, G. L., 19
- Strauss, Steven L., 87, 146
- Streck, Tobias, 361
- Streiff, Catharina, 90, 91, 419, 641, 719
- Stritzel, Herbert, 376, 451, 753
- Strohmaier, Otto, 83, 90, 552, 566, 722
- Stucki, Karl, 91, 419, 625, 631, 719
- Stuhrmann, Johann, 402, 744



## *Name index*

- Susman Schulz, Amelia, 91, 419, 720  
Sütterlin, Ludwig, 19, 711  
Suzuki, Seiichi, 147  
Sweet, Henry, 19  
Szulc, Aleksander, 761, 764
- Tarral, Nikolaus, 179, 438, 735  
Taylor, David, 771  
te Velde, John, 315, 755  
Tedsen, Julius, 780  
Ternes, Elmar, 2  
Tessmann, Wilhelm, 376, 396, 402,  
411, 744, 753  
Teuchert, Hermann, 278, 365, 368,  
376, 409, 411, 452, 453, 490,  
542, 750–752  
Thies, Hans, 179, 437, 736  
Thomé, Aloys, 179, 344, 437, 735  
Tiefenbach, Heinrich, 688, 689  
Tiersma, Peter Meijes, 578  
Tita, Fritz, 287, 376, 383, 384, 411, 454,  
753  
Törnqvist, Nils, 365, 453, 751  
Trautmann, Moritz, 19, 348  
Trebs, Emil, 248, 440, 740  
Treiber, Gottlieb, 179, 343, 437, 734  
Trim, J. L. M., 1  
Trommelen, Mieke, 181  
Trommer, Jochen, 40, 87  
Trost, Pavel, 1  
Trüb, Rudolf, 640, 647, 720  
Trubetzkoy, Nikolaus S., 1  
Trukenbrod, Klaus, 104, 431, 729  
Tschinkel, Hans, 103, 495, 600, 754  
Turton, Danielle, 66, 70, 705  
Twaddell, W. Freeman, 61, 254  
Tyroller, Hans, 596, 597, 754
- Ulbrich, Horst, 165, 686
- Ungeheuer, Gerold, 1  
Urek, Olga, 47, 49, 407, 707  
Urff, Hans, 242, 435, 731
- Valentine, William Winston, 19  
van Coetsem, Frans, 56  
van de Weijer, Jeroen, 2, 59  
van de Wijngaard, Ton, 544  
Van der Hoek, Michel, 656, 778  
van der Hulst, Harry, 59  
van Lessen Kloeke, Wus, 1, 87  
van Oostendorp, Marc, 40–42, 181  
Vater, Heinz, 2  
Vehslage, Hermann, 120, 445, 745  
Vennemann, Theo, 1, 54, 86, 94, 146,  
147, 253, 281, 286, 707, 763  
Verhoeven, Jo, 125, 677  
Vetsch, Jakob, 91, 640, 641, 650, 651,  
719  
Viëtor, Wilhelm, 19, 433  
Voge, Wilfried M., 18  
von Essen, Otto, 16, 120, 746  
von Kempelen, Wolfgang, 18  
von Kienle, Richard, 761  
von Unwert, Wolf, 171, 175, 376, 442,  
742  
vor Mohr, Artur, 120, 125, 445, 745  
Vosburg, Nora, 315, 755
- Wagner, Eduard, 376, 396, 411, 753  
Wagner, Emma, 242, 311, 312, 730  
Wagner, Philipp, 83, 425, 722  
Wahlenberg, Fr. Wilh, 163, 344, 348,  
437, 737  
Waibel, Paul, 179, 343, 437, 734  
Walkden, George, 677  
Walker, Alastair G. H., 353, 780  
Walsh Dickey, Laura, 250  
Wang, William S.-Y., 71



- Wängler, Hans-Heinrich, 16, 176, 496  
Wanner, Emma, 179, 182, 347, 437, 733  
Wanner, Georg, 91, 419, 720  
Warnkross, Julius, 365, 369, 453, 750  
Wasmer, A., 83, 425, 721  
Weber, Alber, 91, 419, 719  
Weber, Edelgard, 242, 435, 579, 730  
Wegera, Klaus-Peter, 242, 435, 730  
Weik, Friedrich, 83, 182, 425, 721  
Weinelt, Herbert, 585, 586, 589, 650, 755  
Weinreich Uriel, William Labov, 677  
Weirich, Melanie, 350, 756  
Weise, Constanze, 248, 345, 742  
Weise, Oskar, 711  
Weiser, Franz, 171, 442, 590, 591, 743  
Weisse, Traugott Heinrich, 19  
Weldner, Heinrich, 248, 440, 741  
Wells, C. J., 22  
Welter, Wilhelm, 163, 269, 287, 344, 347, 429, 541, 563, 566, 738  
Wendeborn, Gebhard, 19  
Wenker, Georg, 711  
Wenz, Heinrich, 179, 347, 479, 733  
Wenzel, Fritz, 171, 373, 375, 442, 743  
Werlen, Iwar, 91, 361, 615, 618, 619, 623, 650, 651, 720  
Werner, Otmar, 1, 104, 431, 729  
Wertheim, M., 19  
Whitney, William Dwight, 19  
Wiese, Heike, 350, 489, 756  
Wiese, Richard, 2, 16, 19, 35, 37, 40, 42, 87, 108, 146, 547, 680, 683, 684, 767, 772, 775  
Wiesemann, Ursula, 1, 168, 176  
Wiesinger, Peter, xv, 21, 211, 259, 287, 376, 399, 411, 442, 451, 502, 503, 505, 555, 583, 585, 586, 590, 595, 596, 600, 606, 614, 647, 711, 714, 717, 744  
Wiget, Wilhelm, 91, 640, 719  
Wilbur, Ronnie, 43  
Wilbur, Terence H., 1  
Wilcken, Viola, 108  
Willkommen, Dirk, 120, 445, 746  
Wilmanns, Wilhelm, 19  
Wilson, James L., 781  
Wimmert, Peter, 179, 437, 736  
Winteler, Jost, 91, 419, 718  
Wipf, Elisa, 91, 192–194, 198, 201, 208, 209, 211, 420, 421, 613–615, 619, 650, 651, 688, 719  
Wix, Hans, 127, 136, 443, 450, 488–490, 538, 747  
Wolf, Johann, 318, 755  
Wolf, Matthew, 489  
Wolf, Norbert A., 103, 600, 754  
Wolf, Norbert Richard, 711  
Woods, Jon Douglas, 188  
Worman, James H., 19  
Wright, Joseph, 761  
Wurzel, Wolfgang Ullrich, 1, 2, 86, 691, 767  
Yip, Moira, 42  
Yu, Si-Taek, 2  
Zacher, Oskar, 1  
Zahler, Hans, 625, 627–629, 650, 651, 718  
Zeck, Karl, 163, 437, 541, 738  
Zehetner, Ludwig, 103, 111, 430, 726  
Zeidler, Edgar, 83, 425, 721  
Ziesemer, Walther, 396, 402, 744, 753  
Zinser, Richard, 83, 425, 722  
Zonneveld, Wim, 489  
Zwicky, Arnold, 86







# Index of languages, dialects and language families

- Afrikaans, 582, 760, 781  
Albanian, 47  
American English, 34, 185, 485  
Argentinian Spanish, 148  
  
Baltic, 407  
Baltic German, 396, 754  
Banat Swabian, 318, 755  
Bergüner Romansh, 148  
Brandenburgish, 278, 355, 365, 451–453, 488, 490, 540, 542, 544, 550  
  
Central Bavarian, 11, 82, 102–114, 241, 426–428, 430, 496, 499–531, 683, 696  
Central Hessian, 13, 62, 63, 177, 242, 246, 259, 260, 292–307, 311–313, 318, 341, 342, 344–346, 434, 435, 551, 558, 566, 575  
Central Pomeranian, 365, 451  
Central Yiddish, 408  
Common Samoyed, 477  
Cuban Spanish, 58  
Cypriot Greek, 148  
Czech, 585  
  
Dutch, 13, 40–42, 125, 181, 655, 666, 677, 760  
  
Early New High German, 148, 760  
  
East Franconian, 19, 102, 104, 182, 184, 345, 427, 429, 431, 564, 566, 677  
East Germanic, 147, 760  
East Hessian, 242, 244, 259, 344, 346, 434, 435, 457, 579  
East Pomeranian, 258, 274, 278, 287, 345, 359, 360, 376–393, 395, 408, 411, 451, 454, 460, 464, 465, 469, 476, 483, 492, 654  
East Slavic, 782  
Eastern Armenian, 477  
Eastphalian, 8, 119, 136–143, 176, 234, 253, 259, 264, 267, 269–283, 287, 288, 312, 443, 448–450, 460, 471, 538, 543, 550, 551, 556, 560, 566, 581, 654, 658, 660, 661, 696, 709  
English, 33, 34, 36, 65, 67, 70, 186, 187, 281, 286, 363, 408, 486, 489, 530, 760, 779, 783  
Estonian, 396  
  
Fanti, 52, 628  
French, 58, 66, 194, 353, 409, 476, 613, 624, 631  
  
Gothic, 147, 760  
Greek, 47, 148, 770



*Index of languages, dialects and language families*

- High Alemannic, 82, 90–101, 109,  
419–421, 475, 483, 495, 496,  
534
- High Prussian, 9, 258, 259, 287, 344,  
346, 349, 359, 376, 398–402,  
411, 438, 439, 441, 442, 483,  
654
- Highest Alemannic, 10, 12, 60, 90, 91,  
146, 191–227, 362, 419–421,  
455, 500, 606–610, 613–624,  
627, 688
- Icelandic, 224, 249, 778
- Indo-Aryan, 477
- Indo-European, 148, 286, 477, 777
- Inuit, 59, 706
- Italian, 257, 614, 624, 782
- Kanite, 250
- Kashubian, 405, 407, 782
- Kuman, 250
- Latin, 58, 783
- Latvian, 47, 396, 407
- Lithanian, 407
- Liverpool English, 52, 709
- Low Alemannic, 88–90, 182, 345, 346,  
349, 421, 423, 425, 495, 551,  
555, 677, 774
- Low Franconian, 267–269, 437, 438
- Low Prussian, 258, 274, 287, 359, 376,  
393, 394, 411, 451, 454, 460
- Luxembourgish, 334–336, 351, 568–  
572, 692, 693
- Mecklenburgish-West Pomeranian,  
259, 355, 356, 359, 362, 364–  
369, 411, 451–453, 483, 488,  
490
- Mennonite Low German, 315
- Middle English, 284, 409, 760
- Middle High German, 61, 109, 129,  
148, 189, 192, 254, 255, 293,  
295, 298–303, 307, 313, 322,  
379, 390, 471, 472, 508, 558,  
559, 562, 563, 575, 587, 588,  
654, 655, 659, 668, 690, 704,  
760, 765
- Middle Low German, 379, 393, 655,  
659, 668, 704, 760
- Moselle Franconian, 175, 176, 178, 179,  
181, 182, 188, 240, 259, 260,  
312, 313, 334–336, 341, 344–  
346, 348, 429, 432, 434, 436–  
438, 460, 471, 534, 541, 543,  
544, 560, 566, 568–572, 577,  
660, 704
- Niger-Congo, 475
- North Alaskan Inupiaq, 59
- North Bavarian, 102, 104, 427, 428,  
430, 501–504, 586, 755
- North Frisian, 760, 777, 780, 781
- North Germanic, 47, 147, 360, 655,  
777, 778
- North Hessian, 12, 62, 63, 154, 177,  
241–243, 259, 346, 434, 435,  
561, 562, 566
- North Low German, 119–125, 443–  
444
- North Upper Saxon-South Markish,  
248, 345, 438, 439, 441, 540,  
541, 544, 547
- Northwest Germanic, 759
- Norwegian, 39, 778
- Old Chinese, 47
- Old English, 284, 360, 409, 760, 762,  
764, 779, 784



- Old French, 782  
Old Frisian, 360, 760, 779  
Old High German, 13, 61, 79, 100, 109,  
188, 189, 192, 209, 225, 232,  
254, 298, 406, 471, 472, 521,  
548, 654, 655, 657, 659–661,  
663, 665, 666, 668, 704, 760,  
778  
Old Low Franconian, 760, 762, 764,  
778  
Old Norse, 147  
Old Prussian, 407  
Old Saxon, 13, 79, 126, 129, 135, 140,  
188, 232, 234, 239, 279, 284,  
285, 366, 377, 387, 389, 471,  
472, 521, 548, 655, 656, 659–  
661, 663, 665, 666, 668, 704,  
760  
Peninsular Spanish, 58  
Pennsylvania German, 350  
Plautdietsch, 315–316, 398, 583  
Polish, 47, 405, 407, 408, 477, 708  
Proto-Germanic, 109, 147, 148, 548,  
761, 762, 764, 778  
Proto-Romance, 782  
Rhenish Franconian, 179, 182, 260,  
292, 306–309, 311–313, 318,  
339, 342–347, 349, 419, 434,  
436–438, 460, 479, 551  
Ripuarian, 10, 112, 151, 162–170, 175,  
176, 182, 239, 259, 269, 287,  
326–334, 339–341, 344–347,  
356, 429, 432–434, 436, 437,  
538, 541, 543, 544, 566, 571,  
657, 660, 704, 737  
Romance, 30, 47, 58, 211, 360, 624,  
777, 782  
Romansh, 211, 606  
Saterland Frisian, 760, 780, 781  
Semitic, 286  
Silesian, 171, 174, 175, 259, 313, 314,  
346, 359, 370–376, 411, 438–  
442, 460, 483, 590  
Sindhi, 477  
Sirionó, 477  
Slavic, 30, 47, 65, 359, 360, 362, 405–  
408, 777, 781, 782  
Slovak, 393  
Slovene, 47, 601  
South Bavarian, 88, 94, 102, 103, 109,  
110, 151, 162, 170, 250, 426,  
427, 430, 494, 495, 600, 606,  
677, 678, 754, 756, 773  
Spanish, 18, 58, 769  
Standard Austrian German, 106, 679,  
685–687, 756, 768  
Standard German, 2–4, 6–8, 10, 12,  
15, 16, 21–24, 30, 35, 37, 39–  
42, 49, 50, 53–55, 84, 86, 88,  
89, 96, 105, 106, 109, 112, 122,  
126, 134, 135, 139, 143, 146,  
158, 161, 162, 164, 170, 172,  
176, 177, 192, 194, 222, 225,  
232, 233, 237, 241, 243, 250,  
251, 253, 260, 261, 273, 277,  
279, 282, 283, 293, 295, 297,  
298, 311–313, 321, 325, 333–  
335, 337, 340, 341, 343, 355,  
356, 361, 363, 378, 380, 384,  
405, 406, 409, 416, 443, 474,  
485, 495, 496, 504, 505, 507,  
524, 525, 529, 530, 533, 536,  
537, 544, 547, 548, 556, 558,  
585, 586, 592, 595, 601, 619,  
638, 654, 655, 657, 658, 661,



*Index of languages, dialects and language families*

- 663, 664, 675, 679–697, 701,  
705, 707, 756, 761, 767–770,  
772, 774, 775, 778–781  
Standard Swiss German, 756, 769,  
770  
Swabian, 8, 82–90, 109, 421–426, 457,  
496, 551, 552, 554, 556, 566,  
677  
Swedish, 778, 783, 784  
Texas Alsatian, 350, 755  
Texas German, 349, 755  
Thuringian, 246, 248, 259, 260, 283,  
312, 345, 346, 350, 439, 440,  
539, 542, 544  
Trans-New Guinean, 250  
Transylvania Saxon, 315–318, 583  
Tupian, 477  
Turkic, 477  
Ukrainian, 782, 783  
Upper Saxon, 248, 258, 259, 336–338,  
344–346, 348, 350, 375, 439,  
441, 542, 585  
Uralic, 286, 477  
Uzbek, 477  
Venezuelan Spanish, 58  
West Frisian, 578, 760, 780  
West Germanic, 8, 9, 13, 47, 84, 92, 93,  
96, 98, 102, 111, 112, 117, 121–  
126, 128–130, 133, 135, 136,  
139–141, 143, 146, 148, 152,  
153, 155, 157, 162, 170, 188,  
202, 215, 233–235, 237, 239–  
241, 243, 246, 247, 258, 259,  
264–268, 270, 271, 273–275,  
279, 281, 283–285, 289, 295,  
296, 299–305, 309, 312, 314,  
327–330, 336, 337, 340, 352–  
356, 360, 361, 364, 366, 369–  
371, 373, 374, 377, 378, 380,  
381, 383, 384, 386, 387, 390,  
394–397, 399, 401, 405, 420,  
421, 425, 427, 430, 431, 435,  
437, 438, 440–443, 445–455,  
464, 466, 467, 469, 471–474,  
479, 495, 533–537, 539–551,  
553, 558–566, 568, 569, 571,  
574–576, 653–659, 661, 666,  
672, 677, 680–685, 702, 703,  
761–765, 774, 777–779  
West Slavic, 405, 782  
Westphalian, 8–10, 119, 125–137, 144,  
151–161, 188, 233, 235, 236,  
241, 256, 259, 429, 432, 433,  
443, 445–450, 455, 457, 460,  
464–466, 482, 484, 487–490,  
500, 538–540, 542, 543, 560,  
566, 575, 577, 581, 654, 658,  
660, 661, 688, 704, 762, 775  
Xibe, 41  
Yagaria, 250  
Yiddish, 578, 760  
Zipser German, 392, 405



# Index of places

Aachen, 344, 347, 348, 541, 542, 544,  
563, 564, 566, 737, 738  
Adelboden, 630  
Adorf, 136, 444, 446, 539, 746  
Aegidienberg, 437, 541, 737  
Aken, 441, 541, 743  
Alagna, 614, 621, 622, 756  
Alsfeld, 435, 732  
Alt-Thorn, 396, 411, 753  
Alt-Waltersdorf bei Habelschwerdt,  
743  
Altenburg, 440, 740  
Altengamme, 119, 121–126, 130, 142,  
444, 445, 683, 695, 745  
Altenluenne, 446, 747  
Altenwerder, 355, 746  
Altstadt, 592, 593, 650, 754  
Alzey, 312, 344, 734  
Amtshausen, 435, 732  
Annaberg-Buchholz, 741  
Appenzell, 641–643, 650, 651, 719  
Arel, 182, 438, 736  
Arendsee, 453, 751  
Arzbach, 344, 736  
Asch, 430, 726  
Atzenhain, 303, 304, 306, 312, 434,  
435, 693, 730  
Augezd, 593, 650, 754  
  
Bad Frankenhausen, 259, 440, 739  
Bad Hersfeld, 434–436, 457, 729, 730  
Bad König, 343, 734

Bad Salzschlirf, 435, 579, 730  
Bad Salzungen, 435, 729  
Bad Wildungen, 242, 435, 732  
Badbergen, 445, 745  
Baden, 345, 490, 721, 746  
Balingen, 425, 723  
Bamberg, 19, 431, 728, 729, 741  
Banat, 318, 755  
Barchfeld, 440, 741  
Bärn, 171, 440, 442, 743  
Barth, 369, 403, 453, 750  
Battenberg, 242, 435, 732  
Bavendorf, 424, 425, 723  
Beerfelden, 419, 479, 733  
Behringhausen, 127, 747  
Bell, 344, 736  
Bellwald, 617, 618, 620, 650, 651, 720  
Benfeld, 345, 349, 721  
Bergenhäusen, 355, 445, 745  
Berghäusen, 163, 541, 738  
Bergstetten, 428, 430, 503, 504, 726  
Berlin, 176, 345, 350, 441, 542, 744,  
756  
Bern, 90, 419, 495, 624, 631, 718–720  
Bernese Oberland, 466, 585, 612, 613,  
621, 624, 625, 629–631, 720  
Besten, 453, 542, 751  
Beuren (Allgäu), 422, 556, 723  
Beuren (Trier), 344, 437, 736  
Bieberstein, 396, 411, 753  
Birken, 472



## *Index of places*

- Birkenfeld, 344, 735  
Bistritz, 317, 754  
Blaesheim, 425, 721  
Blankenheim, 562, 566, 732  
Blaubeuren, 90, 552, 553, 566, 722  
Bleckede, 369, 402, 403, 445, 745  
Böhmerwald, 430, 725  
Bonnland, 429, 431, 728  
Borgstede, 490, 745  
Borken, 443, 444, 446, 448, 464, 465, 543, 747  
Börßum, 136, 143, 448, 449, 748  
Bosco Gurin, 614, 621–623, 720  
Braunschweig, 449, 450, 749  
Breisgau, 425, 721  
Bremberg, 174, 175, 743  
Brienz, 419, 624, 720  
Brig, 618–620, 623, 624, 650, 651  
Bristow, 490  
Brüx, 441, 741  
Burg, 353, 355, 745  
Burg-Reuland, 344, 541, 566, 568–572, 577, 578, 704  
Burgberg, 318, 754  
Burscheid, 344, 541, 738  
Bütow, 274, 287, 376, 379, 380, 393, 402, 403, 408, 411, 451, 454, 465, 693, 753  
Buttelstedt, 259, 439, 440, 740  
Byfang, 444, 446, 465, 747  
  
Cattenstedt, 287, 449, 450, 748  
Celle, 25, 448, 449, 749  
Central Hesse, 312, 435, 732  
Central Vogelsberg, 434, 435, 732  
Chemnitz, 336, 344, 345, 741, 742  
Chortitza, 315, 398  
Colmar, 345, 349, 421, 721  
  
Cologne, 162, 324, 339, 340, 344, 348, 352, 433, 437, 541, 544, 692, 693, 737–739  
Concordia, 349, 756  
  
Dahn, 734  
Dahnen, 179, 566, 571, 572, 577, 578, 704, 736  
Damülser Tal, 647, 720  
Danziger Nehrung, 411, 753  
Darmstadt, 179, 344, 345, 734  
Diemelsee, 448, 746, 747  
Diepenau, 355, 444, 445, 540, 745  
Dingelstedt am Huy, 121, 152, 259, 269, 274, 275, 277, 278, 283–285, 287, 289, 310, 396, 448–450, 471, 654, 658, 749  
Dithmarschen, 352–355, 745  
Dobschau, 393, 754  
Donaueschingen, 83, 422, 723  
Dornbirn, 648, 720  
Dorste, 136, 137, 139–146, 259, 269, 283, 448–450, 580, 654, 658, 694, 749  
Dortmund, 457, 746  
Dreistammesecke, 425, 723  
Dreizehn Gemeinden, 584, 595, 597, 650, 651, 754  
Dremmen, 544  
Dresden, 336, 441, 741, 742  
Dubraucke, 441, 743  
Dudenrode, 248, 312, 740  
Dülken, 436, 437, 541, 737  
Düsseldorf, 162, 175, 437, 541, 738, 739  
  
East Belgium, 429, 569, 571, 572, 584, 704, 736, 738  
East Bohemia, 442, 743



- East Franconia, 431, 590, 729  
East Switzerland, 90, 95, 585, 613,  
639, 643, 646  
East Thuringia, 345  
Eberbach, 344, 734  
Ebersbach, 83, 422, 723  
Ebsdorf, 301–303, 312, 693, 731  
Echternach, 240, 241, 259, 438, 736  
Eckenhagen, 163, 541, 738  
Egerland, 726  
Eichsfeld, 435, 439, 440, 733, 740, 749  
Eilsdorf, 143, 259, 269–277, 283–285,  
287, 289, 310, 448–450, 538,  
560, 561, 654, 658, 748  
Eisenach, 439, 440, 739  
Eisendorf, 428, 430, 504, 726  
Elspe, 136, 137, 144, 233–236, 251, 252,  
255–257, 259, 271, 289, 444,  
446–448, 464, 465, 538, 540,  
543, 575, 654, 658, 696, 697,  
746  
Emmerstedt, 143, 449, 749  
Entlebuch, 419, 719  
Erbstadt, 435, 732  
Erdmannsdorf, 170, 172–175, 177, 428,  
430, 695, 727  
Erdmannsweiler, 82, 84, 86–89, 92–  
94, 109, 110, 114, 310, 423,  
425, 696, 697, 723  
Erftgebiet, 182, 437, 541, 737  
Erp, 176, 344, 739  
Eslarn, 430, 502–504, 727  
Eupen, 429, 738  
  
Feldkirch, 646, 650, 720  
Fersental, 494, 597, 598, 756  
Finkenwärder, 125, 445, 487, 490, 745  
Forbach, 89, 423, 425, 721  
Frankenland, 431, 728  
Frankenwald, 431, 729  
Frankfurt am Main, 324, 341, 342,  
344, 347, 351, 435, 692, 693,  
731, 732  
Freiberg, 741, 742  
Freiburg im Breisgau, 421–423, 425,  
721  
Freienhagen, 127, 446, 747  
Freudenstadt, 89, 423, 425, 722, 723  
Freutsmoos, 430, 725  
Friedberg, 435, 731  
Friedersdorf, 441, 540, 541, 744  
Frutigen, 626, 627, 650, 651, 719  
Fulda, 435, 729, 730  
Fuldaer Land, 435, 730  
  
Gabsheim, 339, 344, 734  
Gaisbach, 431, 728  
Garmisch-Partenkirchen, 496, 724  
Geldern, 429, 739  
Gera, 345, 350, 740  
Giazza, 584, 597, 598, 650, 651, 754  
Glarus, 90, 419, 641, 718–720  
Gleuel, 339, 344, 437, 541, 738  
Gmünden, 103, 725  
Göddeckenrode, 143, 278, 287, 449,  
450, 749  
Gottschee, 495, 584, 600–602, 605,  
649, 754  
Graben, 422, 723  
Grächen, 621, 622  
Grafschaft Bentheim, 443, 464, 465,  
543, 747  
Grafschaft Glatz, 442, 589, 743  
Grambkermoor, 125, 445, 746  
Graslitz, 430, 726  
Grassau, 441, 541, 744  
Graz, 426, 430, 724  
Greetsiel, 363, 745



## *Index of places*

- Greifswald, 365, 453, 750  
Greiz, 441, 741  
Gressoney, 614, 756  
Grindelwald, 624  
Großberghofen, 428, 430, 504, 725  
Großen-Buseck, 311, 312, 730  
Großes Walsertal, 647, 720  
Großrosseln, 437, 735  
Grulich, 171, 440, 442, 743  
Grünberg, 303, 304, 306, 312, 434, 435, 693, 730  
Gsteig, 630  
Gütersloh, 136, 443, 448, 450, 488–490, 538, 747  
  
Hallertau, 430, 726  
Hanau, 305, 435, 731  
Handschuhsheim, 437, 733  
Hannover, 176, 449, 566, 748, 749  
Harburg, 445, 745, 746  
Hasede, 749  
Hausruckviertel, 111, 430, 725  
Heckelberg, 453, 542, 752  
Heide, 355, 745  
Heilbronn, 431, 564–566, 728, 729  
Hemmelsdorf, 125, 369, 403, 445, 746  
Heppenheim, 307, 308, 312, 436, 437, 734  
Herrenberg, 425, 722  
Hiddenhausen, 446, 542, 746  
Hintersteinau, 435, 730  
Hinzdorf, 452, 453, 752  
Hirschberg, 170, 171, 442, 727, 743  
Hobgarten, 392, 754  
Hohenelbe, 171, 440, 442, 743  
Hohenems, 641, 648, 718, 720  
Hollenstedt, 120, 445, 745  
Holzhausen am Reinhardswald, 733  
Homberg, 161, 267, 269, 287, 437, 739  
  
Horath, 344, 437, 736  
Horb am Neckar, 89, 425, 722  
  
Iggelbach, 734  
Iglau, 584, 586–588, 590, 650, 755  
Ihren, 541, 736  
Imst, 94, 102, 109, 250, 286, 724  
Innsbruck, 109, 112, 170, 632, 724  
Isingerode, 143, 278, 287, 449, 450, 749  
Issime, 614, 756  
Ittersdorf, 438, 736  
Itzgrund, 439, 440, 741  
Ivenack-Stavenhagen, 369, 403, 453, 488, 490, 750  
  
Jadebusen, 444, 445, 746  
Jauer, 375, 442, 743  
Jaun, 419, 631, 719  
Jerichow, 542, 751  
Jerichower Land, 453, 542, 751  
Jestetten, 420, 720  
  
Kalkar, 267–269, 287, 437, 537, 739  
Kallmünz, 428, 430, 727  
Kamnitz, 287, 383, 402, 403, 411, 454, 465, 694, 753  
Kamschlaken, 449, 450, 749  
Kärnten, 494  
Käsmark, 393, 754  
Kassel, 177, 435, 732, 733  
Kaulbach, 311, 312, 733  
Kay, 442, 743  
Kenn, 344, 437, 735  
Kerenzen, 419, 718  
Kiel, 120, 445, 746, 756, 768, 769  
Kieslingswalde, 175, 376, 440, 442, 742  
Kirchspiel Courl, 447, 538, 563, 566, 581, 746



- Kirchwerder, 746  
Klein-Allmerspann, 431, 728  
Kleinschmalkalden, 431, 728  
Kleinwalsertal, 647, 720  
Kleinwusterwitz, 542, 751  
Kleve, 438, 739  
Königsberg, 396, 402, 454, 752, 753  
Konitz, 287, 389, 392, 402, 403, 408,  
411, 454, 483, 654, 693, 752  
Krefeld, 344, 437, 541, 737, 738  
Kunewald, 442, 743  
  
Laer, 136, 446–448, 464, 465, 482, 490,  
543, 748  
Langenlutsch, 185, 590–593, 650, 754  
Langenselbold, 305–307, 312, 693,  
731  
Lank, 365, 368, 490, 750  
Laternsertal, 647, 720  
Lathen, 125, 269, 287, 443, 745  
Laubach, 437, 731, 736  
Lauenburg, 125, 278, 287, 369, 376,  
386, 392, 393, 395, 403, 408,  
411, 445, 451, 454, 465, 693,  
745, 752, 753  
Lauenen, 630  
Laurein, 495, 637, 638, 648, 724  
Lauterach, 641, 718  
Lauterbach, 430, 726  
Lehmwasser, 442, 742  
Leibitz, 393, 754  
Leinefelde, 283, 439, 440, 740  
Leipzig, 324, 336–338, 340, 345, 348,  
351, 441, 692, 693, 741, 742  
Leissigen, 719  
Lesse, 273, 274, 287, 448–450, 748  
Letschin, 278, 751  
Libinsdorf, 584–586, 588, 650, 755  
  
Liechtenstein, 25, 95, 585, 639, 643,  
647, 651, 793  
Liggersdorf, 90, 554–556, 562, 566,  
722  
Linz, 103, 112, 725, 793  
Lippe, 236, 237, 239, 247, 249, 252,  
259, 446, 539, 540, 542, 543,  
577, 746–748  
Loosdorf, 430, 725  
Loshausen, 241, 259, 732  
Loshausen-Zella, 561, 566, 732  
Lötschental, 614, 616, 620, 623, 650,  
651, 720  
Lubeln, 438, 735  
Lübz, 369  
Lüdenscheid, 489, 490, 747  
Ludwigshafen am Rhein, 343, 733  
Ludwigsstadt, 440, 740  
Lüneburger Wendland, 355, 452, 453,  
751  
Lusern, 754  
Lustenau, 648, 720  
Lützkampen, 179, 566, 571, 572, 577,  
578, 704, 736  
Luxembourg, 25, 334, 344, 432, 534,  
560, 566, 568, 569, 572, 584,  
704  
  
Macugnaga, 614, 622, 756  
Magdeburg, 453, 542, 751  
Magdeburger Börde, 143, 278, 287,  
448–450, 748  
Mährisch Hermersdorf, 593, 650, 754  
Maienfeld, 90, 92–95, 105, 109, 114,  
172, 188, 420, 463, 606, 627,  
643, 650, 696, 697, 719, 764  
Mainz, 312, 343, 348, 733  
Mammolshain, 731  
Mandtkeim, 396, 454, 753



## *Index of places*

- Marburg, 177, 259, 301, 435, 731, 732  
Marchfeld, 110, 428, 430, 725  
Markgräflerland, 420, 719  
Mascherode, 449, 749  
Mediasch, 317, 754  
Meinersen, 136, 143, 448, 449, 748  
Memmingen, 423, 425, 723  
Meran, 632, 724  
Merzig, 311, 312, 438, 735  
Metzeral, 425, 721  
Michelstadt, 344, 735  
Milwaukee, 755  
Mittelbaden, 425, 721  
Mitterdorf, 600, 605, 606, 650, 703, 754  
Moers, 437, 739  
Mönchzell, 436, 437, 733  
Montabaur, 324, 341, 342, 344, 351, 692, 693, 736  
Montzen, 269, 287, 429, 738  
Moresnet, 541, 738  
Mücke, 270, 374, 382, 469, 730, 763  
Mucsi, 755  
Mühlingen, 90, 457, 552–554, 566, 722  
Mülheim an der Ruhr, 432, 737  
Mulhouse, 425, 721  
Munich, 430, 502, 725  
Münsingen, 425, 722  
Münster, 446, 747, 748  
Münsterthal, 421, 721  
Müschede, 446, 482, 748  
Mutten, 606, 609, 720  
  
Nackenheim, 312, 344, 734  
Naturns, 103, 632, 633, 724  
Naunheim, 306, 435, 730  
Neckenmarkt, 430, 725  
Nenzing, 641, 718  
  
Netra, 248, 440, 740  
Neu-Golm, 278, 452, 453, 751  
Neuendorf, 278–283, 285, 286, 288, 289, 312, 580, 690, 691, 696, 697, 705–707, 709, 749  
Neumark, 278, 452–454, 751  
Niddawitzhausen, 440, 740  
Niederbachem, 344, 541, 739  
Niederembt, 438, 541, 737  
Niederhessen, 435, 732  
Nienberge, 446, 447, 464, 465, 543, 748  
Nordösling, 335, 534, 566, 568, 569, 571, 572, 576–578, 584, 704, 736  
Nordstrand, 445, 746  
North Moravia, 442, 590, 742, 743  
North Pfahlgraben, 731  
North Thuringia, 440, 739  
Northwest Bohemia, 441, 741  
Northwest Switzerland, 721  
Nufenen, 606, 719  
Nürnberg, 430, 726, 727  
Nußdorf, 344, 734  
  
Ober-Flörsheim, 311, 312, 437, 733  
Oberbachem, 344, 541, 739  
Oberellenbach, 241, 243, 259, 434, 435, 732  
Oberinntal, 109  
Obermainraum, 431, 729  
Obersaxen, 210, 211, 214, 215, 220, 226, 368, 403, 420, 421, 463, 483, 585, 606, 607, 609, 613, 614, 649–651, 694, 719  
Oberschopfheim, 182, 423, 425, 721  
Oberwald, 613, 619–622, 624  
Oberweier, 425, 721  
Oftersheim, 344, 437, 734



- Oldenburg, 125, 444, 445, 745, 746  
Oldenburger Ammerland, 445, 746  
Ortenaukreis, 423, 425, 721  
Oschatz, 345, 742  
Ostbevern, 443, 747  
Osterland, 440, 740  
Ottenheim, 551, 721  
Ottweiler, 344, 736  
Ötztal, 103, 632, 635, 637, 650, 651,  
724
- Paderborn, 446, 747  
Passeiertal, 632–634, 637, 650, 651,  
724  
Petersberg, 344, 730  
Pfersdorf, 431, 728  
Pforzheim, 89, 425, 722  
Pfungstadt, 343, 437, 734  
Pilgersham, 430, 725  
Plankstadt, 343, 437, 734  
Plettenberg, 444–448, 455, 464–469,  
476, 500, 543, 703, 747  
Prenden, 453, 488, 490, 542, 751  
Prüm, 541, 735, 736  
Putzig, 411, 752
- Ramlingen, 556, 557, 562, 566, 748  
Ramsau am Dachstein, 102, 105–110,  
114, 132, 133, 135, 162, 241,  
430, 482, 503, 524, 683, 687,  
696, 697, 726  
Rathsdorf, 590, 592, 593, 650, 754  
Ratzeburg, 365, 368, 490, 750  
Rauschenberg, 243–245, 259, 435,  
732  
Rebenstorf, 452, 453, 751  
Reelkirchen, 446, 748  
Rehna, 365, 368, 750
- Reimerswalde, 259, 287, 399, 402,  
403, 405, 408, 411, 438, 442,  
483, 654, 693, 744  
Reinhausen, 234, 236, 250, 251, 256,  
259, 283, 449, 450, 581, 654,  
696, 697, 748  
Remscheid, 432, 737  
Reutlingen, 425, 722  
Rezat-Altmühl, 430, 727  
Rheinbischofsheim, 182, 423, 425,  
721  
Rheinhausen, 236  
Rheintal, 95, 99, 101, 105, 109, 114, 144,  
145, 170, 183, 188, 197, 201,  
210, 383, 403, 420, 421, 463,  
475, 482, 483, 485, 513, 528,  
641–645, 648, 650, 651, 693,  
694, 719, 720  
Rhoden, 152, 154, 155, 157, 158, 161,  
174, 186–188, 403, 444, 446,  
487, 490, 694, 747  
Rhöntal, 244, 245, 259, 435, 694, 729  
Ried, 344, 734  
Ries, 425, 722, 723  
Riesenbeck, 490, 748  
Rima, 614, 621, 622, 756  
Rimbürg, 541, 738  
Römerstadt, 442, 743  
Rosenberg, 344, 349, 350, 744, 792  
Rostock, 365, 368, 490, 750  
Rot-Tal, 110, 725, 728  
Rothmühl, 594, 595, 649, 650, 754  
Rummelsburg, 274, 287, 376, 377, 379,  
380, 393, 402, 403, 408, 414,  
454, 469–471, 476, 492, 694,  
703, 753
- Saalkreis, 542, 741



## *Index of places*

- Saanen, 624, 626, 627, 631, 650, 651, 719  
Saarbrücken, 182, 343, 347, 438, 734  
Saarhölzbach, 437, 736  
Saatzig, 278, 753  
Salzburg, 112, 430, 725, 726  
Salzfurtkapelle, 439, 441, 542, 742  
Samnaun, 110, 606, 641, 724  
Sathmar, 318  
Schaffhausen, 419, 720  
Schanfigg, 211, 606, 609, 720  
Schäßburg, 317, 754  
Schefflenz, 429, 431, 729  
Schelsen, 182, 437, 541, 738  
Schieder-Schwalenberg, 137, 235, 236, 251, 256, 259, 289, 444, 446, 447, 654, 658, 696, 697, 706, 746  
Schinkel, 127, 747  
Schlawe, 393, 402, 408, 454, 465, 752  
Schlebusch, 324, 326–330, 332–334, 337–339, 344, 351, 352, 356, 357, 437, 482, 538, 541, 564, 571, 573, 574, 691–693, 738  
Schlierbach, 306, 435, 730  
Schlitzerland, 435, 579, 730  
Schmalkalden, 429, 431, 728  
Schokau, 375, 403, 441, 741  
Schollene, 453, 542, 752  
Schönbach, 430, 726  
Schöneck, 431, 728  
Schönhengst, 185, 584, 589–595, 600, 754  
Schwabach, 104, 430, 726, 727  
Schwerin, 365, 368, 453, 490, 750  
Sebnitz, 259, 370, 373, 375, 395, 402, 403, 411, 438, 440, 442, 483, 655, 742, 743  
Seebezirk, 419, 719  
Seelscheid, 437, 541, 544, 738, 789  
Sehlem, 182, 436, 437, 735  
Seifhennersdorf, 259, 373–375, 402, 403, 411, 438, 440, 442, 483, 655, 742  
Sellerich, 541, 736  
Selters bei Weilburg, 259, 311, 312, 731  
Sensebezirk, 91, 419, 631, 719  
Sępólno Krajeńskie, 343, 345, 349, 388, 389, 411, 454, 753  
Sieben Gemeinden, 495, 596–598, 754  
Siegerland, 435, 438, 733, 735  
Silesia, 22, 25, 162, 170, 174, 175, 313, 589, 590, 718  
Silltal, 632, 634, 635, 650, 651, 724  
Simmental, 629–631  
Simplon Dorf, 621, 622  
Soest, 125, 126, 130–137, 139–145, 152, 154, 155, 158, 162, 186–188, 241, 256, 257, 271, 429, 444, 446, 447, 464, 465, 538, 539, 543, 560, 656, 672, 687, 688, 692, 694, 695, 746  
Sondershausen, 246, 260, 439, 440, 740  
Sörth, 178, 181, 182, 184, 188, 416, 436, 437, 471–473, 482, 703, 735  
South Brandenburg, 474, 541, 544, 547, 549, 744  
South Mecklenburg, 355, 356, 369, 403, 452, 453, 468, 469, 476, 484, 595, 649, 703, 750  
South Odenwald, 344, 734  
South Stargard, 453, 490  
Southeast Palatinate, 438, 733  
Southeast Sauerland, 445, 446, 747  
Southwest Thuringia, 440, 740



- Spessart, 431, 551, 729, 733  
Speyer, 343, 437, 734  
St. Antönien, 639, 646, 720  
St. Gallen, 95, 419, 641, 719  
St. Georgen, 430, 721, 725  
St. Ruprecht bei Villach, 494, 724  
St. Stephan, 627–629, 649–652, 718  
Stargard, 453, 750, 752  
Staudengebiet, 422, 723  
Sternberg, 743  
Stiege, 440, 542, 739  
Stolp, 376, 451, 465, 666, 753  
Strodehne, 542, 751  
Stuttgart, 89, 425, 723  
Suchener Tal, 600, 754  
Sudeck, 127, 446, 747  
Suhl, 182, 184, 431, 729  
  
Tal der Bregenzer Ache, 647, 720  
Tecklenburg, 127, 446, 747  
Teltow, 452, 544  
Tempelfelde, 365, 453, 752  
Titisee-Neustadt, 83, 421, 722  
Todtmoos-Schwarzenbach, 419, 719  
Toggenburg, 641, 719  
Transylvania, 316  
Triesenberg, 647, 720  
Tuningen, 83, 421, 425, 723  
Tyrol, 25, 170, 421, 426, 565, 583, 585,  
600, 631, 632, 635, 637, 639,  
641, 659, 677, 724, 727  
  
Untereichenbach, 430, 726  
Unterellen, 440, 740  
Upper Austria, 25, 106, 109–112, 168,  
169, 174, 430, 501, 502, 520,  
695  
Upper Valais, 192, 500, 585, 612–614,  
619–624, 647, 650, 651, 720  
  
Urach, 83, 421, 425, 722  
Uri, 419, 624, 719, 720  
Urserental, 419, 624, 719  
  
Vals, 585, 606–609, 613, 650, 651, 719  
Vandans, 645, 646, 648, 650, 651, 719  
Vianden, 437, 735  
Vienna, 430, 725, 726  
Viersen, 737, 739  
Villingen-Schwenningen, 89, 421,  
422, 424, 722  
Visperterminen, 146, 192, 193, 196,  
198–201, 206, 208, 211, 213–  
215, 218, 220, 223–226, 368,  
420, 421, 455, 463, 483, 500,  
511, 613, 614, 616, 620, 649–  
652, 661, 663, 688, 694, 719  
Vogtland, 431, 728  
Vorarlberg, 25, 95, 421, 565, 583, 585,  
639, 641, 643–646, 648, 650,  
651, 718–720  
Vorder-Ehrnsdorf, 593, 650, 754  
Vorerzgebirge, 259, 345, 439, 441, 742  
  
Wachbach, 182, 431, 728  
Wackernheim, 312, 344, 734  
Waldau, 429, 431, 729  
Walensee-Seeztal, 647, 648, 720  
Wallertheim, 312, 344, 734  
Warmsroth, 259, 438, 733  
Warthe, 751  
Weidenhausen, 246, 298–303, 312,  
435, 579, 693, 731  
Weingarts, 431, 729  
Weinsheim, 541, 736  
Werden, 437, 737  
Wermelskirchen, 239, 240, 259, 432,  
436, 437, 541, 657, 737  
Werra-Fuldaraum, 435, 579, 730



*Index of places*

Werratal, 450, 749  
West Bohemia, 430, 726  
West Central Franconia, 429, 431,  
729  
West Hungary, 430  
West Lausitz, 375, 403, 441, 742  
West Mecklenburg, 259, 355, 364,  
368, 369, 371, 375, 395, 398,  
402–404, 411, 452–454, 483,  
484, 655, 750  
Wetterfeld, 311, 312, 435, 731  
Wilgartswiesen, 734  
Willingen, 127, 446, 747  
Willuhnen, 274, 287, 394, 397, 398,  
402, 403, 411, 454, 753  
Windischeschenbach, 430, 727  
Wismar, 453, 750  
Wissenbach, 292–296, 298–302, 309,  
311, 312, 558, 566, 575, 576,  
587, 664, 693, 731  
Wittenberg, 441, 542, 744  
Wolfenbüttel, 449, 748, 749  
Wolgast, 369, 403, 452, 453, 483, 484,  
750  
Wunsiedel, 104, 430, 727  
  
Zarz, 601, 755  
Zell im Mümlingtal, 307, 312, 438,  
693, 734  
Zermatt, 613, 619, 621, 622  
Zillertal, 170, 428, 430, 632, 639, 724,  
727  
Zschorlau, 439, 441, 741  
Zürcher Oberland, 419, 719  
Zürich, 419, 496, 719, 720  
Zweibrücken, 344, 734  
Zwickau, 441, 741  
Zwischenflüh, 630, 631



# Subject index

- absolute neutralization, 249
- acquisition, 70, 71, 88, 159, 222, 406, 407, 491
- actuation problem, 677
- adjacency, 53–54, 414, 484, 708
- Adjacency Parameter for Palatalization, 53
- Adjacency Parameter for Velar Fronting, 54
- affricate, xix, xx, 37, 47, 51, 53, 86, 97, 99, 100, 114, 170, 201, 202, 204, 205, 211, 353, 360, 389, 409, 417, 419, 495, 504, 548, 598, 601, 604, 606, 607, 613, 621, 632, 637, 641–643, 645, 646, 700, 773, 779, 780, 783
- alveolopalatalization, 35, 65, 78, 321–358, 389, 618, 660, 676, 710
- alveolopalatalizing island, 349, 350
- analogy, 86, 87, 285, 324, 379, 664
- Articulatory Phonology, 181
- Assibilation, 51
- [ATR], 477
- Back Vowel Diphthongization, 298, 302
- bleeding order, 11, 43–46, 73, 76, 81, 89, 94, 105, 118, 124, 182, 185, 187, 249, 276, 277, 628, 673–675, 683, 700
- Breaking, 21
- Buccalization, 94, 286
- c-Spirantization, 392
- central vowel, 39, 40, 601–604, 606, 708
- chen*, 4, 5, 15, 16, 486, 504, 686, 688–690
- Coalescence-1, 210, 219, 362, 367–369, 372, 374, 382, 385, 401, 403, 483
- Coalescence-2, 367, 372, 374, 375, 377, 392, 394, 397, 398, 401, 403, 483, 484
- coarticulation, 66, 261, 363, 494, 496
- Condition on Complex Onsets, 548
- Coronalization, 221, 222
- Coronalization (Spanish), 148
- counterbleeding order, 43–46, 77, 105, 124, 151, 178, 182, 247, 249, 250, 255, 277, 675, 683
- counterfeeding order, 12, 29, 43–45, 74, 75, 77, 113, 132, 151, 152, 157–159, 161, 162, 169, 174, 178, 189, 249, 674, 700, 701
- crazy rule, 707
- Debuccalization, 94, 188, 628, 761, 764
- Degemination, 763
- Delabialization, 332–335, 337, 340, 343, 351, 356
- derived palatal, 62–64, 68, 77, 85, 123, 229, 235, 265, 271, 392, 409



*Subject index*

- Desonorization-1, 112, 113, 115, 166, 174  
Desonorization-2, 166, 168–170  
diglossia, 556, 558  
Diphthongization, 102, 105, 107  
directionality, 53–54, 225, 226, 653, 661, 665, 777  
directionality Parameter for Palatalization, 53  
domain narrowing, 185, 186, 486  
Dorsal Fricative Assimilation  
    Liverpool English, 52  
    Standard German, 16  
Dorsal Fricative Lowering, 16  
ethnolect, 65, 350  
etymological palatal, 63–65, 77, 117, 121, 125, 129, 140, 144, 152, 162, 170, 268, 270, 274, 275, 278, 279, 292, 298, 309, 337, 349, 353, 355, 356, 361, 367, 372, 394, 677, 761, 764, 765  
feeding order, 11, 43, 44, 73–75, 81, 101, 112–114, 119, 132, 142, 151, 169, 174, 183, 187, 189, 210, 220, 227, 249, 332, 367, 374, 379, 392, 401, 416, 482, 483, 510, 527, 529, 588, 644, 672, 673, 700  
Final Fortition, 45, 46, 55, 121, 123, 124, 130–132, 135, 136, 142, 156–159, 161, 168, 174, 180, 186–189, 330–332, 381, 417, 673, 674, 682, 683, 693, 695  
First Palatalization (Romance), 782  
First Velar Palatalization (Slavic), 781, 782  
Flapping (American English), 34, 185, 485  
focal area, 56, 78, 408, 520, 521, 659–661, 665  
full vowel, xix, 134, 192, 225, 226, 232, 257, 654, 663, 704  
g-Deletion, 45, 46, 186  
g-Formation-1, 124, 143, 162, 353, 449, 536, 568  
g-Formation-2, 276, 277, 388, 392, 393, 396  
g-Formation-3, 296  
g-Spirantization-1, 123, 124, 682  
g-Spirantization-2, 682, 683, 695  
Glide Hardening, 63, 64, 77, 124, 143, 146–148, 264, 265, 268, 272, 277, 283, 309, 338, 354, 537, 656, 677  
gradient, 33, 66, 67, 69, 70, 638, 666, 701, 705  
gutturalization, 361  
Head Law, 147  
High German Consonant Shift, 55, 56, 455, 763  
Holtzmann's Law, 147  
i-Umlaut, 61, 62, 86, 87, 94, 100, 114, 125, 134, 253, 254, 665  
Implicational Universal for Palatalization Triggers, 145, 474, 475, 478, 580, 652  
Implicational Universal for Velar Fronting Targets-1, 404  
Implicational Universal for Velar Fronting Targets-2, 145, 480, 658  
Implicational Universal for Velar Palatalization Targets-1, 481



- k-Spirantization, 134  
Koronalisierung, 321
- l-Palatalization, 588  
Laryngeal Assimilation-1, 112, 113, 115, 169  
Laryngeal Assimilation-2, 168–170, 189, 695  
lexical diffusion, 536, 578  
lexical exception, 160, 224, 487, 489, 490, 530, 531, 536, 699  
Lexical Phonology and Morphology, 34, 249, 485, 486  
life cycle of a rule, 578, 705, 706  
Liquid Vocalization, 106, 107, 241, 509, 510, 525, 527, 529, 530, 588  
loanword, 155, 406, 768  
Low Vowel Diphthongization, 249
- Margin Hierarchy, 147  
markedness, 55, 196  
microvariation, 21  
monogenesis, 348, 659, 665, 703  
Monophthongization, 558, 587  
mutual bleeding order, 45, 46, 277
- n-Deletion (English), 34, 185  
nasalization, 508  
nasalized vowel, 194, 199, 628  
near-merger, 565  
Neogrammarian change, 71, 530  
neutral vowel, 58–60, 75, 78, 191, 198, 199, 206, 211, 216, 219, 221, 222, 673, 674, 694, 700, 701, 706  
neutralization, 58, 63, 77, 234, 265, 271, 272, 276, 277, 281, 283, 284, 292, 295, 297, 303, 319, 321, 323, 334, 341, 487, 676, 778  
non-velar fronting island, 428, 432, 451, 465, 666  
nonassimilatory velar fronting, 533–582, 584, 598, 623, 624, 629, 630, 635, 644, 647, 651, 699  
nonheight feature, 52, 414, 466, 476, 707, 709  
nonneutral vowel, 59, 60, 191, 198, 200, 206, 213, 216, 220–223
- Obligatory Contour Principle (OCP), 42, 198, 210  
öch-Laut, 19  
opacity, 14–16, 29, 31, 43, 44, 46, 63, 66, 77, 78, 89, 114, 117, 130, 140, 151, 152, 157, 161, 162, 169, 174, 176–178, 181–183, 185, 189, 203, 204, 249, 250, 253, 264, 265, 322, 527, 580, 673, 674, 676, 680, 683–686, 700, 704, 706, 708, 709
- Optimality Theory, 147, 708  
Ostsiedlung, 407  
overapplication, 14, 29, 31, 43, 45, 46, 61–64, 74, 75, 77, 117, 124, 178, 180, 182, 183, 227, 230, 234, 249, 265, 267, 291, 322, 673, 675, 680, 684, 685, 700, 701, 704
- palatal quasi-phoneme, 76, 77, 140, 146, 162, 172, 229–261, 269–271, 274, 283, 310, 311, 367, 372, 580, 676, 685
- Palatal Retraction, 252, 253, 709  
paradigm uniformity, 159



## *Subject index*

- phonemic palatal, 65, 76, 146, 261, 272, 273, 285, 298, 299, 388, 407, 676
- phonemic split, 61, 264–266, 289, 291, 292, 297, 302, 319, 322, 704
- phonemicization, 60–65, 77, 89, 253, 254, 265, 270, 282, 284, 289, 292, 300, 308, 310, 321, 379, 408, 409
- phonetic implementation, 33, 36, 78, 166, 193, 323–325, 332, 338, 352–354, 358, 360, 495, 496, 602, 638, 676, 688, 700, 708
- phonetic retraction, 496
- phonetic rule, 5, 32, 33, 185, 493, 506, 707
- phonologization, 14, 17, 67, 79, 88, 188, 359, 363, 405, 407, 520, 522, 653, 655, 658, 665–668, 671, 677, 703, 710
- polycausality, 65, 66, 408
- polygenesis, 348, 350, 464, 484, 652, 659, 703
- Preference Law, 147
- prevelar, xix, 67, 70, 71, 88, 110, 363, 493–495, 610, 612, 629, 637, 638, 647, 648, 702
- Progressive Nasal Place Assimilation, 366, 371
- quasi-neutralization, 234, 487, 676
- quasi-phonemicization, 270
- r-Deletion, 266, 279–283, 285, 309, 654, 696
- r-Epenthesis (English), 281, 286
- r-Retraction, 107–109, 114, 118, 135, 136, 146, 231, 232, 235, 236, 238, 240, 371, 539, 657, 685
- r-Vocalization, 133, 166, 237, 240, 241, 529, 592, 593, 663, 684, 687
- Regressive Nasal Place Assimilation, 764
- Rhenish Fan, 25
- rounding, 39, 52, 193, 198, 321, 325, 336, 466–469, 476, 508, 709
- rule addition, 67
- rule generalization, 56–58, 68, 78, 144, 351, 362, 404, 413, 417, 418, 460, 466, 470, 479, 480, 497, 519, 531, 533, 535, 536, 551, 559, 576, 578, 652, 656, 667–669, 671, 705, 706
- rule inversion, 253, 266, 281–283, 286, 690, 696, 697, 704, 706, 707, 709
- rule loss, 572, 576–578, 704, 706
- rule reordering, 185–187
- rule simplification, 55
- s-Palatalization, 54, 55, 57
- schwa, xix, 24, 40, 42, 59, 61, 76, 84, 95, 96, 101, 107, 133–135, 140, 152, 161, 180–185, 187, 188, 191–193, 210, 225, 232–236, 239–241, 243, 246, 247, 252, 254–257, 261, 269, 270, 274, 292, 300, 329, 330, 332, 364, 370, 373, 379, 383, 408, 416, 471–474, 482–484, 502, 528, 529, 549, 552, 554, 555, 558, 563, 564, 578, 580, 591, 601, 642, 643, 654–656, 661, 674, 675, 702, 704
- Schwa Epenthesis, 181–185, 188, 427, 436, 592
- Schwa Fronting-1, 101, 102, 183, 188, 483, 528–530, 643–645



- Schwa Fronting-2, 101, 183–185, 482, 483, 592
- Schärfung, 656
- Second Palatalization (Romance), 782
- Second Velar Palatalization (Slavic), 781, 782
- secondary palatalization, 48, 477
- sibilant, 6, 9, 17, 36, 47, 52, 53, 78, 139, 321–324, 326, 327, 332–336, 338, 341, 342, 352, 353, 355, 356, 358, 389, 448, 537, 547, 564, 571, 612, 617–619, 635, 654, 676, 700, 757, 764, 774
- Sonority Dispersion Principle, 147
- Sonority Hierarchy, 146, 147, 165
- Stratal Optimality Theory, 34, 185, 485, 486
- stress, 52, 466, 477, 703, 706, 709, 771, 772
- Syncope, 58, 231, 232, 241, 243, 247, 260, 261, 362, 366, 371, 374, 586, 657, 663
- tenseness, xix, xx, 40, 52, 92, 183, 191, 380, 466, 469–471, 476–477, 492, 683, 703, 706, 709
- transparency, 43, 46, 77, 101, 174, 181, 186, 630, 649, 686
- Trisyllabic Laxing (English), 34, 185, 486, 489, 530
- Uerdinger Line, 544
- Umlaut, 86–88, 93, 97, 99, 139, 164, 194, 195, 199, 200, 204, 207, 211, 212, 214, 218, 223, 225, 249, 272, 275, 283, 284, 294, 300, 304, 384, 675, 681
- underapplication, 12, 14, 29, 31, 43, 45, 46, 60, 74, 114, 151, 157, 161, 174, 177, 178, 185, 189, 203, 215, 222, 226, 227, 261, 266, 673, 674, 700, 701, 704, 706
- velar fronting island, 42, 60, 191–227, 315, 393, 396, 464, 583–652, 659, 661, 665
- Velar Fronting-1, 38, 85, 86, 88, 89, 93, 94, 105, 107, 109–114, 122, 124, 125, 140–142, 164, 168–170, 174, 180, 182, 183, 238, 240, 241, 243, 244, 246, 249, 294–297, 300–303, 306, 307, 318, 332–334, 336, 338, 341, 342, 350, 357, 372, 393, 396, 401, 574, 576–578, 586, 588, 592, 593, 597, 599, 617, 619, 626, 627, 643–645, 682–684, 686–688
- Velar Fronting-2, 100, 101, 155, 305, 386, 513, 608, 617, 635, 642
- Velar Fronting-3, 100, 382, 608, 617
- Velar Fronting-4, 130–132, 135, 136, 141, 142, 236, 308
- Velar Fronting-5, 155–158, 160, 161, 186
- Velar Fronting-6, 209, 210, 224, 398, 511, 616
- Velar Fronting-7, 218, 219, 606
- Velar Fronting-8, 368, 372, 388, 401, 599, 605
- Velar Fronting-9, 375, 378, 392, 395, 398
- Velar Fronting-10, 382
- Velar Fronting-11, 468
- Velar Fronting-12, 469, 595
- Velar Fronting-13, 393, 517, 588, 592, 593, 606, 619, 643



*Subject index*

- Velar Fronting-14, 628  
Velar Palatalization, 31, 46–49, 51–53,  
224, 225, 249, 360, 404, 414,  
416, 474, 484, 580, 655, 661,  
664, 677, 702, 707, 709, 777–  
779, 781–784  
Velar Softening (English), 779  
Velarization, 361, 378, 379, 391, 401  
Velarization (Spanish), 58  
vocoid, 49, 51, 61, 191, 503, 665, 779,  
781  
Vowel Fronting, 88, 94, 100, 101, 114,  
118, 119, 125, 133, 134, 142,  
143, 191, 202, 219–221, 226,  
227, 701  
Vowel Harmony, 59  
Vowel Reduction, 61, 134, 135, 192,  
225, 226, 232, 234, 236, 240,  
243, 247, 254, 255, 257, 362,  
386, 614, 654, 657, 661, 663,  
674, 675, 704  
Vowel Retraction, 88, 89, 94, 107, 114,  
118, 125, 133, 134, 142, 143,  
146, 227, 238, 244, 246, 266,  
267, 284, 285, 289, 291, 297–  
300, 302, 303, 306, 309, 319,  
362, 386, 405, 657  
  
Walser German, 211, 606, 609  
Walser migration, 211, 614, 647  
Wd-Initial /y/-Fortition, 447  
Wd-Initial Nasal Place Assimilation,  
361, 370, 373  
Wd-Initial Palatal Retraction, 252,  
281, 283, 286, 696, 706, 709  
Wd-Initial Velar Fronting-1, 97, 616  
Wd-Initial Velar Fronting-2, 97, 616  
Wd-Initial Velar Fronting-3, 128, 130,  
133, 134, 139, 271, 272, 275–  
277, 281, 283, 285, 286, 289,  
393, 396, 397, 608, 628  
Wd-Initial Velar Fronting-4, 206,  
209, 224  
Wd-Initial Velar Fronting-5, 217, 606  
Wd-Initial Velar Fronting-6, 234, 236,  
250, 289, 367, 372, 374, 375,  
378, 385, 388, 392, 395, 398,  
401, 605  
Wd-Initial Velar Fronting-7, 468  
Wd-Initial Velar Fronting-8, 626–  
628, 642, 643, 645  
Wd-Initial y-Fortition, 134, 143, 266,  
281, 536  
Wenkerbogen, 21, 605  
WGmc Gemination, 763  
  
x-Formation, 129, 140







# Velar fronting in German dialects

Velar Fronting (VF) is the name for any synchronic or diachronic phonological process shifting the velar place of articulation to the palatal region of the vocal tract. A well-known case of VF in Standard German is the rule specifying that the fricative [x] assimilates to [ç] after front segments. VF also refers to the change from velar sounds like [ɣ k g ŋ] to palatals ([j c ʃ ɲ]). The book provides a thorough investigation of VF in German dialects: Data are drawn from over 300 original sources for varieties that are (or were) spoken in Germany, Austria, Switzerland, and other countries.

VF differs geographically along three parameters: (A) triggers, (B) targets, and (C) outputs. VF triggers (=A) are typically defined according to vowel height: In some systems VF is induced only by high front vowels, in others by high and mid front vowels, and in yet others by high, mid, and low front vowels. Some varieties treat consonants ([r l ɲ]) as triggers, while others do not. VF can be nonassimilatory, in which case the rule applies even in the context of back segments. In many varieties of German, VF targets (=B) consist of the two fricatives [x ɣ], but in other dialects the targets comprise [x] but not [ɣ]. In some places, VF affects not only [x ɣ], but also velar stops and the velar nasal. The output of VF (=C) is typically palatal [ç] (given the input [x]), but in many other places it is the alveolopalatal [ç̺].

A major theme is the way in which VF interacts with synchronic and diachronic changes creating or eliminating structures which can potentially undergo it or trigger it. In many dialects the relationship between velars ([x]) and palatals ([ç]) is transparent because velars only occur in the back vowel context and palatals only when adjacent to front sounds. In that type of system, independent processes can either feed VF (by creating additional structures which the latter can undergo), or they can bleed it (by eliminating potential structures to which VF could apply).

In other dialects, VF is opaque. In one opaque system, both velars ([x]) and palatals ([ç]) surface in the context of front segments. Thus, in addition to expected front vowel plus palatal sequences ([...iç...]), there are also unexpected ones consisting of front vowel plus velar ([...ix...]). In a second type of opaque system, velars and palatals are found in the context of back segments; hence, expected sequences such as [...iç...] occur in addition to unexpected ones like [...aç...].

ISBN 978-3-96110-398-0



9 783961 103980